

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育协会副会长
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会常务理事

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对英语教育的发展产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对英语教育的发展产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对英语教育的发展产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对英语教育的发展产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对英语教育的发展产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对英语教育的发展产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对英语教育的发展产生了深远的影响。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 3 个章节

1. 我们的鸟类朋友介绍，第二卷(introduction To Our Bird Friends,
Volume 2) 000001

2. 我们的鸟类朋友介绍，第二卷(introduction To Our Bird Friends,
Volume 2) 000002

3. 我们的鸟类朋友介绍，第二卷(introduction To Our Bird Friends,
Volume 2) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

我们的鸟类朋友介绍，第二卷(Introduction to our bird friends, volume 2)
第1/3页

[ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] [tuː; tə][ˈaʊər; ɑːr][bɜːrd] [frendz]
INTRODUCTION TO OUR BIRD FRIENDS
介绍 到 我们的 鸟 朋友们

鸟类朋友介绍

[ˈvɑːljəm] [tuːˈtuː]
VOLUME 2
体积 2

第二卷

[tekst][baɪ][el] . [biː] . [ˈkɑːrsn]
Text by L . B . Carson
文本 经过 L . B . 卡森

LB Carson撰文

[ˌɪləˈstreɪfəns] [baɪ] [ˈɔːvil] [oʊ] . [raɪs]
Illustrations by Orville O . Rice
插图 经过 奥维尔 哦 . 米

奥维尔·O·赖斯插图

[ˈkɑːpɪraɪt] , -
Copyright , 1957
版权 , -

版权所有，1957年

[baɪ] [ˈkæpər] [prɒbliˈkeɪʃnz] , [ɪŋk] .
BY CAPPER PUBLICATIONS , INC .
经过 封盖器 出版物 , 公司 :

由 CAPPER PUBLICATIONS, INC. 出版

[ˈprɪntɪd] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə]
Printed in the United States of America
打印 在 这 团结的 各州 的 美国

美国印刷

[ˈfɔːrwɜːrd]
FOREWORD
前言

前言

[mɔːr] [ænd; ənd] [mɔːr] [ˈpiːp(ə)][ɑːr; ər] [ˈtɜːrnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌaʊtˈdɔːrz] [ænd; ənd][ðə; ði][ɪnˈdʒɔɪmənt][ʌv; əv]
More and more people are turning to the outdoors and the enjoyment of
更多的 和 更多的 人们 是 转弯 到 这 户外 和 这 享受 的
[ˈneɪtʃər] .
nature .
自然 :

越来越多的人开始走向户外，享受大自然的美好。

[ˈmeni] [greɪt] [əˈmɛrɪkənz] [hæv; həv] [bɪn] [ˈstjuːdnts] [ʌv; əv][waɪld][bɜːrdz] .
Many great Americans have been students of wild birds .
许多 伟大的 美国人 有 到过 学生 的 荒野 鸟类 :

许多伟大的美国人都曾是野生鸟类的研究者。

[ðɪs] [ɪz][nɑ:t][,æksə'dent(ə)l] ; [fɔ:r; fər] [fju:] [fɔ:rmz][ʌv; əv] ['aʊtdɔ:r] [ˌri:kri'eɪʃn; ,rekri'eɪʃən][ˈɔ:fər][soʊ] [mʌt]
This is not accidental , for few forms of outdoor recreation offer so much
这 是 不是 偶然 , 为了 很少 表格 的 户外的 娱乐 提供 所以 很多
[ˈpleʒər] .
pleasure .
乐趣 .

这并非偶然，因为很少有户外休闲活动能带来如此多的乐趣。

[ðə; ði][ˈsi:z(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] [wɪl] [ɪn][sʌm; səm][ˈkeɪsɪz] [dɪ'tɜ:rmɪn] [wʌt] [bɜ:rdz][ɑ:r; ər][ɪn][jɔr; jər]
The season of the year will in some cases determine what birds are in your
这 季节 的 这 年 将要 在 一些 案例 决定 什么 鸟类 是 在 你的
[ˈeriə] .
area .
区域 .

在某些情况下，季节会决定你所在地区有哪些鸟类。

[ˈkʌlə] [ɪz][ɪm'pɔ:rt(ə)nt][ɪn][aɪ'dentəfaɪɪŋ] ['spi:ʃi:z] .
Color is important in identifying species .
颜色 是 重要的 在 识别 物种 .

颜色在物种识别中起着重要作用。

[lʊk] ['kerfəli] [æt; ət][ðə; ði] [ˌsɪlu'et] [ɔ:r] [jɛp] ; [ɪz][,aɪ 'ti:] ['slendər][ɔ:r] ['tʃʌŋki] ,
Look carefully at the silhouette or shape ; is it slender or chunky ,
看 小心 在 这 轮廓 或者 形状 ; 是 它 苗条 或者 厚实的 ;
[ˌsɪlə'et] [ˌʃeɪp] [ˌslendər] [ˌtʃʌŋki] ,
仔细观察轮廓或形状；是纤细的还是粗壮的？

[ɪz][ðə; ði][teɪl] [jɔ:rt] [ɔ:r] [lɔ:ŋ] ?
is the tail short or long ?
是 这 尾巴 短的 或者 长的 ?

尾巴是短的还是长的？

[kəm'per] [ɪts][saɪz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][bɜ:rd][wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər] [mɔ:r] [fə'mɪliər] .
Compare its size with a bird with which you are more familiar .
比较 它是 尺寸 和 一个 鸟 和 哪个 你 是 更多的 熟悉的 .

将它的大小与你更熟悉的鸟类进行比较。

[ˈhæbɪtæt][ɪz][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] , [tu:] .
Habitat is important , too .
栖息地 是 重要的 , 也 .

栖息地也很重要。

[wʌn] [lə:nz] [tu:; tə] [lʊk] [fɔ:r; fər] [red] - [wɪŋd] ['blækbɜ:rd] [ɪn][wet] [mɑ:ʃɪz] ; [fɔ:r; fər][ə; eɪ]
One learns to look for Red - winged Blackbirds in wet marshes ; for a
一 学习 到 看 为了 红色的 - 有翅膀的 黑鸟 在 湿的 沼泽 ; 为了 一个
[ˈmedoʊlɑ:rk] [ɪn] ['pɑ:stʃəz] [ænd; ənd] [fi:ldz] .
meadowlark in pastures and fields .
草地云雀 在 牧场 和 字段 .

人们学会了在潮湿的沼泽地里寻找红翅黑鹇；在牧场和农田里寻找草地云雀。

[bɪ'hɛvjər] [ɪz][ə; eɪ] [klu:] .
Behavior is a clue .
行为 是 一个 线索 .

行为是一种线索。

[dʌz] [,aɪ 'ti:] [wɔ:k] [ɔ:r][hɑ:p] ; [dʌz] [,aɪ 'ti:] [sɔ:r] , [dʌz] [,aɪ 'ti:] [wɔ:k] ['hed'fɜ:rst] [daʊn] [ə; eɪ] [tri:] ,
Does it walk or hop ; does it soar , does it walk headfirst down a tree ,
做 它 走 或者 跳 ; 做 它 翱翔 , 做 它 走 头朝下 向下 一个 树 ,

它是走还是跳？它是飞还是飞？它是头朝下从树上摔下来吗？

[æz; əz][ɪz][ðə; ði][ˈhæbɪt][ʌv; əv][ðə; ði] ['nʌθætʃ] , [ɔ:r] [skrætʃ] [ə'mʌŋ] [li:vz] [laɪk][ðə; ði] ['təʊhi] ?
as is the habit of the nuthatch , or scratch among leaves like the towhee ?
作为 是 这 习惯 的 这 红胸山雀 , 或者 划痕 之中 树叶 喜欢 这 东美鹀 ?

就像山雀那样在树叶间刨食，或者像棕胁雀那样在树叶间觅食？

[ˈlɪs(ə)n][tuː; tə][ðə; ði][ˈbɜːdz] [sɔːŋ] [ænd; ənd][kɔːl] [noʊt] .
Listen to the bird's song and call note .
听 到 这 鸟类 歌曲 和 称呼 笔记 .
聆听鸟儿的鸣叫声。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ɪkˈspɪəriəns] , [dɪˈstɪŋktɪv] [ˈsɒŋz] [meɪ][biː; bi][aɪˈdentɪfaɪd] .
With a little experience , distinctive songs may be identified .
和 一个 小的 经验 , 独特的 歌曲 可能 是 已识别 .
只要稍加练习，就能识别出一些特色鲜明的歌曲。

[iːtʃ] [bɜːrd][hæz; həz][ɪts] [ˌker.ək.təˈrɪs.tɪk] [sɔːŋ] .
Each bird has its characteristic song .
每个 鸟 有 它是 特征 歌曲 .
每种鸟都有自己独特的鸣叫声。

[bɜːrd] [ˈstʌdɪ] [kæn; kən][biː; bi] [pərˈsuːd] [wɪð; wɪθ][æz; əz] [mʌtʃ] [ˈefərt] [æz; əz][ðə; ði] [ˈwɑːtʃər] [ˈkerz] [tuː; tə]
Bird study can be pursued with as much effort as the watcher cares to
鸟 学习 能 是 追击 和 作为 很多 努力 作为 这 观察者 关心 到
[ɪgˈzɜːrt] .
exert .
发挥 .
观鸟者可以投入任意多的精力去研究鸟类。

[bɜːrdz] [niːd] [fuːd] , [ˈwɔːtər][ænd; ənd] [prəˈtekʃn] [frəm; frəm][ðər; ðər][ˈnætʃ(ə)rəl] [ˈenəmi] .
Birds need food , water and protection from their natural enemies .
鸟类 需要 食物 , 水 和 保护 从 他们的 自然的 敌人 .
鸟类需要食物、水和免受天敌侵害的保护。

[juː; jʊ][kæn; kən][prəˈvaɪd] [ðiːz] [ɪn][jʊr; jər] [oʊn] [jɑːrd] .
You can provide these in your own yard .
你 能 提供 这些 在 你的 自己的 院子 .
你可以在自家院子里提供这些。

[sʌm; səm][bɜːrdz] [wɪl] [biː; bi] [əˈtræktɪd] [ænd; ənd][juː; jʊ][kæn; kən] [ˈstʌdɪ] [ðəm; ðəm][æt; ət][jʊr; jər] [ˈliːzər]
Some birds will be attracted and you can study them at your leisure
一些 鸟类 将要 是 吸引 和 你 能 学习 他们 在 你的 闲暇
.
:
.
有些鸟类会被吸引过来，您可以悠闲地观察它们。

[ˈʌðər] [ˈspiːʃiːz] , [ðoʊz] [wɪtʃ] [lɪv; laɪv][ɪn] [swɒmps] , [fɔːr; fər][ɪgˈzæmp(ə)l] , [mʌst; məst][biː; bi] [səːtʃt]
Other species , those which live in swamps , for example , must be searched
其他 物种 , 那些 哪个 居住 在 沼泽 , 为了 例子 , 必须 是 搜索
[fɔːr; fər] [əˈɡresɪvli] .
for aggressively .
为了 咄咄逼人 .
其他物种，例如生活在沼泽中的物种，必须积极搜寻。

[ə; eɪ][bɜːrd] [ɡaɪd] [ɪz][ə; eɪ][ˈsplendɪd] [ɪnˈvestmənt] , [kənˈsɪdəɪŋ] [ðə; ði][ˈaʊərz][ʌv; əv] [ˈplezər] [aɪ ˈtiː] [wɪl]
A bird guide is a splendid investment , considering the hours of pleasure it will
一个 鸟 指导 是 一个 灿烂 投资 , 考虑 这 小时 的 乐趣 它 将要
[brɪŋ] [juː; jʊ] .
bring you .
带来 你 .
考虑到观鸟指南能给你带来数小时的乐趣，它绝对是一项明智的投资。

[bɪˈnɑːkjələrz][ɑːr; əɹ][ə; eɪ][help] , [tuː] , [ɪn] ['stʌdiɪŋ] [ðə; ði][saɪz] , [ˈfeɪp] , [biːk] , [ˈlegz][ænd; ənd][ˈkʌləɹ]
Binoculars are a help, too, in studying the size, shape, beak, legs and color
双筒望远镜 是 一个 帮助 , 也 , 在 学习 这 尺寸 , 形状 , 喙 , 腿 和 颜色
[ˈpætərn] .
pattern .
图案 .

双筒望远镜也有助于研究鸟类的大小、形状、喙、腿和颜色图案。

[meɪk] ['rɪt(ə)n] [noʊts][ʌv; əv] [wʌt] [juː; jʊ] [siː] [ænd; ənd] [hɪr] ,
Make written notes of what you see and hear ,
制作 书面 笔记 的 什么 你 看 和 听到 ,
将你所看到和听到的内容记录下来。

[ɔːr][ə; eɪ][ˈdeɪtɪd][lɪst][ʌv; əv] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd] ['nʌmbəɹz] [ʌv; əv] [iːtʃ] .
or a dated list of species and numbers of each .
或者 一个 日期 列表 的 物种 和 数字 的 每个 .
或者一份注明日期、包含物种名称和每种物种数量的清单。

[ˈrekəɹdʒ] [wɪl] [ˌeɪ diː ˈdiː][tuː; tə][jʊɹ; jəɹ] [oʊn] ['pleʒəɹ] [ænd; ənd][ˌeɪ diː ˈdiː][tuː; tə][ðə; ði][sʌm; səm][ʌv; əv]
Records will add to your own pleasure and add to the sum of
记录 将要 添加 到 你的 自己的 乐趣 和 添加 到 这 和 的
[ˈnɑːlɪdʒ] [ɑːn][bɜːrdʒ][ɪn][ˈdʒen(ə)rəl] .
knowledge on birds in general .
知识 在 鸟类 在 一般的 .
记录不仅能增加你的乐趣，还能增进你对鸟类的了解。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][ˈsekənd] ['bʊklət] [ɑːn] ['kɑːmən] [bɜːrdʒ][ʌv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [stɜːts] ['pʌblɪʃt] [baɪ]
This is the second booklet on common birds of the United States published by
这 是 这 第二 小册子 在 常见的 鸟类 的 这 团结的 各州 已发布 经过
[ˈkæpəɹ] [ˌprbliˈkeɪʃnz] , [ɪŋk] .
Capper Publications, Inc .
封盖器 出版物 , 公司 .
这是 Capper Publications, Inc. 出版的第二本关于美国常见鸟类的册子。

[iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] ['vɑːljəmz] ['ɪləstreɪts] [ænd; ənd] [dɪˈskraɪbz] - [ˈdɪfrənt] ['spiːʃiːz] .
Each of the two volumes illustrates and describes 50 different species .
每个 的 这 二 卷 图示 和 描述 - 不同的 物种 .
这两卷书分别图文并茂地描述了 50 种不同的物种。

[əˈdɪʃən(ə)l] ['kɑːpɪz] (['spesɪfaɪ] ['weðəɹ] ['vɑːljəm][aɪ][ɔːr][iː][ɪz] [dɪˈzaɪɹd]) [meɪ] [biː; bi] ['ɔːrdəɹd] [fɔːr; fəɹ] -
Additional copies (specify whether volume I or II is desired) may be ordered for 25
额外的 副本 (指定 无论 体积 我 或者 二 是 想要的) 可能 是 订购 为了 -
[sents] [iːtʃ] [æz; əz] ['faːlouz] :
cents each as follows :
分 每个 作为 跟随 :
如需订购更多副本（请注明需要第一卷还是第二卷），每份售价 25 美分，订购方式如下：

[bɜːrd] [bʊk] [dɪˈpɑːrtmənt] [tuːˈtuː]
Bird Book Department 2
鸟 书 部门 2
鸟类图鉴部门 2

[ˈkæpəɹ] [ˌprbliˈkeɪʃnz] , [ɪŋk] .
Capper Publications, Inc .
封盖器 出版物 , 公司 .
Capper Publications, Inc.

8th [ænd; ənd][ˈdʒæksən] [striːts]
8th and Jackson Streets
8th 和 杰克逊 街道
第八街和杰克逊街

[təˈpi:kə] , Kansas1
Topeka , Kansas1
托皮卡 , Kansas1

堪萨斯州托皮卡1

[waɪt] ['pelɪkən]
White Pelican
白色的 鹈

白鹈鹕

[ˌpelɪˈkeɪnəs] [erɪθrɒʊrhɪntʃoʊz]
Pelecanus erythrorhynchos
鹈鹕 红吻鰐

红喙鹈鹕

[sɔːrɪŋ] [ˌoʊvərˈhed] ['dʊrɪŋ] [maɪˈɡreɪ(ə)n] , [ə; eɪ] [flɑːk] [ʌv; əv] [waɪt] ['pelɪkənz][ɪz][ə; eɪ][mægˈnɪfɪs(ə)nt]
Soaring overhead during migration , a flock of White Pelicans is a magnificent
翱翔 开销 期间 迁移 , 一个 群 的 白色的 鹈鹕 是 一个 壮丽
[saɪt] .
sight .
视线 .

迁徙途中，一群白鹈鹕翱翔于天际，蔚为壮观。

[ðiːz] [ɡreɪt] [bɜːrdz] [weɪ] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] - [paʊndz] ,
These great birds weigh as much as 15 pounds ,
这些 伟大的 鸟类 称重 作为 很多 作为 - 磅 ,
这些大鸟重达15磅，

[hæv; həv][ə; eɪ] ['wɪŋˌspred] [ʌv; əv][naɪn] [fiːt] [ænd; ənd][ə; eɪ]['tuʊt(ə)l][lenkθ; lenθ][ʌv; əv] [mɔːr] [ðæn; ðən]
have a wingspread of 9 feet and a total length of more than
有 一个 展翅 的 9 脚 和 一个 全部的 长度 的 更多的 比
[faɪv] [fiːt] .
5 feet .
5 脚 .

翼展达 9 英尺，体长超过 5 英尺。

[ðer; ðər][legz][ɑːr; ər]['stɜːrdɪ] [bʌt; bət] [ɔːrt] , [ðə; ði][tuʊz] ['fʊli] [webd] .
Their legs are sturdy but short , the toes fully webbed .
他们的 腿 是 结实的 但 短的 , 这 脚趾 完全 蹼状的 .

它们的腿粗壮但短小，脚趾间有蹼。

[ðə; ði] [bɪl] [ɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [flæt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [paʊtʃ] [bɪˈniːθ] [ðə; ði]['loʊər] ['mændɪbl] .
The bill is long and flat with a pouch beneath the lower mandible .
这 账单 是 长的 和 平坦的 和 一个 小袋 下面 这 降低 下颌骨 .

喙长而扁平，下颌下方有一个囊状物。

[θriː] [kənˈtræstɪŋ] ['kʌlɜːz] [meɪk] [ðɪs] [bɜːrd] ['iːzəli] [aɪˈdentɪfaɪd] .
Three contrasting colors make this bird easily identified .
三 对比 颜色 制作 这 鸟 容易地 已识别 .

三种对比鲜明的颜色使这种鸟很容易辨认。

[ðə; ði][bɜːrd][ɪz] [waɪt] [ɪkˈsept] [fɔːr; fər][ðə; ði]['aʊtər] [tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [wer] [ðə; ði][end]
The bird is white except for the outer two - thirds of the wings where the end
这 鸟 是 白色的 除了 为了 这 外 二 - 三分之一 的 这 翅膀 在哪里 这 结尾
[ænd; ənd] [rɪr] [hæf][ɪz] [blæk] .
and rear half is black .
和 后部 一半 是 黑色的 .

这只鸟通体白色，只有翅膀外侧三分之二的末端和后半部分是黑色的。

[ðə; ði] [bɪl] , [paʊtʃ] [ænd; ənd] [fiːt] [ɑːr; ər] ['jeləʊ] [ɔːr] ['redɪ] - ['jeləʊ] .
The bill , pouch and feet are yellow or reddish - yellow .
这 账单 , 小袋 和 脚 是 黄色的 或者 微红 - 黄色的 .

喙、喉囊和脚呈黄色或红黄色。

[ðə; ði] [hed] [ɪz] ['kærid] [wel] [bæk] , [wɪtʃ] [rests][ðə; ði][bɪl][ænd; ənd] [paʊtʃ] [ɑ:n][ðə; ði] ['ʃəuldəz] .
The head is carried well back , which rests the bill and pouch on the shoulders .
这 头 是 携带 出色地 后退 , 哪个 休息 这 账单 和 小袋 在 这 肩膀 .

头部向后仰, 喙和喉囊搭在肩上。

[ðeɪ] [flaʊt] [haɪ] [ɑ:n][ðə; ði]['wɔ:tər][ænd; ənd] [wen] [sə'raʊndɪd] [baɪ] [dʌks] [ænd; ənd] [gri:bz] ,
They float high on the water and when surrounded by ducks and grebes ,
他们 漂浮 高的 在 这 水 和 什么时候 包围 经过 鸭子 和 鸬鹚 ,

它们高高地漂浮在水面上, 当被鸭子和鸬鹚包围时,

[ðeɪ] [lʊk] [laɪk] ['erkræft] ['kæriərz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dɪ'strɔɪər] ['eskɔ:rt] .
they look like aircraft carriers with a destroyer escort .
他们 看 喜欢 飞机 承运人 和 一个 驱逐舰 护送 .

它们看起来像是有驱逐舰护航的航空母舰。

[ʌn'laɪk][ðə; ði]['smɔ:lər] [braʊn] ['pelɪkən] , [ði:z] [bɜ:rdz][du:][nɑ:t][daɪv][fɔ:r; fər][ðer; ðər] [fu:d] ,
Unlike the smaller Brown Pelican , these birds do not dive for their food ,
与此不同 这 较小的 棕色的 鹈 , 这些 鸟类 做 不是 潜水 为了 他们的 食物 ,

与体型较小的褐鹈鹂不同, 这些鸟类不会俯冲捕食。

[bʌt; bət][fɔ:rm][ə; eɪ][laɪn] , [draɪv][ðə; ði] [fɪʃ] [tu:; tə] ['ʃæləʊ] ['wɔ:tər] ,
but form a line , drive the fish to shallow water ,
但 形式 一个 线 , 驾驶 这 鱼 到 浅的 水 ,

但要排成一列, 把鱼群赶到浅水区,

[wer] [ðer; ðər] [bɪlt] - [ɪn] ['lændɪŋ] [nets] ['leɪdl] [ðə; ði] [smɔ:l] [fraɪ][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði]['wɔ:tər] .
where their built - in landing nets ladle the small fry out of the water .
在哪里 他们的 建造 - 在 降落 网 勺子 这 小的 炒 出去 的 这 水 .

它们内置的捕捞网可以将小鱼苗从水中捞出来。

['meni] “ ['krɔ:,dæd] ” [faɪnd] [ðæt][æn; ən]['oʊpən] [paʊtʃ] [ɪz][noʊ] [pleɪs] [tu:; tə][haɪd] [wen] [ði:z] [bɜ:rdz]
Many “ crawdads ” find that an open pouch is no place to hide when these birds
许多 “ 小龙虾 ” 寻找 那 一个 打开 小袋 是 不 地方 到 隐藏 什么时候 这些 鸟类

[weɪv] [ðer; ðər]['oʊpən] [bi:ks] [bæk] [ænd; ənd] [fɔ:rθ] [ɪn] ['ʃæləʊ] ['wɔ:tər] .
wave their open beaks back and forth in shallow water .
海浪 他们的 打开 喙 后退 和 前进 在 浅的 水 .

许多“小龙虾”发现, 当这些鸟在浅水中来回挥动张开的喙时, 敞开的育儿袋并不是一个可以躲藏的地方。

['pelɪkənz][mʌst; məst][hæv; həv][ə'ɪdʒɪneɪtɪd][ðə; ði] [geɪm] [ʌv; əv] “ ['fɑ:ləʊ] [ðə; ði] ['li:dər] , ” [fɔ:r; fər][ɪn]
Pelicans must have originated the game of “ follow the leader , ” for in
鹈鹂 必须 有 起源于 这 游戏 的 “ 跟随 这 领导者 , ” 为了 在
[flaɪt] ,
flight ,
航班 ,

鹈鹂一定是“跟着领头羊”游戏的始作俑者, 因为在飞行中,

[wət'evər] [ðə; ði] ['li:dər] [dʌz] , [i:tʃ] [bɜ:rd] ['fɑ:ləʊz] [ɪn][tʃ:rn] .
whatever the leader does , each bird follows in turn .
任何 这 领导者 做 , 每个 鸟 跟随 在 转动 .

领头鸟做什么, 每只鸟都依次跟随。

[ɑ:n] ['mæməθ] [wɪŋz]
On mammoth wings
在 长毛象 翅膀

乘着猛犸象的翅膀

[ðeɪ] [wend][ðer; ðər] [wei] ,
They wend their way ,
他们 温德 他们的 方式 ,

他们继续前行,

[ɑːn][ˈsaɪlənt] [ˈflaɪt] ,
On silent flight ,
在 沉默的 航班 ,

在无声飞行中，

[əˈkrɔːs] [ðə; ði] [beɪ] .
Across the bay .
穿过 这 湾 .

海湾对面。

[ˈsnəʊi] [ˈiːgrət]
Snowy Egret
雪 白鹭

雪鹭

- [ˈθuːlə]
Leucophoyx thula
- 图拉

白喉白喉

[laɪk] [ˈɡoʊsts][frʌm; frəm][ə; eɪ] [ˈblʌdi] [pæst] ,
Like ghosts from a bloody past ,
喜欢 鬼魂 从 一个 血腥 过去的 ,

如同来自血腥过去的幽灵，

[ˈsnəʊi] [ˈiːgrɪts] [hæv; həv] [rɪˈtɜːrnd] [tuː; tə][eɪ diː ˈdiː][ðer; ðər] [ˈbjuːti] [tuː; tə] [əˈmerɪkən] [bɜːrd][laɪf] .
Snowy Egrets have returned to add their beauty to American bird life .
雪 白鹭 有 返回 到 添加 他们的 美丽 到 美国人 鸟 生活 .

雪鹭重返美国，为美国的鸟类世界增添了美丽。

[ˈwʊmənɪz] [ˈvænəti][ænd; ænd][ˈmænɪz][dɪˈzaɪər][fɔːr; fər] [ˈmʌni] [wʌns] [brɔːt] [ðɪːz] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ˈherən]
Woman's vanity and man's desire for money once brought these beautiful herons
女性的 虚荣 和 男人的 欲望 为了 钱 一次 带来 这些 美丽的 苍鹭
[ˈɔːlməʊst][tuː; tə][ðə; ði] [pɔɪnt] [ʌv; əv][ɪkˈstɪŋk(ə)n] .
almost to the point of extinction .
几乎 到 这 观点 的 灭绝 .

女人的虚荣心和男人的金钱欲望一度几乎使这些美丽的苍鹭灭绝。

[ðə; ði] [ˈdeɪnti] [riˈkɜːrvd] [pluːmz] , [wɪt] [fɔːrmd] [ə; eɪ][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈbriːdɪŋ] [ˈpluːmɪdʒ] [ʌv; əv]
The dainty recurved plumes, which formed a part of the breeding plumage of
这 纤巧 反曲 羽流 , 哪个 形成 一个 部分 的 这 选育 羽毛 的
[ðə; ði][bɜːrdz] ,
the birds ,
这 鸟类 ,

这些精致的反曲羽毛，是鸟类繁殖羽毛的一部分。

[wɜːr; wər] [noʊn] [æz; əz] “ [krɔːs] [ˈeɪgrɪt] , ” [wen] [ðeɪ] [wɜːr; wər][soʊld][baɪ] [ˈmɪlɪnər] .
were known as “ cross aigrettes , ” when they were sold by milliners .
是 已知 作为 “ 叉 羽鹭 , ” 什么时候 他们 是 卖 经过 女帽商 .

当它们由女帽商出售时，被称为“十字羽饰”。

[ˈwɪmɪn] [bɔːt] , [men] [ˈslɔːtəd] , [ænd; ænd] [ˈiːgrɪts] [daɪd] , [nɑːt][ˈoʊnli][fɔːr; fər][ðə; ði] [pluːmz] ;
Women bought , men slaughtered , and egrets died , not only for the plumes ;
女性 买 , 男人 屠杀 , 和 白鹭 死亡 , 不是 仅有的 为了 这 羽流 ;

妇女被买走，男子被屠杀，白鹭被杀死，不仅仅是为了羽毛；

[bʌt; bət][ðə; ði] [ˈnes(t)lɪŋ] [stɑːrvd] [ˈæftər][ðə; ði] [əˈdʌlts] [wɜːr; wər] [kɪld] .
but the nestlings starved after the adults were killed .
但 这 雏鸟 饥饿 后 这 成年人 是 被杀 .

但成鸟被杀后，雏鸟们饿死了。

[plu:m] ['hʌntərz] [hæv; həv] [dɪ'pɑ:rtɪd] [ænd; ənd][ðə; ði][bɜ:rdz][ɑ:r; ər] [naʊ] [faʊnd] [ɪn][ðer; ðər] ['feɪvərɪt]
Plume hunters have departed and the birds are now found in their favorite
羽 猎人 有 已离开 和 这 鸟类 是 现在 成立 在 他们的 最喜欢的
[swɒmps] .
swamps .
沼泽 .

羽毛猎人已经离开，这些鸟儿现在都栖息在它们最喜欢的沼泽地里。

[ðɪs] [bɜ:rd][hæz; həz][ə; eɪ][lenkθ; lenθ][ʌv; əv] - [tu:; tə] - [ɪntʃɪz] , [waɪt] [wɪð; wɪθ] [blæk] [bɪl] [ænd; ənd]
This bird has a length of 20 to 25 inches , white with black bill and
这 鸟 有 一个 长度 的 - 到 - 英寸 , 白色的 和 黑色的 账单 和
[legz] .
legs .
腿 .

这种鸟体长 20 至 25 英寸，通体白色，喙和腿为黑色。

[ðə; ði] [fi:t] [ɑ:r; ər] ['jeləʊ] , ['gɪvɪŋ] [aɪ 'ti:][ðə; ði] ['nɪkneɪm] [ʌv; əv] “ [ðə; ði][bɜ:rd][wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˈɡoʊldən]
The feet are yellow , giving it the nickname of “ the bird with the golden
这 脚 是 黄色的 , 给予 它 这 昵称 的 “ 这 鸟 和 这 金的
[ˈslɪpərz] .
slippers .
拖鞋 .

它的脚是黄色的，因此得名“穿金拖鞋的鸟”。

” [ðə; ði] [jʌŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈlɪt(ə)l] [blu:] ['herən][ɑ:r; ər][ˈɔ:lsəʊ] [waɪt] [bʌt; bət][hæv; həv] ['ɡri:nɪʃ] [legz] ,
” **The young of the Little Blue Heron are also white but have greenish legs ,**
” 这 年轻的 的 这 小的 蓝色的 苍鹭 是 还 白色的 但 有 绿绿色 腿 ,
“小蓝鹭的幼鸟也是白色的，但腿呈绿色。”

[waɪl] [ðə; ði] [bɪl] [ɪz][tu:ˈtu:] - [toʊn] , [blu:] [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪp] .
while the bill is 2 - tone , blue with black tip .
尽管 这 账单 是 2 - 语气 , 蓝色的 和 黑色的 提示 .

而钞票则是双色的，蓝色底，黑色尖端。

[ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ˈi:grət][ɪz] [mʌtʃ] [ˈlɑ:rdʒər][ænd; ənd] [ˈoʊz] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [bɪl] .
The American Egret is much larger and shows a yellow bill .
这 美国人 白鹭 是 很多 更大的 和 演出 一个 黄色的 账单 .

美洲白鹭体型大得多，喙呈黄色。

[ðə; ði] ['snəʊɪ] [ˈi:grət] [ˈfɔ:rmərli] ['nestɪd] [ɪn][ðə; ði] [di:p] [saʊθ] ,
The Snowy Egret formerly nested in the Deep South ,
这 雪 白鹭 以前 嵌套 在 这 深的 南 ,
雪鹭以前在南部深处筑巢，

[bʌt; bət][ɪz][ˈɡrædʒuəli] [ɪk'stendɪŋ] [ɪts][reɪndʒ][tu:; tə] [ɪn'klu:d] [mɔ:r] ['nɔ:rðərn] [ˈerɪəz] .
but is gradually extending its range to include more northern areas .
但 是 逐步地 扩展 它是 范围 到 包括 更多的 北方 区域 .

但它正逐渐扩大其活动范围，包括更北部的地区。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][prəʊn][tu:; tə][ˈwɑ:ndər] [ˈwaɪdli] [ˈæftər][ðə; ði] ['bri:dɪŋ] ['si:z(ə)n] .
They are prone to wander widely after the breeding season .
他们 是 易于 到 漫步 广泛 后 这 选育 季节 .

繁殖季节过后，它们往往会四处游荡。

[ˈwestərn] [ˈbɜ:rdər] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] ['bru:stərz] ['snəʊɪ] [ˈi:grət][ɪn][ðer; ðər] [ˈerɪə] .
Western birders will find the Brewster's Snowy Egret in their area .
西 观鸟者 将要 寻找 这 布鲁斯特的 雪 白鹭 在 他们的 区域 .

西部地区的观鸟者会发现布鲁斯特雪鹭。

[wɪð; wɪθ] ['jeləʊ] [ˈslɪpərz]
With yellow slippers
和 黄色的 拖鞋

穿着黄色拖鞋

[ænd; ənd] ['spɑ:tləs] [plu:mz] ,
And spotless plumes ,
和 一尘不染 羽流 ,

还有洁白无瑕的羽毛，

[wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [mɔ:r] ['tʃɑ:rmɪŋ]
Which are more charming
哪个 是 更多的 迷人
哪个更有魅力

[ðə; ði] ['braɪdz][ɔ:r] [grʌmz] ? [tu:'tu:]
The brides or grooms ? 2
这 新娘 或者 新郎 ? 2
新娘还是新郎？ 2

[gri:n] ['herən]
Green Heron
绿色的 苍鹭
绿鹭

[bju:tə-aɪdz] [vaɪə'resnz]
Butorides virescens
布托里德斯 绿青藤
绿布托里德斯

[eniwʌn] [hu:] [s'pendz] [taɪm] [nɪr] [ə; eɪ] [leɪk] , [pɑ:nd][ɔ:r] [stri:m] [wɪl] [faɪnd] [ðɪs] [smɔ:l] ['herən] ,
Anyone who spends time near a lake , pond or stream will find this small heron ,
任何人 WHO 花费 时间 靠近 一个 湖 , 池塘 或者 溪流 将要 寻找 这 小的 苍鹭 ,
任何在湖泊、池塘或溪流附近活动的人都会发现这种小苍鹭。

[fɔ:r; fər][aɪ 'ti:][ɪz][ðer; ðər] [ðæt] [hi:; hi] [si'kjuəz] [ðə; ði] ['mɪnɒʊz] ,
for it is there that he secures the minnows ,
为了 它 是 那里 那 他 确保 这 小鱼 ,
因为他正是在那里捕获了小鱼。

[ˈfrɑ:gz][ænd; ənd] ['kreɪfɪʃ] [wɪtʃ] [fɔ:rm][ðə; ði][ˈmeɪdʒər][ˈpɔ:r](ə)n][ʌv; əv][hɪz; ɪz][ˈdaɪət] .
frogs and crayfish which form the major portion of his diet .
青蛙 和 小龙虾 哪个 形式 这 主要的 部分 的 他的 饮食 :
青蛙和小龙虾是他的主要食物来源。

[hɪz; ɪz] ['feɪvərɪt] ['meθəd] [ɪz][tu:; tə][stænd][ˈkwaɪətli][ɑ:n][ə; eɪ][ˈpɑ:rtli] [səb'mɜ:rdʒd] [lɔ:g] [wer] [fɪ] [ɑ:r; ər]
His favorite method is to stand quietly on a partly submerged log where fish are
他的 最喜欢的 方法 是 到 站立 悄悄 在 一个 部分 湮 日志 在哪里 鱼 是
[ˈfi:dɪŋ] [wɪ'ðɪn] [ri:tʃ] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [lɔ:ŋ] [nek] [ænd; ənd] [bɪl] .
feeding within reach of his long neck and bill .
喂养 之内 抵达 的 他的 长的 脖子 和 账单 :
他最喜欢的方法是静静地站在半淹没的木头上，鱼儿就在他长长的脖子和喙能够到的地方觅食。

[ə; eɪ] [kwɪk] [θrʌst] [ænd; ənd][wʌn] [kɔ:rs] [ɪz] [sɜ:rvd] .
A quick thrust and one course is served .
一个 快的 推力 和 一 课程 是 服务 :
一气呵成，一道菜就上桌了。

[æt; ət] [ˈʌðər] [taɪmz] [ju:; jʊ] [wɪl] [si:] [hɪm; ɪm] ['sni:kɪŋ] ['kerfəli] [ʌp][tu:; tə][ðə; ði] ['wɔ:tə-z] [edʒ] ,
At other times you will see him sneaking carefully up to the water's edge ,
在 其他 时代 你 将要 看 他 鬼鬼祟祟 小心 向上 到 这 水的 边缘 ,
有时你会看到他小心翼翼地蹑手蹑脚地走到水边。

[wer] [sʌm; səm] [slaɪt] ['rɪp(ə)l] ['ɪndɪkerts] [ðə; ði] ['mu:vmənt] [ʌv; əv] [fɪ] [ɔ:r][ˈfrɑ:gz] .
where some slight ripple indicates the movement of fish or frogs .
在哪里 一些 轻微 波纹 表示 这 移动 的 鱼 或者 青蛙 :
水面上的轻微涟漪表明有鱼或青蛙在游动。

[ðɪs] [bɜ:rd][ɪz] [smɔ:l] , [meɪərɪŋ] ['oʊnli] - [tu:; tə] - [ɪntʃɪz] [ɪn][lenkθ; lenθ] ,
This bird is small , measuring only 16 to 22 inches in length ,
这 鸟 是 小的 , 测量 仅有的 - 到 - 英寸 在 长度 ,

这种鸟体型很小，身长只有16到22英寸。

[bʌt; bət] [ə'pɪrɪz] ['i:v(ə)n] ['smɔ:lər] [ʌn'tɪl][hi:; hi][ɪk'stendz; ek'stendz][hɪz; ɪz] [lɔ:ŋ] ['tʃesnʌt] - ['kɒlərd] [nek]
but appears even smaller until he extends his long chestnut - colored neck
但 出现 甚至 较小的 直到 他 扩展 他的 长的 板栗 - 有色 脖子
.
:
.

但直到他伸出长长的栗色脖子，看起来才显得更小。

[æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] [hi:; hi] [ə'pɪrɪz] [tu:; tə][bi:; bi] [blæk] [bʌt; bət][ə; eɪ]['klouzər] [vju:] [fʊʊz] [ə; eɪ] ['blu:ɪ]
At a distance he appears to be black but a closer view shows a bluish
在 一个 距离 他 出现 到 是 黑色的 但 一个 更近 看法 演出 一个 蓝蓝色
[ɔ:r] ['gri:nɪ] [tɪndʒ] [tu:; tə][ðə; ði] ['fɛðəz] ,
or greenish tinge to the feathers ,
或者 绿绿色 色调 到 这 羽毛 ,

远看它似乎是黑色的，但近看会发现羽毛带有一丝蓝色或绿色。

[di'pendɪŋ] [ɑ:n] ['laɪtɪŋ] [kən'dɪf(ə)nɪz] .
depending on lighting conditions .
取决于 在 灯光 状况 .

根据光照条件而定。

[hɪz; ɪz][legz][ɑ:r; ər] [ɔ:rt] [ænd; ənd][reɪndʒ][frʌm; frəm] ['gri:nɪ] [tu:; tə]['ɔ:lmoʊst] ['ɔ:rɪndʒ] [ɪn]['kɒlər] ,
His legs are short and range from greenish to almost orange in color ,
他的 腿 是 短的 和 范围 从 绿绿色 到 几乎 橙子 在 颜色 ,
[di'pendɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði]['si:z(ə)n] .
depending on the season .
取决于 在 这 季节 .

他的腿很短，颜色从绿色到近乎橙色不等，具体颜色取决于季节。

[ðə; ði] [gri:n] ['herən] [bɪldz] [ə; eɪ] ['lu:slɪ] - [kən'strʌktɪd] [nest] , [ˈju:zuəli; ˈju:zəli][nɑ:t] [mɔ:r] [ðæn; ðən] -
The Green Heron builds a loosely - constructed nest , usually not more than 20
这 绿色的 苍鹭 建造 一个 松散地 - 建造 巢 , 通常 不是 更多的 比 -
[fi:t] [ə'bʌv] [ðə; ði] [graʊnd] ,
feet above the ground ,
脚 多于 这 地面 ,

绿鹭筑巢结构较为松散，通常离地不超过20英尺。

[bʌt; bət][ɔ:f(ə)n][sʌm; səm] ['dɪstəns] [frʌm; frəm]['wɔ:tər] .
but often some distance from water .
但 经常 一些 距离 从 水 .

但通常距离水源有一段距离。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][ɪn'klaɪnd][tu:; tə][nest] ['sɪŋɡli] , [bʌt; bət] [meɪ] [fɔ:rm] [lu:s] ['kɑ:lənɪz] [wen] [ə'bʌndənt] .
They are inclined to nest singly , but may form loose colonies when abundant .
他们 是 倾斜 到 巢 单独 , 但 可能 形式 松动的 殖民地 什么时候 丰富 .

它们倾向于单独筑巢，但数量众多时可能会形成松散的群落。

[ðə; ði][θri:][tu:; tə][faɪv] [egz] [ɑ:r; ər] ['gri:nɪ] [ɪn]['kɒlər][ænd; ənd][kæn; kən][ˈju:zuəli; ˈju:zəli][bi:; bi] [si:n]
The 3 to 5 eggs are greenish in color and can usually be seen
这 3 到 5 鸡蛋 是 绿绿色 在 颜色 和 能 通常 是 已见
[θru:] [ðə; ði] [freɪl] ['strʌktʃər] [wɪt] [ðɪ:z] [bɜ:rdz][kən'sɪdər] [hoʊm] .
thru the frail structure which these birds consider home .
通过 这 脆弱 结构 哪个 这些 鸟类 考虑 家 .

3 到 5 枚鸟蛋呈绿色，通常可以透过这些鸟类视为家的脆弱结构看到。

[ˈsʌmtaɪmz] [ðəə(r)] [ɡriːn]
Sometimes they're green
有时 它们是 绿色的

有时它们是绿色的。

[ænd; ənd] [ˈsʌmtaɪmz] [bluː]
And sometimes blue
和 有时 蓝色的

有时是蓝色的

[wen] [rɪˈflektɪd] [laɪt]
When reflected light
什么时候 反映 光

反射光

[pleɪz] [trɪks] [ɑːn][juː; jʊ] .
Plays tricks on you .
演出 技巧 在 你 .

捉弄你。

[ˈkænədə] [ɡuːs]
Canada Goose
加拿大 鹅

加拿大鹅

[ˈbræntə][ˌkænəˈdɛnsɪs]
Branta canadensis
布兰塔 加拿大

加拿大黑线虫

[ðer; ðər][ɪz] [ˈsʌmθɪŋ] [əˈbaʊt][ðə; ði][ˈkænədə] [ɡuːs] [ðæt] [dɪˈmændz] [rɪˈspekt] .
There is something about the Canada Goose that demands respect .
那里 是 某物 关于 这 加拿大 鹅 那 需求 尊重 .

加拿大鹅身上有一种令人敬畏的气质。

[ˈfɑːrməz] [siː] [hɪm; ɪm][æz; əz][ə; eɪ] [ˈweðər] [ˈpraːfɪt] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz][fɔːl] [flaɪt] [ˈɪndɪˌkeɪts] [ðæt] [ˈwɪntər]
Farmers see him as a weather prophet for his fall flight indicates that winter

[ɪz][ɑːn][ðə; ði] [wei] ,
is on the way ,
是 在 这 方式 ,

农民们把他视为天气预言家，因为他秋季的飞行预示着冬天即将到来。

[waɪl] [hɪz; ɪz] [sprɪŋ] [maɪˈɡreɪ(ə)n] [telz] [ðem; ðəm] [ðæt] [ˈwɔːrmər] [deɪz] [wɪl] [ˈfɑːləʊ] .
while his spring migration tells them that warmer days will follow .
尽管 他的 春天 迁移 讲述 他们 那 更温暖 天 将要 跟随 .

他的春季迁徙预示着温暖的日子即将到来。

[ˈhʌntərz] [siː] [hɪm; ɪm][æz; əz][ðə; ði][praɪz] [ɡeɪm] [bɜːrd] , [ˈwɜːrði] [ʌv; əv][ðer; ðər][best] [ˈefərts] .
Hunters see him as the prize game bird , worthy of their best efforts .
猎人 看 他 作为 这 奖 游戏 鸟 , 值得 的 他们的 最好的 努力 .

猎人们把他视为珍贵的猎鸟，值得他们付出最大的努力。

[ˈʌðər] [pɔɪnt] [tuː; tə] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ][ˈmɔːd(ə)][fɔːr; fər][mæn] , [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [streŋθ] ,
Others point to this bird as a model for man , for his strength ,
其他的 观点 到 这 鸟 作为 一个 模型 为了 男人 , 为了 他的 力量 ,

另一些人则认为这种鸟是人类的典范，因为它展现了人类的力量。

[ˈkɜːrɪdʒ] [ænd; ənd] [frɪˈdeləti] [liːv] [ˈlɪt(ə)l][tuː; tə][biː; bi] [dɪˈzaɪrd] .
courage and fidelity leave little to be desired .
勇气 和 忠诚 离开 小的 到 是 想要的 .

勇气和忠诚无可挑剔。

[ˈiːv(ə)n][ðə; ði] [ˈnuːz,bɔɪ] [ˈstɑːps] [ˈselɪŋ] [ˈpepərz][tuː; tə] [wɑːtʃ] [ænd; ənd][ˈlɪs(ə)n][æz; əz] [ðɪːz] [ɡreɪt]
Even the newsboy stops selling papers to watch and listen as these great
甚至 这 报童 停止 销售 文件 到 手表 和 听 作为 这些 伟大的
[bɜːrdz] [pæs] [ˈoʊvər][ðə; ði] [ˈsɪtɪz] .
birds pass over the cities .
鸟类 经过 超过 这 城市 .

甚至连报童都停下卖报纸的脚步，驻足观看聆听这些大鸟飞过城市上空。

[əˈmɛrɪkənz] [ɑːr; ər] [ˈfɔːrtʃənət] ,
Americans are fortunate ,
美国人 是 幸运 ,
美国人很幸运。

[fɔːr; fər][æɪ; əɪ] [liːst] [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][faɪv] [sʌb] - [ˈspiːʃiːz] [ʌv; əv][ˈkænədə] [ɡiːs] [ɪz] [faʊnd] [ɪn][ɔːl] [ˈeriəz]
for at least one of the 5 sub - species of Canada Geese is found in all areas
为了 在 至少 一 的 这 5 子 - 物种 的 加拿大 鹅 是 成立 在 全部 区域
.
:
.

至少有 5 个加拿大鹅亚种中的一个分布于所有地区。

[ðeɪ] [reɪndʒ][frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈkækəlɪŋ] [ɡuːs] ,
They range from the Cackling Goose ,
他们 范围 从 这 咯咯笑 鹅 ,
它们包括咯咯叫的鹅，

[ə; eɪ] [smɔːl] [dɑːrk] [sʌb] - [ˈspiːʃiːz] [nɑːt] [mʌtʃ] [ˈlɑːrdʒər][ðæn; ðən][ə; eɪ] [ˈmælərd] [ænd; ənd] [ˈweɪɪŋ]
a small dark sub - species not much larger than a Mallard and weighing
一个 小的 黑暗的 子 - 物种 不是 很多 更大的 比 一个 鳧 和 称重
[əˈraʊnd] [θriː] [paʊndz] ,
around 3 pounds ,
大约 3 磅 ,
一种体型较小的深色亚种，体型比绿头鸭大不了多少，体重约3磅。

[tuː; tə][ðə; ði][hjuːdʒ] [ˈwestərn] [ˈkænədə][ænd; ənd][ðə; ði] [ˈkɑːmən] [ˈkænədə][wɪð; wɪθ] [weɪts] [ʌv; əv] -
to the huge Western Canada and the Common Canada with weights of 10
到 这 巨大的 西 加拿大 和 这 常见的 加拿大 和 重量 的 10 -
[paʊndz] [ɔːr] [mɔːr] .
pounds or more .
磅 或者 更多的 .
到加拿大西部和加拿大北部，重量为 10 磅或以上。

[ˈrɪtʃədsənz] [ɡuːs] [æɪ; əɪ][fɔːr] [paʊndz] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈlesər] [ˈkænədə][æɪ; əɪ][faɪv] [paʊndz] [ɑːr; ər]
Richardson's Goose at 4 pounds and the Lesser Canada at 5 pounds are
理查森的 鹅 在 4 磅 和 这 较小的 加拿大 在 5 磅 是
[tuː] [ˈsmɔːləɪr] [sʌb] - [ˈspiːʃiːz] [bəʊθ] [ˈlaɪtər] [ɪn] [ˈpluːmɪdʒ] [laɪk][ðə; ði] [ˈkɑːmən] [ˈkænədə] .
two smaller sub - species both lighter in plumage like the Common Canada .
二 较小的 子 - 物种 两个都 打火机 在 羽毛 喜欢 这 常见的 加拿大 .
理查森鹅重 4 磅，小加拿大雁重 5 磅，是两种体型较小的亚种，它们的羽毛颜色都比普通加拿大雁浅。

[ɔːl] [ʃoʊ] [ðə; ði] [seɪm] [ˈpætərn] : [blæk] [hed] , [nek] , [teɪl] ,
All show the same pattern : black head , neck , tail ,
全部 展示 这 相同的 图案 : 黑色的 头 , 脖子 , 尾巴 ,
所有个体都呈现出相同的模式：黑色的头部、颈部和尾部。

[fiːt] [ænd; ənd] [bɪl] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [waɪt] [tʃiːk] [pætʃ] [ænd; ənd] [laɪt] [ˈbelɪ] .
feet and bill with a white cheek patch and light belly .
脚 和 账单 和 一个 白色的 脸颊 修补 和 光 腹部 .
脚和喙有白色颊斑，腹部颜色较浅。

[bæk] [ænd; ənd] [wɪŋz] [ɑːr; ər] ['braʊni] - [greɪ] .
Back and wings are brownish - gray .
后退 和 翅膀 是 棕褐色 - 灰色的 .

背部和翅膀呈棕灰色。

[ðə; ði] [tʃiːk] [pætʃ] [ɪn][moʊst] [taɪps] [ɪz][dʒɔɪnd] [br'niːθ] [ðə; ði] [tʃɪn] .
The cheek patch in most types is joined beneath the chin .
这 脸颊 修补 在 最多 类型 是 加入 下面 这 下巴 .

大多数类型的颊斑在下巴下方相连。

[ðə; ði] [waɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['belɪ] [ɪk'stendz; ek'stendz] [ə'raʊnd][ðə; ði][teɪl] , ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] [blæk] [teɪl]
The white of the belly extends around the tail , making the black tail
这 白色的 的 这 腹部 扩展 大约 这 尾巴 , 制作 这 黑色的 尾巴
['fɛðə-z] [dɪ'stɪŋktɪv] .
feathers distinctive .
羽毛 独特的 .

腹部的白色部分延伸到尾部，使黑色的尾羽显得格外醒目。

[ðə; ði] [greɪ] [ʃoʊz] [ə; eɪ] [bɑːrd] [ɪ'fekt] .
The gray shows a barred effect .
这 灰色的 演出 一个 禁止 影响 .

灰色部分呈现出条纹效果。

[hiː; hi] [kʌmz] [ɪn] ['veriəs] ['saɪzɪz] ,
He comes in various sizes ,
他 来 在 各种各样的 尺寸 ,

他有各种尺寸，

[ænd; ənd] ['reɪzɪz] [kwat][ə; eɪ][dɪn] ,
And raises quite a din ,
和 提高 相当 一个 din ,

而且引起了不小的骚动。

[bʌt; bət][juː; jʊ][kæn; kən] ['ɔːlweɪz] [noʊ] [hɪm; ɪm]
But you can always know him
但 你 能 总是 知道 他

但你总能认识他。

[baɪ][ðə; ði][stræp] [br'niːθ] [hɪz; ɪz] [tʃɪn] . [θriː]
By the strap beneath his chin . 3
经过 这 带子 下面 他的 下巴 . 3

被他下巴下方的带子勒住了。3

[ə'merɪkən] [pɪn'teɪl]
American Pintail
美国人 针尾

美洲针尾鸭

['ænəs]['ækjʊtə]
Anas acuta
安娜斯 急性

尖嘴鸭

[ðɪs] [dʌk] [hæz; həz][ðə; ði]['waɪdɪst] ['nestɪŋ] [reɪndʒ][ʌv; əv]['eni] ['spiːʃiːz] [ɪn][ðə; ði] ['nɔːrðərn] ['hemɪsfɪr]
This duck has the widest nesting range of any species in the northern hemisphere
这 鸭子 有 这 最宽 嵌套 范围 的 任何 物种 在 这 北方 半球
.
:
.

这种鸭子是北半球所有物种中筑巢范围最广的。

[æn; ən] [ə'merɪkən] [pɪn'teɪl] [lʊks] [mʌtʃ] [ðə; ði] [seɪm] ['weðər] [juː; jʊ][faɪnd][hɪm; ɪm][ɪn] [hə'waɪ] ,
An American Pintail looks much the same whether you find him in Hawaii ,
一个 美国人 针尾 看起来 很多 这 相同的 无论 你 寻找 他 在 夏威夷 ,
无论是在夏威夷还是其他地方, 美洲针尾鸭的外形都大同小异。

[ˈjʊrəp] , [ˈeɪzə; 'eɪjə] , [ə'læskə] , [ˈkænədə] , [ˈmeksɪkoʊ][ɔːr][ɑːn] [ˈiːðər] [koʊst][ʌv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts]
Europe , Asia , Alaska , Canada , Mexico or on either coast of the United States
欧洲 , 亚洲 , 阿拉斯加州 , 加拿大 , 墨西哥 或者 在 任何一个 海岸 的 这 团结的 各州
.
:
.
欧洲、亚洲、阿拉斯加、加拿大、墨西哥或美国沿海地区。

[ðə; ði] [dreɪk] [ɪz][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [greɪ] - [bækt] , [waɪt] - ['breɪstɪd] [dʌk] .
The drake is a large gray - backed , white - breasted duck .
这 德雷克 是 一个 大的 灰色的 - 支持的 , 白色的 - 胸部 鸭子 .
雄鸭体型较大, 背部呈灰色, 胸部呈白色。

[ðə; ði] [waɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] [breɪst] [ɪk'stendz; ek'stendz][ʌp][ðə; ði] [lɔːŋ] [nek] [tuː; tə][ə; eɪ] [pɔɪnt] [bæk] [ʌv; əv]
The white of the breast extends up the long neck to a point back of
这 白色的 的 这 胸部 扩展 向上 这 长的 脖子 到 一个 观点 后退 的
[ðə; ði] [braʊn] [hed] ;
the brown head ;
这 棕色的 头 ;
胸部的白色部分沿着长长的脖子向上延伸到棕色头部的后方;

[greɪ] ['feðz-z] [ɪk'stend][ʌp][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [nek] [tuː; tə][ðə; ði] [hed] .
gray feathers extend up the back of the neck to the head .
灰色的 羽毛 延长 向上 这 后退 的 这 脖子 到 这 头 .
灰色的羽毛从颈后一直延伸到头部。

[ðə; ði][teɪl] ['grɪvz] [ə; eɪ] [kluː] [tuː; tə][ðə; ði] [neɪm] , [fɔːr; fər][ðə; ði][tuː'tuː][ˈsentər] ['feðz-z] [ɑːr; ər] [lɔːŋ] ,
The tail gives a clue to the name , for the 2 center feathers are long ,
这 尾巴 给予 一个 线索 到 这 姓名 , 为了 这 2 中心 羽毛 是 长的 ,
尾巴的形状可以解释它的名字, 因为中间的两根羽毛很长。

[blæk] [ænd; ænd] [ˈpɔɪntɪd] .
black and pointed .
黑色的 和 尖 .
黑色尖头。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɪz][ə; eɪ][ˈmɔːt(ə)ld] [braʊn] [ænd; ænd] [ˈfoʊz] [ə; eɪ] [lɔːŋ] , [θɪn] [nek] ,
The female is a mottled brown and shows a long , thin neck ,
这 女性 是 一个 斑驳 棕色的 和 演出 一个 长的 , 薄的 脖子 ,
雌性呈棕褐色, 带有斑驳的羽毛, 颈部细长。

['bluːɪʃ] - [greɪ] [fiːt] [ænd; ænd][ə; eɪ] [ˈpɔɪntɪd] [bʌt; bət][nɑːt] [ɪ'lɔːŋgeɪtɪd] [teɪl] .
bluish - gray feet and a pointed but not elongated tail .
蓝蓝色 - 灰色的 脚 和 一个 尖 但 不是 细长的 尾巴 .
脚呈蓝灰色, 尾巴尖细但不长。

[ðɪːz] [bɜːrdz][ɑːr; ər] [strɔːŋ] ['flaɪər][ænd; ænd][duː] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðər; ðər] ['kɔːtɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [wɪŋ] ,
These birds are strong fliers and do much of their courting on the wing ,
这些 鸟类 是 强的 传单 和 做 很多 的 他们的 求爱 在 这 翼 ,
这些鸟类飞行能力很强, 它们求偶时大多是在飞行中进行的。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['liːdɪŋ; 'ledɪŋ][ə; eɪ][ˈkɑːnvɔɪ][ʌv; əv] [ˈmeɪlz] , [iːtʃ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][ˌaʊt'duː][ðə; ði] [ˈlʌðər] .
the female leading a convoy of males , each trying to outdo the others .
这 女性 领导 一个 护航 的 男性 , 每个 尝试 到 胜过 这 其他的 .
雌性领头, 一群雄性簇拥着, 彼此之间互相较劲。

[pər'hæps][ʃiː; ʃi] [tʃuːzɪz] [ðə; ði]['strɔːŋɪst; 'strɔːŋgəst]['flaɪər][fɔːr; fər][hɜːr; hər] [meɪt] .
Perhaps she chooses the strongest flier for her mate .
也许 她 选择 这 最强 传单 为了 她 伴侣 .

或许她会选择飞行能力最强的飞鸟作为伴侣。

[ðə; ði] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] ['hwaɪld] [noʊt] [waɪl] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['ʌtəz] [ə; eɪ] ['mʌfld] [kwæk] .
The male has a whistled note while the female utters a muffled quack .
这 男性 有 一个 吹口哨 笔记 尽管 这 女性 说话 一个 闷音 嘎嘎 .

雄性发出哨音，雌性发出闷闷的嘎嘎声。

[pɪn'teɪl] [fiːd] [ɪn] ['ʃæləʊ] ['wɔːtər] [wer] [ðer; ðər] [bɜːŋ] [neks] [ɡɪv] [ðem; ðəm][sʌm; səm] [əd'væntɪdʒ]
Pintails feed in shallow water where their long necks give them some advantage
针尾鸭 喂养 在 浅的 水 在哪里 他们的 长的 脖子 给 他们 一些 优势
[ˈoʊvər][ðə; ði] ['ʃɔːrtər] - [nekt] ['pʌd(ə)l] [dʌks] [wɪtʃ] [ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [seɪm] ['hæbɪtæt] .
over the shorter - necked puddle ducks which enjoy the same habitat .
超过 这 较短 - 颈部 水坑 鸭子 哪个 享受 这 相同的 栖息地 .

针尾鸭在浅水中觅食，它们长长的脖子使它们比脖子较短的野鸭更有优势，因为野鸭也生活在同样的栖息地。

[nests] [ɑːr; ər] [pleɪst] [ɑːn][draɪ] [graʊnd] [ænd; ænd][ɑːr; ər]['juːzuəli; 'juːzəli][ə; eɪ] [diːp] ['hɑːləʊ] [laɪnd]
Nests are placed on dry ground and are usually a deep hollow lined
巢穴 是 放置 在 干燥 地面 和 是 通常 一个 深的 空洞的 衬里
[wɪð; wɪθ]['graːsɪz] [ænd; ænd] [daʊn] .
with grasses and down .
和 草 和 向下 .

鸟巢筑在干燥的地面上，通常是内衬草和绒毛的深坑。

[ðə; ði][saɪt][ɪz]['veriəb(ə)l][ænd; ænd] [maɪt] [biː; bi] [nɪr] [ɔːr][faːr][frəm; frəm]['wɔːtər] ,
The site is variable and might be near or far from water ,
这 地点 是 多变的 和 可能 是 靠近 或者 远的 从 水 ,

地点情况多变，可能靠近水源，也可能远离水源。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ə'merɪkən] [pɪn'teɪl] [wɪl] [goʊ][ɔːl] [aʊt][tuː; tə][prə'tekt] [hɜːr; hər] [jʌŋ] .
but the American Pintail will go all out to protect her young .
但 这 美国人 针尾 将要 去 全部 出去 到 保护 她 年轻的 .

但美洲针尾鸭会竭尽全力保护幼鸟。

[ə; eɪ] [flɑːk] [ʌv; əv] “ [sprɪgz] ,
A flock of “ sprigs ,
一个 群 的 “ 枝条 ,

一群“嫩枝”，

” [ðə; ði] ['hʌntərz] [seɪ] ,
” **The hunters say ,**
” 这 猎人 说 ,

猎人们说：

[æz; əz] [ðɪːz] [flæʃ] [baɪ]
As these flash by
作为 这些 闪光 经过

这些闪光灯一闪而过

[æt; ət] [breɪk] [ʌv; əv] [deɪ] .
At break of day .
在 休息 的 天 .

破晓时分。

[bluː] - [wɪŋd] [tiːl]
Blue - winged Teal
蓝色的 - 有翅膀的 蓝绿色

蓝翅鸭

[ˈænəs] -
Anas discors
安娜斯 -

Anas discors

[sʌm; səm][ˈpi:p(ə)l][kɔ:l] [ðɪs] [bɜ:rd][ðə; ði] “ [ˈsʌmə] [dʌk] .
Some people call this bird the “ Summer Duck .
一些 人们 称呼 这 鸟 这 “ 夏天 鸭子 .

有些人称这种鸟为“夏鸭”。

“ [ðə; ði][fækt][hi:; hi] [əˈraɪvz] [leɪt] [ɪn] [sprɪŋ] [ænd; ənd] [diˈpɑ:ts] [fɔ:r; fər][hɪz; ɪz][ˈwɪntər] [hoʊm] [brɪˈfɔ:r]
“ The fact he arrives late in spring and departs for his winter home before
” 这 事实 他 到达 晚的 在 春天 和 离开 为了 他的 冬天 家 前
[ðə; ði] [ˈhevi] [frɒsts] [ˈɪndɪˌkeɪts] [ə; eɪ][dɪˈzaɪər][tu:; tə] [ɪˈveɪd] [kəʊld] [ˈweðər] .
the heavy frosts indicates a desire to evade cold weather .
这 重的 霜冻 表示 一个 欲望 到 逃避 寒冷的 天气 .

“他春末才到，在严寒霜冻来临之前就离开前往过冬的住所，这表明他想躲避寒冷的天气。”

[məʊst][ʌv; əv] [ði:z] [dʌks] [ɑ:r; ə] [wel] [ɑ:n][ðer; ðər] [wei] [tu:; tə][ˈmeksɪkəʊ][ɔ:r] [saʊθ] [əˈmerɪkə] [wen]
Most of these ducks are well on their way to Mexico or South America when
最多 的 这些 鸭子 是 出色地 在 他们的 方式 到 墨西哥 或者 南 美国 什么时候
[ˈʌðər] [ˈspi:ʃi:z] [brɪˈɡɪn][tu:; tə] [əˈraɪv] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈnestɪŋ] [graʊndz] .
other species begin to arrive from the nesting grounds .
其他 物种 开始 到 到达 从 这 嵌套 理由 .

当其他物种开始从筑巢地飞来时，这些鸭子中的大多数已经踏上了飞往墨西哥或南美洲的旅程。

[ˈɜ:rlɪ] [maɪˈɡreɪ(ə)n] [seɪvz] [ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ʌv; əv] [ˈmeni] [blu:] - [wɪŋz] [fɔ:r; fər] [ˈhʌntərz] [prɪˈfɜ:r] [ðɪs]
Early migration saves the lives of many Blue - wings for hunters prefer this
早期的 迁移 保存 这 生活 的 许多 蓝色的 - 翅膀 为了 猎人 更喜欢 这
[dʌk] [fɔ:r; fər] [ˈi:tn] .
duck for eating .
鸭子 为了 吃 .

早期迁徙拯救了许多蓝翅鸭的生命，因为猎人们更喜欢食用这种鸭子。

[ðer; ðər] [ˈspi:di] [flaɪt] , [ðer; ðər] [ɪˈræɪk] [ˈtwɪstɪŋ] [ænd; ənd] [ˈtɜ:rnɪŋ] ,
Their speedy flight , their erratic twisting and turning ,
他们的 迅速 航班 , 他们的 不稳定的 扭曲 和 转弯 ,

它们快速的飞行，它们不规则的扭转和转弯，

[ðer; ðər] [ˈtendənsɪ] [tu:; tə] [dɪˈkɔɪ] — [ɔ:l] [ˈɔ:fər] [ə; eɪ] [tʃælɪndʒ] [tu:; tə][ðə; ði][ˈnɪm,rɑ:d] .
their tendency to decoy — all offer a challenge to the nimrod .
他们的 趋势 到 诱饵 — 全部 提供 一个 挑战 到 这 尼姆罗德 .

它们喜欢用诱饵迷惑敌人——所有这些都给狡猾的家伙带来了挑战。

[ðə; ði] [blu:] [wɪŋ] [pætʃ] , [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [ðɪs] [dʌk] [diˈraɪvz] [ɪts] [neɪm] ,
The blue wing patch , from which this duck derives its name ,
这 蓝色的 翼 修补 , 从 哪个 这 鸭子 衍生 它是 姓名 ,

这种鸭子的名字来源于它翅膀上的蓝色斑块。

[ˈɔ:lsou][ɪz] [ʃerɪd] [baɪ][ðə; ði] [ˈsɪnəmən] [ti:l] [wɪtʃ] [rɪˈpleɪsɪz] [ðɪs] [bɜ:rd][ɪn] [ˈwestərn] [ˈeriəz] .
also is shared by the Cinnamon Teal which replaces this bird in western areas .
还 是 共享 经过 这 肉桂 蓝绿色 哪个 替换 这 鸟 在 西 区域 .

肉桂色鸭也拥有这种特征，它在西部地区取代了这种鸟类。

[ʌvəlɜ:z] [ˈɔ:lsou] [ˈkæri] [ə; eɪ][ˈsɪmələr] [ˈmɑ:rkɪŋ] .
Shovellers also carry a similar marking .
铲雪车 还 携带 一个 相似的 标记 .

铲子上也有类似的标记。

[ðə; ði] ['redɪ] ['kʌlər][ʌv; əv][ðə; ði] [meɪl] ['sɪnəməŋ] [ti:l] [ænd; ənd][ðə; ði][hju:dʒ] [bɪl] [ʌv; əv][ðə; ði]
The reddish color of the male Cinnamon Teal and the huge bill of the
这 微红 颜色 的 这 男性 肉桂 蓝绿色 和 这 巨大的 账单 的 这
 ['ʃʌvələr] [help] [dɪ'stɪŋɡwɪʃ] [ðə; ði][bɜ:rdz] .
Shoveller help distinguish the birds .
铲子 帮助 区分 这 鸟类 .

雄性肉桂色鸭的红色羽毛和琵嘴鸭巨大的喙有助于区分这两种鸟类。

[ɪn][ðə; ði] [r'kɪps] [ˈplu:mɪdʒ] , [bəʊθ] [meɪl] [ænd; ɐnd] [ˈfi:meɪl] [blu:] - [wɪŋz] [ɑ:r; ər] [mʌtʃ] [ə'laɪk] ,
In the eclipse plumage , both male and female Blue - wings are much alike ,
 在 这 蚀 羽毛 , 两个都 男性 和 女性 蓝色的 - 翅膀 是 很多 同样 ,
 在换羽期, 雄性和雌性蓝翅雀的羽毛非常相似。

[bʌt; bət][baɪ][ðə; ði][ˈlætər][pɑːrt][ʌv; əv][ɑːkˈtoʊbər][ðə; ði][meɪl][əˈsjuːmz][ðə; ði][dɑːrk][hed][ænd; ənd][teɪl]

but	by	the	latter	part	of	October	the	male	assumes	the	dark	head	and	tail
但	经过	这	后者	部分	的	十月	这	男性	假设	这	黑暗的	头	和	尾巴

,

!

,

但到了十月下旬，雄鸟的头部和尾部就会变成黑色。

[ə; eɪ] ['kres(ə)nt] [brɪ'fɔːr] [ðə; ði] [aɪ] , [braʊn] ['speklɪd] ['bɑːdi] , [bæk] [ɡreɪ] - [braʊn] ,
a crescent before the eye , brown speckled body , back gray - brown ,
 一个 新月 前 这 眼睛 , 棕色的 斑驳的 身体 , 后退 灰色的 - 棕色的 ,
 眼前有新月形斑纹, 身体呈棕色斑点状, 背部呈灰褐色。

[waɪt] [pætʃ] [ɔ:n] [i:tʃ] [flæŋk][wɪð; wɪθ] [dʌl] ['jeləʊ] [fi:t] .
white patch on each flank with dull yellow feet .
 白色的 修补 在 每个 侧翼 和 乏味的 黄色的 脚 .

两侧各有一块白色斑块，脚呈暗黄色。

[ðə; ði] [bɪl] [ɪz] ['blu:ɪʃ] - [blæk] .
The bill is bluish - black .
 这 账单 是 蓝蓝色 的 - 黑色 的 .

钞票呈蓝黑色。

[ðə; ði] ['fi:meɪl] [ɪz] ['braʊniʃ] - [greɪ] [ɪn] [ɔ:l] ['plu:mɪdʒ] .
The female is brownish - gray in all plumages .
 这 女性 是 棕褐色 - 灰色的 在 全部 羽毛 .

雌鸟所有羽毛均为棕灰色。

[bəʊθ][ˈseksəz, ˈseksɪz] [ˈoʊ] [ðə; ði] [bluː] [wɪŋ] [pætʃ] [ɪn] [ˈeni] [ˈpluːmɪdʒ] .
Both **sexes** **show** **the** **blue** **wing** **patch** **in** **any** **plumage** .
 两个都 性别 展示 这 蓝色的 翼 修补 在 任何 羽毛 .

无论雌雄，在任何羽毛状态下，翅膀上都会出现蓝色斑块。

[hiː, hi] [laɪks] [tuː, tə] ['mʌd(ə)l] ['evri] ['pʌd(ə)l]
He likes to muddle every puddle
 他 点赞 到 混乱 每一个 水坑
 他喜欢把每个水坑都弄得一团糟。

[ðɪs] [ˈhænsəm] [ˈlɪt(ə)l] [ti:l] .
This handsome little teal .
 这 英俊的 小的 蓝绿色 .

这只漂亮的小蓝绿色鸟。

[ju:l] [si:] [hɪm; ɪm] [dredʒ] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] [sedʒ]
You'll see him dredge along the sedge
 你会 看 他 疏通 沿着 这 蒺

你会看到他沿着莎草从刨挖。

[fɔːr; fər][ðer; ðər][hiː; hi][faɪndz][ə; eɪ] [miːl] . [fɔːr]

For there he finds a meal . 4
为了 那里 他 发现 一个 一顿饭 . 4

因为他在那里找到了食物。4

[ˈrʌdi] [dʌk]
Ruddy Duck
红润 鸭子

红头鸭

- [dʒəmeɪˈsɛnsɪs]
Oxyura jamaicensis
- 牙买加

牙买加短尾钩虾

[ðɪs] [ˈlɪt(ə)l] [dʌk] [ɪz] [noʊn] [baɪ][ˈɔːlmoʊst] - [ˈdɪfrənt] [neɪmz] [ɪn][ðə; ði] [ˈeriəz] [wer] [hiː; hi][ɪz]
This little duck is known by almost 100 different names in the areas where he is
这 小的 鸭子 是 已知 经过 几乎 - 不同的 姓名 在 这 区域 在哪里 他 是
[faʊnd] .
found .
成立 .

这只小鸭子在它出没的地区有近 100 个不同的名字。

[bʌt; bət][noʊ] [ˈmætər] [wʌt] [juː; jʊ][kɔːl][hɪm; ɪm][ɔːr] [wer] [juː; jʊ][faɪnd][hɪm; ɪm] , [hiː; hi][ɪz] [dɪˈstɪŋktɪv] .
But no matter what you call him or where you find him , he is distinctive .
但 不 事情 什么 你 称呼 他 或者 在哪里 你 寻找 他 , 他 是 独特的 .

但无论你怎么称呼他，无论你在哪里找到他，他都是独一无二的。

[noʊ] [ˈʌðər] [dʌk] [ɪkˈsept] [ðə; ði] [mæskt] [dʌk] , [wɪt] [ɪz] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] [west] [ˈɪndɪz] ,
No other duck except the Masked Duck , which is found in the West Indies ,
不 其他 鸭子 除了 这 戴面具 鸭子 , 哪个 是 成立 在 这 西方 印第斯 ,

除了西印度群岛特有的蒙面鸭之外，没有其他鸭子。

[hæz; həz][ðə; ði] [stɪf] [teɪl] [wɪt] [ˈɔːf(ə)n][ɪz] [ˈkærid] [ɪˈrekt] [ænd; ənd] [fænd] [laɪk][ə; eɪ] [ˈmɪnətʃər] [seɪl] .
has the stiff tail which often is carried erect and fanned like a miniature sail .
有 这 僵硬的 尾巴 哪个 经常 是 携带 直立 和 扇形 喜欢 一个 微型 帆 .

尾巴坚硬，经常直立起来，像一张小帆一样张开。

[ðə; ði] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] [blæk] [ɔːr] [ˈblækɪ] - [braʊn] [kraʊn] [ænd; ənd] [neɪp] , [diˈpendɪŋ] [ɑːn][ðə; ði]
The male has a black or blackish - brown crown and nape , depending on the
这 男性 有 一个 黑色的 或者 黑褐色 - 棕色的 王冠 和 颈背 , 取决于 在 这
[ˈsiːz(ə)n] ,
season ,
季节 ,

雄性个体头顶和颈背呈黑色或黑褐色，具体颜色取决于季节。

[ˈweðər] [ˈbriːdɪŋ] [ɔːr][ˈwɪntər] .
whether breeding or winter .
无论 选育 或者 冬天 .

无论是繁殖期还是冬季。

[ðə; ði] [braɪt] - [bluː] [bɪl] ,
The bright - blue bill ,
这 明亮的 - 蓝色的 账单 ,

亮蓝色的喙，

[rɪtʃ] [ˈredɪ] - [ˈtʃesnʌt] [ˈbɑːdɪ][ænd; ənd] [waɪt] [tʃiːk] [pætʃ] [meɪk] [ðə; ði] [meɪl] [ə; eɪ] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [bɜːrd]
rich reddish - chestnut body and white cheek patch make the male a beautiful bird
富有的 微红 - 板栗 身体 和 白色的 脸颊 修补 制作 这 男性 一个 美丽的 鸟
[ɪn] [ˈbriːdɪŋ] [ˈpluːmɪdʒ] .
in breeding plumage .
在 选育 羽毛 .

雄鸟繁殖羽时，体色呈浓郁的红栗色，脸颊上有一块白色的斑块，使它成为一只美丽的鸟。

[ɪn] ['wɪŋər] [ðə; ði] [meɪl] [ə'sju:mz] [ðə; ði] ['greɪ] - [braʊn] ['kʌləɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fi:meɪl] ,
In winger the male assumes the grayish - brown coloring of the female ,
在 边锋 这 男性 假设 这 灰蒙蒙的 - 棕色的 染色 的 这 女性 ,
在翼期，雄性会呈现出雌性的灰褐色。

[bəʊθ] ['ʃoʊɪŋ] [ðə; ði] [laɪt] [tʃi:k] [pætʃ] [wɪð; wɪθ][ˈdɑ:rkər] [kraʊn] [ænd; ənd] [neɪp] .
both showing the light cheek patch with darker crown and nape .
两个都 显示 这 光 脸颊 修补 和 较暗 王冠 和 颈背 .
两者都显示出脸颊部颜色较浅，头顶和后颈颜色较深的特征。

[ðə; ði] [hed] , [nek] [ænd; ənd] [fi:t] [ɑ:r; əɹ][ˈlɑ:rdʒ][fɔ:r; fər][soʊ] [smɔ:l] [ə; eɪ][bɜ:rd] .
The head , neck and feet are large for so small a bird .
这 头 , 脖子 和 脚 是 大的 为了 所以 小的 一个 鸟 .
对于如此小的鸟来说，它的头部、颈部和脚都很大。

[ði:z] [dʌks] [ɑ:r; əɹ] [mʌtʃ] [laɪk] [gri:bz] [ɪn] [ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən][daɪv][ɔ:r][sɪŋk][ˈɪntu:][ðə; ði][ˈwɔ:tər] ,
These ducks are much like grebes in that they can dive or sink into the water ,
这些 鸭子 是 很多 喜欢 鸊鷉 在 那 他们 能 潜水 或者 下沉 进入 这 水 ,
这些鸭子和鸊鷉很像，它们都能潜入水中。

[ɑ:r; əɹ][ɔ:lmoʊst] ['helpləs] [ɑ:n][lənd] , [ænd; ənd] ['pætər] [sʌm; səm] ['dɪstəns] ['oʊvər][ðə; ði][ˈwɔ:tər] [brɪˈfɔ:r]
are almost helpless on land , and patter some distance over the water before
是 几乎 无助 在 土地 , 和 语调 一些 距离 超过 这 水 前
[ˈteɪkɪŋ] [ˈɪntu:][ðə; ði] [er] .
taking into the air .
采取 进入 这 空气 .
在陆地上几乎无能为力，只能在水面上飞过一段距离，然后才飞向天空。

['rʌdi] [dʌks] [kən'si:l] [ðer; ðər][ˈneɪts][ɪn] [ri:dz] [ɔ:r] ['bʊlɹʌʃ] ['oʊvər][ˈwɔ:tər] .
Ruddy ducks conceal their nests in reeds or bulrushes over water .
红润 鸭子 隐藏 他们的 巢穴 在 芦苇 或者 芦苇 超过 水 .
红头鸭将巢穴隐藏在水面上的芦苇或香蒲中。

[egz] [ɑ:r; əɹ][ˈlɑ:rdʒər][ðæn; ðən][wʌn] [wʊd] [ɪk'spekt][tu:; tə][faɪnd][frʌm; frəm][soʊ] [smɔ:l] [ə; eɪ] ['mʌðər] .
Eggs are larger than one would expect to find from so small a mother .
鸡蛋 是 更大的 比 一 会 预计 到 寻找 从 所以 小的 一个 母亲 .
如此小的母鼠产下的卵比人们预想的要大。

[ðə; ði] [meɪl] , [ʌnˈlaɪk][moʊst] [dʌks] ,
The male , unlike most ducks ,
这 男性 , 与此不同 最多 鸭子 ,
雄鸭与大多数鸭子不同，

[si:mz] [praʊd] [tu:; tə] [li:d] [hɪz; ɪz][ˈlɪt(ə)l][ˈfæməli][ɑ:n][ðer; ðər][kwɛst][fɔ:r; fər] [fu:d] [ænd; ənd] [rɪˈmeɪnz]
seems proud to lead his little family on their quest for food and remains
似乎 自豪的 到 带领 他的 小的 家庭 在 他们的 寻求 为了 食物 和 遗迹
[nɪr] [waɪl] [ðə; ði] ['fi:meɪl] ['ɪnkjə,berts] .
near while the female incubates .
靠近 尽管 这 女性 孵育 .
它似乎很自豪地带领着它的小家庭去寻找食物，并在雌性孵蛋时一直待在附近。

['evriθɪŋ] [əˈbaʊt][ə; eɪ] ['rʌdi] [sets][hɪm; ɪm][əˈpɑ:rt][frʌm; frəm] ['ʌðər] [dʌks] .
Everything about a Ruddy sets him apart from other ducks .
一切 关于 一个 红润 套 他 除 从 其他 鸭子 .
鲁迪鸭的一切都与其他鸭子截然不同。

[noʊ] ['mætər] [wʌt] [ju:; jʊ][kɔ:l][hɪm; ɪm]
No matter what you call him
不 事情 什么 你 称呼 他
无论你怎么称呼他

[ˈhiːz] [ˈnʌθɪŋ] [laɪk][ðə; ði][rest] .
He's nothing like the rest .
他是 没有什么 喜欢 这 休息 .

他跟其他人完全不一样。

[ænd; ənd] [wen] [aɪ ˈtiː] [kʌmz] [tuː; tə][ˈdaɪvɪŋ]
And when it comes to diving
和 什么时候 它 来 到 潜水

而说到潜水

[hiː; hi][ræŋks] [əˈmʌŋ] [ðə; ði][best] .
He ranks among the best .
他 排名 之中 这 最好的 .

他名列前茅。

[əˈmerɪkən] [mərˈgænsər]
American Merganser
美国人 秋沙鸭

美洲秋沙鸭

[ˈmɜːrgəs][mərˈgænsər]
Mergus merganser
梅尔古斯 秋沙鸭

秋沙鸭

[ˈmeni] [bɜːrdz][hæv; həv] [dɪˈveləpt] [biːks] [wɪtʃ] [help][ðem; ðəm] [sɪˈkjər] [ðer; ðər] [fuːd] .
Many birds have developed beaks which help them secure their food .
许多 鸟类 有 发达 喙 哪个 帮助 他们 安全的 他们的 食物 .

许多鸟类进化出了能够帮助它们获取食物的喙。

[ðə; ði] [əˈmerɪkən] [mərˈgænsər][ɪz][noʊ] [ɪkˈsepʃn] .
The American Merganser is no exception .
这 美国人 秋沙鸭 是 不 例外 .

美洲秋沙鸭也不例外。

[hɪz; ɪz] [biːk] [ɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [ˈnæroʊ] [ænd; ənd][bəʊθ][ˈmændɪb(ə)l][ɑːr; ər] [edʒd] [wɪð; wɪθ] [ʃɑːrp] ,
His beak is long and narrow and both mandibles are edged with sharp ,
他的 喙 是 长的 和 狭窄的 和 两个都 下颚 是 边缘 和 锋利的 ,

他的喙又长又窄，上下颚边缘都很锋利，

[ˈpɔɪntɪd] [tiːθ] [wɪtʃ] [ɑːr; ər][ɪnˈklaɪnd] [ˈbækwərd] .
pointed teeth which are inclined backward .
尖 牙齿 哪个 是 倾斜 落后 .

牙齿尖锐，向后倾斜。

[ðə; ði][tɪp][ɪz] [ˈkʌvərd] [baɪ][ə; eɪ][neɪl][ɔːr] [hʊk] [dɪˈzaɪnd] [fɔːr; fər][ˈkætʃɪŋ; ˈketʃɪŋ][ænd; ənd][ˈhoʊldɪŋ] [fɪʃ]
The tip is covered by a nail or hook designed for catching and holding fish
这 提示 是 涵盖 经过 一个 指甲 或者 钩 设计 为了 捕捉 和 保持 鱼
[wɪtʃ] [fɔːrm][ðə; ði][ˈmeɪdʒər][ˈpɔːr(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] [ˈdʌks] [fuːd] .
which form the major portion of this duck's food .
哪个 形式 这 主要的 部分 的 这 鸭子的 食物 .

鸭嘴尖上覆盖着钉子或钩子，这种设计用于捕捉和抓住鱼类，而鱼类是这种鸭子的主要食物来源。

[ðɪːz] [bɜːrdz][ɑːr; ər][ˈekspɜːrt][ˈdaɪvərz][ænd; ənd][ðə; ði][ɪnˈtaɪər] [flɔːk] [suːn] [dʒɔɪnz][wʌn][ʌv; əv][ɪts]
These birds are expert divers and the entire flock soon joins one of its
这些 鸟类 是 专家 潜水员 和 这 全部的 群 很快 加入 一 的 它是
[ˈmembər] [wɪtʃ] [hæz; həz][ˈloʊkətɪd][ə; eɪ] [skuːl] [ʌv; əv] [fɪʃ] .
members which has located a school of fish .
成员 哪个 有 位于 一个 学校 的 鱼 .

这些鸟都是潜水高手，整个鸟群很快就会跟随其中一只发现鱼群的同伴。

[bəuθ] [rʌf] [ænd; ənd] [geɪm] [fɪ] [ɑ:r; əɹ] ['relɪft] .
Both rough and game fish are relished .
两个都 粗糙的 和 游戏 鱼 是 津津有味 .

无论是粗鱼还是游钓鱼，都深受人们喜爱。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz][ə; eɪ] ['bjʊ:tɪf(ə)l] [bɜ:rd][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [red] [bɪl] , ['gri:nɪ] - [blæk] [hed] ,
The male is a beautiful bird with his red bill , greenish - black head ,
这 男性 是 一个 美丽的 鸟 和 他的 红色的 账单 , 绿绿色 - 黑色的 头 ,

雄鸟是一种美丽的鸟，有着红色的喙和绿黑色的头部。

[blæk] [bæk] ['ferdɪŋ] [tu:; tə][æn; ən] ['æʃi] - [greɪ] [rʌmp] [ænd; ənd][teɪl] .
black back fading to an ashy - gray rump and tail .
黑色的 后退 褪色 到 一个 灰烬 - 灰色的 臀部 和 尾巴 .

背部黑色，逐渐过渡到灰褐色的臀部和尾巴。

[ðə; ði] [tʃest] , [saɪdz][ænd; ənd] [breɪst] [ɑ:r; əɹ] [waɪt] [ænd; ənd][ɔ:f(ə)n] [ʃʊ] [ə; eɪ] ['pɪŋkɪ] - ['sæməŋ] [tɪnt]
The chest , sides and breast are white and often show a pinkish - salmon tint
这 胸部 , 侧面 和 胸部 是 白色的 和 经常 展示 一个 粉红色 - 三文鱼 着色
.
:
.

胸部、侧面和乳房呈白色，通常带有粉红色鲑鱼色调。

[wɪŋz] [ʃʊ] [ə; eɪ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['pætərn] [ænd; ənd][ðə; ði] [fi:t] [ɑ:r; əɹ] [red] .
Wings show a black and white pattern and the feet are red .
翅膀 展示 一个 黑色的 和 白色的 图案 和 这 脚 是 红色的 .

翅膀呈黑白相间，脚是红色的。

[ə; eɪ][lɑ:rdʒ] ['stri:mlaɪnd] [dʌk] ['sɪtɪŋ] [loʊ] [ɪn][ðə; ði][wɔ:tər][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [waɪt] ['bɑ:di][ænd; ənd] [blæk]
A large streamlined duck sitting low in the water with a white body and black
一个 大的 流线型 鸭子 坐着 低的 在 这 水 和 一个 白色的 身体 和 黑色的
[trɪm][ɪz] [dɪ'skrɪptɪv] .
trim is descriptive .
修剪 是 描述性的 .

一只体型较大、身形流线型的鸭子，低伏在水中，身体呈白色，带有黑色镶边，这样的描述非常形象。

[ðə; ði] ['fi:meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] ['redɪ] - [braʊn] [hed] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ɪ'lɔ:ŋgetɪd] ['brʌʃɪ] [krest] , ['æʃi]
The female has a reddish - brown head with an elongated brushy crest , ashy
这 女性 有 一个 微红 - 棕色的 头 和 一个 细长的 灌木丛 波峰 , 灰烬
- [greɪ] [bæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['belɪ] .
- **gray back and white belly** .
- 灰色的 后退 和 白色的 腹部 .

雌性头部呈红褐色，有细长的毛状冠羽，背部呈灰褐色，腹部呈白色。

[ðeɪ] [kæn; kən][bi:; bi] [kən'fju:zd] ['oʊnli][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [red] - ['brestɪd] [mər'gænsər] , [bʌt; bət][ɪn] [ðɪs]
They can be confused only with the Red - breasted Merganser , but in this
他们 能 是 使困惑 仅有的 和 这 红色的 - 胸部 秋沙鸭 , 但 在 这
[keɪs] ,
case ,
案件 ,

它们唯一容易与红胸秋沙鸭混淆的地方，但在这种情况下，

[bəuθ] [meɪl] [ænd; ənd] ['fi:meɪl] [ɑ:r; əɹ] ['krestɪd] [ænd; ənd][ðə; ði] [meɪl] [ʃʊz] [ə; eɪ] [waɪt] ['kɑ:lər][ænd; ənd]
both male and female are crested and the male shows a white collar and
两个都 男性 和 女性 是 冠状 和 这 男性 演出 一个 白色的 衣领 和
['redɪ] ['ʌpər] [tʃest] .
reddish upper chest .
微红 上 胸部 .

雄性和雌性都有冠羽，雄性颈部有白色项圈，上胸部呈红色。

[ə'merɪkən] [mər'gænsər] [ɑ:r; ər] ['rʌɡɪd] [ænd; ənd][ˈlɪŋɡər][æz; əz][fɑ:r] [nɔ:rθ] [æz; əz][ˈoʊpən][ˈwɔ:tər] [wɪl]
American Mergansers are rugged and linger as far north as open water will
美国人 秋沙鸭 是 崎岖 和 萦绕 作为 远的 北 作为 打开 水 将要
[pər'mɪt] [si'kjuəɪŋ] [ʌv; əv] [fu:d] .
permit securing of food .
允许 确保 的 食物 .

美洲秋沙鸭体格健壮，只要有开阔水域可以觅食，它们就会一直生活在北方。

[laɪk] ['æərəʊs] ['wɪŋɪŋ]
Like arrows winging
喜欢 箭头 翅膀

像箭一样飞翔

[frʌm; frəm][ˈdʒaɪənt][bəʊ; boʊ] ,
From giant bow ,
从 巨大的 弓 ,

从巨弓开始，

[ju:; jʊ] [si:] [ðəm; ðəm] ['flaɪɪŋ]
You see them flying
你 看 他们 飞行

你看到它们在飞

[streɪt] [ænd; ənd] [loʊ] . [faɪv]
Straight and low . 5
直的 和 低的 . 5

笔直且低矮。5

[mɑ:rʃ] [hɔ:k]
Marsh Hawk
沼泽 鹰

沼泽鹰

[ˈsɜ:rkəs][saɪəni:əs]
Circus cyaneus
马戏团 蓝绿色

蓝宝石马戏团

[ðə; ði] [mɑ:rʃ] [hɔ:k] [ɪz][ˈɔ:f(ə)n] [kɔ:ld] “ ['hæriər] ,
The Marsh Hawk is often called “ Harrier ,
这 沼泽 鹰 是 经常 称为 “ 鹞式战斗机 ,

沼泽鹰常被称为“鹞”，

” [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['meθəd] [ʌv; əv] ['hʌntɪŋ] [wʊd] ['dʒʌstɪfaɪ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [neɪm] .
” **and his method of hunting would justify such a name** .
” 和 他的 方法 的 打猎 会 证明合法 这样的 一个 姓名 .

他的狩猎方式也足以证明他配得上这个名字。

[ðeɪ] ['kʌvər][ə; eɪ] [fi:ld] [laɪk][ə; eɪ] [wel] - [treɪnd] [dɔ:g] , [bæk][ænd; ənd] [fɔ:rθ] , [hɪr] [ænd; ənd][ðer; ðər]
They cover a field like a well - trained dog , back and forth , here and there
他们 覆盖 一个 场地 喜欢 一个 出色地 - 受过训练 狗 , 后退 和 前进 , 这里 和 那里
,
.
,

它们像训练有素的猎犬一样，来回穿梭在田野间，到处巡逻。

['kru:zɪŋ] ['sləʊli] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dɪ'ɪbərət] [flæp][ɔ:r][ə; eɪ] [sləʊ] [seɪl][ɑ:n] [wɪŋz] [tɪpt] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l]
cruising slowly with a deliberate flap or a slow sail on wings tipped a little
巡航 缓慢地 和 一个 商榷 瓣膜 或者 一个 慢的 帆 在 翅膀 倾斜 一个 小的
[ə'bʌv] [ðə; ði][hɔ:rrɪzɑ:nt(ə)] .
above the horizontal .
多于 这 水平的 .

缓慢巡航，机翼略微倾斜高于水平面，缓慢地拍打或滑翔。

[ə; eɪ] [slaɪt] ['mu:vmənt] , [ə; eɪ] [kwɪk] [paʊns] , [ænd; ənd] [ə'hʌðər] [fi:ld] [maʊs] [hæz; həz][dʒɔɪnd][hɪz; ɪz]
A slight movement , a quick pounce , and another field mouse has joined his
一个 轻微 移动 , 一个 快的 猛扑 , 和 其他 场地 老鼠 有 加入 他的
[ˈænsɛstərz] .
ancestors .
祖先 .

轻微的动作，迅猛的扑击，又一只田鼠加入了它祖先的行列。

[ðə; ði] [waɪt] [rʌmp] [pætʃ] [meɪks] [ə; eɪ] [gʊd] [fi:ld] [mɑ:rk] ,
The white rump patch makes a good field mark ,
这 白色的 臀部 修补 制作 一个 好的 场地 标记 ,
臀部的白色斑块是一个很好的野外识别特征。

[ˈi:ðər] [ɑ:n][ðə; ði] [greɪ] - ['plu:midʒd] [meɪl] [ɔ:r][ðə; ði] ['braʊni] ['fɛðz-z] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fi:meɪl] [ɔ:r]
either on the gray - plumaged male or the brownish feathers of the female or
任何一个 在 这 灰色的 - 羽毛 男性 或者 这 棕褐色 羽毛 的 这 女性 或者
[jʌŋ] .
young .
年轻的 .

要么在雄性灰羽鸟身上，要么在雌性或幼鸟的棕色羽毛上。

[ðə; ði] [lɔ:ŋ] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl] [meɪk] [ði:z] [bɜ:rdz] [ə'pɪr] ['lɑ:rdʒər][ðæn; ðən][ðer; ðər][lenkθ; lenθ]
The long wings and tail make these birds appear larger than their length
这 长的 翅膀 和 尾巴 制作 这些 鸟类 出现 更大的 比 他们的 长度
[ʌv; əv] - [tu:; tə] - [ɪntʃɪz] .
of 19 to 22 inches .
的 - 到 - 英寸 .

长长的翅膀和尾巴使这些鸟看起来比它们实际19到22英寸的体长要大。

[mɑ:rʃ] [hɔ:ks] [fi:d] ['heviɪlɪ] [ɑ:n]['rəʊdənt][bʌt; bət] [ɪn'klu:d] ['ɪnsektz] , [ˈfrɑ:gz][ɔ:r][bɜ:rdz][ɪn][ðə; ði][ˈdaɪət]
Marsh Hawks feed heavily on rodents but include insects , frogs or birds in the diet
沼泽 老鹰队 喂养 重度 在 啮齿动物 但 包括 昆虫 , 青蛙 或者 鸟类 在 这 饮食
.
:
.

沼泽鹰主要以啮齿动物为食，但也吃昆虫、青蛙或鸟类。

[ded] ['ænɪmlz] [ɔ:r][bɜ:rdz][ɑ:r; ər][nɑ:t] [ˌoʊvər'lʊkt] ,
Dead animals or birds are not overlooked ,
死的 动物 或者 鸟类 是 不是 被忽视的 ,
死去的动物或鸟类不会被忽视，

[ðʌs] ['kɔ:zɪŋ] [ðə; ði] [mɑ:rʃ] [hɔ:k] [tu:; tə][bi:; bi] [bleɪmd] [fɔ:r; fər] [kɪlz] [wɪtʃ] [hi:; hi][dɪd][nɑ:t] [meɪk] .
thus causing the Marsh Hawk to be blamed for kills which he did not make .
因此 导致 这 沼泽 鹰 到 是 被指责 为了 杀戮 哪个 他 做过 不是 制作 .
因此，沼泽鹰被指控犯有它并未犯下的杀戮罪行。

[ˈhæriərz] [si:m] [tu:; tə] [teɪk] ['pleʒər] [ɪn][ˈdaɪvɪŋ][æt; ət] [i:tʃ] ['ʌðər] , [ænd; ənd][ðə; ði]['lɑ:rdʒər]
Harriers seem to take pleasure in diving at each other , and the larger
鹞式 似乎 到 拿 乐趣 在 潜水 在 每个 其他 , 和 这 更大的
[ˈbjʊ:ti:ʊz] ,
buteos ,
鵟 ,

鹞似乎很喜欢互相俯冲攻击，而体型较大的鵟属鸟类，

[ˈi:gəlz] , [ˈvʌltʃərz] , [ˈpreri] ['tʃɪkɪnz] [ɔ:r] [ˈflɑ:ks] [ʌv; əv] [dʌks] .
eagles , vultures , prairie chickens or flocks of ducks .
老鹰 , 秃鹫 , 草原 鸡 或者 羊群 的 鸭子 .
老鹰、秃鹫、草原鸡或成群的鸭子。

[ˈnests] [ɑːr; ər] [ˈpleɪst] [ɑːn][ðə; ði] [ˈɡraʊnd] [ænd; ənd][ɑːr; ər][ˈhɪd(ə)n][baɪ] [[ˈrʌbz] , [wiːdz][ɔːr] [ˈmɑːrʃi]

Nests are placed on the ground and are hidden by shrubs , weeds or marshy
巢穴 是 放置 在 这 地面 和 是 隐 经过 灌木 , 杂草 或者 沼泽地

[ˈɡroʊθ] .

growth .
生长 .

鸟巢筑于地面，并被灌木、杂草或沼泽植物遮蔽。

[ðə; ði] [ˈfiːmeɪl] [sˈpendz] [mʌtʃ] [ʌv; əv][hɜːr; hər][taɪm][wɪð; wɪθ][ɔːr] [nɪr] [ðə; ði] [[jʌŋ] [waɪl] [ðə; ði] [meɪl]

The female spends much of her time with or near the young while the male
这 女性 花费 很多 的 她 时间 和 或者 靠近 这 年轻的 尽管 这 男性

[ɪz][kept] [ˈbɪzi] [ˈhʌntɪŋ] [fuːd] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [ˈɡroʊɪŋ] [ˈfæməli] .

is kept busy hunting food for his growing family .
是 保留 忙碌的 打猎 食物 为了 他的 生长 家庭 .

雌性大部分时间都待在幼崽身边，而雄性则忙于为不断壮大的家庭寻找食物。

[ðə; ði][ˈjuːzuəl] [klatʃ] [kənˈteɪnz][faɪv] [waɪt] [ɔːr] [peɪl] - [bluː] [egz] , [ˈlaɪtli] [mɑːrkt] [wɪð; wɪθ] [braʊn]

The usual clutch contains 5 white or pale - blue eggs , lightly marked with brown
这 通常 离合器 包含 5 白色的 或者 苍白 - 蓝色的 鸡蛋 , 轻轻 标记 和 棕色的

[ˈspɑːts] .

spots .
地点 .

一窝通常有 5 枚白色或淡蓝色的卵，上面有淡淡的棕色斑点。

[ɑːn][ˈtaɪərləs] [wɪŋz]

On tireless wings
在 不知疲倦 翅膀

乘着不知疲倦的翅膀

[ðeɪ] [skæn][jʊr; jər] [fiːldz]

They scan your fields
他们 扫描 你的 字段

他们扫描你的田地

[ɪn] [sɜːrtʃ] [ʌv; əv][ˈrəʊdənt]

In search of rodents
在 搜索 的 啮齿动物

寻找啮齿动物

[wɪtʃ] [kʌt][jʊr; jər] [jiːldz] .

Which cut your yields .
哪个 切 你的 产量 .

哪些因素会降低产量？

[ˈbəʊbˈhwaɪt; ˈbəːbˈwaɪt]

Bobwhite
鹌鹑

鹌鹑

[kəˈlaɪnəs][vərˌdʒɪniˈeɪnəs]

Colinus virginianus
科林纳斯 弗吉尼亚努斯

美洲野猪

[ðɪs] [ˈtʃʌŋki] [ˈlɪt(ə)] [braʊn] [kweɪl][ɪz][ˈpɑːpjələr][ɪn] [ˈevri] [ˈriːdʒən] [wer] [hiː; hi] [riˈzaɪdz] .

This chunky little brown quail is popular in every region where he resides .
这 厚实的 小的 棕色的 鹌鹑 是 受欢迎的 在 每一个 地区 在哪里 他 居住地 .

这种体型圆润的小棕色鹌鹑在它栖息的每个地区都很受欢迎。

[ˈhʌntərz] [spend][ˈθaʊzəndz, ˈθaʊzənz][ʌv; əv][ˈdɔ:ləz, ˈdɔləz] [i:t] [jɪr] [ɪn][pərˈsu:t][ʌv; əv] [ðɪs] [ˈfeðəd]
Hunters spend thousands of dollars each year in pursuit of this feathered
猎人 花费 数千 的 美元 每个 年 在 追逐 的 这 羽毛
[ˈbɑ:mʃel] .
bombshell .
重磅炸弹 .

猎人们每年花费数千美元来追寻这种羽毛艳丽的尤物。

[ˈfɑ:rməz] [əˈpri:ʃiət] [ˈhævɪŋ] [sʌtʃ] [æn; ən] [ˈæktɪv] [ˈælaɪ][ɪn][ðer; ðər] [faɪt] [əˈgenst] [ðə; ði] [ˈhɔ:dz] [ʌv; əv]
Farmers appreciate having such an active ally in their fight against the hordes of
农民 欣赏 拥有 这样的 一个 积极的 盟友 在 他们的 斗争 反对 这 成群结队 的
[ˈɪnsektz] [wɪtʃ] [ˈmenəs] [ðer; ðər][kra:ps] .
insects which menace their crops .
昆虫 哪个 威胁 他们的 农作物 .

农民们非常感谢有这样一个积极的盟友，帮助他们对抗威胁庄稼的成群昆虫。

[ðeɪ] [ɪnˈdʒɔɪ] [ˈhɪrɪŋ] [hɪz; ɪz] [ˈtʃɪrf(ə)l] [ˈwɪs(ə)l] [æz; əz] [ðeɪ] [ɡoʊ][əˈbaʊt][ðer; ðər] [ˈdeɪli] [tʃɔ:rz] .
They enjoy hearing his cheerful whistle as they go about their daily chores .
他们 享受 听力 他的 快乐 哨 作为 他们 去 关于 他们的 日常的 家务 .

他们一边做着日常家务，一边喜欢听他欢快的口哨声。

[ˈbɜ:rdər][ɑ:r; ər] [ˈhæpi] [tu:; tə] [noʊ] [ðɪs] [ɪz][wʌn][bɜ:rd] [wɪtʃ] [ˈɔfəz] [noʊ][ˈpra:bləm][fɔ:r; fər] [ðeɪ]
Birders are happy to know this is one bird which offers no problem for they
观鸟者 是 快乐的 到 知道 这 是 一 鸟 哪个 优惠 不 问题 为了 他们
[kæn; kən][lɪst][hɪm; ɪm][baɪ] [ˈi:ðər] [saɪt] [ɔ:r] [saʊnd] .
can list him by either sight or sound .
能 列表 他 经过 任何一个 视线 或者 声音 .

观鸟者很高兴地得知，这种鸟很容易辨认，他们既可以通过视觉辨认，也可以通过听觉辨认。

[ˈeniwʌn] [kæn; kən] [pɔɪnt] [wɪð; wɪθ][praɪd][tu:; tə] [ðɪs] [ˈbɜ:dz] [ɡʊd] [ˈkærəktər] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [meɪl]
Anyone can point with pride to this bird's good character for the male
任何人 能 观点 和 自豪 到 这 鸟类 好的 特点 为了 这 男性
[kæn; kən] ,
can ,
能 ,

任何人都可以自豪地指出这只鸟的良好品格，因为雄鸟可以做到。

[ænd; ənd][ˈɔ:f(ə)n] [dʌz] , [teɪk] [tʃɑ:rdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [bru:d] , [ˈti:tʃɪŋ] [ðem; ðəm] [haʊ] [tu:; tə][ɪɡˈzɪst][ɪn]
and often does , take charge of the brood , teaching them how to exist in
和 经常 做 , 拿 收费 的 这 幼虫 , 教学 他们 如何 到 存在 在
[ə; eɪ][ˈhɑ:st(ə)l][wɜ:rlɪd] .
a hostile world .
一个 敌对的 世界 .

而且它们常常会承担起照顾幼崽的责任，教它们如何在充满敌意的世界中生存。

[ðə; ði] [meɪl] [ˈjoʊz] [ə; eɪ] [waɪt] [θroʊt] [ænd; ənd][laɪn][ˈoʊvər][ðə; ði] [aɪ] ,
The male shows a white throat and line over the eye ,
这 男性 演出 一个 白色的 喉 和 线 超过 这 眼睛 ,
[ˈbɒfɪ] [ˈfeðəz] [wɪtʃ] [meɪk] [hɜ:r; hər][ˈoʊnli][ə; eɪ]
雄性个体喉部和眼部上方有一条白色的条纹。

[waɪl] [ðə; ði] [ˈfi:meɪl] [ɪz][ˈkɑ:ntent][tu:; tə] [wer] [ˈbʌfi] [ˈfeðəz] [wɪtʃ] [meɪk] [hɜ:r; hər][ˈoʊnli][ə; eɪ]
while the female is content to wear buffy feathers which make her only a
尽管 这 女性 是 内容 到 穿 吸血鬼猎人巴菲 羽毛 哪个 制作 她 仅有的 一个
[ˈlɪt(ə)l] [les] [ˈkʌlərf(ə)l] .
little less colorful .
小的 较少的 丰富多彩的 .

而雌性则满足于披上淡黄色的羽毛，这只会让她显得稍微逊色一些。

[ˈbɒbwaɪt] [nest][ænd; ənd] [ruːst] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] [wɪl] [spend][ðer; ðər][ɪnˈtaɪər][laɪvz; lɪvz][ɪn]
Bobwhites nest and roost on the ground and will spend their entire lives in
鹌鹑 巢 和 栖息地 在 这 地面 和 将要 花费 他们的 全部的 生活 在
[ə; eɪ] [ˈlɪmɪtɪd] [ˈerɪə] [ɪf] [ˈfeltər] ,
a limited area if shelter ,
一个 有限的 区域 如果 庇护所 ,

鹌鹑在地面筑巢和栖息，如果能找到遮蔽物，它们会在有限的区域内度过一生。

[fuːd] [ænd; ənd][ˈwɔːtər][ɑːr; ər][əˈveɪləb(ə)l] .
food and water are available .
食物 和 水 是 可用的 .

食物和水供应充足。

[ˈmeni] [ˈfɑːrməz][,siː ˈoʊ] - [ˈɑːpəreɪt][wɪð; wɪθ][ðer; ðər][ˈlɪt(ə)l] [ˈnebəz] [baɪ] [ˈplæntɪŋ] [ˈblæk,berɪz] ,
Many farmers co - operate with their little neighbors by planting blackberries ,
许多 农民 合作 - 操作 和 他们的 小的 邻居 经过 种植 黑莓 ,
[ˌmʌltiˈflɔːrə; ˌmʌltiˈflʊərə][roʊz] , [ɔːr] [ˈræz,berɪz] [əˈlɔːŋ] [ðer; ðər] [fensɪz] ,
multiflora rose , or raspberries along their fences ,
多花 玫瑰 , 或者 覆盆子 沿着 他们的 栅栏 ,

许多农民会与邻居小农户合作，在篱笆旁种植黑莓、多花蔷薇或覆盆子。

[nɑːt] [ˈfɑːrmɪŋ] [ðə; ði][læst] [ɪntʃ] [ʌv; əv] [ˈevri] [ˈkɔːrnər][ʌv; əv][ðə; ði] [fiːld] .
not farming the last inch of every corner of the field .
不是 农业 这 最后的 英寸 的 每一个 角落 的 这 场地 .

没有耕种田地每一寸土地。

[sʌm; səm][ˈiːv(ə)n] [liːv] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][ˈmɪlə][ɔːr] [ˈʌðər] [greɪn] [ʌnˈhɑːrvɪstɪd] [nɪr] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv][ðer; ðər]
Some even leave a little milo or other grain unharvested near the edge of their
一些 甚至 离开 一个 小的 美禄 或者 其他 粮食 未收割的 靠近 这 边缘 的 他们的
[fiːldz] .
fields .
字段 .

有些人甚至会在田边留下一些未收割的高粱或其他谷物。

[sʌtʃ] [ˈpræktɪsɪz] [peɪ] [ˈdivɪdendz][ɪn][ðə; ði][ˈhɑːrvɪst][ʌv; əv][ˈɪnsektz] [kənˈsʊmd] [baɪ] [ˈbɒbwaɪt] .
Such practices pay dividends in the harvest of insects consumed by Bobwhites .
这样的 实践 支付 股息 在 这 收成 的 昆虫 消耗 经过 鹌鹑 .
这样做有利于收获鹌鹑食用的昆虫。

[sʌm; səm][laɪk][tuː; tə] [ʃuːt]
Some like to shoot
一些 喜欢 到 射击

有些人喜欢射击

[ænd; ənd] [wɑːtʃ] [hɪm; ɪm][fɔːl] ,
And watch him fall ,
和 手表 他 落下 ,

看着他倒下，

[waɪl] [ˈʌðər] [laɪk]
While others like
尽管 其他的 喜欢

而其他人则喜欢

[tuː; tə] [hɪr] [hɪz; ɪz][kɔːl] . [sɪks]
To hear his call . 6
到 听到 他的 称呼 . 6

聆听他的呼唤。6

[ˈwɪlsənz] [snaɪp]
Wilson's Snipe
威尔逊的 狙击

威尔逊鹬

[kə'pelə][,gælə'neɪɡoʊ]

Capella gallinago
卡佩拉 加利纳戈

鸡冠花

['wɪlsənz] [snaɪp] , ['fri:kwəntli] [noʊn] [æz; əz][ə; eɪ] “ [dʒæk] [snaɪp] ,
Wilson's Snipe , frequently known as a “ Jack Snipe ,
威尔逊的 狙击 , 频繁地 已知 作为 一个 “ 杰克 狙击 ,

威尔逊鹬，通常被称为“杰克鹬”，

“ [ɪz] [ðə; ði] [moʊst] ['kɑ:mən] [ʌv; əv] [θri:] ['spi:ʃi:z] [wɪtʃ] [hæv; həv] [ɪk'stri:mli] [lɔ:ŋ] , [streɪt] [bɪlz] .
“ is the most common of 3 species which have extremely long , straight bills .
“ 是 这 最多 常见的 的 3 物种 哪个 有 极其 长的 , 直的 账单 .

“是三种喙非常长且直的鸟类中最常见的一种。”

[ɔ:l] [fi:d] [baɪ] ['proʊbɪŋ] [ɪn] [sɔ:ft] [mʌd] [wer] [ðer; ðər] ['sensətɪv] [bɪlz] [su:n] ['loʊkət] [ænd; ənd] [əb'teɪn]
All feed by probing in soft mud where their sensitive bills soon locate and obtain
全部 喂养 经过 探测 在 柔软的 泥 在哪里 他们的 敏感的 账单 很快 定位 和 获得

[ðer; ðər] [fu:d] .
their food .
他们的 食物 .

它们都通过在柔软的泥土中探寻食物来觅食，它们灵敏的喙很快就能找到并获取食物。

[ðɪs] [bɜ:rd] [pri'fə:z] ['mɑ:rʃi] ['eriəz] [nɪr] [stri:mz] [ɔ:r] [pɑ:ndz] .
This bird prefers marshy areas near streams or ponds .
这 鸟 偏好 沼泽地 区域 靠近 溪流 或者 池塘 .

这种鸟喜欢栖息在溪流或池塘附近的沼泽地带。

[wen] [dr'stɜ:rbd] , [hi:; hi] [li:vz] [ðə; ði] [si:n] [soʊ] ['ræpɪdli] [ðæt] [ju:; jʊ] [maɪt] [mɪs] [ðə; ði] [ɪ'rætɪk] ,
When disturbed , he leaves the scene so rapidly that you might miss the erratic ,
什么时候 不安 , 他 树叶 这 场景 所以 快速 那 你 可能 错过 这 不稳定的 ,

受到惊扰时，他会迅速离开现场，以至于你可能错过他那难以捉摸的举动。

[zɪɡ] - [zæɡ] [flɑ:t] , [ðə; ði] ['pɔɪntɪd] [wɪŋz] , [ðə; ði] [straɪps] [ɑ:n] [hɪz; ɪz] [hed] , [ðə; ði] ['braʊnɪʃ] -
zig - zag flight , the pointed wings , the stripes on his head , the brownish -
之字形 - 之字形 航班 , 这 尖 翅膀 , 这 条纹 在 他的 头 , 这 棕褐色 -

[straɪpt] ['plu:mɪdʒ] .
striped plumage .
有条纹的 羽毛 .

之字形的飞行路线、尖尖的翅膀、头上的条纹、棕色条纹的羽毛。

[ju:; jʊ] [maɪt] ['i:v(ə)n] [mɪs] [ðə; ði] ['ɔrɪndʒ] [teɪl] ,
You might even miss the orange tail ,
你 可能 甚至 错过 这 橙子 尾巴 ,

你甚至可能会错过橙色的尾巴。

[bʌt; bət] [ju:; jʊ] ['pra:bəbli] [wɪl] [hɪr] [ðə; ði] ['ræspɪŋ] [noʊt] [wɪtʃ] [hi:; hi] ['ju:zuəli; 'ju:ʒəli] ['ʌtəz] [wen]
but you probably will hear the rasping note which he usually utters when
但 你 大概 将要 听到 这 粗糙 笔记 哪个 他 通常 说话 什么时候

[hi:; hi] [di'pɑ:ts] .
he departs .
他 离开 .

但你很可能会听到他离开时通常会发出的沙哑声音。

[ðə; ði] ['wʊdka:k] , [ə; eɪ] ['sɪmələr] ['spi:ʃi:z] , ['fi:dz] [ɪn] [dens] ['kʌvər] [ænd; ənd] [hæz; həz] [ba:z] [ə'krɔ:s]
The Woodcock , a similar species , feeds in dense cover and has bars across
这 鹬 , 一个 相似的 物种 , 饲料 在 稠密 覆盖 和 有 酒吧 穿过

[hɪz; ɪz] [kraʊn] ,
his crown ,
他的 王冠 ,

与此相似的丘鹬，在茂密的植被中觅食，头顶有横纹。

[ˈraʊndɪd] [wɪŋz] [ænd; ənd][ə; eɪ] [ˈtʃʌŋki] [bɪld] .
rounded wings and a chunky build .
圆润 翅膀 和 一个 厚实的 建造 .

圆润的翅膀和粗壮的体型。

[ə; eɪ][θɜ:rd] [lɔ:ŋ] - [bɪl] [bɜ:rd][ɪz][ðə; ði] [ˈdʌjɪtə(r)] , [wɪtʃ] [ˈfi:dz] [ɪn][ˈoʊpən] ,
A third long-billed bird is the Dowitcher, which feeds in open ,
一个 第三 长的 - 账单 鸟 是 这 猎犬 , 哪个 饲料 在 打开 ,
第三种长嘴鸟是长嘴鹬，它在开阔地带觅食。

[ˈæloʊ] [ˈwɔ:tər][ænd; ənd][ɪz] [faʊnd] [ˈɔ:f(ə)n][ɪn] [smɔ:l] [ˈflɑ:ks] .
shallow water and is found often in small flocks .
浅的 水 和 是 成立 经常 在 小的 羊群 .

在浅水区，经常成小群活动。

[ˈmeni] [bɜ:rdz][ɑ:r; ər][ˈnoʊtɪd][fɔ:r; fər][ʌnˈju:zuəl] [saʊndz] [wɪtʃ] [ðeɪ] [meɪk] .
Many birds are noted for unusual sounds which they make .
许多 鸟类 是 著名的 为了 异常 声音 哪个 他们 制作 .

许多鸟类因其发出的奇特声音而闻名。

[ˈwɪlsənz] [snaɪp] [ɪz][noʊ] [ɪkˈsepʃn] ;
Wilson's Snipe is no exception ;
威尔逊的 狙击 是 不 例外 ;

威尔逊鹬也不例外；

[haʊˈevər] [ɪn][hɪz; ɪz] [keɪs] [ˌaɪ ˈti:][ɪz][nɑ:t][ə; eɪ][ˈvoʊk(ə)l] [ˈefərt] [fɔ:r; fər][hi:; hi][ræŋks] [loʊ] [æz; əz][ə; eɪ]
however in his case it is not a vocal effort for he ranks low as a
然而 在 他的 案件 它 是 不是 一个 声乐 努力 为了 他 排名 低的 作为 一个
[ˈsɪŋər] .
singer .
歌手 .

然而，就他而言，这并不是一项歌唱方面的努力，因为他的歌唱水平很低。

[ðɪs] [bɜ:rd][ˈju:zɪz][ə; eɪ] [flaɪt] [ˈpætərn] [wɪtʃ] [ˈkɔ:zɪz] [ə; eɪ][vəˈbreɪ(ə)n][ʌv; əv] [ˈfɛðz-z] [æz; əz][ðə; ði]
This bird uses a flight pattern which causes a vibration of feathers as the
这 鸟 用途 一个 航班 图案 哪个 原因 一个 振动 的 羽毛 作为 这

[bɜ:rd] [plʌndʒz] [daɪˈæɡənəli] [ˈdaʊnwərd] .
bird plunges diagonally downward .
鸟 暴跌 对角线 向下 .

这种鸟的飞行方式是，当它斜向下俯冲时，羽毛会产生振动。

[əbˈzɜ:vəz] [hæv; həv] [ˈnoʊtɪst] [ðə; ði][tu:ˈtu:][ˈaʊtər] [ˈfɛðz-z] [ʌv; əv][ðə; ði][teɪl] [si:m] [tu:; tə][bi:; bi]
Observers have noticed the 2 outer feathers of the tail seem to be
观察员 有 注意到 这 2 外 羽毛 的 这 尾巴 似乎 到 是

[ˈsepəreɪtɪd] [waɪl] [ɑ:n] [sʌtʃ] [ˈflaɪts] ;
separated while on such flights ;
分开 尽管 在 这样的 航班 ;

观察者注意到，在这样的飞行中，尾部外侧的两根羽毛似乎会分开；

[pərˈhæps] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [klu:] [tu:; tə][ðə; ði][ʌnˈju:zuəl] [saʊnd] .
perhaps this is the clue to the unusual sound .
也许 这 是 这 线索 到 这 异常 声音 .

或许这就是这种异常声音的线索。

[hɪz; ɪz] [kɪŋ] - [saɪz] [bi:k]
His king-size beak
他的 国王 - 尺寸 喙

他那巨大的喙

[ɪz][ə; eɪ][ˈhændi] [tu:l] ,
Is a handy tool ,
是 一个 便利 工具 ,

是一个很方便的工具。

[æz; əz][hi;; hi][ˈproʊbz][ðə; ði][ˈmʌd]
As he probes the mud
作为 他 探针 这 泥

他探入泥土中

- [ˈraʊnd] [i:tʃ] [ˈgræsi] [pu:l] .
' Round each grassy pool .
- 圆形的 每个 草丛 水池 -

围绕着每个绿草茵茵的水池。

[ˈʌplənd] [ˈplʌvər,ˈploʊvər]
Upland Plover
高地 鸻

高地鸻

[bɑ:rˈtreɪmiə][ˈloʊːndʒəkɔdə]
Bartramia longicauda
巴特拉米亚 长尾

长尾巴特拉米亚

[ðə; ði] [ˈʌplənd] [ˈplʌvər,ˈploʊvər][ɪz][ə; eɪ] [kənˈfjuːzɪŋ] [bɜ:rd] .
The Upland Plover is a confusing bird .
这 高地 鸻 是 一个 令人困惑 鸟 -

高地鸻是一种容易让人困惑的鸟类。

[ˌɔ:rnɪˈθɑ:lədʒɪst] [stɪl] [ɑ:r; ər][ˈɑ:rgjuːɪŋ][əˈbaʊt] [wʌt] [hi;; hi][fʊd; fəd][bi;; bi] [kɔ:ld] — [ə; eɪ][ˈsændpaɪpər][ɔ:r]
Ornithologists still are arguing about what he should be called — a sandpiper or
鸟类学家 仍然 是 争论 关于 什么 他 应该 是 称为 — 一个 鹬 或者
[ə; eɪ][ˈplʌvər,ˈploʊvər] .
a plover :
一个 鸻 :

鸟类学家们仍在争论它应该被称为矶鹬还是鸻。

[hi;; hi] [ˈfɔ:rmərli] [wʌz; wəz] [noʊn] [æz; əz][ə; eɪ][bɑ:rˈtreɪmiən][ˈsændpaɪpər] .
He formerly was known as a Bartramian Sandpiper .
他 以前 曾是 已知 作为 一个 巴特拉姆安 鹬 -

它以前被称为巴特拉米安矶鹬。

[naʊ] [ðə; ði] [trend] [si:mz] [tu;; tə] [ˈɪndɪkert] [ðæt] [ˈʌplənd] [ˈsændpaɪpər][ɪz][ə; eɪ] [neɪm] [wɪtʃ] [fɪts][hɪz; ɪz]
Now the trend seems to indicate that Upland Sandpiper is a name which fits his
现在 这 趋势 似乎 到 表明 那 高地 鹬 是 一个 姓名 哪个 适合 他的
[ˈhæbrɪts] [ˈbetər] [ðæn; ðən] [ˈʌplənd] [ˈplʌvər,ˈploʊvər] .
habits better than Upland Plover :
习惯 更好的 比 高地 鸻 :

现在看来，高地鹬（Upland Sandpiper）这个名字比高地鸻（Upland Plover）更符合它的习性。

[ɔ:l'ðəj][hi;; hi][hæz; həz][ˈlegz] [lɔ:ŋ] [ɪˈnʌf] [fɔ:r; fər] [ˈweɪdɪŋ] , [hi;; hi][ˈjuːzɪz][ðəm; ðəm][fɔ:r; fər] [ˈtrævlɪŋ]
Altho he has legs long enough for wading , he uses them for traveling
虽然 他 有 腿 长的 足够的 为了 涉水 , 他 用途 他们 为了 旅行
[θru:] [ˈgra:sɪz] , [nɑ:tʃ][ˈwɔ:tər] .
thru grasses , not water :
通过 草 , 不是 水 :

虽然他的腿足够长，可以涉水，但他却用腿在草地上行走，而不是在水中行走。

[wen] [əˈlaɪtɪŋ] , [hi;; hi][ˈhoʊldz][hɪz; ɪz] [wɪŋz] [ʌp][ˈmoʊmənˈterəli] [bɪˈfɔ:r] [ˈfoʊldɪŋ][ðəm; ðəm] ;
When alighting , he holds his wings up momentarily before folding them ;
什么时候 下车 , 他 持有 他的 翅膀 向上 片刻 前 折叠式的 他们 ;
降落时，他会先短暂地抬起翅膀，然后再收拢。

[ɪn][fækt][moʊst][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ˈækʃnz] [si:m] [mɔ:r] [laɪk][ə; eɪ][ˈplʌvər,ˈploʊvər] .
in fact most of his actions seem more like a plover .
在 事实 最多 的 他的 行动 似乎 更多的 喜欢 一个 鸻 :

事实上，他的大部分行为看起来更像一只鸻。

[wət'eɪvər] [juː; jʊ] [kɔ:l] [hɪm; ɪm] , [hiː; hi] [stɪl] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ɑ:n] ['preəriːz] [ænd; ənd] [g'rɑ:slændz] ;
Whatever you call him , he still will be found on prairies and grasslands ;
任何 你 称呼 他 , 他 仍然 将要 是 成立 在 草原 和 草原 ;

无论你是否称呼他，你仍然会在草原和草地上找到他；

[mɑ:ʃɪz] [ænd; ənd] [mʌd] [flæts][hæv; həv][noʊ] [ə'pi:l] [tuː; tə] [ðɪs] [bɜ:rd] .
marshes and mud flats have no appeal to this bird .
沼泽 和 泥 公寓 有 不 上诉 到 这 鸟 .

沼泽和泥滩对这种鸟没有吸引力。

[ðə; ði] ['ʌplənd] ['plʌvər,'ploʊvər][ɪz] ['slɑɪtli] ['lɑ:rdʒər][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['kɪl,dɪr] [ænd; ənd][ɪz] ['bʌfi]
The Upland Plover is slightly larger than a Killdeer and is buffy
这 高地 鹑 是 轻微地 更大的 比 一个 基尔迪尔 和 是 吸血鬼猎人巴菲
[braʊn] [ɪn] ['kʌlər] .
brown in color .
棕色的 在 颜色 .

高地鹑比基氏鹑略大，呈淡褐色。

[hɪz; ɪz] [lɔ:ŋ] [nek] , [smɔ:l] [hed] [wɪð; wɪθ] ['ræðər] [ʃɔ:rt] [bi:k] , [lɔ:ŋ] [teɪl] , ['hʌvər] [flaɪt] ,
His long neck , small head with rather short beak , long tail , hovering flight ,
他的 长的 脖子 , 小的 头 和 相当 短的 喙 , 长的 尾巴 , 悬停 航班 ,
它脖子长，头小，喙较短，尾巴长，会悬停飞行。

[bʌt; bət][moʊst][ʌv; əv][ɔ:l][hɪz; ɪz] [prə'lɔ:ŋd] [kɔ:l] , [meɪk] [aɪ,dentɪfɪ'keɪ(ə)n] ['i:zi] .
but most of all his prolonged call , make identification easy .
但 最多 的 全部 他的 延长 称呼 , 制作 鉴别 简单的 .
但最重要的是，他长时间的通话使得身份识别变得容易。

[hɪz; ɪz] [lɔ:ŋ] - [drɔ:n] , ['mɔ:rnɪ(ə)l] ['wɪs(ə)l] [si:mz] [tuː; tə] [blend] [wɪð; wɪθ] ['bri:zɪz] [wɪtʃ] [bloʊ] [ə'bʌv]
His long - drawn , mournful whistle seems to blend with breezes which blow above
他的 长的 - 绘制 , 悲哀 哨 似乎 到 混合 和 微风 哪个 吹 多于
[ðə; ði] ['preəriːz] ,
the prairies ,
这 草原 ,
他悠长而哀伤的哨声似乎与吹过草原的微风融为一体。

[ænd; ənd][wʌns] [hɜ:rd] , [ɪz][nɑ:t] ['i:zəli] [fər'gɑ:tn] .
and once heard , is not easily forgotten .
和 一次 听到 , 是 不是 容易地 被遗忘的 .
一旦听过，就不容易忘记。

[ði:z] [bɜ:rdz][wʌns][wɜ:r; wər] [skers] [duː] [tuː; tə] ['hevi] ['ʃu:tɪŋ] [baɪ] ['mɑ:rkɪt] ['hʌntərz] ,
These birds once were scarce due to heavy shooting by market hunters ,
这些 鸟类 一次 是 稀少 到期的 到 重的 射击 经过 市场 猎人 ,
由于市场猎人的大量猎杀，这些鸟类曾经数量稀少。

[huː] ['slɔ:təd] [ðem; ðəm][ɪn] [greɪt] ['nʌmbərz] .
who slaughtered them in great numbers .
WHO 屠杀 他们 在 伟大的 数字 .
他们屠杀了他们很多人。

[ðeɪ] [naʊ] [ɑ:r; ər] [prə'tektɪd] [ɪn] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðər; ðər][reɪndʒ] ,
They now are protected in much of their range ,
他们 现在 是 受保护 在 很多 的 他们的 范围 ,
现在它们在其大部分分布范围内都受到了保护。

[bʌt; bət] [ʌn'fɔ:rtənətli] [ðɪs] [prə'tekʃn] [dʌz] [nɑ:t][ɪk'stend][tuː; tə][ðər; ðər] ['wɪntər] [hoʊm] [ɪn] [saʊθ]
but unfortunately this protection does not extend to their winter home in South
但 很遗憾 这 保护 做 不是 延长 到 他们的 冬天 家 在 南
[ə'merɪkə] .
America .
美国 .
但不幸的是，这种保护并不适用于它们在南美洲的越冬地。

[wiː; wi] [hɪr] [jɔː; jər] [klɪr]
We hear your clear
我们 听到 你的 清除

我们清楚地听到了你的声音。

[bʌt; bət] [ˈmɔːrnf(ə)l] [kraɪ] ,
But mournful cry ,
但 悲哀 哭 ,

但悲恸的哭声，

[æz; əz][juː; jʊ][goʊ][tɪp] - [ˈtoʊɪŋ]
As you go tip - toeing
作为 你 去 提示 - 脚尖

当你踮着脚尖走的时候

[θruː] [ðə; ði][skaɪ] . [ˈseɪvən]
Thru the sky . 7
通过 这 天空 : 7

穿过天空。7

[ˈgreɪtər] [ˈjeləʊ] - [legz]
Greater Yellow - legs
更大的 黄色的 - 腿

大黄腿

[toʊˈteɪnəs] [mələnduːkəs]
Totanus melanoleucus
托塔努斯 黑白

黑托塔努斯

[ˈsændpaɪpər][kæn; kən][biː; bi] [kənˈfjuːzɪŋ] , [ɪˈspeʃəli] [ɪn][fɔːl] [ˈpluːmɪdʒ] .
Sandpipers can be confusing , especially in fall plumage .
矶鹬 能 是 令人困惑 , 尤其 在 落下 羽毛 .

矶鹬的羽毛颜色容易混淆，尤其是在秋季换羽的时候。

[mɪkst] [ˈflɑːks] [rɪˈkwaɪər][ˈspeʃ(ə)l] [ˈtʃekɪŋ] [ɪːv(ə)n][baɪ][ˈekspɜːrts] , [bʌt; bət][nɑːt][ðə; ði] [ˈgreɪtər] [ˈjeləʊ] -
Mixed flocks require special checking even by experts , but not the Greater Yellow -
混合 羊群 要求 特别的 检查 甚至 经过 专家 , 但 不是 这 更大的 黄色的 -
[legz] .
legs .
腿 .

即使是专家，也需要对混群进行特别检查，但大黄腿鸡则不需要。

[hɪz; ɪz][lɑːrdʒ][saɪz] , [ˈslendər] [bɪld] , [ˈjeləʊ] [legz] , [greɪ] [ˈʌpər] [pɑːrts] ,
His large size , slender build , yellow legs , gray upper parts ,
他的 大的 尺寸 , 苗条 建造 , 黄色的 腿 , 灰色的 上 部分 ,

他体型高大，身材修长，腿是黄色的，上身是灰色的。

[waɪt] [teɪl] [ˈkʌvəts] [ænd; ənd][ˈʌndər][pɑːrts][kæn; kən][biː; bi] [kənˈfjuːzd] [ˈoʊnli][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈlesər]
white tail coverts and under parts can be confused only with the Lesser
白色的 尾巴 隐蔽人员 和 在下面 部分 能 是 使困惑 仅有的 和 这 较小的
[ˈjeləʊ] - [legz] ([toʊˈteɪnəs][ˈfleɪvɪˌpiːz]) .
Yellow - legs (Totanus flavipes) .
黄色的 - 腿 (托塔努斯 黄足类) .

白色尾覆羽和下体仅可能与小黄腿蜂鸟（Totanus flavipes）混淆。

[wen] [təˈgeðər] ,
When together ,
什么时候 一起 ,

当在一起时，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ][ˈprɑːbləm][fɔːr; fər][ðə; ði][ˈlætər] [ˈmezərz] 9½ [tuː; tə] - [ɪntɪz] [waɪl] [ðə; ði][ˈɡreɪtər]
there is no problem for the latter measures 9½ to 11 inches while the Greater
那里 是 不 问题 为了 这 后者 措施 9½ 到 - 英寸 尽管 这 更大的
[ˈjeləʊ] - [legz] [rʌnz][frʌm; frəm] - [tuː; tə] - [ɪntɪz] [ɪn][lenkθ; lenθ] .
Yellow - legs runs from 13 to 15 inches in length .
黄色的 - 腿 跑步 从 - 到 - 英寸 在 长度 .

后者的长度为 9½ 至 11 英寸，而大黄腿鱼的长度为 13 至 15 英寸，因此没有问题。

[ðə; ði][smɔːl] , [slɪm] [biːk] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈlesər] [ɪz] [streɪt] ,
The small , slim beak of the Lesser is straight ,
这 小的 , 苗条的 喙 的 这 较小的 是 直的 ,
小鹈的喙小而细长，呈直线状。

[ˌwerˈæz] [ðə; ði][ˈheviərðən'er] [bɪl][ʌv; əv][ðə; ði][ˈɡreɪtər] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi] [ˈslaɪtli] [ˌʌpˈtɜːrnd] .
whereas the heavier bill of the Greater seems to be slightly upturned .
然而 这 较重 账单 的 这 更大的 似乎 到 是 轻微地 翻转 .
而大嘴蝠较重的喙似乎略微向上翘起。

[ðə; ði][kɔːl][ɪz] [ˈdɪfrənt] , [fɔːr; fər][ðə; ði][ˈlɑːrdʒər][bɜːrd][ˈjuːzɪz][ə; eɪ][laʊd] [θriː][ɔːr][fɔːr][noʊt] [ˈwɪs(ə)l] .
The call is different , for the larger bird uses a loud 3 or 4 note whistle .
这 称呼 是 不同的 , 为了 这 更大的 鸟 用途 一个 大声 3 或者 4 笔记 哨 .
鸣叫声不同，体型较大的鸟会发出响亮的 3 或 4 个音符的哨声。

[ðə; ði][ˈsmɔːlər] [ˈjuːzɪz] [les] [ˈvɑːljəm][ɪn][hɪz; ɪz][wʌn][ɔːr][tuːˈtuː][noʊt] [ˈefərt] .
The smaller uses less volume in his 1 or 2 note effort .
这 较小的 用途 较少的 体积 在 他的 1 或者 2 笔记 努力 .
体型较小的人在演奏一两个音符时音量也较小。

[ðɪs] [ˈsændpaɪpər] [priˈfɜːz] [mʌd][flæts][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [lɔːŋ] [legz] [pərˈmɪt][hɪm; ɪm][tuː; tə] [fiːd] [ɪn]
This sandpiper prefers mud flats and his long legs permit him to feed in
这 鹈 偏好 泥 公寓 和 他的 长的 腿 允许 他 到 喂养 在
[diːpər] [ˈwɔːtər] [wer] [hiː; hi] [ædz] [ˈmɪnoʊz] [ænd; ənd] [ˈkreɪfɪ] [tuː; tə][hɪz; ɪz][ˈdaɪət] .
deeper water where he adds minnows and crayfish to his diet .
更深 水 在哪里 他 添加 小鱼 和 小龙虾 到 他的 饮食 .

这种矶鹬喜欢泥滩，它长长的腿使它能够在更深的水中觅食，在那里它还会捕食小鱼和螯虾。

[hiː; hi][kæn; kən] [ˈswɑːləʊ] [smɔːl] [fɪ] [bʌt; bət] [əˈkeɪz(ə)nəli] [lændz][wʌn] [wɪt] [məst; məst][biː; bi] [rɪˈdʒʊst]
He can swallow small fish but occasionally lands one which must be reduced
他 能 吞 小的 鱼 但 偶尔 土地 一 哪个 必须 是 减少
[tuː; tə][baɪt] [saɪz] .
to bite size .
到 咬 尺寸 .

他能吞下小鱼，但偶尔也会捕到必须切成一口大小才能吃的鱼。

[haʊˈevər] , [ðə; ði][bɜːrd][ɪz] [pərˈsɪstənt] [ænd; ənd] [suːn] [kəmˈpliːts] [hɪz; ɪz] [miːl] .
However , the bird is persistent and soon completes his meal .
然而 , 这 鸟 是 执着的 和 很快 完成 他的 一顿饭 .
然而，这只鸟很执着，很快就吃完了它的食物。

[ðə; ði][ˈɡreɪtər] [ˈjeləʊ] - [legz] [maɪˈɡreɪts] [θruːˈaʊt] [ðə; ði][juˈhaɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] [siːn]
The Greater Yellow - legs migrates thruout the United States and may be seen
这 更大的 黄色的 - 腿 迁移 贯穿 这 团结的 各州 和 可能 是 已见
[əˈraʊnd] [ˈeni][ˈsuːtəb(ə)l][ˈhæbɪtæt] .
around any suitable habitat .
大约 任何 合适的 栖息地 .
大黄腿鹬迁徙遍及美国各地，在任何适宜的栖息地都可能见到它们的身影。

[aɪˈtiː][ˈnests][æz; əz][faɪr][nɔːrθ][æz; əz][əˈlæskə][ænd; ənd][ˈlæbrədɔːr][ænd; ənd][meɪ][ˈwɪntər][faɪr][ˈɪntuː]
It nests as far north as Alaska and Labrador and may winter far into
它 巢穴 作为 远的 北 作为 阿拉斯加州 和 拉布拉多 和 可能 冬天 远的 进入
[saʊθ][əˈmerɪkə];
South America ;
南 美国 ;

它的筑巢地北至阿拉斯加和拉布拉多，越冬地则可能远至南美洲；

[haʊˈevər][ˈmeni][rɪˈmeɪn][əˈlɔːŋ][ˈaʊər; ɑːr][ˈsʌðərn][ˈɔːz][ænd; ənd][ˈbaɪjuːz].
however many remain along our southern shores and bayous .
然而 许多 保持 沿着 我们的 南部 海岸 和 河湾 .

然而，仍有许多人留在我们南部的海岸和河湾地区。

[ðeɪ][kʊd; kəd][nɑːt][mɪs]
They could not miss
他们 可以 不是 错过

他们不可能错过

[wen][ˈneɪmɪŋ][juː; jʊ].
When naming you .
什么时候 命名 你 .

给你起名字的时候。

[ðoʊz][ˈjeləʊ][legz]
Those yellow legs
那些 黄色的 腿

那几条黄腿

[geɪv][ðəm; ðəm][ðə; ði][kluː].
Gave them the clue .
给予 他们 这 线索 .

给了他们线索。

[ˈævəset]
Avocet
反嘴鹬

鹬

[ˌrɪˌkɜːrvɪˈrɑːstrə][əˌmerɪˈkɑːnə,əˌmerɪˈkænə]
Recurvirostra americana
雷库维罗斯特拉 美洲

美洲弯叶草

[ðə; ði][blæk][ænd; ənd][waɪt][ˈpluːmɪdʒ][ʌv; əv][ðɪs][ˈmiːdiəm]-[saɪz][ˈɔːr][bɜːrd][ɪz][dɪˈstɪŋktɪv].
The black and white plumage of this medium - size shore bird is distinctive .
这 黑色的 和 白色的 羽毛 的 这 中等的 - 尺寸 支撑 鸟 是 独特的 .

这种中等体型的滨鸟，其黑白相间的羽毛极具特色。

[ə; eɪ][ˈkloʊzər][ɪnˈspek(ə)n][wɪl][ˈʃoʊ][lɔːŋ], [bluː][legz], [ə; eɪ][θɪn], [ʌpˈtɜːrnd][bɪl][ænd; ənd][ɪn]
A closer inspection will show long , blue legs , a thin , upturned bill and in
一个 更近 检查 将要 展示 长的 , 蓝色的 腿 , 一个 薄的 , 翻转 账单 和 在
[ˈbriːdɪŋ][ˈpluːmɪdʒ],
breeding plumage ,
选育 羽毛 ,

仔细观察会发现它有着长长的蓝色腿、细长的上翘喙，以及繁殖羽。

[ə; eɪ][ˈrʌsti][nek][ænd; ənd][hed][wɪð; wɪθ][waɪt][brɪˈfɔːr][ðə; ði][aɪ].
a rusty neck and head with white before the eye .
一个 生锈的 脖子 和 头 和 白色的 前 这 眼睛 .

脖子和头部呈锈红色，眼前有一片白色。

[ɪn] ['wɪntər] , [ðə; ði] ['rʌsti] ['mɑ:kiŋz] [ɑ:r; ər] [rɪ'pleɪst] [baɪ][ə; eɪ] [greɪ] [wɑ:ʃ] .
In winter , the rusty markings are replaced by a gray wash .
在 冬天 , 这 生锈的 标记 是 替换 经过 一个 灰色的 洗 .

冬天, 锈迹斑斑的标记会被灰色的涂层取代。

[ˌjʊərə'pi:ən] [bɜ:rdz] [læk] [ðə; ði][ˈkʌlərf(ə)] [nek] [ænd; ənd] [hed] ['mɑ:kiŋz] ,
European birds lack the colorful neck and head markings ,
欧洲的 鸟类 缺少 这 丰富多彩的 脖子 和 头 标记 ,

欧洲鸟类缺乏色彩鲜艳的颈部和头部斑纹。

[bʌt; bət] [ˌʃʊ] [ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ˈpætərn] [ænd; ənd][ˈɔ:f(ə)n][ɑ:r; ər] [kɔ:ld] [ɔ:l] - [bɜ:rdz] .
but show the black and white pattern and often are called Awl - birds .
但 展示 这 黑色的 和 白色的 图案 和 经常 是 称为 锥子 - 鸟类 .

但它们呈现出黑白相间的图案, 因此常被称为锥鸟。

[ðə; ði] [bɪl] ['gɪvz] [ðə; ði] [klu:] [tu:; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [neɪm] .
The bill gives the clue to such a name .
这 账单 给予 这 线索 到 这样的 一个 姓名 .

法案本身就暗示了这样一个名称的由来。

[ðə; ði][ˈævəset] [ˈfi:dz] [baɪ] [ˈweɪdɪŋ] [ɪn] [ˈʃæləʊ] [ˈwɔ:tər][ænd; ənd] [ˈswɪŋɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪl] [bæk] [ænd; ənd]
The Avocet feeds by wading in shallow water and swinging his bill back and
这 反嘴鹬 饲料 经过 涉水 在 浅的 水 和 摇摆 他的 账单 后退 和

[fɔ:rθ] ;
forth ;
前进 ;

反嘴鹬在浅水中涉水觅食, 并来回摆动喙;

[ˈflɑ:ks] [ˈɔ:f(ə)n] [æd'vəns] [ænd; ənd] [fi:d] [ɪn][ˈju:nɪs(ə)n] .
flocks often advance and feed in unison .
羊群 经常 进步 和 喂养 在 齐声 .

羊群常常齐头并进, 一起觅食。

[ði:z] [bɜ:rdz][ˈɔ:lsʊ][ɑ:r; ər][ˈkeɪpəb(ə)] ['swɪmə] [ænd; ənd][hæv; həv] [bɪn] [əb'zɜ:rvd] [waɪl] ['fi:dɪŋ]
These birds also are capable swimmers and have been observed while feeding
这些 鸟类 还 是 有能力的 游泳运动员 和 有 到过 观察到 尽管 喂养

[laɪk] [ˈpʌd(ə)] [dʌks] ,
like puddle ducks ,
喜欢 水坑 鸭子 ,

这些鸟类也是游泳健将, 人们观察到它们像野鸭一样在水中觅食。

['tɪpɪŋ] [ʌp][ænd; ənd] [ɪk'stendɪŋ] [ðer; ðər] ['hedz] [fɑ:r][ˈʌndər][ˈwɔ:tər][ɪn] [sɜ:rtʃ] [ʌv; əv][ˈɪnsektz][ænd; ənd]
tipping up and extending their heads far under water in search of insects and
小费 向上 和 扩展 他们的 头部 远的 在下面 水 在 搜索 的 昆虫 和

[smɔ:l] [kɹʌs'teɪʃə] .
small crustacea .
小的 甲壳类动物 .

它们将头部抬起, 伸入水下很深的地方, 寻找昆虫和小甲壳类动物。

[ˈævəset] [ˈfɔ:rmərli] ['nestɪd] [æz; əz][fɑ:r] [i:st] [æz; əz] [nu:] ['dʒɜ:ri:] [bʌt; bət] [naʊ] ['feɪvər][ðə; ði] [[ɔ:z]
Avocets formerly nested as far east as New Jersey but now favor the shores
反嘴鹬 以前 嵌套 作为 远的 东方 作为 新的 球衣 但 现在 偏爱 这 海岸

[ʌv; əv][pɑ:ndz] ,
of ponds ,
的 池塘 ,

反嘴鹬以前最东可筑巢于新泽西州, 但现在更喜欢在池塘岸边筑巢。

[leɪks] [ænd; ənd] [slu:z] [ɪn][ðə; ði] ['westərn] ['eriəz] .
lakes and sloughs in the western areas .
湖泊 和 沼泽 在 这 西 区域 .

西部地区的湖泊和沼泽。

[sʌn] - [draɪd] [mʌd] [ɔːr][ˈælkəlaɪn][flæts][ˈɔːf(ə)n] [brɪŋ] [luːs] [ˈkɑːlənɪz] [ʌv; əv] [ðɪːz] [bɜːrdz] ,
Sun - dried mud or alkaline flats often bring loose colonies of these birds ,
太阳 - 干燥 泥 或者 碱性 公寓 经常 带来 松动的 殖民地 的 这些 鸟类 ,
晒干的泥地或碱性平原常常会聚集这些鸟类的零散群落。

[ˈeniwɪr] [frʌm; frəm] [ˈsʌðərn] [ˈteksəs] [tuː; tə][æɪˈbɜːrtə][ænd; ənd] [ˈbrɪtɪ] [kəˈlʌmbiə] .
anywhere from Southern Texas to Alberta and British Columbia .
任何地方 从 南方 德克萨斯州 到 艾伯塔省 和 英国 哥伦比亚 .
从德克萨斯州南部到阿尔伯塔省和不列颠哥伦比亚省的任何地方。

[wen] [dɪˈstɜːrbd] , [ðeɪ] [ˈsɜːrk(ə)l][oʊvərˈhed] ,
When disturbed , they circle overhead ,
什么时候 不安 , 他们 圆圈 开销 ,
受到惊扰时，它们会在空中盘旋。

[ˈʌtər] [ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [jelpɪŋ] [kɔːlz][ɔːr] [feɪn] [ə; eɪ][ˈbroʊkən] [wɪŋ] [ɪn][ˈɔːrdər][tuː; tə] [lʊr] [juː; jʊ] [əˈweɪ]
utter a series of yelping calls or feign a broken wing in order to lure you away
说出 一个 系列 的 尖叫 呼叫 或者 假装 一个 破碎的 翼 在 命令 到 饵 你 离开
[frʌm; frəm][ðer; ðər] [ˈnestɪŋ] [saɪts] .
from their nesting sites .
从 他们的 嵌套 网站 .
它们会发出一系列尖叫声，或者假装翅膀受伤，以此引诱你离开它们的巢穴。

[ðə; ðɪ] [ˌʌpˈtɜːrnd] [biːk] ,
The upturned beak ,
这 翻转 喙 ,
向上翘起的喙，

[ðə; ðɪ][legz][soʊ] [bluː] ,
The legs so blue ,
这 腿 所以 蓝色的 ,
双腿发青，

[ðə; ðɪ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt]
The black and white
这 黑色的 和 白色的
黑白照片

[ɔːl] [pɔɪnt] [tuː; tə][juː; jʊ] . [eɪt]
All point to you . 8
全部 观点 到 你 . 8
一切都指向你。8

[ˈwɪlsənz] [ˈfæləˌroʊp]
Wilson's Phalarope
威尔逊的 瓣蹼鹬
威尔逊瓣蹼鹬

- [ˈtraɪkʌlər]
Steganopus tricolor
- 三色
三色隐足石（Steganopus tricolor）

[ˈfæləˌroʊp] [ɑːr; ər] [juˈniːk] .
Phalaropes are unique .
瓣蹼鹬 是 独特的 .
瓣蹼鹬很独特。

[ʌnˈlaɪk] [moʊst][bɜːrdz] , [ðə; ðɪ] [ˈfiːmeɪl] [ɪz] [mɔːr] [ˈkʌlərf(ə)l] , [dʌz] [moʊst][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˈkɔːtɪŋ] ,
Unlike most birds , the female is more colorful , does most of the courting ,
与众不同 最多 鸟类 , 这 女性 是 更多的 丰富多彩的 , 做 最多 的 这 求爱 ,
与其他大多数鸟类不同，雌鸟羽毛颜色更鲜艳，而且主动进行求偶行为。

[li:vz] [nest] ['bɪldɪŋ] , ['ɪŋkjəbeɪtɪŋ][ænd; ənd] ['rɪrɪŋ] [ʌv; əv] [jʌŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [lɔːŋ] - ['sʌfərɪŋ]
leaves nest building , incubating and rearing of young to the long - suffering
树叶 巢 建筑 , 孵化 和 饲养 的 年轻的 到 这 长的 - 痛苦
[meɪl] .
male .
男性 :

雌性将筑巢、孵卵和抚育幼崽的重任留给了饱受折磨的雄性。

[hɜːr; hər][loʊn][ˌkɑːntrɪ'bjuː](ə)n[tuː; tə][ðə; ði] ['rɪrɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði]['fæməli][ɪz] ['leɪɪŋ] [egz] .
Her lone contribution to the rearing of the family is laying eggs .
她 孤独 贡献 到 这 饲养 的 这 家庭 是 躺下 鸡蛋 .
她对养育孩子唯一的贡献就是下蛋。

[ʃiː; ji] [dʌz] [dɪ'zɜːrv] [sʌm; səm]['kredit] , [haʊ'evər] ,
She does deserve some credit , however ,
她 做 应得 一些 信用 , 然而 ,
不过, 她确实值得肯定。

[fɔːr; fər][ʃiː; ji] [rɪ'meɪnz] [ɪn][ðə; ði] ['erɪə] [ænd; ənd] [wɪl] [dʒɔɪn][ðə; ði] [meɪl] [ɪn]['sɜːrklɪŋ] [ˌoʊvər'hed] [wen]
for she remains in the area and will join the male in circling overhead when
为了 她 遗迹 在 这 区域 和 将要 加入 这 男性 在 盘旋 开销 什么时候
[ðə; ði][nest][ɪz] [dɪ'stɜːrbd] ,
the nest is disturbed ,
这 巢 是 不安 ,
因为雌鸟会留在巢穴附近, 当巢穴受到干扰时, 它会和雄鸟一起在空中盘旋。

[bəʊθ] ['ʌtərɪŋ] [ə; eɪ][sɔːrt][ʌv; əv]['neɪz(ə)l] , ['trʌmpɪt] - [laɪk] [tuːt] .
both uttering a sort of nasal , trumpet - like toot .
两个都 发出声音 一个 种类 的 鼻腔 , 喇叭 - 喜欢 嘟 .
两人都发出一种鼻音很重、类似喇叭的嘟嘟声。

['wɪlsənz] ['fæləˌroʊp] [ɪz][nɑːt]['oʊnli][ðə; ði]['lɑːrdʒɪst] ['fæləˌroʊp] , [bʌt; bət] [pri'fəːz] ['ɪnlənd] [mɑːʃɪz] ,
Wilson's Phalarope is not only the largest phalarope , but prefers inland marshes ,
威尔逊的 瓣蹼鹬 是 不是 仅有的 这 最大 瓣蹼鹬 , 但 偏好 内陆 沼泽 ,
威尔逊瓣蹼鹬不仅是体型最大的瓣蹼鹬, 而且更喜欢内陆沼泽地。

[waɪl] [ðə; ði] [red] ['fæləˌroʊp] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['fæləˌroʊp] [spend] [mɔːr] [taɪm][æt; ət] [siː] .
while the Red Phalarope and Northern Phalarope spend more time at sea .
尽管 这 红色的 瓣蹼鹬 和 北方 瓣蹼鹬 花费 更多的 时间 在 海 .
而红瓣蹼鹬和北瓣蹼鹬则更多地生活在海上。

[ɪn] ['briːdɪŋ] ['pluːmɪdʒ] , [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ʃoʊz] [ə; eɪ] [dɪ'stɪŋktɪv] [blæk] [laɪn] [daʊn] [ðə; ði][saɪd][ʌv; əv]
In breeding plumage , the female shows a distinctive black line down the side of
在 选育 羽毛 , 这 女性 演出 一个 独特的 黑色的 线 向下 这 边 的
[ðə; ði] [nek] ,
the neck ,
这 脖子 ,
繁殖羽时期, 雌鸟颈侧会出现一条明显的黑色条纹。

['staːtɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [aɪ] [ænd; ənd] ['blendɪŋ] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['tʃesnʌt] [wɑːʃ] [ɑːn][ðə; ði]
starting in front of the eye and blending into a chestnut wash on the
开始 在 正面 的 这 眼睛 和 混合 进入 一个 板栗 洗 在 这
['ʃəʊldəz] .
shoulders .
肩膀 .
从眼前开始, 逐渐过渡到肩膀上的栗色晕染。

[ʌndər] [pɑːrts][ænd; ənd] [θroʊt] [ɑːr; ər] [waɪt] ,
Under parts and throat are white ,
在下面 部分 和 喉 是 白色的 ,
腹部和喉部呈白色,

[wɪŋz] [greɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [greɪ] [laɪn] [ɪk'stendɪŋ] [θruː][ðə; ði] ['sɪnəmən] [bʌf] [ʌv; əv][ðə; ði] [bæk] .
wings gray with a gray line extending thru the cinnamon buff of the back .
翅膀 灰色的 和 一个 灰色的 线 扩展 通过 这 肉桂 增幅 的 这 后退 .
翅膀呈灰色，背部肉桂色中延伸出一条灰色的线条。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz] ['greɪz-] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['sɪnəmən] [wɑːʃ] [ɑːn][ðə; ði] [nek] .
The male is grayer with a cinnamon wash on the neck .
这 男性 是 灰白 和 一个 肉桂 洗 在 这 脖子 .
雄性羽毛呈灰色，颈部带有肉桂色。

[ɪn] [fɔːl] , [bəʊθ][bɜːrdz] [ʃoʊ] [dɑːrk] [wɪŋz] , [waɪt] [rʌmp] [pætʃ] [ænd; ənd] [laɪt] ['pluːmɪdʒ] .
In fall , both birds show dark wings , white rump patch and light plumage .
在 落下 , 两个都 鸟类 展示 黑暗的 翅膀 , 白色的 臀部 修补 和 光 羽毛 .
秋季，这两种鸟的翅膀都会变成深色，臀部会有一块白色的斑块，羽毛颜色也会变浅。

[ðə; ði] [lɔːŋ] ,
The long ,
这 长的 ,
漫长的

['niːd(ə)l] - [laɪk] [bɪl] [ænd; ənd][ðə; ði]['wɜːlɪŋ, 'hwɜːlɪŋ]['moʊʃ(ə)n] [wen] ['swɪmɪŋ] [ɑːr; ər] [ɡʊd] [kluːz]
needle - like bill and the whirling motion when swimming are good clues
针 - 喜欢 账单 和 这 旋转 运动 什么时候 游泳 是 好的 线索
[tuː; tə][aɪdɛntɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ɪn] ['eni] ['siːz(ə)n] .
to identification in any season .
到 鉴别 在 任何 季节 .
针状的喙和游泳时的旋转动作是任何季节识别这种鱼的好线索。

[wen] ['fiːdɪŋ] [ɪn] ['ʃæloʊ] ['wɔːtər] , [ðiːz] [bɜːrdz][ɑːr; ər] ['æktɪv] ,
When feeding in shallow water , these birds are active ,
什么时候 喂养 在 浅的 水 , 这些 鸟类 是 积极的 ,
这些鸟类在浅水区觅食时非常活跃。

['ɔːlweɪz][ɪn][ə; eɪ] ['hɜːrɪ] [ænd; ənd] ['rʌnɪŋ] [frʌm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] .
always in a hurry and running from place to place .
总是 在 一个 匆忙 和 跑步 从 地方 到 地方 .
总是行色匆匆，到处奔波。

[jʊə(r)] [dʒʌst][ə; eɪ] ['sɪsɪ] ,
You're just a sissy ,
你是 只是 一个 娘娘腔 ,
你就是个娘娘腔，

[ðæt] [wiː; wi] [noʊ] ,
That we know ,
那 我们 知道 ,
我们知道，

[fɔːr; fər][juː; jʊ][let]['mæmə]
For you let Mama
为了 你 让 妈妈
因为你让妈妈

[stiːl] [ðə; ði] [ʃoʊ] .
Steal the show .
偷 这 展示 .
抢尽风头。

[rɪŋ] - [bil] [ɡʌl]
Ring - billed Gull
戒指 - 账单 鸥
环嘴鸥

[ˈleɪrəs] -
Larus delawarensis
拉鲁斯 -

特拉华鸥

[ˈɔːdəˌbɑːn] , [ɪn] - , [rɪˈfɜːrd] [tuː; tə] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [æz; əz][ðə; ði] [ˈkɑːmən] [əˈmerɪkən] [gʌl] ,
Audubon , in 1840 , referred to this species as the common American gull ,
奥杜邦 , 在 - , 指 到 这 物种 作为 这 常见的 美国人 鸥 ,
奥杜邦在1840年将这种鸥称为美洲普通鸥。

[bʌt; bət] [duː] [tuː; tə][ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [ɪn][ˈhæbɪtæt][ænd; ənd] [ɪnˈkriːs] [ɪn][ˌpɑːpjʊˈleɪ(ə)n] ,
but due to the change in habitat and increase in population ,
但 到期的 到 这 改变 在 栖息地 和 增加 在 人口 ,
但由于栖息地变化和人口增加,

[ðɪːz] [bɜːrdz][hæv; həv] [dɪˈpɑːrtɪd] [frʌm; frəm] [ˈmeni] [ʌv; əv][ðer; ðər][ˈfɔːrmər] [ˈnestɪŋ] [ˈerɪəz] .
these birds have departed from many of their former nesting areas .
这些 鸟类 有 已离开 从 许多 的 他们的 以前的 嵌套 区域 .
这些鸟类已经离开了它们以前的许多筑巢地。

[haʊˈevər] , [nekst][tuː; tə][ðə; ði] [ˈlɑːrdʒər] [ˈherɪŋ] [gʌl] , [ˌaɪ ˈtiː] [stɪl] [ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] [ˈwaɪdli]
However , next to the larger Herring Gull , it still is one of the most widely
然而 , 下一个 到 这 更大的 鲱鱼 鸥 , 它 仍然是 一 的 这 最多 广泛
distributed .
distributed .
分布式 .

然而，除了体型较大的银鸥之外，它仍然是分布最广泛的鸟类之一。

[ðɪːz] [bɜːrdz][fɔːrm] [ˈbriːdɪŋ] [ˈkɑːlənɪz] [ɑːn][ˈaɪləndz][ɪn] [ˈnɔːrðərn] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd] [ˈsʌðərn]
These birds form breeding colonies on islands in Northern United States and Southern
这些 鸟类 形式 选育 殖民地 在 岛屿 在 北方 团结的 各州 和 南方
Canada ,
Canada ,
加拿大 ,

这些鸟类在美国北部和加拿大南部的岛屿上形成繁殖群落。

[ˈɔːf(ə)n] [ˈferɪŋ] [ðɪːz] [saɪts][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈkɔːrmərənt] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈkɑːmən] [tɜːrn] .
often sharing these sites with the Cormorant and the Common Tern .
经常 分享 这些 网站 和 这 鸬鹚 和 这 常见的 燕鸥 .
经常与鸬鹚和普通燕鸥共享这些栖息地。

[laɪk] [ˈʌðər] [gʌlz] , [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt][tuː; tə][biː; bi] [ˈtrʌstɪd] [əˈraʊnd] [ˌʌnpɹəˈtektɪd] [ˈnests] [ʌv; əv] [ˈʌðər]
Like other gulls , they are not to be trusted around unprotected nests of other
喜欢 其他 海鸥 , 他们 是 不是 到 是 可信 大约 未受保护 巢穴 的 其他
[ˈspiːʃiːz] ,
species ,
物种 ,

和其他海鸥一样，它们不能靠近其他物种没有防护的巢穴。

[fɔːr; fər] [egz] [ɑːr; ər] [kənˈsɪdərd] [kwaɪt][ə; eɪ] [ˈdelɪkəsi] [ɪn][ə; eɪ] [ˈgʌlz] [ˈdaɪət] .
for eggs are considered quite a delicacy in a gull's diet .
为了 鸡蛋 是 经过考虑的 相当 一个 美味 在 一个 海鸥的 饮食 .
因为在海鸥的食物中，鸡蛋被认为是相当美味的佳肴。

[ðə; ði] [blæk] [rɪŋ] [nɪr] [ðə; ði][end][ʌv; əv] [ðɪs] [ˈbɜːdz] [bɪl] [ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [gʊd] [fiːld] [mɑːrk] [ənˈles] [juː; jʊ]
The black ring near the end of this bird's bill is not a good field mark unless you
这 黑色的 戒指 靠近 这 结尾 的 这 鸟类 账单 是 不是 一个 好的 场地 标记 除非 你
[ɑːr; ər] [nɪr] [ɔːr][juːz][ˈpaʊərf(ə)] [ˈglæsɪz] [tuː; tə] [tʃek] [ðə; ði] [ˈspesɪmən] .
are near or use powerful glasses to check the specimen .
是 靠近 或者 使用 强大的 眼镜 到 查看 这 标本 .
除非你靠近观察或者使用高倍望远镜检查标本，否则这种鸟喙末端附近的黑色环纹并不是一个很好的识别特征。

[aɪ 'ti:] [ʊks] [mʌtʃ] [laɪk][ə; eɪ] ['herɪŋ] [gʌl] , [ɪk'sept] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['smɔːləɹ] [saɪz] (- - - [ɪntʃɪz]) ,
It looks much like a Herring Gull , except for the smaller size (18 - 20 inches) ,
它 看起来 很多 喜欢 一个 鲱鱼 鸥 , 除了 为了 这 较小的 尺寸 (- - - 英寸) ,
它看起来很像银鸥, 只是体型较小 (18-20英寸)。

[æz; əz] [kəm'perd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] - - - [ɪntʃɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['herɪŋ] [gʌl] .
as compared with the 23 - 26 inches of the Herring Gull .
作为 比较的 和 这 - - - 英寸 的 这 鲱鱼 鸥 :
相比之下, 银鸥的体长为 23-26 英寸。

[ðə; ði] [rɪŋ] - [bɪl] [ʃoʊz] ['griːnɪʃ] - ['jeləʊ] [legz] , [wer'æz] [ðə; ði] ['herɪŋ] [hæz; həz] [fleʃ] -
The Ring - billed shows greenish - yellow legs , whereas the Herring has flesh -
这 戒指 - 账单 演出 绿绿色 - 黄色的 腿 , 然而 这 鲱鱼 有 肉 -
[ˈkʌlərd] [wʌnz] .
colored ones .
有色 一个 :
环嘴鹬的腿呈黄绿色, 而鲱鹬的腿呈肉色。

[bəʊθ][bɜːrdz] [ʃoʊ] [ə; eɪ] [greɪ] ['mænt(ə)] [wɪð; wɪθ] [blæk] [wɪŋ] [tɪps] [sə'raʊndɪŋ] [ə; eɪ] [waɪt] [spɔːt] .
Both birds show a gray mantle with black wing tips surrounding a white spot .
两个都 鸟类 展示 一个 灰色的 地幔 和 黑色的 翼 尖端 周围 一个 白色的 点 :
两只鸟都披着灰色的羽毛, 黑色的翼尖围绕着一个白点。

[ðə; ði] ['herɪŋ] [ʃoʊz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [waɪt] [ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] .
The Herring shows a little more white in this respect .
这 鲱鱼 演出 一个 小的 更多的 白色的 在 这 尊重 :
在这方面, 鲱鱼的白色部分略多一些。

[jʌŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [rɪŋ] - [bɪl] [ɑːr; ər][ə; eɪ] ['laɪtər] [bʌf] [ðæn; ðən][moʊst] ['ʌðər] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd]
Young of the Ring - billed are a lighter buff than most other species and
年轻的 的 这 戒指 - 账单 是 一个 打火机 增幅 比 最多 其他 物种 和
[ʃoʊ] [ə; eɪ] [blæk] [bənd] [nɪr] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][teɪl] .
show a black band near the end of the tail .
展示 一个 黑色的 乐队 靠近 这 结尾 的 这 尾巴 :
环嘴雀的幼鸟比大多数其他鸟类的幼鸟颜色更浅, 呈淡黄色, 尾巴末端附近有一条黑色条纹。

[ðæt] ['lɪt(ə)l] [rɪŋ] [jʊə(r)] ['werɪŋ] ,
That little ring you're wearing ,
那 小的 戒指 你是 穿着 ,
你戴的那枚小戒指,

[ðoʊ] [feɪnt] , [stiːl] ['gɪvz] [ə; eɪ] [kluː] ,
Tho faint , still gives a clue ,
虽然 头晕的 , 仍然 给予 一个 线索 ,
虽然微弱, 但仍然提供了线索。

[wen] [wɪð; wɪθ] ['ʌðər] [gʌlz] [jʊə(r)] ['flaɪɪŋ] ,
When with other gulls you're flying ,
什么时候 和 其他 海鸥 你是 飞行 ,
当你和其他海鸥一起飞行时,

[wiː; wi] [noʊ] [ɪts] ['riːəli] [juː; jʊ] . [naɪn]
We know it's really you . 9
我们 知道 它是 真的 你 : 9
我们知道真的是你。9

[greɪt] [hɔːrnd] [aʊl]
Great Horned Owl
伟大的 有角的 猫头鹰

大角鸮

[ˈbjʊːboʊ][ˌvər,dʒɪniˈeɪnəs]
Bubo virginianus
布博弗吉尼亚努斯

美洲水龙

[ðə; ði] [ɡreɪt] [hɔːrnd] [aʊl] , [ˈlɑːrdʒɪst][ˌʌv; əv][ðə; ði] [ɪrd] [aʊlz] ,
The Great Horned Owl , largest of the eared owls ,
这伟大的有角的猫头鹰 , 最大 的 这 耳朵 猫头鹰 ,
大角鸮, 是耳鸮中体型最大的一种。

[ɪz] [faʊnd] [ˈoʊvər][ə; eɪ][waɪd] [ˈerɪə] [ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] [ˈiːðər] [laɪt] [ɔːr][dɑːrk][ɪn][ˈkʌlər] ,
is found over a wide area and may be either light or dark in color ,
是 成立 超过 一个 宽的 区域 和 可能 是 任何一个 光 或者 黑暗的 在 颜色 ,
分布范围很广, 颜色可深可浅。

[diˈpendɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [ˈerɪə] [wer] [hiː; hi][ɪz] [faʊnd] .
depending on the area where he is found .
取决于 在 这 区域 在哪里 他 是 成立 :
根据他被发现的地点而定。

[ɔːl] [ˈspesɪmənz] [ˌfoʊ] [ə; eɪ] [waɪt] [θroʊt] , [ɪr] [tʌfts] [ænd; ənd] [ˈjeləʊ] [aɪz] .
All specimens show a white throat , ear tufts and yellow eyes .
全部 标本 展示 一个 白色的 喉 , 耳朵 簇绒 和 黄色的 眼睛 :
所有标本均表现出白色的喉部、耳簇和黄色的眼睛。

[ðɪs] [bɜːrd][ɪz][ˈɔːlmoʊst][tuːˈtuː] [fiːt] [ɪn][lenkθ; lenθ][ænd; ənd][kæn; kən][ˈhænd(ə)l] [fer] - [saɪzd] [ˈænɪmlz]
This bird is almost 2 feet in length and can handle fair - sized animals
这 鸟 是 几乎 2 脚 在 长度 和 能 处理 公平的 - 尺寸 动物
[wen] [prest] [baɪ][ˈhʌŋɡər] .
when pressed by hunger .
什么时候 按下 经过 饥饿 :

这种鸟身长近 2 英尺, 饥饿时可以捕食体型较大的动物。

[ðə; ði] [huːt] [ˌʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd][ɪz] [diːpər] , [ˈsləʊər] [ænd; ənd] [mɔːr] [ˈjuːnɪfɔːrm][ðæn; ðən][ðæt] [ˌʌv; əv]
The hoot of this bird is deeper , slower and more uniform than that of
这 吡 的 这 鸟 是 更深 , 慢点 和 更多的 制服 比 那 的
[ðə; ði] [bɑːrd] [aʊl] ,
the Barred Owl ,
这 禁止 猫头鹰 ,

这种鸟的叫声比横斑林鸮的叫声更低沉、更缓慢、更均匀。

[ænd; ənd][ɔːf(ə)n][kæn; kən][biː; bi] [hɜːrd] [æz; əz][ə; eɪ][sɔːrt][ˌʌv; əv] [ˌkɑːnvərˈseɪʃən] [noʊt] [brɪˈtwiːn] [tuːˈtuː]
and often can be heard as a sort of conversational note between 2
和 经常 能 是 听到 作为 一个 种类 的 对话 笔记 之间 2
[bɜːrdz][ɪn][ðə; ði] [seɪm] [ˈerɪə] .
birds in the same area .
鸟类 在 这 相同的 区域 :

而且经常可以听到同一区域内两只鸟之间的一种对话声。

[aɪ ˈtiː][ɪz][ˈɡɪv(ə)n][æz; əz][ə; eɪ][tuːˈtuː] - [noʊt] “ [huː] - [huː] ,
It is given as a 2 - note “ Who - who ,
它 是 给定 作为 一个 2 : 笔记 “ WHO - WHO ,
它以双音符“Who-who”的形式给出,

“ [ænd; ənd] [ˈænsər] [baɪ][ə; eɪ][ˈsɪmələr][kɔːl][frʌm; frəm] [əˈnʌðər] [bɜːrd][sʌm; səm] [ˈdɪstəns] [əˈweɪ] .
” **and answered by a similar call from another bird some distance away .**
” 和 回答 经过 一个 相似的 称呼 从 其他 鸟 一些 距离 离开 :
远处另一只鸟也发出了类似的鸣叫声作为回应。

[ðiːz] [kɔːlz][ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][ɑːn][ə; eɪ] [ˈdɪfrənt] [pɪtʃ] .
These calls are given on a different pitch .
这些 呼叫 是 给定 在 一个 不同的 沥青 :
这些呼叫的音调不同。

[ði:z] [aulz] [nest] ['ɜ:rlɪ] [ænd; ənd][ˈɔ:f(ə)n][ju:z][oʊld] ['strʌktʃər] [wɪtʃ] [wɜ:r; wər] [bɪlt] [baɪ] [hɔ:ks] ,
These owls nest early and often use old structures which were built by hawks ,
这些 猫头鹰 巢 早期的 和 经常 使用 老的 结构 哪个 是 建造 经过 老鹰 ,
[krəʊz][ɔ:r] ['i:gəlz] .
crows or eagles .
乌鸦 或者 老鹰 .

这些猫头鹰筑巢很早，而且经常利用鹰、乌鸦或雕建造的旧建筑。

[ˈhɑ:lʊʊ] [tri:z] [ɔ:r][stoʊn] [ledʒ] ['fɜ:rnɪʃ] [dɪˈzaɪərəb(ə)l][loʊˈkeɪʃənz] .
Hollow trees or stone ledges furnish desirable locations .
空洞的 树木 或者 石头 壁架 提供 理想 地点 .

空心树或石台都是理想的地点。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] [gʊd] ['perənts][ænd; ənd] [dɪˈfend] [ðer; ðər][hoʊm][ænd; ənd] [jʌŋ] [əˈɡenst] [ɔ:l] ['kʌməər] ,
They are good parents and defend their home and young against all comers ,
他们 是 好的 父母 和 保卫 他们的 家 和 年轻的 反对 全部 来者 ,
[ɪnˈklu:dɪŋ] [men] .
including men .
包括 男人 .

他们是好父母，会保护自己的家园和孩子免受包括男性在内的所有人的侵害。

[krəʊz][ænd; ənd][dʒeɪz] [teɪk] [dɪˈlaɪt] [ɪn] ['hekɪŋ] [ði:z] [aulz] , [bʌt; bət][ɑ:r; ər][ˈkerf(ə)l][tu:; tə] [ki:p]
Crows and jays take delight in heckling these owls , but are careful to keep
乌鸦 和 蓝鸟 拿 喜 在 起哄 这些 猫头鹰 , 但 是 小心 到 保持
[ə; eɪ] [seɪf] ['dɪstəns] ,
a safe distance ,
一个 安全的 距离 ,

乌鸦和松鸦喜欢戏弄这些猫头鹰，但它们会小心翼翼地与猫头鹰保持安全距离。

[fɔ:r; fər] [ɡreɪt] [hɔ:rnd] [aulz] [si:] [wel] [ɪn] [braɪt] ['sʌnlaɪt] ,
for Great Horned Owls see well in bright sunlight ,
为了 伟大的 有角的 猫头鹰 看 出色地 在 明亮的 阳光 ,

因为大角鸮在明亮的阳光下视力很好。

[ɔ:lˈðəʊ] [ðeɪ] [du:][moʊst][ʌv; əv][ðer; ðər] ['hʌntɪŋ] [ɪn] ['dɑ:rknes] .
altho they do most of their hunting in darkness .
虽然 他们 做 最多 的 他们的 打猎 在 黑暗 .

虽然它们大部分的狩猎活动都在夜间进行。

[ðer; ðər][ˈdaɪət] [ɪnˈklu:dz] [ɔ:lmoʊst] ['eni] [taɪp] [ʌv; əv][ˈænɪm(ə)l][laɪf][əˈveɪləb(ə)l] , [bʌt; bət] ['ræbəts] , [ræts] ,
Their diet includes almost any type of animal life available , but rabbits , rats ,
他们的 饮食 包括 几乎 任何 类型 的 动物 生活 可用的 , 但 兔子 , 老鼠 ,
[ˈæbʌt] [ˈræts] ,
它们的食物几乎包括所有能找到的动物，但兔子、老鼠.....

['skwɪrəlz] [ænd; ənd][maɪs] [si:m] [tu:; tə][bi:; bi] [prɪˈfɜ:rd] .
squirrels and mice seem to be preferred .
松鼠 和 小鼠 似乎 到 是 首选 .

松鼠和老鼠似乎更受欢迎。

[sʌm; səm] [fi:d] [ɑ:n] ['stɑ:lɪŋz] [ænd; ənd] ['pɪdʒɪns] [wɪtʃ] [ðeɪ] [faɪnd][əˈraʊnd] ['sɪti] ['bɪldɪŋz] .
Some feed on starlings and pigeons which they find around city buildings .
一些 喂养 在 椋鸟 和 鸽子 哪个 他们 寻找 大约 城市 建筑物 .

有些鸟类以城市建筑周围的椋鸟和鸽子为食。

“ [hu:] - [hu:] ?
” **Who - who ?**
” WHO - WHO ?

“谁？谁？”

” [ju:; jʊ][æsk]
” **you ask**
” 你 问

你问

[ɪn] ['kwɛrələs] [təʊn] ,
In querulous tone ,
在 抱怨的 语气 ,

带着抱怨的语气，

[wen] [fəʊks] [ɪn'veɪd]
When folks invade
什么时候 各位 入侵

当人们入侵时

[jʊr; jər] ['wʊdʒi] [hoʊm] .
Your woodsy home .
你的 林地 家 .

你的林间小屋。

[ˈjeləʊ] - [ˈʃɑ:ftɪd] ['flɪkər]
Yellow - shafted Flicker
黄色的 - 轴 闪烁

黄柄啄木鸟

[kəlæpts] [ɔ:'reɪtəs]
Colaptes auratus
卡普特斯 金丝雀

金斑鹀

[ˈpi:p(ə)l] [wʌns] [kɔ:ld] [ðɪs] [bɜ:rd][ə; eɪ] [ˈjeləʊ] - [ˈhæməɹ] .
People once called this bird a Yellow - hammer .
人们 一次 称为 这 鸟 一个 黄色的 - 锤 .

人们曾称这种鸟为黄雀。

[lɑ:ts][ʌv; əv][fəʊks] [sti:l] [du:] ,
Lots of folks still do ,
很多 的 各位 仍然 做 ,

很多人仍然这样做。

[ænd; ənd] [ɪts] [bʌt; bət][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['meni] [neɪmz] [ə'plaɪd] [tu:; tə] [ðɪs] ['bju:ɪf(ə)l] ['wʊdpekər] .
and it's but one of the many names applied to this beautiful woodpecker .
和 它是 但 一 的 这 许多 姓名 应用 到 这 美丽的 啄木鸟 .

而这只是这种美丽啄木鸟的众多名字之一。

[hɪz; ɪz] [braʊn] - [bɑ:rd] [bæk] , [blæk] ['kres(ə)nt][ɑ:n][ðə; ði] [θroʊt] , ['spɑ:ɪd] [breɪst] , [waɪt] [rʌmp]
His brown - barred back , black crescent on the throat , spotted breast , white rump
他的 棕色的 - 禁止 后退 , 黑色的 新月 在 这 喉 , 斑 胸部 , 白色的 臀部
[pætʃ] [ænd; ənd] ['baʊndɪŋ] [flaɪt] ,
patch and bounding flight ,
修补 和 边界 航班 ,

它背部有棕色横纹，喉部有黑色新月形斑纹，胸部有斑点，臀部有白色斑块，飞行姿态轻盈。

[hɪz; ɪz][lɑ:rdʒ][saɪz] , [hɪz; ɪz][laʊd] ['drʌmɪŋ] ,
his large size , his loud drumming ,
他的 大的 尺寸 , 他的 大声 打鼓 ,

他高大的身材，他响亮的鼓声

[hɪz; ɪz] ['pɑ:stʃərɪŋ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][laʊd] [kɔ:lz] [ɔ:l] [pɔɪnt] [tu:; tə] [ðɪs] [bɜ:rd][ɔ:r] ,
his posturing and his loud calls all point to this bird or ,
他的 摆姿势 和 他的 大声 呼叫 全部 观点 到 这 鸟 或者 ,

他的姿态和响亮的叫声都指向这只鸟，或者，

[ɪf] [ju:; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] [west] , [ðə; ði] [red] - [ˈʃɑ:ftɪd] ['flɪkər] .
if you live in the west , the Red - shafted Flicker .
如果 你 居住 在 这 西方 , 这 红色的 - 轴 闪烁 .

如果你住在西部，那就是红柄啄木鸟。

[ðə; ði] ['lætər] [ˈʃoʊz] [ə; eɪ] ['redɪ] [tɪnt][tuː; tə][ðə; ði] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl] [wer] [ðɪs] [bɜːrd] [ˈʃoʊz]
The latter shows a reddish tint to the wings and tail where this bird shows
这 后者 演出 一个 微红 着色 到 这 翅膀 和 尾巴 在哪里 这 鸟 演出
[ˈjeləʊ] .
yellow .
黄色的 .

后者翅膀和尾巴呈红色，而这只鸟的翅膀和尾巴则呈黄色。

[ˈhedz] [ʌv; əv] ['meɪlz] [ɑːr; ər] [mɑːrkt] [ˈdɪfrəntli] ,
Heads of males are marked differently ,
头部 的 男性 是 标记 不同 ,

雄性头部的标记与其他雄性不同，

[ɪn] [ðæt] [ðə; ði] ['westərn] [bɜːrd] [ˈʃoʊz] [ə; eɪ] [red] [laɪn] [ɪk'stendɪŋ] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [maʊθ] ,
in that the western bird shows a red line extending down from the mouth ,
在 那 这 西 鸟 演出 一个 红色的 线 扩展 向下 从 这 嘴 ,

西方的鸟类嘴部下方有一条红线，

[waɪl] [ðə; ði] ['jeləʊ] - ['ʌːftɪd] [ˈʃoʊz] [blæk] [laɪnz] .
while the Yellow - shafted shows black lines .
尽管 这 黄色的 - 轴 演出 黑色的 线条 .

而黄轴花则呈现黑色条纹。

[ə; eɪ] ['flɪkər] [priˈfəːz] [ænts][tuː; tə] ['eni] ['ʌðər] [fuːd] , [ænd; ənd] ['neɪtʃər] [hæz; həz] [ɪ'kwɪpt] [hɪm; ɪm]
A flicker prefers ants to any other food , and nature has equipped him
一个 闪烁 偏好 蚂蚁 到 任何 其他 食物 , 和 自然 有 配备 他

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [lɔːŋ] ,
with a long ,
和 一个 长的 ,

啄木鸟最喜欢吃蚂蚁而不是其他食物，大自然赋予了它一条长长的.....

[ˈstɪki] [tʌŋ] [wɪtʃ] [pəˈmits] [hɪm; ɪm][tuː; tə] [ɪk'splɔːr] [ˈænthɪl] [ɔːr] [ˈtʌnlz] [ɪn] [triːz] [wer] [ðɪːz]
sticky tongue which permits him to explore anthills or tunnels in trees where these
黏 舌头 哪个 许可证 他 到 探索 蚁丘 或者 隧道 在 树木 在哪里 这些

[ˈɪnsektz] [maɪt] [biː; bi] [ˈlæːkɪŋ] .
insects might be lurking .
昆虫 可能 是 潜伏 .

它拥有黏性舌头，这使它能够探索蚁丘或树上的隧道，那里可能藏匿着这些昆虫。

[wen] [ænts][ɑːr; ər][nɑːt][ə'veɪləb(ə)] , [hiː; hi][tɜːrnz][tuː; tə] ['ʌðər] ['ɪnsektz] , [fruːt][ɔːr] [ˈberɪz] ,
When ants are not available , he turns to other insects , fruit or berries ,
什么时候 蚂蚁 是 不是 可用的 , 他 转弯 到 其他 昆虫 , 水果 或者 浆果 ,

如果没有蚂蚁，他就会转向其他昆虫、水果或浆果。

[wʌŋ][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ˈfeɪvərɪts] [ðə; ði] [siːdz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['pɔɪzn] [ˈaɪvi] .
one of his favorites the seeds of the poison ivy .
一 的 他的 收藏夹 这 种子 的 这 毒 常春藤 .

他最喜欢的植物之一是毒藤的种子。

[ˈflɪkə-z] [ˈjuːzuəli; ˈjuːzəli] ['ekskəveɪt][ðər; ðər] ['hoʊmz][ɪn][ðə; ði] [trʌŋks] [ʌv; əv] [ded] [triːz] ,
Flickers usually excavate their homes in the trunks of dead trees ,
闪烁 通常 挖掘 他们的 房屋 在 这 树干 的 死的 树木 ,

啄木鸟通常在枯树的树干里挖洞筑巢。

[ðə; ði] ['entrəns] [əˈbaʊt][θriː] [ɪntʃɪz] [əˈkrɔːs] [ænd; ənd] [ɪk'stendɪŋ] [ˈdaʊnwərd] [tuː; tə][æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]
the entrance about 3 inches across and extending downward to as much as
这 入口 关于 3 英寸 穿过 和 扩展 向下 到 作为 很多 作为

- [ɪntʃɪz] .
24 inches .
- 英寸 .

入口直径约 3 英寸，向下延伸至 24 英寸。

[bəʊθ][bɜːrdz][əˈplai][ðəmˈselvz][tuː; tə][ðɪs][tæsk],
Both birds apply themselves to this task ,
两个都 鸟类 申请 他们自己 到 这 任务 ,

两只鸟都认真地完成了这项任务。

[ˈliːvɪŋ][smɔːl][ˈbɪts][ʌv; əv][wʊd][ɪn][ðə; ði][ˈbɑːtəm][ɪn][luː][ʌv; əv][ˈʌðər][ˈnestɪŋ][məˈtɪriəl].
leaving small bits of wood in the bottom in lieu of other nesting material .
离开 小的 比特 的 木头 在 这 底部 在 代替 的 其他 嵌套 材料 .

在巢底留下一些小木块，代替其他筑巢材料。

[ˈsʌmtaɪmz][hiː; hi][wɪl][sərˈpraɪz][juː; jʊ]
Sometimes he will surprise you
有时 他 将要 惊喜 你

他有时会给你带来惊喜。

[baɪ][ˈfiːdɪŋ][ɑːn][jʊər; jər][lɔːn].
By feeding on your lawn .
经过 喂养 在 你的 草地 .

通过啃食草坪。

[bʌt; bət][ðer; ðər][jʊə(r)][æpt][tuː; tə][faɪnd][hɪm; ɪm]
But there you're apt to find him
但 那里 你是 易于 到 寻找 他

但你很可能会在那里找到他。

[ʌnˈtɪl][ðə; ði][ænts][ɑːr; ər][gɔːn]. -
Until the ants are gone . **10**
直到 这 蚂蚁 是 已消失 . -

直到蚂蚁消失为止。10

[red] - [ˈbelɪd][ˈwʊdpekər]
Red - bellied Woodpecker
红色的 - 肚子 啄木鸟

红腹啄木鸟

- [ˌkærəˈlaɪnəs]
Centurus carolinus
- 卡罗莱纳斯

卡罗莱纳百足鼠

[ɪf][juː; jʊ][lʊk][fɔːr; fər][ə; eɪ][red][ˈbeli][ɑːn][ðɪs][bɜːrd], [juː; jʊ][maɪt][mɪs][hɪm; ɪm][ɪnˈtaɪərli].
If you look for a red belly on this bird , you might miss him entirely .
如果 你 看 为了 一个 红色的 腹部 在 这 鸟 , 你 可能 错过 他 完全 .

如果你只看这只鸟的红色腹部，你可能根本就错过它。

[lʊk][ɪnˈsted][fɔːr; fər][ðə; ði][red][kraʊn][ænd; ənd][neɪp], [ðə; ði][ˈhevɪli] - [bɑːrd][bæk][ænd; ənd]
Look instead for the red crown and nape , the heavily - barred back and
看 反而 为了 这 红色的 王冠 和 颈背 , 这 重度 - 禁止 后退 和

[wɪŋz][ænd; ənd][ˈɡreɪʃ] - [waɪt][ˈʌndər][pɑːrts].
wings and grayish - white under parts .
翅膀 和 灰蒙蒙的 - 白色的 在下面 部分 .

应该注意观察红色的头顶和后颈，背部和翅膀上密布的横纹，以及灰白色的下体。

[ðə; ði][ˈfiːmeɪl][læks][ðə; ði][red][kraʊn], [ˈoʊnli][ðə; ði][neɪp][ˈʃoʊɪŋ][ðɪs][ˈbrɪliənt][ˈkʌləɪŋ].
The female lacks the red crown , only the nape showing this brilliant coloring .
这 女性 缺乏 这 红色的 王冠 , 仅有的 这 颈背 显示 这 杰出的 染色 .

雌性没有红色的头顶，只有颈背呈现出这种鲜艳的颜色。

[ði:z] [bɜ:rdz][ɑ:r; ər][ə'baʊt][ðə; ði] [seɪm] [saɪz][æz; əz] ['heri] ['wʊdpekər] ([naɪn][tu:; tə] 10½ [ɪntɪz])
These birds are about the same size as Hairy Woodpeckers (9 to 10½ inches)
这些 鸟类 是 关于 这 相同的 尺寸 作为 毛茸茸 啄木鸟 (9 到 10½ 英寸)
[ænd; ənd][ɑ:r; ər]['ræðər] [ʃaɪ] ,
and are rather shy ,
和 是 相当 害羞的 ,
这些鸟的大小与毛腿啄木鸟差不多 (9到10.5英寸), 而且相当害羞。

['spendɪŋ] [mʌtɪ] [ʌv; əv][ðər; ðər][taɪm][ɪn] ['wʊdɪd] ['eriəz] .
spending much of their time in wooded areas .
开支 很多 的 他们的 时间 在 树木繁茂的 区域 .
他们大部分时间都在树林里度过。

[bɜ:rd] ['fɪdə] [sə'plaɪd] [wɪð; wɪθ][kɔ:rn][ænd; ənd][nʌt] [mi:ts] [wɪð; wɪθ]['æmp(ə)l] ['pi:sɪz] [ʌv; əv]['su:ɪt] [wɪl]
Bird feeders supplied with corn and nut meats with ample pieces of suet will
鸟 喂食器 供应 和 玉米 和 坚果 肉类 和 充足 件 的 羊脂 将要
[brɪŋ] [ðem; ðəm][tu:; tə][jʊr; jər][jɑ:rd] .
bring them to your yard .
带来 他们 到 你的 院子 .
在喂鸟器中放入玉米粒、坚果碎和充足的牛油块, 就能吸引鸟类来到你的院子里。

[ðər; ðər]['næt(ə)rəl] [fu:d] [kən'sɪsts][ʌv; əv] ['bi:tlz] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ɪnsektz] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
Their natural food consists of beetles and other insects , together with a
他们的 自然的 食物 由 的 甲虫 和 其他 昆虫 , 一起 和 一个
['dʒenərəs] ['helpɪŋ] [ʌv; əv][waɪld] [fru:ts] ,
generous helping of wild fruits ,
慷慨的 帮助 的 荒野 水果 ,
它们的天然食物包括甲虫和其他昆虫, 以及大量的野生水果。

[si:dz] , ['eɪkɔ:nz][ænd; ənd] [wen] [ə'veɪləb(ə)l] , [sʌm; səm][kɔ:rn] .
seeds , acorns and when available , some corn .
种子 , 橡子 和 什么时候 可用的 , 一些 玉米 .
种子、橡子, 以及 (如果有的话) 一些玉米。

[aɪ 'ti:]['ɔ:lsʊʊ] ['reliʒɪz] [bəuθ][dʒu:s][ænd; ənd][pʌlp] [ʌv; əv]['ɔ:rɪndʒɪz] .
It also relishes both juice and pulp of oranges .
它 还 调味品 两个都 汁 和 纸浆 的 橙子 .
它也喜欢橙子的汁液和果肉。

[laɪk] ['ʌðər] ['wʊdpekər] ,
Like other woodpeckers ,
喜欢 其他 啄木鸟 ,
和其他啄木鸟一样,

[ðə; ði] [red] - ['belɪd] ['ekskeɪvets] ['nestɪŋ] [hoʊlz][ɪn] [tri:z] [wer] [ðər; ðər][θri:][tu:; tə][faɪv] [egz] [ɑ:r; ər]
the Red - bellied excavates nesting holes in trees where their 3 to 5 eggs are
这 红色的 - 肚子 挖掘 嵌套 孔 在 树木 在哪里 他们的 3 到 5 鸡蛋 是
[leɪd] .
laid .
铺设 .
红腹蜂鸟会在树上挖巢穴, 并在其中产下 3 至 5 枚卵。

['stɑ:lɪŋz] ['ɔ:f(ə)n][ɑ:r; ər] ['weɪtɪŋ] [tu:; tə] [teɪk] ['oʊvər] [ði:z] ['nu:li] - [kən'strʌktɪd] ['hoʊmz][ænd; ənd]
Starlings often are waiting to take over these newly - constructed homes and
棕鸟 经常 是 等待 到 拿 超过 这些 新 - 建造 房屋 和
[fɔ:rm][ə; eɪ]['ri:əl] ['menəs] [tu:; tə] [ði:z] [hɑ:rd] - ['wɜ:rkɪŋ] [bɜ:rdz] .
form a real menace to these hard - working birds .
形式 一个 真实的 威胁 到 这些 难的 - 在职的 鸟类 .
棕鸟常常伺机占领这些新建的巢穴, 对这些辛勤劳作的鸟类构成真正的威胁。

[red] - ['belɪd] ['wʊdpekər] [si:m] [tu:; tə][bi:; bi] ['pɜ:mənənt] ['rezɪdənts] [ɪn][ˈsu:təb(ə)l][loʊˈkeɪʃənz] , [nɑ:t]
Red - bellied Woodpeckers seem to be permanent residents in suitable locations , not
红色的 - 肚子 啄木鸟 似乎 到 是 永恒的 居民 在 合适的 地点 , 不是
[ˈmaɪɡretɪŋ] [laɪk] ['flɪkɜ:z] [ænd; ənd] [red] - ['hedɪd] ['wʊdpekər] .
migrating like flickers and Red - headed Woodpeckers .
迁移 喜欢 闪烁 和 红色的 - 标题 啄木鸟 .

红腹啄木鸟似乎是适宜地点的永久居民，不像扑翅啄木鸟和红头啄木鸟那样迁徙。

[haʊˈevər] ,
However ,
然而 ,

然而，

[ðeɪ] [ˈju:ʒuəli; ˈju:zəli][ɑ:r; ər] [mɔ:r] ['kɑ:mən] [ɪn] ['sʌðərn] ['eriəz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['nɔ:rðərn] ['lɪmɪt][ʌv; əv]
they usually are more common in southern areas with a northern limit of
他们 通常 是 更多的 常见的 在 南部 区域 和 一个 北方 限制 的
['sʌðərn] [ˌmɪnɪˈsoʊtə] [ænd; ənd] [ˈdeləweə] .
Southern Minnesota and Delaware .
南方 明尼苏达州 和 特拉华州 .

它们通常在南部地区更为常见，北部边界为明尼苏达州南部和特拉华州。

[ɪn] ['di:pəst] [wʊdz]
In deepest woods
在 最深处 树林

在最深处的森林

[ɔ:r] [nɪr] [ˈaʊər; ɑ:r] [dɔ:r] ,
Or near our door ,
或者 靠近 我们的 门 ,

或者就在我家门口附近，

[ju:; jʊ] [si:m] [kwɑɪt] ['hæpi]
You seem quite happy
你 似乎 相当 快乐的

你看起来很开心

[wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [tʃɔ:r] .
With your chore .
和 你的 家务 .

完成你的家务。

[red] - ['hedɪd] ['wʊdpekər]
Red - headed Woodpecker
红色的 - 标题 啄木鸟

红头啄木鸟

[ˌmelənɜrps] -
Melanerpes erythrocephalus
黑热病 -

红头黑斑病

[ɪf] [ɔ:l] [bɜ:rdz] [wɔ:r] [kənˈtræstɪŋ] ['kʌlɜ:z] [laɪk][ðə; ði] [red] - ['hedɪd] ['wʊdpekər] , [aɪˈdentəˌfaɪɪŋ][bɜ:rdz]
If all birds wore contrasting colors like the Red - headed Woodpecker , identifying birds
如果全部 鸟类 穿着 对比 颜色 喜欢 这 红色的 - 标题 啄木鸟 , 识别 鸟类
[wʊd] [bi:; bi] ['i:zi] .
would be easy .
会 是 简单的 .

如果所有鸟类都像红头啄木鸟那样拥有对比鲜明的羽毛颜色，那么识别鸟类就很容易了。

[ju:; jʊ][dʒʌst][kɑ:nt] [mɪs] [ɑ:n] [ðɪs] [wʌn] — [ðə; ði] [red] [hed] [ænd; ənd] [nek] , [waɪt] [ˈʌndər][pɑ:rts] ,
You just can't miss on this one — the red head and neck , white under parts ,
你 只是 不能 错过 在 这 — — 这 红色的 头 和 脖子 , 白色的 在下面 部分 ,

你绝对不会错过这个——红色的头部和颈部，白色的腹部，

[blu:] - [blæk] [bæk] [ænd; ənd][teɪl] , [blæk] [wɪŋz] [wið; wiθ][ə; eɪ] [brɔ:d] [waɪt] [pæt]] .
blue - black back and tail , black wings with a broad white patch .
蓝色的 - 黑色的 后退 和 尾巴 , 黑色的 翅膀 和 一个 广阔 白色的 修补 .

背部和尾部呈蓝黑色，翅膀黑色，带有大片白色斑块。

[ðə; ði] [jʌŋ] [ʃoʊ] [ə; eɪ] ['ɡreɪʃ] - [braʊn] [hed] [bʌt; bət][ðə; ði] [waɪt] [wɪŋ] [pætʃ] ['ɡɪvz] [ju.; jʊ][ðə; ði]
The young show a grayish - brown head but the white wing patch gives you the
这 年轻的 展示 一个 灰蒙蒙的 - 棕色的 头 但 这 白色的 翼 修补 给予 你 这
[klu:] .
clue .
线索 .

幼鸟头部呈灰褐色，但白色的翅膀斑块可以作为辨认线索。

[ði:z] ['bjʊ:tɪf(ə)l] [bə:rdz][wʌns][wɜ:r; wər] ['kɑ:mən] [ænd; ənd] ['nestɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɡʌlf] [ʌv; əv]
These beautiful birds once were common and nested from the Gulf of
这些 美丽的 鸟类 一次 是 常见的 和 嵌套 从 这 海湾 的
['meksɪkoʊ][tu.; tə][ðə; ði] ['sʌðərn] [edʒ] [ʌv; əv][sʌm; səm][kə'neɪdiən]['prɑ:vənsəz] .
Mexico to the southern edge of some Canadian provinces .
墨西哥 到 这 南部 边缘 的 一些 加拿大 省份 .

这些美丽的鸟类曾经很常见，它们的筑巢地从墨西哥湾一直延伸到加拿大一些省份的南部边缘。

['ri:s(ə)nt] ['jɪrz] [hæv; həv] [ʃoʊn] [ə; eɪ] [dɪ'klaɪn] [ɪn][ðer; ðər] ['nʌmbərz] ,
Recent years have shown a decline in their numbers ,
最近的 年 有 所示 一个 衰退 在 他们的 数字 ,
[ˌrɪnt̬əz] [ˈjɪr̩z] [hæv] [ʃəʊn] [ə] [eɪ] [dɪˈklaɪn] [ɪn] [ðə] [ˈnʌmbəz] ,
近年来，它们的数量有所下降。

['prɑ:bəbli] [du:] [tu.; tə] ['stɑ:lɪŋz] ['teɪkɪŋ] ['oʊvər][ðer; ðər] ['nestɪŋ] ['kævɪtɪz] [brɪ'fɔ:r] [ðə; ði] ['wʊdpekər]
probably due to Starlings taking over their nesting cavities before the woodpeckers
大概 到期的 到 棕鸟 采取 超过 他们的 嵌套 空腔 前 这 啄木鸟
[kæn; kən] [rɪr] [ðer; ðər] [bru:dz] .
can rear their broods .
能 后部 他们的 幼崽 .

可能是因为在啄木鸟抚育幼鸟之前，棕鸟就占据了它们的巢穴。

[ə'nʌðər] ['fæktər][ɪz][ðer; ðər] [dɪ'strʌkʃn] [baɪ] ['spi:dɪŋ] ['ɔ:təməbɪlz] .
Another factor is their destruction by speeding automobiles .
其他 因素 是 他们的 破坏 经过 超速 汽车 .
[ə'nʌðər] ['fæktər] [ɪz] [ðə] [dɪ'strʌkʃn] [baɪ] ['spiːdɪŋ] ['ɔːtəməbɪlɪz] .
另一个因素是它们被高速行驶的汽车撞毁。

[ði:z] [bə:rdz] [fi:d] [ɑ:n] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsektz] , [ænd; ənd][ɔ:f(ə)n][dra:p] [daʊn] [ɑ:n][əʊvər; ɑ:r] ['haɪweɪz] [ɪn]
These birds feed on flying insects , and often drop down on our highways in
这些 鸟类 喂养 在 飞行 昆虫 , 和 经常 降低 向下 在 我们的 高速公路 在
[pər'su:t] [ʌv; əv] ['græs,hɒpəz] .
pursuit of grasshoppers .
追逐 的 蚱蜢 .

这些鸟类以飞行昆虫为食，经常为了追逐蚱蜢而降落在我们的高速公路上。

['moʊtər][kɑ:rz][ænd; ənd][sʌm; səm]['draɪvər][hæv; həv][noʊ] [rɪ'spekt] [fɔ:r; fər]['waɪldlaɪf] , [noʊ] ['mætər] [haʊ]
Motor cars and some drivers have no respect for wildlife , no matter how
发动机 汽车 和 一些 司机 有 不 尊重 为了 野生动物 , 不 事情 如何
['bjʊ:tɪf(ə)l] [ɔ:r] [ˌbenɪ'fɪ(ə)l] .
beautiful or beneficial .
美丽的 或者 有利 .

汽车和一些司机对野生动物毫无尊重，无论它们多么美丽或有益。

['bɪtʃ,nʌt] , ['eɪkɔ:nz] , [pɪ'kɑ:nz][ænd; ənd] ['vɪəriəs] [fru:ts][ænd; ənd] ['berɪz] [ɑ:r; ər] [kən'sʊmd] [ɪn]
Beechnuts , acorns , pecans and various fruits and berries are consumed in
山毛榉坚果 , 橡子 , 山核桃 和 各种各样的 水果 和 浆果 是 消耗 在
['kwɑ:ntəti] ,
quantity ,
数量 ,

山毛榉坚果、橡子、美洲山核桃以及各种水果和浆果都被大量食用。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd] [sə'plaɪ] ['ɔ:f(ə)n] [wɪl] [hoʊld] [ðɪ:z] [bɜ:rdz][fɑ:r] [nɔ:rθ] [ʌv; əv][ðer; ðər]['ju:ʒuəl]['wɪntər]
and **a** **good** **supply** **often** **will** **hold** **these** **birds** **far** **north** **of** **their** **usual** **winter**
和 一个 好的 供应 经常 将要 抓住 这些 鸟类 远的 北 的 他们的 通常 冬天
[reɪndʒ] .
range .
范围 .

充足的补给常常能使这些鸟类停留在它们通常越冬地以北很远的地方。

[moʊst] [red] - ['hedɪd] ['wɒdpekər] ['maɪgreɪt] , [ænd; ənd][laɪk] ['flɪkɜːz] , [ˈsʌmtaɪmz] [flaɪ][æt; ət] [naɪt]
Most **Red** - **headed** **Woodpeckers** **migrate** , **and** **like** **flickers** , **sometimes** **fly** **at** **night**
最多 红色的 - 标题 啄木鸟 迁移 , 和 喜欢 闪烁 , 有时 飞 在 夜晚
,
.
,

大多数红头啄木鸟都会迁徙，而且像北扑翅鴉一样，有时会在夜间飞行。

[æz; əz][bəʊθ] ['spi:ʃi:z] [hæv; həv] [bɪn] [rɪ'kʌvəd] ['æftər] ['hɪtɪŋ] ['telɪvɪʒ(ə)n] ['taʊərz] .
as **both** **species** **have** **been** **recovered** **after** **hitting** **television** **towers** .
作为 两个都 物种 有 到过 恢复 后 击中 电视 塔楼 .

这两种动物都曾在撞击电视塔后被找到。

[ðeɪ] [laɪk][tu:; tə] [bɪld]
They **like** **to** **build**
他们 喜欢 到 建造

他们喜欢建造

[ðer; ðər]['koʊzi]['hoʊmz]
Their **cozy** **homes**
他们的 舒适 房屋

他们舒适的家

[ɪn][poʊlz] [ɪ'kwɪpt]
In **poles** **equipped**
在 杆子 配备

在配备的杆子中

我们的鸟类朋友介绍，第二卷(Introduction to our bird friends, volume 2)

第2/3页

[fɔːr; fər] ['teləˌfoʊnz] . -
For telephones . 11
为了 电话 . -

用于电话。11

['krestɪd] ['flaɪkætər,'flaɪketər]
Crested Flycatcher
冠状 捕蝇鸟

凤头霸鹟

[ˌmaɪˈɑːrkəs] [krɪnɪtəs]
Myiarchus crinitus
米亚库斯 克里尼图斯

毛状巨兽

['flaɪkætər,'flaɪketər][kæn; kən][biː; bi] , [ænd; ənd][ˈɔːf(ə)n][ɑːr; ər] , ['nɔɪzɪ] [bɜːrdz] .
Flycatchers can be , and often are , noisy birds .
捕蝇鸟 能 是 , 和 经常 是 , 嘈杂 鸟类 .

鹟类鸟类通常都很吵闹。

[ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][ɪnˈdʒɔɪ][laɪf][ænd; ənd][wɑːnt][ðə; ði][wɜːrld][tuː; tə] [noʊ] [haʊ] [ðeɪ] [fiːl] [əˈbaʊt][ˌaɪˈtiː] .
They seem to enjoy life and want the world to know how they feel about it .
他们 似乎 到 享受 生活 和 想 这 世界 到 知道 如何 他们 感觉 关于 它 .

他们似乎很享受生活，并且希望全世界都知道他们对生活的感受。

[ðə; ði] ['krestɪd] ['flaɪkætər,'flaɪketər][ɪz][noʊ] [ɪkˈsepʃn] .
The Crested Flycatcher is no exception .
这 冠状 捕蝇鸟 是 不 例外 .

凤头霸鹟也不例外。

[tuː; tə] [hɪr] [ðɪs] [bɜːrd][æt; ət][hɪz; ɪz][best] , [stroʊl][ˈkwaɪətli][θruː][sʌm; səm] ['hevɪli] - ['wʊdɪd] ['eriə] .
To hear this bird at his best , stroll quietly thru some heavily - wooded area .
到 听到 这 鸟 在 他的 最好的 , 漫步 悄悄 通过 一些 重度 - 树木繁茂的 区域 .

要想聆听这种鸟儿最美妙的鸣叫，可以静静地漫步在树木茂密的地区。

[juː; jʊ] ['skersli] [ɑːr; ər] [əˈwer] [ʌv; əv][ðə; ði] [fluːt] - [laɪk] [təʊnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [wʊd] [θrʌʃ] [ɪn][ðə; ði]
You scarcely are aware of the flute - like tones of the Wood Thrush in the
你 几乎 是 意识到的 的 这 长笛 - 喜欢 音调 的 这 木头 画眉 在 这
['dɪstəns] ,
distance ,
距离 ,

你几乎察觉不到远处林鹟那如笛子般婉转的鸣叫声。

[drʌm] [ʌv; əv][ðə; ði] ['daʊni] ['wʊdpekər] , [ðə; ði]['bʌblɪŋ, 'bʌblɪŋ][təʊnz] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌkærəˈleɪnə] [ren] .
drum of the Downy Woodpecker , the bubbling tones of the Carolina Wren .
鼓 的 这 绒毛状 啄木鸟 , 这 冒泡 音调 的 这 卡罗莱纳 鹩 .

绒啄木鸟的鼓声，卡罗莱纳鹩鹬的潺潺鸣叫声。

[ɔːl][ɪz] [səˈriːn] .
All is serene .
全部 是 安详 .

一切都很平静。

[ˈsʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [ˈlaʊdli] - [ˈhwiːsld] “ - , ” [ˈfɑːləʊd] [baɪ][ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [ˈiːkwəli] [laʊd] [ˈroʊlɪŋ]
Suddenly a loudly - whistled “ wheeep , ” followed by a series of equally loud rolling
突然 一个 高声 - 吹口哨 “ - , ” 随后 经过 一个 系列 的 同样地 大声 滚动
[ˈnoʊts] , [ˈjætəz] [ðə; ði] [er] .
notes , shatters the air .
笔记 , 破碎 这 空气 .

突然一声响亮的“呼——”哨声，紧接着是一连串同样响亮的滚滚音符，划破了空气。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] [ˈkrestɪd] [ˈflaɪkætʃər,ˈflaɪketʃər] .
That is the Crested Flycatcher .
那 是 这 冠状 捕蝇鸟 .

那是凤头霸鹟。

[jʊː; jʊ] [maɪt] [siː] [hɪm; ɪm] [ˈsɪtɪŋ] [ˈkwaɪətli] , [ˈpɪrɪŋ] [ɪnˈtentli] [æt; ət] [ˈevri] [liːf] [ænd; ənd] [bræntʃ] ,
You might see him sitting quietly , peering intently at every leaf and branch ,
你 可能 看 他 坐着 悄悄 , 窥视 专注地 在 每一个 叶子 和 分支 ,
你或许会看到他静静地坐着，专注地观察着每一片叶子和每一根树枝。

[ˈsləʊli] [ˈmuːvɪŋ] [hɪz; ɪz] [hed] [soʊ] [ˈnʌθɪŋ] [wɪl] [biː; bi] [mɪst] .
slowly moving his head so nothing will be missed .
缓慢地 移动 他的 头 所以 没有什么 将要 是 错过 .

他缓缓转动头部，以免错过任何细节。

[ðen] [jʊː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðə; ði] [ˈrʊfəs] [teɪl] , [ˈjeləʊ] [ˈbelɪ] , [ˈɑːlɪv] [hed] [ænd; ənd] [bæk] ,
Then you will see the rufous tail , yellow belly , olive head and back ,
然后 你 将要 看 这 红褐色 尾巴 , 黄色的 腹部 , 橄榄 头 和 后退 ,
然后你就会看到它红褐色的尾巴、黄色的腹部、橄榄色的头部和背部。

[ˈɡreɪʃ] [θroʊt] [ænd; ənd][tuːˈtuː] [wɪŋ] [ˈbɑːz] .
grayish throat and 2 wing bars .
灰蒙蒙的 喉 和 2 翼 酒吧 .

喉部呈灰色，有 2 条翼斑。

[jʊː; jʊ] [maɪt] [siː] [ðə; ði] [slaɪt] [krest] [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [hiː; hi] [ɡets] [hɪz; ɪz] [neɪm] .
You might see the slight crest from which he gets his name .
你 可能 看 这 轻微 波峰 从 哪个 他 获得 他的 姓名 .

你或许能看到他头顶那略微隆起的脊背，他的名字也由此而来。

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [trɪm] [bɜːrd][ˈɔːlmoʊst][ˈrɑːbɪn] [saɪz] .
He is a trim bird almost robin size .
他 是 一个 修剪 鸟 几乎 罗宾 尺寸 .

它是一只体型匀称的鸟，大小几乎和知更鸟差不多。

[ðiːz] [ˈflaɪkætʃər,ˈflaɪketʃər] [wɪl] [nest] [ɪn][moʊst] [ˈeni] [taɪp] [ʌv; əv] [hoʊl] [ɔːr] [ˈkævəti] , [ˈiːv(ə)n] [bɜːrd] [ˈhaʊzɪz]
These flycatchers will nest in most any type of hole or cavity , even bird houses
这些 捕蝇鸟 将要 巢 在 最多 任何 类型 的 洞 或者 空腔 , 甚至 鸟 房屋
[wen] [əˈveɪləb(ə)] .
when available .
什么时候 可用的 .

这些捕蝇鸟几乎会在任何类型的洞穴或空腔中筑巢，甚至在有鸟屋的情况下也会筑巢。

[ðeɪ] [prɪˈfɜːr] [ˈhevi] - [ˈwʊdɪd] [ˈeriəz] .
They prefer heavily - wooded areas .
他们 更喜欢 重度 - 树木繁茂的 区域 .

它们偏爱树木茂密的地区。

[ðeɪ] [hæv; həv][ðə; ði][ˈhæbɪt] [ʌv; əv] [ˈjuːzɪŋ] [ˈsneɪk.skɪn] [ˈiːðər] [ɪn][ðə; ði] [ˈnestɪŋ] [məˈtɪriəl] [ɔːr] [dreɪpt]
They have the habit of using snakeskins either in the nesting material or draped
他们 有 这 习惯 的 使用 蛇皮 任何一个 在 这 嵌套 材料 或者 垂坠的
[ˈɪntuː][ðə; ði] [ˈentrəns] .
into the entrance .
进入 这 入口 .

它们有在筑巢材料中使用蛇皮或将蛇皮披在巢穴入口处的习惯。

[pər'hæps][,aɪ 'ti:] [meɪks] [ðem; ðəm] [fi:l] [sɪ'kjʊr] .
Perhaps it makes them feel secure .
也许 它 制作 他们 感觉 安全的 ；

或许这能让他们感到安全。

[saɪnz] [ə'merɪkənz] [ɑ:r; ər][prəʊn][tu:; tə] [li:v] [wæks][ˈpeɪpər][ænd; ənd] ['seləfeɪn] [ə'raʊnd][ˈpɪknɪk] ['eriəz]
Since Americans are prone to leave wax paper and cellophane around picnic areas
自从 美国人 是 易于 到 离开 蜡 纸 和 玻璃纸 大约 野餐 区域
，
，
，

由于美国人习惯在野餐区周围留下蜡纸和玻璃纸，

[ði:z] [bɜ:rdz][faɪnd] [sʌtʃ] [mə'tɪriəlz] [ə; eɪ] [gʊd] ['sʌbstɪtu:t] [fɔ:r; fər] ['sneɪk.skɪn] .
these birds find such materials a good substitute for snakeskins .
这些 鸟类 寻找 这样的 材料 一个 好的 代替 为了 蛇皮 ；

这些鸟类发现这种材料是蛇皮的良好替代品。

['sʌmtaɪmz] [hi:; hi][ɪz][ə; eɪ] ['raʊdi] ；
Sometimes he is a rowdy ；
有时 他 是 一个 喧闹的 ；

他有时很吵闹；

[mɔ:r] ['ɔ:f(ə)n][ˈhi:z] [dɪ'mjʊr] .
More often he's demure .
更多的 经常 他是 端庄 ；

他更多时候表现得比较腼腆。

[ænd; ənd] [dreɪps] [hɪz; ɪz][hoʊm][wɪð; wɪθ] ['sneɪk.skɪn]
And drapes his home with snakeskins
和 窗帘 他的 家 和 蛇皮

他用蛇皮装饰自己的家。

[tu:; tə] [meɪk] [hɪm; ɪm] [fi:l] [sɪ'kjʊr] .
To make him feel secure .
到 制作 他 感觉 安全的 ；

让他感到安心。

['i:stərn] [wʊd] ['piwi]
Eastern Wood Pewee
东 木头 皮威

东部林鹟

- ['vaɪrɛnz]
Contopus virens
- 绿人

绿树蛙

[sʌm; səm] ['ɜ:rlɪ] ['mɔ:rnɪŋ] [ɪn] [meɪ] ， [wen] [ðə; ði] [tri:z] [ɑ:r; ər] [fɪld] [wɪð; wɪθ]['maɪgrənts] ，
Some early morning in May , when the trees are filled with migrants ；
一些 早期的 早晨 在 可能 ， 什么时候 这 树木 是 已填 和 移民 ，
五月的一个清晨，树上满是候鸟，

[teɪk] [ə; eɪ][stroʊl] [θru:] [ðə; ði] [wʊdz] ！
take a stroll thru the woods ！
拿 一个 漫步 通过 这 树林 ！

去树林里散散步吧！

[ðə; ði][wɜ:rlɪd][ɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ][bɜ:rd][noʊts][ænd; ənd][ju:; jʊ][ˈlɪs(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [ˈsɪmfəni] [ʌv; əv]
The world is filled with bird notes and you listen to the symphony of
这 世界 是 已填 和 鸟 笔记 和 你 听 到 这 交响乐 的
[saʊnd] .
sound .
声音 .

世界充满了鸟鸣声，你聆听着这美妙的交响乐。

[ðen] [ju:; jʊ] [hɪr] [ə; eɪ] [ˈkwɛstʃənɪŋ] [ˈwɪspər] “ [pi:] - [ə; eɪ] - [wi:] ,
Then you hear a questioning whisper “ pee - a - wee ,
然后 你 听到 一个 提问 耳语 “ 撒尿 - 一个 - 哇 ,
[æz; əz] [ɪf] [sʌm; səm][ˈstreɪndʒər] [ˈwʌndə-d] [ɪf] [hi:; hi][ʃʊd; ʃəd][ɔ:r][kʊd; kəd] [meɪk] [hɪm'self] [hɜ:rd] .
“ as if some stranger wondered if he should or could make himself heard .
“ 作为 如果 一些 陌生人 想知道 如果 他 应该 或者 可以 制作 他自己 听到 .

然后你听到一个疑惑的低语“pee-a-wee，

[ˈfaɪnəli] [ju:; jʊ][ˈloʊkɛɪt][ðə; ði][bɜ:rd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈpleɪntɪv] [noʊt][ænd; ənd][faɪnd][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)]
Finally you locate the bird with the plaintive note and find a little
最后 你 定位 这 鸟 和 这 哀怨 笔记 和 寻找 一个 小的
[ˈflaɪkætʃər,ˈflaɪkɛtʃər] ,
flycatcher ,
捕蝇鸟 ,

最后你找到了发出哀鸣声的鸟，发现它是一只小小的捕蝇鸟。

[bʌt; bət] [sɪns] [hi:; hi][ɪz] [ˈsɪtɪŋ] [ɑ:n][ə; eɪ] [wel] - [ˈfeɪdɪd] [lɪm] , [ju:; jʊ][hæv; həv] [ˈtrʌb(ə)] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]
but since he is sitting on a well - shaded limb , you have trouble with the
但 自从 他 是 坐着 在 一个 出色地 - 阴影 肢 , 你 有 麻烦 和 这
[ˈmɑ:kiŋz] .
markings .
标记 .

但由于他坐在阴凉的树枝上，所以很难看清标记。

[ɪˈventʃuəli] [ju:; jʊ] [si:] [ðæt] [hi:; hi][ɪz][əˈbaʊt] [ˈspærəʊ] - [saɪz] , [ɪz][ə; eɪ] [ˈdʌski] [ˈɑ:lɪv] - [braʊn] [əˈbʌv]
Eventually you see that he is about sparrow - size , is a dusky olive - brown above
最终 你 看 那 他 是 关于 麻雀 - 尺寸 , 是 一个 昏暗 橄榄 - 棕色的 多于
[wɪð; wɪθ] [ˈwaɪtɪ] [ˈʌndər][pɑ:rts] ,
with whitish under parts ,
和 白色 在下面 部分 ,

最后你会发现它体型和麻雀差不多，背部呈暗橄榄棕色，腹部呈白色。

[læks] [æn; ən] [aɪ] [rɪŋ] [bʌt; bət] [ˈfoʊz] [tu:ˈtu:][dɪˈstɪŋkt] [wɪŋ] [bɑ:z] .
lacks an eye ring but shows 2 distinct wing bars .
缺乏 一个 眼睛 戒指 但 演出 2 清楚的 翼 酒吧 .
[ˈwɪŋ] [ˈbɑ:z] .
没有眼圈，但有 2 条明显的翼斑。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] [ˈi:stərn] [wʊd] [ˈpiwi] .
That is the Eastern Wood Pewee .
那 是 这 东 木头 皮威 .
[ˈi:stərn] [wʊd] [ˈpiwi] .
那是东部林莺。

[ˈwestərn] [əbˈzɜ:vəz] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] [ˈwestərn] [wʊd] [ˈpiwi] [tu:; tə][bi:; bi][ə; eɪ][bɜ:rd][wɪð; wɪθ] [ˈnɪrli]
Western observers will find the Western Wood Pewee to be a bird with nearly
西 观察员 将要 寻找 这 西 木头 皮威 到 是 一个 鸟 和 几乎
[ðə; ði] [seɪm] [ˈmɑ:kiŋz] [ænd; ənd][ˈhæbɪts] .
the same markings and habits .
这 相同的 标记 和 习惯 .

西方的观察者会发现，西部林地小霸鹟与欧洲林地小霸鹟有着几乎相同的斑纹和习性。

[haʊ'evər] , [ðə; ði] ['westərn] [bɜ:rd][hæz; həz][ə; eɪ] [mɔ:r] ['neɪz(ə)l] , ['sɪŋg(ə)l][noʊt] [sɔ:ŋ] .
However , the western bird has a more nasal , single note song .

然而 , 这 西 鸟 有 一个 更多的 鼻腔 , 单身的 笔记 歌曲 .

然而, 西部鸟类的鸣叫声更带鼻音, 而且是单音的。

[ðoʊ][bəuθ][bɜ:rdz] [pleɪs] [ðer; ðər][nests][ɑ:n][tɑ:ps][ʌv; əv] [lɪmz] ,
Tho both birds place their nests on tops of limbs ,

虽然 两个都 鸟类 地方 他们的 巢穴 在 最高额 的 四肢 ,

虽然这两种鸟都将巢筑在树枝顶端,

[ðə; ði] ['i:stərn] [wʊd] ['piwi] [bɪldz] [ə; eɪ] ['ʃælʊʊz] ['strʌktʃər] , [wel] ['klʌvəd] [wɪð; wɪθ]['laɪkənz]
the Eastern Wood Pewee builds a shallower structure , well covered with lichens

这 东 木头 皮威 建造 一个 较浅 结构 , 出色地 涵盖 和 地衣

[ænd; ənd]['kɔb,webz] ,
and cobwebs ,

和 蜘蛛网 ,

东部林地小霸鹟建造的巢穴较浅, 上面覆盖着厚厚的地衣和蛛网。

['gɪvɪŋ] [aɪ 'ti:][ðə; ði] [ə'pɪrəns] [ʌv; əv][ə; eɪ] [nɑ:t] [ɑ:n][ðə; ði] [lɪm] .
giving it the appearance of a knot on the limb .

给予 它 这 外貌 的 一个 结 在 这 肢 .

使其看起来像是肢体上的一个结。

[bəuθ][nest][ɪn] ['ræðər] ['oʊpən] [sɪtʃ'ʊeʃənz] .
Both nest in rather open situations .

两个都 巢 在 相当 打开 情况 .

它们都喜欢在比较开阔的环境中筑巢。

[bəuθ][bɜ:rdz] [fi:d] ['hevɪli] [ɑ:n]['ɪnsektz][ænd; ənd]['spaɪdər] , [ɪn'klu:dɪŋ] ['meni] ['hɑ:rmf(ə)l] ['wi:vɪlz] , [flaɪz]
Both birds feed heavily on insects and spiders , including many harmful weevils , flies

两个都 鸟类 喂养 重度 在 昆虫 和 蜘蛛 , 包括 许多 有害 象鼻虫 , 苍蝇

[ænd; ənd] ['bi:tlz] .
and beetles .

和 甲虫 .

这两种鸟都大量捕食昆虫和蜘蛛, 包括许多有害的象鼻虫、苍蝇和甲虫。

[ʌn'fɔ:rtʃənətli] [ðeɪ] [drɔ:] [noʊ] [dɪ'stɪŋkʃn] [br'twi:n] ['ju:sf(ə)l][pərə'saɪts][ænd; ənd]['pests] .
Unfortunately they draw no distinction between useful parasites and pests .

很遗憾 他们 画 不 区别 之间 有用 寄生虫 和 害虫 .

遗憾的是, 他们没有区分有益的寄生虫和害虫。

[ɑ:n] ['sʌməɹ] [bri:z]
On summer breeze

在 夏天 微风

夏日微风

[wi:; wi] [hɪr] [jɔr; jər][kɔ:l] ,
We hear your call ,

我们 听到 你的 称呼 ,

我们听到了你们的呼声,

[ju:; jʊ] [spi:k] [jɔr; jər] [neɪm]
You speak your name

你 说话 你的 姓名

说出你的名字

[bʌt; bət][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [drɔ:l] . -
But with a drawl . 12

但 和 一个 拖长音 . -

但带着一种拖长音。12

[tri:] ['swɑ:lou]
Tree Swallow
树 吞

树燕

- ['baɪ,kʌlər]
Iridoprocne bicolor
- 双色

双色虹彩

[ðə; ði][frɔ:st][ˈhɑ:rdli][hæz; həz][left][ðə; ði][graʊnd] , [ɔ:r][ðə; ði]['pi:pəz] [ænd; ənd] ['krɪkɪt] ['fra:gz]
The frost hardly has left the ground , or the peepers and cricket frogs
这 霜 几乎 有 左边 这 地面 , 或者 这 窥视者 和 蟋蟀 青蛙
[ə'sembld] [ðer; ðər] ['kɔ:rəs] ,
assembled their chorus ,
组装 他们的 合唱 ,
霜冻尚未完全消散，蛙鸣蛙声也尚未完全响起。

[wen] ['flɑ:ks] [ʌv; əv] [ði:z] ['swɒləuz] [kæn; kən][bi:; bi] [si:n] ['wɪŋɪŋ] [ðer; ðər] [wei] ['nɔ:rθwərd] .
when flocks of these swallows can be seen winging their way northward .
什么时候 羊群 的 这些 燕子 能 是 已见 翅膀 他们的 方式 向北 .
可以看到成群的燕子向北飞去。

[fɜ:rst] [flaɪts] [ɪn'klu:d] ['oʊnli][ðə; ði] ['rʌɡɪd] ['meɪlz] [wɪtʃ] [ə'raɪv] [wel] [ɪn][æd'væns] [ʌv; əv][ðer; ðər]
First flights include only the rugged males which arrive well in advance of their
第一的 航班 包括 仅有的 这 崎岖 男性 哪个 到达 出色地 在 进步 的 他们的
[meɪts] .
mates .
伙伴们 .
首批抵达的只有体格健壮的雄性，它们比雌性早得多到达。

[ðeɪ] [ɔ:lsoʊ][ɑ:r; ər][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][ləst] ['spi:ʃi:z] [ʌv; əv] ['swɒləuz] [tu:; tə]['maɪgreɪt][ɪn][ðə; ði][fɔ:l] .
They also are one of the last species of swallows to migrate in the fall .
他们 还 是 一 的 这 最后的 物种 的 燕子 到 迁移 在 这 落下 .
它们也是秋季最后迁徙的燕子种类之一。

[ði:z] [bɜ:rdz] [ʃoʊ] ['waɪtɪ] ['ʌndər][pɑ:rts] , [waɪl] [ðə; ði] ['ʌpər] [pɑ:rts][ɑ:r; ər][ə; eɪ] ['ɡri:nɪ] [sti:l] -
These birds show whitish under parts , while the upper parts are a greenish steel -
这些 鸟类 展示 白色 在下面 部分 , 尽管 这 上 部分 是 一个 绿绿色 钢 -
[blu:] .
blue .
蓝色的 .
这些鸟的下体呈白色，上体呈绿钢蓝色。

['westərn] [əb'zɜ:vəz] [maɪt] [kən'fju:z] [ðɪs] [bɜ:rd][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['vaɪələt] - [ɡri:n] ['swɑ:lou] [bʌt; bət]
Western observers might confuse this bird with the Violet - green Swallow but
西 观察员 可能 迷惑 这 鸟 和 这 紫色 - 绿色的 吞 但
[rɪ'membər] [ðæt][ðə; ði]['lætər] [ʃoʊz] [ə; eɪ] [kən'spɪkjʊəs] [waɪt] [pætʃ] [ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði]
remember that the latter shows a conspicuous white patch on each side of the
记住 那 这 后者 演出 一个 显眼的 白色的 修补 在 每个 边 的 这
[rʌmp] .
rump .
臀部 .
西方观察者可能会将这种鸟与紫绿燕混淆，但请记住，后者在臀部两侧各有一个明显的白色斑块。

[tri:] ['swɒləuz] [prɪ'fɜ:r][ə; eɪ][lou'keɪ(ə)n] [nɪr] ['wɔ:tər][ænd; ənd] [su:n] [wɪl] ['ɑ:kjupaɪ][hoʊlz][ɪn] [stʌmps]
Tree Swallows prefer a location near water and soon will occupy holes in stumps
树 燕子 更喜欢 一个 地点 靠近 水 和 很快 将要 占据 孔 在 树桩
[soʊ]['loukettɪd] :
so located :
所以 位于 :
树燕喜欢栖息在靠近水源的地方，很快就会占据位于水源附近的树桩上的洞穴：

[haʊ'evər] , [bɜ:rd] ['haʊzɪz] [ɑ:r; ər][ək'septəb(ə)]] .
however , **bird houses are acceptable** .
然而 , 鸟 房屋 是 可接受 .

但是，鸟屋是可以接受的。

[ðeɪ] [du:][nɑ:t] [tʃu:z] [tu:; tə][nest][ɪn] ['kɑ:lənɪz] [ænd; ənd] [wɪl] [dɪ'fend] [ðer; ðər] ['nestɪŋ] [saɪt][wɪð; wɪθ]
They do not choose to nest in colonies and will defend their nesting site with
他们 做 不是 选择 到 巢 在 殖民地 和 将要 保卫 他们的 嵌套 地点 和
['vɪgər] .
vigor .
活力 .

它们不选择群居筑巢，并且会积极捍卫自己的巢穴。

[ðoʊz] [hu:] [ɪ'rekt] ['nestɪŋ] [bɑ:ksɪz][fɔ:r; fər] [ði:z] ['swɒləʊz] [maɪt] [faɪnd][,aɪ'ti:] ['nesəserɪ] [tu:; tə][help]
Those who erect nesting boxes for these swallows might find it necessary to help
那些 WHO 直立 嵌套 盒子 为了 这些 燕子 可能 寻找 它 必要的 到 帮助
[ðem; ðəm][ɪ'vɪkt] [haʊs] ['spærəʊz; 'sperəʊz] [wɪtʃ] ['ɔ:f(ə)n] [teɪk] [ə; eɪ]['laɪkɪŋ][tu:; tə][ðer; ðər]['hoʊmz] .
them evict House Sparrows which often take a liking to their homes .
他们 驱逐 房子 麻雀 哪个 经常 拿 一个 喜欢 到 他们的 房屋 .

为这些燕子搭建巢箱的人可能会发现有必要帮助他们驱逐经常喜欢占据它们巢箱的家麻雀。

['flaɪɪŋ] ['ɪnsektz][fɔ:rm][ðə; ði]['meɪdʒər]['pɔ:rj(ə)n][,lʌ; əv] [ðɪs] ['bɜ:dz] [fu:d] .
Flying insects form the major portion of this bird's food .
飞行 昆虫 形式 这 主要的 部分 的 这 鸟类 食物 .

飞虫是这种鸟的主要食物来源。

[ði:z] [ɪn'klu:d] ['nu:mərəs] [mə'ski:təʊz] [ænd; ənd] ['lðər] ['ɪnsektz] [wɪtʃ] [hætʃ] [ɑ:n][ɔ:r] [nɪr] ['wɔ:tər] ,
These include numerous mosquitoes and other insects which hatch on or near water ,
这些 包括 很多的 蚊子 和 其他 昆虫 哪个 孵化 在 或者 靠近 水 ,
其中包括许多在水边或水边孵化的蚊子和其他昆虫。

[fɔ:r; fər] [ðæt] [si:mz] [tu:; tə][bi:; bi][ðer; ðər] ['feɪvərɪt] ['fi:dɪŋ] [graʊnd] .
for that seems to be their favorite feeding ground .
为了 那 似乎 到 是 他们的 最喜欢的 喂养 地面 .

因为那里似乎是它们最喜欢的觅食地。

['lðər] [fu:dz] [ɪn'klu:d] ['beɪ,beri] [ænd; ənd][wæks] ['mɜ:rtl] ['berɪz] , [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [sɔ:t] ['dʊrɪŋ]
Other foods include bayberry and wax myrtle berries , which are sought during
其他 食物 包括 杨梅 和 蜡 桃金娘 浆果 , 哪个 是 寻求 期间
[maɪ'greɪj(ə)n] .
migration .
迁移 .

其他食物包括杨梅和蜡梅浆果，这些都是迁徙途中需要的食物。

[ə; eɪ] [flæʃ] [lʌ; əv] [waɪt]
A flash of white
一个 闪光 的 白色的

一道白光闪过

[wɪð; wɪθ] [glɪmps] [lʌ; əv] [blu:] ,
With glimpse of blue ,
和 一瞥 的 蓝色的 ,

带着一丝蓝色，

[wi:; wi] [si:] [jʊə(r)] [bæk]
We see you're back
我们 看 你是 后退

我们看到你回来了

[ænd; ənd] ['welkəm] [ju:; jʊ] .
And welcome you .
和 欢迎 你 .

欢迎您。

[klɪf] ['swɑ:ləʊ]
Cliff Swallow
悬崖 吞

崖燕

[ˌpetrəʊəlɪdən] [ˌpɪrənɒʊtə]
Petrochelidon pyrrhonota
岩切利顿 皮罗诺塔

岩龙

[klɪf] ['swɔləʊz] [meɪ] [biː bi] [faʊnd] [ɪn][ˈɔːlmoʊst] [ˈeni] [pɑːrt][ʌv; əv] [nɔːrθ] [əˈmerɪkə] [bʌt; bət][ðə; ði] [west]
Cliff Swallows may be found in almost any part of North America but the west
悬崖 燕子 可能 是 成立 在 几乎 任何 部分 的 北 美国 但 这 西方
[ˈɔfɜːz] [mɔːr] [ˌoʊvərˈhæŋɪŋ] [klɪfs] [wer] [ðeɪ] [əˈsemb(ə)l] [ɪn][lɑːrdʒ] [ˈkɑːlənɪz] .
offers more overhanging cliffs where they assemble in large colonies .
优惠 更多的 悬垂 悬崖 在哪里 他们 集合 在 大的 殖民地 .

崖燕几乎遍布北美各地，但西部地区悬崖峭壁较多，它们在那里聚集形成大型群落。

[ðer; ðər][wʌn] [rɪˈkwaɪərmənt] [ɪz][æn; ən][ˈæmp(ə)l] [səˈplaɪ] [ʌv; əv] [mʌd] [fɔːr; fər][ðer; ðər][juːz][ɪn] ['bɪldɪŋ]
Their one requirement is an ample supply of mud for their use in building
他们的 一 要求 是 一个 充足 供应 的 泥 为了 他们的 使用 在 建筑
[ðə; ði][dʒʌg] - [ˈfeɪpt] ['strʌktʃər] [wɪtʃ] [ðeɪ] [əˈtætʃ] [tuː; tə] ['bɪldɪŋz] ,
the jug - shaped structure which they attach to buildings ,
这 水壶 - 形状 结构 哪个 他们 附 到 建筑物 ,
他们唯一的要求是充足的泥土，用于建造壶状结构，并将这些结构连接到建筑物上。

[ˈʌndər] ['brɪdʒɪz] [ɔːr] [ˌoʊvərˈhæŋɪŋ] [klɪfs] .
under bridges or overhanging cliffs .
在下面 桥梁 或者 悬垂 悬崖 .

桥下或悬崖边。

[mʌd] [ˌriːɪnˈfɔːrst] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [fjuː] [strɔːz] , [ˈmerks] [ə; eɪ] [ˈstɜːrdi] [hoʊm] , [ænd; ənd] [wen] [laɪnd]
Mud reinforced with a few straws , makes a sturdy home , and when lined
泥 加强型 和 一个 很少 吸管 , 制作 一个 结实的 家 , 和 什么时候 衬里
[wɪð; wɪθ] ['feðɜːz] ,
with feathers ,
和 羽毛 ,
用泥土和几根稻草加固，就能建成一个坚固的家；如果再铺上羽毛，

[wʌt] [mɔːr] [kʊd; kəd][ə; eɪ] [klɪf] ['swɑ:ləʊ] [wɑːnt] ?
what more could a Cliff Swallow want ?
什么 更多的 可以 一个 悬崖 吞 想 ?

崖燕还能奢求什么呢？

[ˈhaʊs] [ˈspærəʊz; ˈsperəʊz][ˈɔːlsəʊ][faɪnd] [ðiːz] [ˈlɪt(ə)l][əˈdoʊbi] [ˈhaʊzɪz] [ɪnˈvaɪtɪŋ] , [bʌt; bət][ɑːr; ər][nɑːt]
House Sparrows also find these little adobe houses inviting , but are not
房子 麻雀 还 寻找 这些 小的 Adobe 房屋 邀请 , 但 是 不是
[ˈpɑːpjələr] ['neɪbəz] .
popular neighbors .
受欢迎的 邻居 .

家麻雀也觉得这些小土坯房很吸引人，但它们并不是受欢迎的邻居。

[ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [ɪz] [ˈiːzəli] [ˈrekəɡnaɪzd] [baɪ][ðə; ði] ['bʌfi] [rʌmp] [pætʃ] .
This species is easily recognized by the buffy rump patch .
这 物种 是 容易地 认可 经过 这 吸血鬼猎人巴菲 臀部 修补 .

这种动物很容易辨认，因为它的臀部有一块淡黄色的斑块。

[ˈʌðər] [ˈmɑːkɪŋz] [ɪnˈkluːd] : [ə; eɪ] [dʌl] [waɪt] [pætʃ] [əˈbʌv] [ðə; ði] [bɪl] , [ˈkraʊn] [ænd; ənd] [bæk] [ʌv; əv]
Other markings include : **a dull white patch above the bill , crown and back of**
其他 标记 包括 : 一个 乏味的 白色的 修补 多于 这 账单 , 王冠 和 后退 的
[hed] [bluː] - [blæk] ,
head blue - black ,
头 蓝色的 - 黑色的 ,

其他特征包括：喙上方有一块暗白色斑块，头顶和后脑勺呈蓝黑色。

[neɪp] [ˈbraʊni] [greɪ] , [bæk] [bluː] - [blæk] [straɪpt] [wɪð; wɪθ] [greɪ] , [ˈtʃesnʌt] [ˈoʊvər] [tʃiːk] [ænd; ənd]
nape brownish gray , back blue - black striped with gray , chestnut over cheek and
颈背 棕褐色 灰色的 , 后退 蓝色的 - 黑色的 有条纹的 和 灰色的 , 板栗 超过 脸颊 和
[aɪ] ,
eye ,
眼睛 ,

颈背呈棕灰色，背部蓝黑色条纹间有灰色，脸颊和眼睛处呈栗色。

[blæk] [pætʃ] [ɑːn] [ˈloʊər] [θroʊt] , [wɪð; wɪθ] [tʃest] [flæŋks] [ænd; ənd] [saɪdz] [ˈgreɪ] - [braʊn] [wɪð; wɪθ]
black patch on lower throat , with chest flanks and sides grayish - brown with
黑色的 修补 在 降低 喉 , 和 胸部 侧翼 和 侧面 灰蒙蒙的 - 棕色的 和
[rest] [ʌv; əv] [ˈʌndər] [pɑːrts] [waɪt] .
rest of under parts white .
休息 的 在下面 部分 白色的 .

喉部下方有一块黑色斑块，胸部两侧呈灰褐色，其余下体为白色。

[ðɪːz] [bɜːrdz] [ʃoʊ] [mɔːr] [ʌv; əv] [æn; ən] [əˈsɔːrtmənt] [ʌv; əv] [ˈkʌlɜːz] [ðæn; ðən] [ˈʌðər] [ˈspiːʃiːz] .
These birds show more of an assortment of colors than other species .
这些 鸟类 展示 更多的 的 一个 品种 的 颜色 比 其他 物种 .

这些鸟类的颜色比其他鸟类更加丰富多样。

[aɪ ˈtiː] [ɪz] [ˈɪntrəstɪŋ] [tuː; tə] [wɑːtʃ] [ðɪːz] [bɜːrdz] [ˈgæðərɪŋ] [mʌd] [fɔːr; fər] [ðər; ðər] [ˈneɪts] .
It is interesting to watch these birds gathering mud for their nests .
它 是 有趣的 到 手表 这些 鸟类 采集 泥 为了 他们的 巢穴 .

观察这些鸟儿收集泥土筑巢很有趣。

[ˈɔːlweɪz] [ðeɪ] [hoʊld] [ðər; ðər] [wɪŋz] [haɪ] [əˈbʌv] [ðər; ðər] [bæks] [ænd; ənd] [ˈtrɪp] [ˈdeɪntɪli] [əˈraʊnd] [ʌnˈtɪl]
Always they hold their wings high above their backs and trip daintily around until
总是 他们 抓住 他们的 翅膀 高的 多于 他们的 背部 和 旅行 轻柔地 大约 直到
[ðeɪ] [get] [ə; eɪ] [ˈmaʊθfʊl] [ʌv; əv] [mʌd] ,
they get a mouthful of mud ,
他们 得到 一个 一口气 的 泥 ,

它们总是高高举起翅膀，轻盈地跳跃着，直到嘴里沾满泥巴。

[bʌt; bət] [ˈhezɪteɪt] [tuː; tə] [get] [ɪˈðər] [ðər; ðər] [fiːt] [wet] [ɔːr] [ðər; ðər] [wɪŋz] [ˈsoɪld] .
but hesitate to get either their feet wet or their wings soiled .
但 犹豫 到 得到 任何一个 他们的 脚 湿的 或者 他们的 翅膀 脏的 .

但他们却不愿弄湿自己的脚或弄脏自己的翅膀。

[wɪð; wɪθ] [ˈbʌfi] [ˈrʌmp]
With buffy rump
和 吸血鬼猎人巴菲 臀部

拥有白皙的臀部

[ænd; ənd] [teɪl] [soʊ] [ˈskwer] ,
And tail so square ,
和 尾巴 所以 正方形 ,

尾巴呈方形，

[wiː; wi] [hæv; həv] [noʊ] [daʊt]
We have no doubt
我们 有 不 怀疑

我们对此毫不怀疑

[ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ðer; ðər] . -
That you are there . 13
那 你 是 那里 . -

你在那里。13

[waɪt] - ['brestɪd] ['nʌθætʃ]
White - breasted Nuthatch
白色的 - 胸部 红胸山雀

白胸鹀

['sɪtə] [ˌkærəlɪ'nɛnsɪs]
Sitta carolinensis
西塔 卡罗莱纳

卡罗莱纳石斛

['nʌθætʃ] [ɑːr; ər][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [fjuː] “ ['ʌpsaɪd] - [daʊn] ” [bɜːrdz] .
Nuthatches are one of the few “ upside - down ” birds .
鹀 是 一 的 这 很少 “ 上行 - 向下 ” 鸟类 .

红胸鹀是少数几种“倒挂”的鸟类之一。

[ˈtʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː][ænd; ənd][ˈtɪtˌmaʊs] ['sʌmtaɪmz] [fiːd] [baɪ] ['hæŋɪŋ] [brɪ'loʊ] [ə; eɪ][koʊn][ɔːr][sʌm; səm] [lɪm]
Chickadees and titmice sometimes feed by hanging below a cone or some limb
山雀 和 山雀 有时 喂养 经过 绞刑 以下 一个 锥体 或者 一些 肢

[wɪtʃ] [ðeɪ] [waːnt][tuː; tə] [ɪk'splɔːr] ;
which they want to explore ;
哪个 他们 想 到 探索 ;

山雀和灰山雀有时会在它们想要探索的树干或树枝下方盘旋觅食；

['wʊdpekər] [ænd; ənd] [braʊn] [k'riːpəz] [meɪ] [breɪs] [ðəm'selvz] [brɪ'niːθ] [ə; eɪ] [lɪm] ,
woodpeckers and Brown Creepers may brace themselves beneath a limb ,
啄木鸟 和 棕色的 爬行者 可能 支撑 他们自己 下面 一个 肢 ,

啄木鸟和棕色旋木雀可能会在树枝下支撑身体。

[bʌt; bət] ['nʌθætʃ] [siːm] [tuː; tə] [fiːl] [mɔːr] [æt; ət] [iːz] , [wen] ['kʌmɪŋ] [daʊn] [ə; eɪ] [triː] ['hed'fɜːrst]
but nuthatches seem to feel more at ease , when coming down a tree headfirst
但 鹀 似乎 到 感觉 更多的 在 舒适 , 什么时候 未来 向下 一个 树 头朝下

.
:
.

但红胸啄木鸟似乎更喜欢头朝下从树上下来。

[ðæt] [mʌst; məst][biː; bi][æn; ən] [əd'væntɪdʒ] [fɔːr; fər] [ðeɪ] [meɪ] [siː] [fuːd] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['klaɪmɜːz]
That must be an advantage for they may see food which the climbers
那 必须 是 一个 优势 为了 他们 可能 看 食物 哪个 这 登山者

[ˌoʊvər'lʊk] .
overlook .
俯瞰 .

那肯定是个优势，因为他们可能会看到登山者忽略的食物。

[aɪ 'tiː][ɪz] [ə'meɪzɪŋ] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [iːz] [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [ðeɪ] ['træv(ə)l] , ['nevər][ɪ'juːzɪŋ][ðer; ðər][teɪlz]
It is amazing to see the ease with which they travel , never using their tails
它 是 惊人的 到 看 这 舒适 和 哪个 他们 旅行 , 绝不 使用 他们的 尾巴

[æz; əz][praːps] .
as props .
作为 道具 .

令人惊叹的是，它们出行如此轻松自如，从不使用尾巴作为支撑。

[ðə; ði] [waɪt] - ['brestɪd] ['nʌθætʃ] , ['lɑ:rdʒɪst][ʌv; əv][ðə; ði]['fæməli] , [ɪz][ə'baʊt] ['spærəʊ] - [saɪz] ([sɪks] **The White - breasted Nuthatch , largest of the family , is about sparrow - size (6**
 这 白色的 - 胸部 红胸山雀 , 最大 的 这 家庭 , 是 关于 麻雀 - 尺寸 (6
 [ɪntʃɪz]) , [ænd; ənd] [fouz] [ə; eɪ] ['blu:ɪʃ] - [greɪ] [bæk] , **inches) , and shows a bluish - gray back ,**
 英寸) , 和 演出 一个 蓝蓝色 - 灰色的 后退 ,

白胸鸭是鸭科中体型最大的成员，体型与麻雀相仿（6英寸），背部呈蓝灰色。

[waɪt] ['ʌndər][pɑ:rts][wɪð; wɪθ] ['blækɪʃ] [kraʊn] [ænd; ənd] [neɪp] . **white under parts with blackish crown and nape .**
 白色的 在下面 部分 和 黑褐色 王冠 和 颈背 .

腹部下部白色，头顶和后颈呈黑色。

['bi:di] [blæk] [aɪz] [ɑ:r; ər]['nɒʊtɪsəb(ə)l] [sɪns] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [sə'raʊndɪd] [baɪ][ðə; ði] [waɪt] [tʃi:ks] . **Beady black eyes are noticeable since they are surrounded by the white cheeks .**
 珠子 黑色的 眼睛 是 显 自从 他们 是 包围 经过 这 白色的 脸颊 .

由于被白色的脸颊包围，所以那双黑亮的小眼睛格外引人注目。

[ði:z] [bɜ:rdz] [si:m] [tu:; tə]['feɪvər] [drɪ'sɪdʒuəs] [tri:z] ['ræðər][ðæn; ðən] ['evəɡri:nz] , **These birds seem to favor deciduous trees rather than evergreens ,**
 这些 鸟类 似乎 到 偏爱 落叶 树木 相当 比 常绿植物 ,

这些鸟类似乎更喜欢落叶树而不是常绿树。

[ðə; ði] [prɪ'fɜ:rd] ['hæbɪtæt][ʌv; əv][ðə; ði]['smɔ:lər] [red] - ['brestɪd] ['nʌθætʃ] . **the preferred habitat of the smaller Red - breasted Nuthatch .**
 这 首选 栖息地 的 这 较小的 红色的 - 胸部 红胸山雀 .

体型较小的红胸鸭偏爱的栖息地。

[ə; eɪ] [sə'plaɪ] [ʌv; əv][nʌt] [mi:ts] [ænd; ənd]['su:ɪt][ɑ:n][jɔ:r; jər] ['fi:dər] [si:mz] [tu:; tə][ə'trækt] [ði:z] [bɜ:rdz] . **A supply of nut meats and suet on your feeder seems to attract these birds .**
 一个 供应 的 坚果 肉类 和 羊脂 在 你的 喂料器 似乎 到 吸引 这些 鸟类 .

在喂食器里放些坚果和牛油似乎能吸引这些鸟儿。

[ju:; jʊ] [maɪt] [drɪ'saɪd] , ['æftər] ['wɑ:tʃɪŋ] [ðem; ðəm][fɔ:r; fər][ə; eɪ] [ʃɔ:rt] [taɪm] , **You might decide , after watching them for a short time ,**
 你 可能 决定 , 后 观看 他们 为了 一个 短的 时间 ,

你可能在观察他们一段时间后会得出这样的结论：

[ðæt] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [smɔ:l] [bɜ:rd][kʊd; kəd][nɔ:t] [i:t] [sʌtʃ] [ə; eɪ]['kwɑ:ntəti][ʌv; əv] [fu:d] . **that such a small bird could not eat such a quantity of food .**
 那 这样的 一个 小的 鸟 可以 不是 吃 这样的 一个 数量 的 食物 .

这么小的鸟不可能吃下这么多食物。

[ə; eɪ] ['fɜ:rðər] [tʃek] [wɪl] [fouz] [ðæt][hi:; hi][ɪz] ['θrɪftɪ] , **A further check will show that he is thrifty ,**
 一个 更远 查看 将要 展示 那 他 是 节俭 ,

进一步调查会发现他很节俭。

['meɪkɪŋ] [trɪp][ɪ'æftər][trɪp][tu:; tə][haɪd] [tʃɔɪs] ['mɔ:səlz] [fɔ:r; fər]['fju:tʃər][ju:z] . **making trip after trip to hide choice morsels for future use .**
 制作 旅行 后 旅行 到 隐藏 选择 小块 为了 未来 使用 .

一次又一次地偷偷藏起好吃的，以备将来享用。

[hi:; hi][ɪz]['nevər] [ʃʊr] [haʊ] [lɔ:ŋ] [ðə; ði] [sə'plaɪ] [wɪl] [læst] . **He is never sure how long the supply will last .**
 他 是 绝不 当然 如何 长的 这 供应 将要 最后的 .

他始终无法确定这些物资能维持多久。

[aɪ] [wɑ:tʃ] [ju:; jʊ] ['kʌmɪŋ] **I watch you coming**
 我 手表 你 未来

我看着你来

[daʊn] [ə; eɪ] [tri:] ,
Down a tree ,
向下 一个 树 ,

从树上掉下来，

[bʌt; bət] [waɪ] [ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd]
But why you should
但 为什么 你 应该

但你为什么要这样做呢？

[ə'meɪzɪz] [,em 'i:] .
Amazes me .
令人惊叹 我 .

令我惊叹。

[,kærə'lainə] [ren]
Carolina Wren
卡罗莱纳 鹪

卡罗莱纳鹪鹩

[θraɪoʊθɔɹəs] [ˌluːdəˌvɪ'keɪniəs]
Thryothorus ludovicianus
索里索斯 路德维希安

路德维希氏体

[ə'merɪkənz] [ɑ:r; əɹ] ['fɔ:rtʃənət] .
Americans are fortunate .
美国人 是 幸运 .

美国人很幸运。

[ðer; ðər][ɑ:r; əɹ][ə; eɪ][lɑ:t][ʌv; əv][ˈri:z(ə)nz] ,
There are a lot of reasons ,
那里 是 一个 很多 的 原因 ,

原因有很多，

[bʌt; bət][wʌn][ɪz][ðə; ðɪ][fækt] [ðæt] [wi:; wi][hæv; həv] ['sevrəl] ['spi:ʃi:z] [ʌv; əv] [ren] .
but one is the fact that we have several species of wrens .
但 一 是 这 事实 那 我们 有 一些 物种 的 鹪鹩 .

但其中之一是，我们这里有好几种鹪鹩。

[ðer; ðər][ɪz] ['sʌmθɪŋ] [ə'baʊt] [ði:z] [bɜ:rdz] [ðæt] [dɪ'mændz] [ɪ'mi:diət] [ə'ten](ə)n] .
There is something about these birds that demands immediate attention .
那里 是 某物 关于 这些 鸟类 那 需求 即时 注意力 .

这些鸟身上有一种特别的气质，让人忍不住想要立刻关注它们。

[,aɪ 'ti:] [maɪt] [bi:; bi][ðer; ðər][saɪz] , [fɔ:r; fər][moʊst][ɑ:r; əɹ] [smɔ:l] .
It might be their size , for most are small .
它 可能 是 他们的 尺寸 , 为了 最多 是 小的 .

可能是因为它们的体型较小，因为它们大多数都很小。

[,aɪ 'ti:] [maɪt] [bi:; bi][ðer; ðər] ['sɔŋz] , [fɔ:r; fər][moʊst][ɑ:r; əɹ] [gʊd] ['sɪŋərz] .
It might be their songs , for most are good singers .
它 可能 是 他们的 歌曲 , 为了 最多 是 好的 歌手 .

可能是他们的歌声，因为他们大多数人都是好歌手。

[,aɪ 'ti:] [maɪt] [bi:; bi][ðer; ðər][trɪm] , [sli:k] - ['lʊkɪŋ] ['dʒɔ:ntɪnəs] — [sʌm; səm] [maɪt] ['i:v(ə)n][kɔ:l][,aɪ 'ti:]
It might be their trim , sleek - looking jauntiness — some might even call it
它 可能 是 他们的 修剪 , 光滑 - 寻找 轻快 — 一些 可能 甚至 称呼 它
['kɑ:kinəs] .
cockiness .
傲慢 .

或许是他们苗条、轻快的身姿——有些人甚至会称之为傲慢。

[ði:z] [bɜ:rdz][ɑ:r; ər][ˈpɑ:pjələɹ][əˈraʊnd] [ˈmænɪnz] [ɔ:r] [ˈweðər] - [ˈbi:tn] [[æks] .
These birds are popular around mansions or weather - beaten shacks .
这些 鸟类 是 受欢迎的 大约 豪宅 或者 天气 - 被打败 棚屋 .

这些鸟类在豪宅或破旧的小屋附近很受欢迎。

[fɔ:r; fər] [ðoʊz] [ʌv; əv][ju: 'es] [hu:] [lɪv; laɪv] [saʊθ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈeriə] [ʌv; əv] [sɪˈvɪr] [ˈwɪntəz] ,
For those of us who live south of the area of severe winters ,
为了 那些 的 我们 WHO 居住 南 的 这 区域 的 严重 冬天 ,

对于我们这些居住在冬季严寒地区以南的人来说，

[ænd; ənd] [i:st] [ʌv; əv][ðə; ði][pleɪnz] , [ðə; ði][,kæɹəˈlainə] [ren] [mart] [bi:; bi] [ˈklæst] [æz; əz][ə; eɪ]
and east of the plains , the Carolina Wren might be classed as a
和 东方 的 这 平原 , 这 卡罗莱纳 鹪 可能 是 分类 作为一个
[ˈfeɪvərɪt] [bɜ:rd] .
favorite bird .
最喜欢的 鸟 .

在平原以东，卡罗莱纳鹪鹩可能被列为最受欢迎的鸟类之一。

[ˈeni] [ˈwʊdɪd] [ˈeriə] , [ɪˈspeʃəli] [wʌn][wɪð; wɪθ][smɔ:l] [stri:mz] [ˈrʌnɪŋ] [θru:][,aɪ ˈti:] , [meɪks] [aɪˈdi:əl]
Any wooded area , especially one with small streams running thru it , makes ideal
任何 树木繁茂的 区域 , 尤其 一 和 小的 溪流 跑步 通过 它 , 制作 理想的
[ˈhæbɪtæt][fɔ:r; fər] [ðɪs] [ˈsɔ:ŋstər] .
habitat for this songster .
栖息地 为了 这 歌手 .

任何林地，尤其是有小溪流过的林地，都是这种鸣禽的理想栖息地。

[ðə; ði] [mɔ:r] [ˈtæŋɡlɪz] [ænd; ənd] [ˈbrʌʃɪ] [ˈʌndərgroʊθ] , [ðə; ði] [ˈbetər] [hi:; hi] [wɪl] [laɪk][,aɪ ˈti:] .
The more tangles and brushy undergrowth , the better he will like it .
这 更多的 缠结 和 灌木丛 灌木丛 , 这 更好的 他 将要 喜欢 它 .

灌木丛越茂密、越杂乱，他就越喜欢。

[ɪf] [ju:; jə][dəʊnt] [ˈhæpən] [tu:; tə] [ˈrekəɡnaɪz] [ˈeni] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ˈnu:mərəs] [ˈsɔŋz] ,
If you don't happen to recognize any of his numerous songs ,
如果 你 不 发生 到 认出 任何 的 他的 很多的 歌曲 ,

如果你碰巧一首也没听过，

[hɪz; ɪz][saɪz][ænd; ənd] [ˈkʌləɪŋ] [wɪl] [li:d] [tu:; tə][hɪz; ɪz][aɪˈdentəti] .
his size and coloring will lead to his identity .
他的 尺寸 和 染色 将要 带领 到 他的 身份 .

他的大小和毛色将决定他的身份。

[hi:; hi][ɪz][æz; əz][lɑ:rdʒ][æz; əz][ə; eɪ] [smɔ:l] [ˈspærəʊ] (5½ [tu:; tə][sɪks] [ɪntɪz]) ,
He is as large as a small sparrow (5½ to 6 inches) ,
他 是 作为 大的 作为 一个 小的 麻雀 (5½ 到 6 英寸) ,

他体型和一只小麻雀差不多（5½到6英寸），

[ˈrʊfəs] [red] [əˈbʌv] [wɪð; wɪθ] [ˈbʌfi] [ˈʌndər][pɑ:rts] .
rufous red above with buffy under parts .
红褐色 红色的 多于 和 吸血鬼猎人巴菲 在下面 部分 .

上部呈红褐色，下部呈淡黄色。

[hi:; hi] [ʃoʊz] [ə; eɪ] [waɪt] [laɪn][ˈoʊvər][ðə; ði] [aɪ] [ænd; ənd][feɪnt] [wɪŋ] [ˈba:z] .
He shows a white line over the eye and faint wing bars .
他 演出 一个 白色的 线 超过 这 眼睛 和 头晕的 翼 酒吧 .

他的眼睛上方有一条白线，翅膀上有淡淡的条纹。

[ðə; ði] [ˈbjʊ:ɪks] [ren] [ænd; ənd] [lɔ:ŋ] - [ˈbɪl] [mɑ:rʃ] [ren] [ʃoʊ] [ə; eɪ][laɪn][ˈoʊvər][ðə; ði] [aɪ] ,
The Bewick's Wrens and Long - billed Marsh Wrens show a line over the eye ,
这 贝威克 鹪鹩 和 长的 - 账单 沼泽 鹪鹩 展示 一个 线 超过 这 眼睛 ,

[bəʊθ][ɑ:r; ər][ˈsmɔ:lər] .
both are smaller .
两个都 是 较小的 .

贝氏鹪鹩和长嘴沼泽鹪鹩的眼睛上方有一条线，而且体型都比较小。

[ˈbjʊ:ɪks] [hæz; həz] [waɪt] [tɪps][ɑ:n][ðə; ði][teɪl] [ˈfeðz-z] , [waɪl] [ðə; ði][ˈlætər] [ˈfoʊz] [dɪˈstɪŋkt] [straɪps]
Bewick's has white tips on the tail feathers , while the latter shows distinct stripes
贝威克 有 白色的 尖端 在 这 尾巴 羽毛 , 尽管 这 后者 演出 清楚的 条纹
[daʊn] [ðə; ði] [bæk] .
down the back .
向下 这 后退 .

贝氏鹦鹉的尾羽尖端呈白色，而后者背部则有明显的条纹。

[ðæt] [ˈtɪrf(ə)l] [sɔ:ŋ] ,
That cheerful song ,
那 快乐 歌曲 ,

那首欢快的歌，

[jʊr; jər] [ˈraʊndɪleɪ] ,
Your roundelay ,
你的 轮舞 ,

你的轮舞，

[rɪŋz] [θru:] [ðə; ði] [wʊdz]
Rings thru the woods
戒指 通过 这 树林

林间圆环

- [moʊst] [ˈevri] [deɪ] . -
' **Most every day . 14**
- 最多 每一个 天 . -

几乎每天都是如此。14

[braʊn] [ˈθræʃər]
Brown Thrasher
棕色的 鹌

棕色嘲鹌

[ˌtɑ:kˈsɒstəmə] -
Toxostoma rufum
弓形虫 -

红弓蛔虫

[ðɪs] [lɔ:ŋ] - [teɪld] [bɜ:rd] ([wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈrʊfəs] - [braʊn] [ˈkɹlər] , [waɪt] [wɪŋ] [ba:z] , [kɜ:rvd] [bɪl] ,
This long - tailed bird (with the rufous - brown color , white wing bars , curved bill ,
这 长的 - 有尾巴的 鸟 (和 这 红褐色 - 棕色的 颜色 , 白色的 翼 酒吧 , 弯曲 账单 ,
这种长尾鸟（呈红褐色，有白色翼斑，喙弯曲）

[straɪpt] [breɪst] [ænd; ənd] [ˈjeləʊ] [aɪz]) [ˈwelkəmz] [sprɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][laʊd][ænd; ənd] [ˈtɪrf(ə)l]
striped breast and yellow eyes) welcomes spring with a loud and cheerful
有条纹的 胸部 和 黄色的 眼睛) 欢迎 春天 和 一个 大声 和 快乐
[sɔ:ŋ] .
song .
歌曲 .

条纹胸脯和黄色眼睛）用响亮而欢快的歌声迎接春天。

[ju:; jʊ] [wɪl] [si:] [hɪm; ɪm] [ˈsɪtɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][sʌm; səm][tɔ:l] [tri:] ,
You will see him sitting at the top of some tall tree ,
你 将要 看 他 坐着 在 这 顶部 的 一些 高的 树 ,

你会看到他坐在某棵高大的树顶上，

[ˈθroʊɪŋ] [ɔ:l][hɪz; ɪz] [ˈefərts] [ˈɪntu:] [laʊd] , [klɪr] [noʊts] .
throwing all his efforts into loud , clear notes .
投掷 全部 他的 努力 进入 大声 , 清除 笔记 .

他竭尽全力，唱出了响亮清晰的音符。

[jʊː; jʊ] [wɪl] [ˈnoʊtɪs][ə; eɪ] [waɪd][vəˈraɪəti][ʌv; əv] [toʊnz][bʌt; bət][ɔːl] [siːm] [tuː; tə][rʌŋ][tuː; tə] [ˈkʌpləts]
You will notice a wide variety of tones but all seem to run to couplets
你 将要 注意 一个 宽的 种类 的 音调 但 全部 似乎 到 跑步 到 对句
[ænd; ənd][ˈtrɪpləts] ,
and triplets ,
和 三胞胎 ,

你会注意到各种各样的音调，但所有音调似乎都以二连音和三连音为主。

[nɑːt][laɪk][ðə; ði] [ˈstedi] [ˈtempoʊ][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈmɑːkɪŋbɜːrd] [ɔːr][ðə; ði] [mɔːr] [səbˈduːd] [toʊnz][ʌv; əv]
not like the steady tempo of the Mockingbird or the more subdued tones of
不是 喜欢 这 稳定的 速度 的 这 嘲鸫 或者 这 更多的 低沉的 音调 的
[ðə; ði][ˈkætbɜːrd] ,
the Catbird ,
这 猫鸟 ,

不像嘲鸫那样节奏平稳，也不像灰猫鸟那样鸣声低沉。

[bəʊθ][ʌv; əv] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [nɪr] [ˈrelatɪvz] .
both of which are near relatives .
两个都 的 哪个 是 靠近 亲属 .

两者是近亲。

[ðə; ði][nekst][taɪm][jʊː; jʊ] [siː] [hɪm; ɪm] ,
The next time you see him ,
这 下一个 时间 你 看 他 ,

下次你见到他的时候，

[hiː; hi][ɪz] [ˈlaɪkli] [tuː; tə][biː; bi] [ˈʌndər][ə; eɪ] [hedʒ] [ɔːr][əˈraʊnd][ə; eɪ] [ˈbrʌʃɪ] [ˈerɪə] ,
he is likely to be under a hedge or around a brushy area ,
他 是 可能 到 是 在下面 一个 对冲 或者 大约 一个 灌木丛 区域 ,

他很可能躲在树篱下或灌木丛附近。

[ˈbɪzɪli] [ɪnˈgeɪdʒd][ɪn] [ˈmuːvɪŋ] [ˈeni] [liːvz] [ɔːr] [ˈʌðər] [ˈrʌbɪʃ] [wɪtʃ] [maɪt] [haɪd][ə; eɪ] [ˈləːkɪŋ] [ˈɪnsekt] .
busily engaged in moving any leaves or other rubbish which might hide a lurking insect .
忙碌地 已订婚的 在 移动 任何 树叶 或者 其他 垃圾 哪个 可能 隐藏 一个 潜伏 昆虫 .

忙着清理可能藏匿昆虫的树叶或其他杂物。

[əˈnʌðər] [ˈfeɪvərɪt] [ˈhæbɪtæt][ɪz] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði] [les] - [ˈtrævlɪd] [ˈkʌntri] [roʊdz] ,
Another favorite habitat is along the less - traveled country roads ,
其他 最喜欢的 栖息地 是 沿着 这 较少的 - 旅行 国家 道路 ,

它们另一个偏爱的栖息地是人迹罕至的乡村公路沿线。

[wer] [hiː; hi][ˈɔːlweɪz] [siːmz] [tuː; tə] [θɪŋk] [hiː; hi][ʊd; ʃəd][biː; bi][ɑːn][ðə; ði] [ˈɑːpəzɪt] [saɪd][ænd; ənd]
where he always seems to think he should be on the opposite side and
在哪里 他 总是 似乎 到 思考 他 应该 是 在 这 对面的 边 和
[meɪks] [ə; eɪ] [kwɪk] ,
makes a quick ,
制作 一个 快的 ,

他似乎总是觉得自己应该站在对立面，然后迅速地，

[ˈrʌŋɪŋ] [flaɪt] [tuː; tə][get][ðər; ðər] .
running flight to get there .
跑步 航班 到 得到 那里 .

搭乘航班到达那里。

[braʊn] [ˈθræʃər] [ɑːr; ər] [faʊnd][ɪn][ˈsuːtəb(ə)][ˈhæbɪtæt] [ˈeniwer] [iːst] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈrɑːki] [ˈmaʊntnz]
Brown Thrashers are found in suitable habitat anywhere east of the Rocky Mountains
棕色的 鸫鸟队 是 成立 在 合适的 栖息地 任何地方 东方 的 这 洛基 山脉
[ænd; ənd] [ˈsʌmtaɪmz] [spend][ðə; ði][ˈwɪntər][fɑːr] [nɔːrθ] [ʌv; əv][ðər; ðər][ˈjuːzuəl] [ˈsʌðərn] [reɪndʒ] .
and sometimes spend the winter far north of their usual southern range .
和 有时 花费 这 冬天 远的 北 的 他们的 通常 南部 范围 .

棕色嘲鸫生活在落基山脉以东任何适宜的栖息地，有时会在远超其通常南部分布范围的北部地区过冬。

[ˈsenɪts] [ˈθræjər] [ɪz][ˈsɪmələər][bʌt; bət][ɪz] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] [ˈslðərn] [pɑ:rts][ʌv; əv] [ˈteksəs] .
Sennett's Thrasher is similar but is found in the southern parts of Texas .
塞内特的 鹩 是 相似的 但 是 成立 在 这 南部 部分 的 德克萨斯州 .

塞内特嘲鹩与之相似，但分布于德克萨斯州南部。

[braʊn] [ˈθræjər] [ɑ:r; ər][ˈɔ:f(ə)n] [kɔ:ld] “ [braʊn] [θrʌʃ] , ” [bʌt; bət] [θrʌʃ] [hæv; həv] [ʃɔ:rt] [teɪlz]
Brown Thrashers are often called “ Brown Thrushes , ” but thrushes have short tails .
棕色的 鹩鸟队 是 经常 称为 “ 棕色的 画眉 , ” 但 画眉 有 短的 尾巴
,
.
.

棕色嘲鹩常被称为“棕色鹩”，但鹩的尾巴很短。

[ə; eɪ] [ˈdɪfrənt] [taɪp] [ʌv; əv] [sɔ:ŋ] , [ænd; ənd][prɪˈfɜ:r][ə; eɪ] [ˈdɪfrənt] [ˈhæbɪtæt] .
a different type of song , and prefer a different habitat .
一个 不同的 类型 的 歌曲 , 和 更喜欢 一个 不同的 栖息地 .

鸣叫声类型不同，栖息地也不同。

[ju:; jʊ] [per] [jʊr; jər] [noʊts] ,
You pair your notes ,
你 一对 你的 笔记 ,

你将笔记配对，

[ðen] [ˈtrɪp(ə)l][sʌm; səm] ,
Then triple some ,
然后 三倍 一些 ,

然后再加三倍，

[wɪtʃ] [lets] [ju: 'es] [noʊ]
Which lets us know
哪个 让我们 我们 知道

这让我们知道

[ðæt] [sprɪŋ] [hæz; həz] [kʌm] .
That spring has come .
那 春天 有 来 .

春天来了。

[wʊd] [θrʌʃ]
Wood Thrush
木头 画眉

林鹩

[ˌhaɪloʊ'sɪklə] -
Hylocichla mustelina
希洛奇拉 -

Hylocichla mustelina

[tu:; tə] [noʊ] [ðə; ði] [wʊd] [θrʌʃ] [ɪz][tu:; tə] [ʌv] [hɪm; ɪm] .
To know the Wood Thrush is to love him .
到 知道 这 木头 画眉 是 到 爱 他 .

了解了林鹩，就会爱上它。

[ʌn'fɔ:rtʃənətli] [hi:; hi] [ˈseldəm] [ˈvɪzɪts] [ˈsɪtɪz] [ən'les] [ˈpɑ:rk[s]ɔ:r] [ˈʌðər] [ˈhevɪli] - [ˈwʊdɪd] [ˈeriəz] [ɑ:r; ər]
Unfortunately he seldom visits cities unless parks or other heavily - wooded areas are
很遗憾 他 很少 访问 城市 除非 公园 或者 其他 重度 - 树木繁茂的 区域 是
[faʊnd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][ˈbɔ:rdərz] .
found within the borders .
成立 之内 这 边界 .

可惜的是，除非城市范围内有公园或其他树木茂密的地区，否则他很少会去城市。

[ˈfɒrɪsts] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˈplentɪf(ə)l] [ˌʌndəˈkʌvər] , [ˈɔːfər][ðə; ði][sɪˈkluːʒ(ə)n] [wɪtʃ] [ðɪs] [bɜːrd][dɪˈmændz] .
Forests , with a plentiful undercover , offer the seclusion which this bird demands .
森林 , 和 一个 丰富 秘密 , 提供 这 隔离 哪个 这 鸟 需求 .

森林里植被茂盛，为这种鸟类提供了所需的隐蔽环境。

[ðer; ðər][juː; jʊ] [wɪl] [hɪr] [ðə; ði] [fluːt] - [laɪk] [tuʊnz] [wɪtʃ] [meɪk] [ðɪs] [bɜːrd] [ˈfeɪməs] [æz; əz][ə; eɪ] [ˈsɪŋər]
There you will hear the flute - like tones which make this bird famous as a singer
那里 你 将要 听到 这 长笛 - 喜欢 音调 哪个 制作 这 鸟 著名的 作为 一个 歌手
.
:
.

在那里，你会听到这种鸟儿发出的类似笛子的鸣叫声，正是这种鸣叫使它成为著名的歌唱家。

[aɪˈtiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [kənˈtɪnjuːd] [ˈefərt] ; [iːtʃ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [noʊts] [ɪz] [ˈfɑːloʊd] [baɪ][ə; eɪ] [rest] ,
It is not a continued effort ; each series of notes is followed by a rest ,
它 是 不是 一个 持续 努力 ; 每个 系列 的 笔记 是 随后 经过 一个 休息 ,
这并非持续不断的演奏；每组音符之后都会有一个休止符。

[əˈlaʊɪŋ] [juː; jʊ][tuː; tə][əbˈzɔːrb][ðə; ði] [fʊl] [ˈbjuːti] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈraʊndɪd] [tuʊnz] — [ðen] [əˈnʌðər] ,
allowing you to absorb the full beauty of the rounded tones — then another ,
允许 你 到 吸收 这 满的 美丽 的 这 圆润 音调 — 然后 其他 ,
[bʌt; bət] [kəmˈpliːtli] [ˈdɪfrənt] [ˈsɪriːz] ,
but completely different series ,
但 完全地 不同的 系列 ,

让你充分领略圆润色调的美感——然后是另一个完全不同的系列，

[ˈsʌmtaɪmz] [ˈhaɪər] , [ˈsʌmtaɪmz] [ˈloʊər] , [bʌt; bət][ˈɔːlweɪz][ðə; ði] [seɪm] [pɜːr] [ˈkwaːləti] .
sometimes higher , sometimes lower , but always the same pure quality .
有时 更高 , 有时 降低 , 但 总是 这 相同的 纯的 质量 .
有时高，有时低，但始终保持同样的纯净品质。

[sʌm; səm] [θɪŋk] [ðə; ði][ˈhɜːrmɪt] [θrʌŋ] [ɪz][ə; eɪ] [ˈbetər] [ˈsɪŋər] , [bʌt; bət][ðə; ði] [wʊd] [θrʌŋ] [ɪz][ə; eɪ]
Some think the Hermit Thrush is a better singer , but the Wood Thrush is a
一些 思考 这 隐士 画眉 是 一个 更好的 歌手 , 但 这 木头 画眉 是 一个
[kloʊz] [kəmˈpetɪtər] .
close competitor .
关闭 竞争者 .

有人认为隐士鸫的歌声更好听，但林鸫也是不相上下的竞争对手。

[wen] [juː; jʊ] [ɪnˈveɪd] [hɪz; ɪz][doʊˈmeɪn][hiː; hi] [wɪl] [griːt] [juː; jʊ][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv][ˈskoʊldɪŋ]
When you invade his domain he will greet you with a series of scolding
什么时候 你 入侵 他的 领域 他 将要 迎接 你 和 一个 系列 的 责骂
[noʊts] ,
notes ,
笔记 ,

当你入侵他的领地时，他会用一连串的斥责纸条来迎接你。

[bʌt; bət] [ðæt] [ˈɡɪvz] [juː; jʊ][ə; eɪ] [tʃæns] [tuː; tə] [siː] [hɪm; ɪm] .
but that gives you a chance to see him .
但 那 给予 你 一个 机会 到 看 他 .
但这给了你一个见到他的机会。

[juː; jʊ] [wɪl] [ˈnoʊtɪs][hiː; hi][ɪz] [ˈslaɪtli] [ˈsmɔːləɹ][ðæn; ðən][ə; eɪ][ˈrɑːbɪn] ,
You will notice he is slightly smaller than a Robin ,
你 将要 注意 他 是 轻微地 较小的 比 一个 罗宾 ,
你会注意到他比知更鸟略小一些。

[hæz; hæz][ə; eɪ] [ˈhevɪli] - [ˈspɑːtrɪd] [breɪst] [ænd; ænd][ə; eɪ] [ˈrʊfəs] [hed] ,
has a heavily - spotted breast and a rufous head ,
有 一个 重度 - 斑 胸部 和 一个 红褐色 头 ,
胸部布满斑点，头部呈红褐色。

[ðə; ði] [bæk] [wɪŋz] [ænd; ənd] [teɪl] [mɔːr] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['redɪʃ] ['sɪnəməŋ] - [braʊn] .
the back wings and tail more of a reddish cinnamon - brown .
 这 后退 翅膀 和 尾巴 更多的 的 一个 微红 肉桂 - 棕色的 .

后翼和尾巴呈红棕色。

[ðeɪ] [nest] ['ræðər] [ləʊ] [ænd; ənd] [juːz] ['iːðər] [mʌd] [ɔːr] [liːf] [mould] [ɪn] ['bɪldɪŋ] [ə; eɪ] ['stɜːrdi] ['strʌktʃər]
They nest rather low and use either mud or leaf mold in building a sturdy structure
 他们 巢 相当 低的 和 使用 任何一个 泥 或者 叶子 模具 在 建筑 一个 结实的 结构

•
 ∴
 •

它们的巢穴比较低矮，用泥土或落叶腐殖质建造坚固的巢穴。

[ðɪs] [ɪz][æn; ən] ['iːstərn] [bɜːrd][bʌt; bət]['reɪndʒɪz][frʌm; frəm] [ˌmɪnɪˈsoʊtə] ,
This is an eastern bird but ranges from Minnesota ,
这 是 一个 东 鸟 但 范围 从 明尼苏达州 ,

这是一种东部鸟类，但分布范围从明尼苏达州一直延伸到东部。

[ɑːnˈtɪərɪəʊ][ænd; ənd] [nuː] [ˈhæmpʃə] [saʊθ] [ˈɔːlmoʊst][tuː; tə][ðə; ði] [ɡʌlf] .
Ontario and New Hampshire south almost to the Gulf .
安大略省 和 新的 汉普郡 南 几乎 到 这 海湾 .

安大略省和新罕布什尔州南部几乎延伸到墨西哥湾沿岸。

[ə; eɪ] [fjuː] ['wɪntər] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [gʌlf] [ʌv; əv] ['meksɪkəs] [bʌt; bət] [moʊst] [prɪ'fɜːr] [ðə; ði] [mɔːr] ['sʌðərn]
A few winter around the Gulf of Mexico but most prefer the more southern
 一个 很少 冬天 大约 这 海湾 的 墨西哥 但 最多 更喜欢 这 更多的 南部

[ˈeriəz] [ʌv; əv] ['meksɪkəs] ,
areas of Mexico ,
 区域 的 墨西哥 ,

有些猫头鹰会在墨西哥湾沿岸过冬，但大多数更喜欢墨西哥南部地区。

[ˈsentrəl] [əˈmerɪkə] [ænd; ənd] [ˈpænəməː] .
Central America and Panama .
 中央 美国 和 巴拿马 .
 中美洲和巴拿马。

[ɪf] [ˈmɔːtəlz] [hæd; həd]
If mortals had
 如果 凡人 有
 如果凡人拥有

[jʊr; jər][ɡɪft][ʌv; əv] [sɔ:ŋ] ,
Your **gift** **of** **song** ,
 你的 礼物 的 歌曲 ,
 你献上的歌声，

[sʌm; səm][ˈpɑ:pjələr] [tju:nz]
Some popular tunes
 一些 受欢迎的 曲调

一些流行歌曲

[wʊd] [si:m] [les] [lɔ:ŋ] . -
Would seem less long . 15
 会 似乎 较少的 长的 . -

似乎会缩短一些。15

['ɑ:lɪv] - [bækt] [θrʌʃ]
Olive - **backed** **Thrush**
 橄榄 - 支持的 画眉

[ˌhaɪloʊˈsɪklə] -
Hylocichla ustulata
希洛奇拉 -

Hylocichla ustulata

[ðə; ði] [ˈɑːlɪv] - [bækt] [θɹʌʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] [greɪ] - [ˈtʃiːkt] [θɹʌʃ] [ɑːr; ər][ˈsɪmələr] .
The Olive - backed Thrush and the Gray - cheeked Thrush are similar .
这 橄榄 - 支持的 画眉 和 这 灰色的 - 脸颊 画眉 是 相似的 .

橄榄背鹀和灰颊鹀很相似。

[bəʊθ] [ʃoʊ] [ˈɑːlɪv] - [braʊn] [bæks] , [laɪt] [ˈʌndər][pɑːrts][ænd; ənd] [ˈlaɪtər] [spaɪts][ðæn; ðən][ðə; ði] [wʊd]
Both show olive - brown backs , light under parts and lighter spots than the Wood Thrush .
两个都 展示 橄榄 - 棕色的 背部 , 光 在下面 部分 和 打火机 地点 比 这 木头 画眉 .

两者背部均为橄榄棕色，腹部颜色较浅，斑点颜色比林鹀浅。

[ðə; ði] [ˈɑːlɪv] - [bækt] [ɪz] [ˈslaɪtli] [ˈsmɔːlər][ænd; ənd] [ʃoʊz] [ə; eɪ] [mɔːr] [dɪˈstɪŋkt] [aɪ] [rɪŋ] , [ˈbʊfi]
The Olive - backed is slightly smaller and shows a more distinct eye ring , buffier cheeks and breast .
这 橄榄 - 支持的 是 轻微地 较小的 和 演出 一个 更多的 清楚的 眼睛 戒指 , 布菲尔 脸颊 和 胸部 .

橄榄背雀体型略小，眼圈更明显，脸颊和胸部颜色更浅。

[ðɪs] [ˈbɜːdz] [sɔːŋ] [ɪz][ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [fluːt] - [laɪk] [toʊnz] [wɪtʃ] [ˈspaɪrəl] [ˈʌpwərd] .
This bird's song is a series of flute - like tones which spiral upward .
这 鸟类 歌曲 是 一个 系列 的 长笛 - 喜欢 音调 哪个 螺旋 向上 .

这种鸟的鸣叫声是一连串类似笛子的音调，呈螺旋状向上延伸。

[ə; eɪ] . [diː] . [dʒuˈbwaː] ([em] . [es] . [ˈkwɒstɪd][baɪ] [bent] [ɪn] [ˈbʊlətɪn] - - - - [piː] . -) [θɪŋks] [ʌv; əv]
A . D . DuBois (M . S . quoted by Bent in Bulletin 196 - 1949 - P . 184) thinks of
一个 . D . 杜波依斯 (M . S . 引 经过 弯曲 在 公告 - - - - P . -) 思考 的
[aɪˈtiː][æz; əz] [ˈseɪɪŋ] “ [wɪp] - [pʊr] - [wɪl] - [ə; eɪ] - [wɪl] - [ə; eɪ] - [ziː] - [ziː] - [ziː] .
it as saying “ whip - poor - will - a - will - a - zee - zee - zee .
它 作为 说 “ 鞭 - 贫穷的 - 将要 - 一个 - 将要 - 一个 - 泽 - 泽 - 泽 .

AD DuBois（Bent 在 Bulletin 196-1949-P. 184 中引用的 MS）认为它说的是“whip-poor-will-a-will-a-zee-zee-zee”。

” [ðə; ði] - [sɔːŋ] [ˈstɑːrts] [haɪ] [ænd; ənd] [rʌnz] [daʊn] [ðə; ði] [skeɪl] , [waɪl] [ðə; ði] [greɪ] - [ˈtʃiːkt]
” **The Veery's song starts high and runs down the scale , while the Gray - cheeked**
” 这 - 歌曲 开始 高的 和 跑步 向下 这 规模 , 尽管 这 灰色的 - 脸颊
[θɹʌʃs] [sɔːŋ] ,
Thrush's song ,
画眉的 歌曲 ,

“灰颊鹀的鸣叫声从高音开始，逐渐下降，而灰颊鹀的鸣叫声，

[ðoʊ][ˈsɪmələr][ɪn][ˈkwɑːləti] , [ʃoʊz] [les] [ˌveriˈeɪ(ə)n][ænd; ənd][ˈendz][ɑːn][ə; eɪ] [ˈslaɪtli] [ˈhaɪər] [noʊt] .
tho similar in quality , shows less variation and ends on a slightly higher note .
虽然 相似的 在 质量 , 演出 较少的 变化 和 结束 在 一个 轻微地 更高 笔记 .

虽然质量相似，但变化较少，结尾略高一些。

[ɪkˈsept] [ə; eɪ] [ˈnæroʊ] [reɪndʒ] [west] [ʌv; əv][ðə; ði] [kæˈskeɪdz] [ænd; ənd] [siˈerə] [nəˈvædə; nəˈvɑːdə] [ˈmaʊntnɪz]
Except a narrow range west of the Cascades and Sierra Nevada mountains
除了 一个 狭窄的 范围 西方 的 这 瀑布 和 塞拉 内华达州 山脉
, [ˈɑːkjupaɪd][baɪ][ə; eɪ] [ˈwestərən] [reɪs] ,
, **occupied by a western race** ,
, 占领 经过 一个 西 种族 ,

除了喀斯喀特山脉和内华达山脉以西的一小片区域（居住着一个西部民族）之外，

[ðə; ði] ['rʌsɪt] - [bækt] [θɹʌŋ] , ['ɑ:lɪv] - [bæks] [kæn; kən][bi:; bi] [faʊnd] [frʌm; frəm] ['nɔ:rðərn] [nɔ:rθ]
the Russet - backed Thrush , Olive - backs can be found from Northern North
这 赤褐色 - 支持的 画眉 , 橄榄 - 背部 能 是 成立 从 北方 北
[ə'merɪkə] [tu:; tə] ['sentrəl] [saʊθ] [ə'merɪkə] ,
America to Central South America ,
美国 到 中央 南 美国 ,

棕背鸫（又称橄榄背鸫）分布于北美洲北部至南美洲中部。

[di'pendɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði]['si:z(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] .
depending on the season of the year .
取决于 在 这 季节 的 这 年 .

根据季节而定。

[wʌŋ][ʌv; əv][ðə; ði][naɪs] [θɪŋz] [ə'baʊt] [ðɪs] [bɜ:rd][ɪz] [ðæt] [hi:; hi] [sɪŋz] ['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪ(ə)n] ,
One of the nice things about this bird is that he sings during migration ,
一 的 这 好的 事物 关于 这 鸟 是 那 他 唱歌 期间 迁移 ,

这种鸟的可爱之处在于它会在迁徙途中鸣叫。

['gɪvɪŋ] [bɜ:rd]['lʌvəz] [ə; eɪ] [tjæns] [tu:; tə] [hɪr] [hɪz; ɪz] [sɔ:ŋ] [wɪ'ðəʊt] ['trævɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði][lənd][ʌv; əv]
giving bird lovers a chance to hear his song without traveling to the land of
给予 鸟 恋人 一个 机会 到 听到 他的 歌曲 没有 旅行 到 这 土地 的
[spru:s] ,
spruce ,
云杉 ,

让爱鸟人士有机会聆听他的歌声，而无需前往云杉之乡。

[fɜ:r][ænd; ənd][bɜ:rt] , [wɪtʃ] [ɪz][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] ['nestɪŋ] ['erɪə] .
fir and birch , which is a favorite nesting area .
冷杉 和 桦木 , 哪个 是 一个 最喜欢的 嵌套 区域 .

冷杉和桦树是鸟类喜爱的筑巢地点。

[mɔ:r] [ðæn; ðən] - [pər] [sent] [ʌv; əv] [ðɪs] ['bɜ:dz] [fu:d] [ɪz] ['ænɪm(ə)l] ['mætər] [ænd; ənd] [ɪn'klu:dz] ['meni]
More than 63 per cent of this bird's food is animal matter and includes many
更多的 比 - 每 中心 的 这 鸟类 食物 是 动物 事情 和 包括 许多
['bi:tlz] .
beetles .
甲虫 .

这种鸟的食物中超过 63% 是动物性食物，其中包括许多甲虫。

[waɪld] , [sɔ:ft] - [skɪnd] [fru:ts] [wɪð; wɪθ] [ə'keɪzən(ə)l] [si:dz] [kəm'pli:t] [ðə; ði]['daɪət] .
Wild , soft - skinned fruits with occasional seeds complete the diet .
荒野 , 柔软的 - 去皮 水果 和 偶然 种子 完全的 这 饮食 .

野生的、皮薄的、偶尔含有种子的水果也丰富了这种饮食。

[ə; eɪ][swɜ:rl][ʌv; əv] [noʊts]
A swirl of notes
一个 漩涡 的 笔记

一阵音符的旋涡

[ə'sendɪŋ] [haɪ]
Ascending high
上升 高的

上升到高处

[laɪk] ['hwɜ:ɫwɪndz]
Like whirlwinds
喜欢 旋风

像旋风一样

[ðæt] [ri:tʃ] [ðə; ði][skaɪ] .
That reach the sky .
那 抵达 这 天空 .

直冲云霄。

[ði:z] [bɜ:rdz][reɪndʒ][frʌm; frəm] ['sʌðərn] ['kænədə][tu:; tə][gwa:tə'mɑ:lə][ænd; ənd][ɑ:r; ər]['pɜ:rmənənt]
These birds range from Southern Canada to Guatemala and are permanent
这些 鸟类 范围 从 南方 加拿大 到 危地马拉 和 是 永恒的
[ˈrezɪdənts] [ɪn][sʌm; səm] [stɜ:ts] ['bɔ:dərɪŋ] [ðə; ði] [gʌlf] ,
residents in some states bordering the Gulf ,
居民 在 一些 各州 毗邻 这 海湾 ,
这些鸟类分布范围从加拿大南部到危地马拉，并且是墨西哥湾沿岸一些州的常住居民。

[bʌt; bət][spəˈrædɪk][ɪn][ðer; ðər] ['nɔ:rdərn] [reɪndʒ] .
but sporadic in their northern range .
但 零星的 在 他们的 北方 范围 .
但在它们北部的分布范围内则零星出现。

[ðə; ði] ['næt,kætʃər] [ɪz][æn; ən] ['ɜ:rlɪ] ['maɪgrənt][ænd; ənd][kæn; kən][bi:; bi] [faʊnd] [wel] ['ɪntu:][hɪz; ɪz]
The Gnatcatcher is an early migrant and can be found well into his
这 蚋莺 是 一个 早期的 移民 和 能 是 成立 出色地 进入 他的
[ˈnestɪŋ] [reɪndʒ][baɪ][ðə; ði][ˈmɪd(ə)] [ʌv; əv]['eɪprəl] .
nesting range by the middle of April .
嵌套 范围 经过 这 中间 的 四月 .
蚋莺是早迁徙鸟类，到四月中旬就能在其筑巢范围内发现它们的身影。

[nests] ['sʌmtaɪmz] [ɑ:r; ər] [kən'strʌktɪd] [ɪn][æd'væns] [ʌv; əv] [eg] - ['leɪŋ] [deɪts] .
Nests sometimes are constructed in advance of egg - laying dates .
巢穴 有时 是 建造 在 进步 的 蛋 - 躺下 日期 .
鸟巢有时会在产卵日期之前建造。

[pər'hæps][ðə; ði][bɜ:rd][ɪz] ['teɪkɪŋ] [æd'væntɪdʒ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [sə'plaɪ] [ʌv; əv] ['bɪldɪŋ] [mə'tɪrɪəlz] [wɪtʃ]
Perhaps the bird is taking advantage of a supply of building materials which
也许 这 鸟 是 采取 优势 的 一个 供应 的 建筑 材料 哪个
[ɑ:r; ər] ['si:zən(ə)] .
are seasonal .
是 季节性 .
或许这只鸟正在利用季节性的建筑材料。

[aɪ 'ti:] ['fri:kwəntli] [dɪs'mæntlɪz] [ðə; ði][fɜ:rst][nest] ,
It frequently dismantles the first nest ,
它 频繁地 拆卸 这 第一的 巢 ,
它经常会拆毁第一个巢穴，

[ˈju:zɪŋ][ðə; ði]['kɑ:ntents][ɪn][ðə; ði] [kən'strʌk(ə)n] [ʌv; əv] [ə'nʌðər] [nest][ɪn][ə; eɪ] [mɔ:r] ['feɪvərəbl]
using the contents in the construction of another nest in a more favorable
使用 这 内容 在 这 建造 的 其他 巢 在 一个 更多的 有利
[ləʊ'keɪ](ə)n] .
location .
地点 .
利用巢穴中的物质在更有利的位置建造另一个巢穴。

[aɪ 'ti:][ɪz] [bɪlt] [ʌv; əv][plənt] [daʊn] [ænd; ənd] ['ʌðər] [mə'tɪrɪəlz] , [baʊnd] [wɪð; wɪθ] [webz] [ænd; ənd]
It is built of plant down and other materials , bound with webs and
它 是 建造 的 植物 向下 和 其他 材料 , 边界 和 网络 和
['kʌvəd] [wɪð; wɪθ]['laɪkənz] .
covered with lichens .
涵盖 和 地衣 .
它由植物绒毛和其他材料构成，用蛛网捆绑，并覆盖着地衣。

[ə; eɪ] ['wɪspəd] “ [spi:]
A whispered “ speed
一个 低声说道 “ 语速
低声说道：“演讲

” [frʌm; frəm][ˈjɑːndər] [tri:] ,
“ From yonder tree ,
“ 从 远处 树 ,

“从那棵树上，

[ˈgɪvz] [juː ˈes][ə; eɪ] [klu:]
Gives us a clue
给予 我们 一个 线索

给我们提供了一条线索

[ðæt] [aɪ ˈtiː][ɪz][juː; jʊ] . -
That it is you . 16
那 它 是 你 . -

那就是你。16

[ˈruːbi] - [kraʊnd] [ˈkɪŋlɪt]
Ruby - crowned Kinglet
红宝石 - 加冕 金翅雀

红宝石冠金翅雀

[ˈregjələs] [kəˈledʒələ]
Regulus calendula
雷古勒斯 金盏花

金盏花

[wen] [juː; jʊ] [hɪr] [ðɪs] [bɜːrd] [sɪŋ] , [juː; jʊ][ɑːr; ər] [ɪmˈprest] [baɪ][ðə; ði] [ˈbjuːti] [ʌv; əv] [klɪr] , [bʌt; bət]
When you hear this bird sing , you are impressed by the beauty of clear , but
什么时候 你 听到 这 鸟 唱歌 , 你 是 印象深刻 经过 这 美丽 的 清除 , 但
[ˈveriəb(ə)l][noʊts] .
variable notes .
多变的 笔记 .

当你听到这种鸟鸣时，你会被它清澈而多变的音符之美所打动。

[wen] [juː; jʊ] [tʃek] [ðə; ði] [sɔːrs] ,
When you check the source ,
什么时候 你 查看 这 来源 ,

当你查看来源时，

[juː; jʊ][ɑːr; ər] [səpˈpraɪzd] [tuː; tə] [siː] [ə; eɪ][ˈtaɪni][bɜːrd][wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] [ə; eɪ][bɪg] [vɔɪs] .
you are surprised to see a tiny bird with such a big voice .
你 是 惊讶 到 看 一个 微小的 鸟 和 这样的 一个 大的 嗓音 .

你惊讶地发现，一只小鸟竟然有着如此洪亮的声音。

[hɪz; ɪz] [ʃɔːrt] [teɪl] [maɪt] [liːd] [juː; jʊ][tuː; tə] [brˈliːv] [hiː; hi][ɪz][ˈiːv(ə)n] [ˈsmɔːlər] [ðæn; ðən][ðə; ði] 3¼ [tuː; tə]
His short tail might lead you to believe he is even smaller than the 3¼ to
他的 短的 尾巴 可能 带领 你 到 相信 他 是 甚至 较小的 比 这 3¼ 到
4½ [ɪntʃɪz] [wɪtʃ] [hiː; hi] [ˈmeʒərz] .
4½ inches which he measures .
4½ 英寸 哪个 他 措施 .

他的短尾巴可能会让你觉得他比实际测量的 3¼ 到 4½ 英寸还要小。

[hɪz; ɪz] [ˈkʌləɪŋ] [ɪz][naɪt] [ɪmˈpresɪv] , [ˈbiːɪŋ] [æn; ən][ˈɑːlɪv] - [greɪ] .
His coloring is not impressive , being an olive - gray .
他的 染色 是 不是 感人的 , 存在 一个 橄榄 - 灰色的 .

他的毛色并不出众，是橄榄灰色。

[juː; jʊ] [maɪt] [ˈnoʊtɪs][ðə; ði][dɪˈstɪŋkt] [aɪ] [rɪŋ] [ɔːr][ðə; ði][ˈprɑːmɪnənt] [wɪŋ] [baːz] .
You might notice the distinct eye ring or the prominent wing bars .
你 可能 注意 这 清楚的 眼睛 戒指 或者 这 著名的 翼 酒吧 .

你可能会注意到它独特的眼圈或突出的翼斑。

[ɪf] [hiː; hi][ɪz][ɪk'saɪtɪd][baɪ][jʊər; jər][kloʊz] [ɪn'spekʃ(ə)n] , [hiː; hi] [maɪt] [flæʃ] [ðə; ði][ˈruːbi] [kraʊn] [ˈfeðz-z] ,
If he is excited by your close inspection , he might flash the ruby crown feathers ,
如果 他 是 兴奋的 经过 你的 关闭 检查 , 他 可能 闪光 这 红宝石 王冠 羽毛 ,
如果他因你的仔细观察而兴奋, 他可能会亮出头顶的红宝石色羽毛。

[frʌm; frəm] [wɪtʃ] [hiː; hi][gets][hɪz; ɪz] [neɪm] .
from which he gets his name .
从 哪个 他 获得 他的 姓名 .
他的名字由此而来。

[ɪn][fɔːl][juː; jʊ] [maɪt] [θɪŋk] [ðɪs] [bɜːrd][wʌz; wəz][ə; eɪ][ˈwɔːrblər][fɔːr; fər][hiː; hi][hæz; həz][sʌm; səm][ʌv; əv]
In fall you might think this bird was a warbler for he has some of
在 落下 你 可能 思考 这 鸟 曾是 一个 莺 为了 他 有 一些 的
[ðə; ði][ˈwɔːrblər] [ˈækʃnz] .
the warbler actions .
这 莺 行动 .
秋天的时候, 你可能会认为这只鸟是莺, 因为它有一些莺的行为。

[hiː; hi] [ˈkɑːnstəntli] [flɪks] [hɪz; ɪz] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl][ɪn][ə; eɪ] [ˈnɜːrvəs] [ˈmænər] ,
He constantly flicks his wings and tail in a nervous manner ,
他 不断地 电影 他的 翅膀 和 尾巴 在 一个 紧张的 方式 ,
他紧张地不停地抖动翅膀和尾巴。

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [mɪs] [ðə; ði][teɪl] [ˈmɑːkɪŋz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈwɔːrblər] .
but you will miss the tail markings of the warblers .
但 你 将要 错过 这 尾巴 标记 的 这 莺类 .
但你会错过莺类的尾部斑纹。

[ðə; ði][ˈɡoʊldən] - [kraʊnd] [ˈkɪŋlɪt] [ɪz][ˈsɪmələr][ɪn][saɪz][ænd; ənd][ˈdʒen(ə)rəl] [ˈmɑːkɪŋz] ,
The Golden - crowned Kinglet is similar in size and general markings ,
这 金的 - 加冕 金翅雀 是 相似的 在 尺寸 和 一般的 标记 ,
金冠戴菊在体型和整体斑纹上与它相似。

[bʌt; bət][bəʊθ] [meɪl] [ænd; ənd] [ˈfiːmeɪl] [ʃoʊ] [dɪˈstɪŋktɪv] [ɡoʊld] [kraʊn] [ˈpætʃɪz] .
but both male and female show distinctive gold crown patches .
但 两个都 男性 和 女性 展示 独特的 金子 王冠 补丁 .
但雄性和雌性都具有独特的金色冠斑。

[ðə; ði][ˈɡoʊldən] - [kraʊnd] [siːmz] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [mɔːr] [ˈrʌɡɪd] [ænd; ənd][sˈpendz][hɪz; ɪz] [ˈwɪntɜːz] [ˈfɑːrðər]
The Golden - crowned seems a little more rugged and spends his winters farther
这 金的 - 加冕 似乎 一个 小的 更多的 崎岖 和 花费 他的 冬天 更远
[nɔːrθ] .
north .
北 .
金冠兔似乎更加粗犷, 而且它们在更北的地方过冬。

[ðiːz] [bɜːrdz][nest][ɪn][ðə; ði] [spruːs] [belt][ʌv; əv][ˈkænədə][ænd; ənd][spend][ðə; ði][ˈwɪntər][ɪn] [ˈsʌðərn]
These birds nest in the spruce belt of Canada and spend the winter in Southern
这些 鸟类 巢 在 这 云杉 腰带 的 加拿大 和 花费 这 冬天 在 南方
[juˈnaɪtɪd] [stɜːts] [wɪð; wɪθ] [ˈskætərɪŋ] [ˈrekərdz][æz; əz][fɑːr] [nɔːrθ] [æz; əz] [ˈaɪər] .
United States with scattering records as far north as Iowa .
团结的 各州 和 散射 记录 作为 远的 北 作为 爱荷华州 .
这些鸟类在加拿大云杉林带筑巢, 并在美国南部过冬, 有记录显示它们最北可达爱荷华州。

[ðə; ði] [ˈwestərn] [ˈruːbi] - [kraʊnd] [ˈkɪŋlɪt] [ɪz][ˈsɪmələr][ɪn] [əˈpɪərəns] [bʌt; bət][hæz; həz][ə; eɪ] [ˈslaɪtli]
The Western Ruby - crowned Kinglet is similar in appearance but has a slightly
这 西 红宝石 - 加冕 金翅雀 是 相似的 在 外貌 但 有 一个 轻微地
[ˈdɪfrənt] [sɔːŋ] .
different song .
不同的 歌曲 .
西部红宝石冠金翅雀外形相似, 但鸣叫声略有不同。

[ˌaɪ ˈti:] [ˈfri:kwəntli] [ˈneɪts] [æz; əz][fɑ:ɹ] [saʊθ] [æz; əz] [nu:] [ˈmeksɪkoʊ] .
It frequently nests as far south as New Mexico .
它 频繁地 巢穴 作为 远的 南 作为 新的 墨西哥 .
它的筑巢地点经常南至新墨西哥州。

[wi:; wi] [lʊk] [æt; ət][ju:; jʊ] ,
We look at you ,
我们 看 在 你 ,
我们看着你，

[ə; eɪ][ˈtaɪni] [θɪŋ] ,
A tiny thing ,
一个 微小的 事物 ,
一件小事，

[ænd; ənd][ˈmɑ:rv(ə)l][æt; ət]
And marvel at
和 奇迹 在
并惊叹于

[ðə; ði] [wei] [ju:; jʊ] [sɪŋ] .
The way you sing .
这 方式 你 唱歌 .
你的歌声。

[ˈsi:dər] [ˈwæks,wɪŋ]
Cedar Waxwing
雪松 太平鸟
雪松太平鸟

[ˌbɑ:mbrɪˈsɪlə] [ˌsedrɔrəm]
Bombycilla cedrorum
蚕蛾 雪松
雪松蜂管菌

[ˈwæks,wɪŋ] [ɑ:r; əɹ][ðə; ði][ˈnəʊ,mædz][ʌv; əv][ðə; ði][bɜ:rd][wɜ:rlɪd] ; [laɪk] [ˈdʒɪpsɪz] , [ðeɪ] [kʌm] [ænd; ənd]
Waxwings are the nomads of the bird world ; like gypsies , they come and
太平鸟 是 这 游牧民族 的 这 鸟 世界 ; 喜欢 吉普赛人 , 他们 来 和
[ɡoʊ] .
go :
去 .
太平鸟是鸟类中的游牧民族；它们像吉普赛人一样，来来往往。

[əˈpærəntli] [ðeɪ] [drɪft] [ˈsaʊθwəɹd] [ɪn][ðə; ði][fɔ:l][ænd; ənd] [ˈno:ɾθwəɹd] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] , [bʌt; bət]
Apparently they drift southward in the fall and northward in the spring , but
显然 他们 漂移 向南 在 这 落下 和 向北 在 这 春天 , 但
[hæv; həv][noʊ][ˈregjələɹ][maɪˈgreɪ(ə)n] .
have no regular migration :
有 不 常规的 迁移 .
它们似乎在秋季向南漂流，在春季向北漂流，但没有规律的迁徙路线。

[ðeɪ] [reɪndʒ][frʌm; frəm] [ˈsʌðəɹn] [ˈkæənədə][tu:; tə] [ˈsentɹəl] [əˈmerɪkə] [bʌt; bət] [maɪt] [li:v] [wen] [ˌaɪ ˈti:]
They range from Southern Canada to Central America but might leave when it
他们 范围 从 南方 加拿大 到 中央 美国 但 可能 离开 什么时候 它
[frɔ:sts] [ɔ:r] [steɪ] [θru:] [ðə; ði] [ˈwɪntər] .
frosts or stay thru the winter .
霜冻 或者 停留 通过 这 冬天 .
它们分布范围从加拿大南部到中美洲，但可能会在霜冻来临时离开，也可能留在原地过冬。

[ʌnˈlaɪk] [sʌm; səm] “ [naɪts] [ʌv; əv][ðə; ði] [roʊd] , “ [ðeɪ] [ˈprez(ə)nt][ə; eɪ] [ni:t] [əˈpɪrəns] .
Unlike some “ Knights of the Road , ” they present a neat appearance .
与此不同 一些 “ 骑士 的 这 路 , ” 他们 展示 一个 整洁的 外貌 .
与某些“公路骑士”不同，他们外表整洁。

[ɪn][fækt][ðə; ði][sɔ:ft] , [ˈbraʊni] - [greɪ] [ˈplu:mɪdʒ] , [ˈfeɪdɪŋ] [ˈɪntu:] [ˈlaɪtər] [ˈlʌndər][pɑ:rts] ,
In fact the soft , brownish - gray plumage , fading into lighter under parts ,
在 事实 这 柔软的 , 棕褐色 - 灰色的 羽毛 , 褪色 进入 打火机 在下面 部分 ,
事实上 , 它柔软的棕灰色羽毛 , 逐渐过渡到颜色较浅的腹部。

[ðə; ði] [sleɪt] - [ˈkʌlərd] [teɪl][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈjeləʊ] [tɪp] , [ðə; ði][ˈdʒɑ:ntɪ][krest] , [ðə; ði] [blæk] [aɪ] [mæsk] ,
the slate - colored tail with the yellow tip , the jaunty crest , the black eye mask ,
这 石板 - 有色 尾巴 和 这 黄色的 提示 , 这 轻快的 波峰 , 这 黑色的 眼睛 面具 ,
灰褐色的尾巴 , 尾尖是黄色的 ; 头顶竖起的冠羽 ; 还有黑色的眼罩。

[ðə; ði] [ˈredɪ] [spɑ:t][ɑ:n][ðə; ði] [wɪŋ] , [ðə; ði] [sli:k] , [ˈstri:mlaɪnd] [stæns] — [ɔ:l][mɑ:rk][hɪm; ɪm][æz; əz]
the reddish spot on the wing , the sleek , streamlined stance — all mark him as
这 微红 点 在 这 翼 , 这 光滑 , 流线型 姿态 — 全部 标记 他 作为
[æn; ən][əˈrɪstəkræt] .
an aristocrat .
一个 贵族 .

翅膀上的红色斑点 , 流畅的体态——这一切都表明他是一位贵族。

[ˈwæks,wɪŋ] [laɪk] [kəmˈpænjənz][ænd; ənd][ˈtræv(ə)] [ɪn] [ˈflɑ:ks] .
Waxwings like companions and travel in flocks .
太平鸟 喜欢 同伴 和 旅行 在 羊群 .

太平鸟喜欢群居 , 喜欢成群结队地旅行。

[wer] [ju:; jʊ][faɪnd][wʌn] , [ju:; jʊ] [maɪt] [faɪnd][ə; eɪ][ˈdʌz(ə)n][ɔ:r] [mɔ:r] [ðæn; ðən][wʌn] [ˈhʌndrəd] .
Where you find one , you might find a dozen or more than one hundred .
在哪里 你 寻找 一 , 你 可能 寻找 一个 打 或者 更多的 比 一 百 .
找到一个的地方 , 你可能找到十几个 , 甚至一百多个。

[ˈweðər] [ˈfi:dɪŋ] [ɔ:r] [ˈrestɪŋ] , [ju:; jʊ] [wɪl] [hɪr] [ðem; ðəm] [kənˈvə:sɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [haɪ] - [pɪtʃt] ,
Whether feeding or resting , you will hear them conversing in a high - pitched ,
无论 喂养 或者 休息 , 你 将要 听到 他们 对话 在 一个 高的 - 投球 ,
无论是在进食还是休息 , 你都会听到它们用高音调的语言交谈 ,

[ˈwi:zi] [noʊt] [wɪtʃ] [ɪz] [ˈdɪfɪkəlt] [tu:; tə] [dɪˈskraɪb] .
wheezy note which is difficult to describe .
喘息 笔记 哪个 是 难的 到 描述 .

嘶哑的嗓音 , 难以描述。

[sʌm; səm][rɪˈfɜ:r][tu:; tə][aɪ ˈti:][æz; əz][ə; eɪ] [hɪs] , [ˈlðər] [æz; əz][ə; eɪ] [waɪn] .
Some refer to it as a hiss , others as a whine .
一些 参考 到 它 作为 一个 嘶 , 其他的 作为 一个 抱怨 .

有人称之为嘶嘶声 , 有人称之为呜咽声。

[wen] [æn; ən][ˈæmp(ə)l] [səˈplaɪ] [ʌv; əv] [fu:d] [ɪz][əˈveɪləb(ə)l] , [ˈsi:dər] [ˈwæks,wɪŋ] [ɡɔ:rdʒ] [ðəmˈselvz] [ʌnˈtɪl]
When an ample supply of food is available , Cedar Waxwings gorge themselves until
什么时候 一个 充足 供应 的 食物 是 可用的 , 雪松 太平鸟 峡谷 他们自己 直到
[ðeɪ] [si:m] [ˈræðər] [ˈlɪstləs] .
they seem rather listless .
他们 似乎 相当 蔫 .

当食物充足时 , 雪松太平鸟会狼吞虎咽 , 直到它们看起来有些无精打采。

[ˈveriəs] [ˈfru:ts][ænd; ənd] [ˈberɪz] [ɑ:r; ər] [ˈrelift] , [bʌt; bət][ˈɪnsektz][ænd; ənd] [ˈkæŋkəwə:m] [ɑ:r; ər]
Various fruits and berries are relished , but insects and cankerworms are
各种各样的 水果 和 浆果 是 津津有味 , 但 昆虫 和 尺蠖 是
[ˈteɪkən][ɪn][ˈsi:z(ə)n] .
taken in season .
已采取 在 季节 .

人们喜欢吃各种水果和浆果 , 但也会根据季节捕食昆虫和尺蠖。

[ðə; ði][boʊˈhi:mɪən][ˈwæks,wɪŋ][ɪz] [ˈslaɪtli] [ˈlɑ:rdʒər] ,
The Bohemian Waxwing is slightly larger ,
这 波希米亚 太平鸟 是 轻微地 更大的 ,

波希米亚太平鸟体型略大一些。

[ˈɡreɪɜː] [ænd; ənd] [ˈʃoʊz] [ˈmɔːr] [waɪt] [ɑːn][ðə; ði] [wɪŋ] [ænd; ənd] [ˈbraʊn] [ˈʌndər] - [teɪl] [ˈkʌvəts] .
grayer and shows more white on the wing and brown under - tail coverts .
灰白 和 演出 更多的 白色的 在 这 翼 和 棕色的 在下面 - 尾巴 隐蔽人员 .

羽毛颜色偏灰，翅膀上白色较多，尾下覆羽呈棕色。

[jʊə(r)] [dʒʌst][ə; eɪ] [ˈɡlʌtn] ,
You're just a glutton ,
你是 只是 一个 馋嘴 ,

你真是个贪吃鬼。

[ðæt] [wiː; wi] [noʊ] ,
That we know ,
那 我们 知道 ,

我们知道，

[fɔːr; fər] [jʊə(r)] [nɑːt][wʌn]
For you're not one
为了 你是 不是 一

因为你并非其中之一。

[tuː; tə] [iːt] [ænd; ənd][ɡoʊ] . -
To eat and go . 17
到 吃 和 去 . -

吃完就走。17

[ˈwɔːblɪŋ] [ˈvɪrɪ.oʊ]
Warbling Vireo
鸣唱 病毒

鸣啾绿鹃

[ˈvɪrɪ.oʊ] -
Vireo gilvus
病毒 -

绿鹃

[ðə; ði] [ˈwɔːblɪŋ] [ˈvɪrɪ.oʊ][ɪz][nɑːt][ˈkʌlərf(ə)l] .
The Warbling Vireo is not colorful .
这 鸣唱 病毒 是 不是 丰富多彩的 .

鸣啾绿鹃并不色彩艳丽。

[ɪf] [juː; jʊ] [ˈhæpən] [tuː; tə] [siː] [hɪz; ɪz] [bæk] , [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [ˈɡreɪɪ] [ˈɑːlɪv] - [ɡriːn] ,
If you happen to see his back , you will see he is a grayish olive - green ,
如果 你 发生 到 看 他的 后退 , 你 将要 看 他 是 一个 灰蒙蒙的 橄榄 - 绿色的 ,

如果你碰巧看到他的背，你会发现他是灰橄榄绿色的。

[ˈslaɪtli] [ˈɡreɪɜː] [ɑːn][ðə; ði] [hed] .
slightly grayer on the head .
轻微地 灰白 在 这 头 .

头部颜色略微灰白。

[wen] [lʊkt] [æt; ət][frʌm; frəm] [brɪˈloʊ] , [ænd; ənd] [ðæt] [ɪz][ðə; ði] [wei] [juː; jʊ][ˈdʒen(ə)rəli] [siː] [hɪm; ɪm] ,
When looked at from below , and that is the way you generally see him ,
什么时候 看起来 在 从 以下 , 和 那 是 这 方式 你 一般来说 看 他 ,

从下方仰视，而这通常也是你看到他的方式，

[juː; jʊ] [meɪ] [siː] [ə; eɪ] [tɪndʒ] [ʌv; əv] [ˈjeləʊ] [ɑːn][ðə; ði] [waɪt] [ˈʌndər] [pɑːrts] .
you may see a tinge of yellow on the white under parts .
你 可能 看 一个 色调 的 黄色的 在 这 白色的 在下面 部分 .

你可能会看到白色底面上略带黄色。

[ə; eɪ] [waɪt] [laɪn][ˈoʊvər][ðə; ði] [aɪ] [ɪz][ðə; ði][ˈoʊnli] [ˈʌðər] [ˈmɑːrkɪŋ] .
A white line over the eye is the only other marking .
一个 白色的 线 超过 这 眼睛 是 这 仅有的 其他 标记 .

除了眼睛上方的一条白线之外，没有其他标记。

[bʌt; bət][dəʊnt] [gɪv] [ʌp] ; [juː; jʊ] [wɪl] [noʊt][ðə; ði] [sləʊ] , [drɪ'bərət] ['vɪrɪ,ʊʊ] ['muːvmənt] .
But don't give up ; you will note the slow , deliberate vireo movement .
但 不 给 向上 ; 你 将要 笔记 这 慢的 , 商榷 病毒 移动 .
但不要放弃 ; 你会注意到缓慢而有节奏的移动。

[hiː; hi] [lʌvz] [tuː; tə] [sɪŋ] [ænd; ənd] [suːn] [juː; jʊ] [wɪl] [hɪr] [ə; eɪ] ['pliːzɪŋ] ['sɪrɪːz] [ʌv; əv][noʊts] ,
He loves to sing and soon you will hear a pleasing series of notes ,
他 爱 到 唱歌 和 很快 你 将要 听到 一个 令人愉悦 系列 的 笔记 ,
他喜欢唱歌 , 很快你就会听到一连串悦耳的音符。

[ɔːl] [kə'nektɪd] [bʌt; bət] [iːtʃ] [noʊt][ɑːn][ə; eɪ] ['dɪfrənt] [pɪtʃ] ; [ə; eɪ] [weɪv] [ʌv; əv][bɜːrd][noʊts] ,
all connected but each note on a different pitch ; a wave of bird notes ,
全部 连接 但 每个 笔记 在 一个 不同的 沥青 ; 一个 海浪 的 鸟 笔记 ;
所有音符都相互关联 , 但每个音符的音高各不相同 ; 如同鸟鸣般此起彼伏。

[nɑːt] ['hɜːrɪd] [bʌt; bət] [klɪr] [ænd; ənd]['mjuːzɪk(ə)l] .
not hurried but clear and musical .
不是 慌忙 但 清除 和 音乐 .
不急不躁 , 但清晰悦耳。

[ðɪs] [sɔːŋ] [kʊd; kəd][biː; bi] [kən'fjuːzd] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [ʌv; əv][ðə; ði]['pɜːrp(ə)l] [fɪntʃ] [bʌt; bət][ðə; ði] ['lætər] [ɪz]
This song could be confused with that of the Purple Finch but the latter is
这 歌曲 可以 是 使困惑 和 那 的 这 紫色的 芬奇 但 这 后者 是
['slɑːtli] ['haɪər] [ɪn] [pɪtʃ] [ænd; ənd]['fæstər] .
slightly higher in pitch and faster .
轻微地 更高 在 沥青 和 快点 .
这首歌可能会与紫红雀的歌声混淆 , 但后者的音调略高 , 速度也更快。

[ʌn'laɪk] ['ʌðər] ['vɪrɪʊʊz] , [hiː; hi] [laɪks][tuː; tə][nest][ɪn][ðə; ði] [haɪ] ,
Unlike other vireos , he likes to nest in the high ,
与此不同 其他 绿洲 , 他 点赞 到 巢 在 这 高的 ,
与其他绿鹃不同 , 他喜欢在高空筑巢。

[dɪ'sɪdʒuəs] [triːz] [wɪtʃ] [laɪn][ðə; ði] [striːts] [ʌv; əv] ['sɪtɪz] [ænd; ənd] [taʊnz] .
deciduous trees which line the streets of cities and towns .
落叶 树木 哪个 线 这 街道 的 城市 和 城镇 .
城市和城镇街道两旁的落叶乔木。

['pɑːrks][ænd; ənd][fɑːrm]['hoʊmz]['ɔːlsəʊ] ['ɔːfər] ['suːtəb(ə)l] ['hæbɪtæt] .
Parks and farm homes also offer suitable habitat .
公园 和 农场 房屋 还 提供 合适的 栖息地 .
公园和农舍也提供了合适的栖息地。

[ðə; ði] [nest] [ɪz][ə; eɪ] [niːt] ['strʌktʃər] ,
The nest is a neat structure ,
这 巢 是 一个 整洁的 结构 ,
鸟巢结构精巧 ,

[pleɪst] [nɪr] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ə; eɪ] ['druːpɪŋ] [bræntʃ] [ɑːn][sʌm; səm] [wel] - [drɪ'veləpt] [triː] ;
placed near the end of a drooping branch on some well - developed tree ;
放置 靠近 这 结尾 的 一个 下垂 分支 在 一些 出色地 - 发达 树 ;
放置在一棵枝繁叶茂的大树下垂枝条的末端附近 ;

[wʌn] [wɪtʃ] [ɪz] ['grəʊɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['oʊpən] ,
one which is growing in the open ,
一 哪个 是 生长 在 这 打开 ,
一种在露天生长的植物 ,

[fɔːr; fər] [ðiːz] [smɔːl][bɜːrdz][laɪk] ['plenti] [ʌv; əv] [ruːm] [ə'raʊnd][ðər; ðər] ['hoʊmz] .
for these small birds like plenty of room around their homes .
为了 这些 小的 鸟类 喜欢 很多 的 房间 大约 他们的 房屋 .
这些小鸟喜欢巢穴周围有足够的空间。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz][soʊ] [praʊd] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [hoʊm] [hi;; hi][ˈɔ:f(ə)n] [sɪŋz] [waɪl] ['teɪkɪŋ] [hɪz; ɪz][tɜ:rn][wɪð; wɪθ]
The male is so proud of his home he often sings while taking his turn with
这 男性 是 所以 自豪的 的 他的 家 他 经常 唱歌 尽管 采取 他的 转动 和
[ðə; ði] ['ɪnkjə,bertɪŋ] .
the incubating .
这 孵化 .

雄鸟对自己的巢穴感到非常自豪，轮到它孵蛋时经常会唱歌。

[ðə; ði] ['westərn] ['wɔ:blɪŋ] ['vɪrɪ,ʊʊ][hæz; həz][ə; eɪ]['sɪmələŋ] [sɔ:n] , [si:mz] [ɪn'klaɪnd][tu:; tə][nest] ['nɪrər]
The Western Warbling Vireo has a similar song , seems inclined to nest nearer
这 西 鸣唱 病毒 有 一个 相似的 歌曲 , 似乎 倾斜 到 巢 更近
[ðə; ði] [graʊnd] ,
the ground ,
这 地面 ,

西部鸣啖绿鹃的鸣声与之相似，似乎更倾向于在靠近地面的地方筑巢。

[bʌt; bət] [ʌnz] ['evəɡri:nz] .
but shuns evergreens .
但 回避 常绿植物 .
但却不喜常绿植物。

[hɪz; ɪz][noʊt][ɪz][dʒʌst][ə; eɪ] ['wɔ:rbɪ] .
His note is just a warble .
他的 笔记 是 只是 一个 颤声 .
他的音符只是一阵颤音。

[ju:; jʊ] ['kænɔ:t] [raɪt] [aɪ 'ti:] [daʊn] .
You cannot write it down .
你 不能 写 它 向下 .
你不能把它写下来。

[bʌt; bət][ju:; jʊ][ɑ:r; ər] [baʊnd] [tu:; tə] [hɪr] [aɪ 'ti:]
But you are bound to hear it
但 你 是 边界 到 听到 它
但你肯定会听到这句话。

[ɪf] [ju:; jʊ] [wɔ:k] - [raʊnd] [ðə; ði] [taʊn] .
If you walk 'round the town .
如果 你 走 - 圆形的 这 镇 .
如果你在镇上走走。

[blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['wɔ:rblər]
Black and White Warbler
黑色的 和 白色的 莺
黑白莺

- ['veəriə]
Mniotilta varia
- 各种
变异鹇

['wɔ:rblər] [ɑ:r; ər][æŋ; ən][ʌn'ju:ʒuəl]['fæməli][ʌv; əv][bɜ:rdz] .
Warblers are an unusual family of birds .
莺类 是 一个 异常 家庭 的 鸟类 .
莺类是一类不寻常的鸟类。

[sʌm; səm][ækt][laɪk]['flaɪkætʃər,'flaɪketʃər][ænd; ənd][ˈɔ:f(ə)n] [fi:d] [ɑ:n] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsektz] .
Some act like flycatchers and often feed on flying insects .
一些 行为 喜欢 捕蝇鸟 和 经常 喂养 在 飞行 昆虫 .
有些鸟类像捕蝇鸟一样，经常以飞行昆虫为食。

[ˈʌðər] [dʒɔɪn][ðə; ði][ˈvɪriəʊz][ɪn] [ˈsɜ:rtʃɪŋ] [fɔ:r; fər][ˈlɑ:rvi:] [ɪn][ðə; ði] [θɪk] [ˈfoʊliɪdʒ][ʌv; əv] [ˈhaɪər] [tri:z] .
Others join the vireos in searching for larvae in the thick foliage of higher trees .
其他的 加入 这 绿洲 在 搜索 为了 幼虫 在 这 厚的 叶子 的 更高 树木 .

其他鸟类则与绿鹃一起在高大树木的茂密树叶中寻找幼虫。

[ə; eɪ][fju:][ˈmɪŋg(ə)][wɪð; wɪθ][ˈsændpaɪpər][ænd; ənd][faɪnd][ðer; ðər][fu:d] [əˈbɔ:ŋ] [ðə; ði][bæŋks][ʌv; əv]
A few mingle with sandpipers and find their food along the banks of
一个 很少 交融 和 矶鹬 和 寻找 他们的 食物 沿着 这 银行 的
[sʌm; səm][smɔ:l] [stri:m] ,
some small stream ,
一些 小的 溪流 ,

有些鹬类与矶鹬混在一起，在一些小溪的岸边觅食。

[waɪl] [ðə; ði][graʊnd] - [ˈdwelɪŋ] [kənˈtɪndʒənt] [ʃer] [tʃɔɪs] [ˈmɔ:səlz][wɪð; wɪθ] [θrʌŋ] .
while the ground - dwelling contingent share choice morsels with thrushes .
尽管 这 地面 - 住宅 队伍 分享 选择 小块 和 画眉 .

而地栖鸟类则与画眉鸟共享食物。

[ðə; ði][blæk][ænd; ənd] [waɪt] [ˈwɔ:rblər][ɪz] [ˈdɪfrənt] , [fɔ:r; fər] [waɪl] [ˈnestɪŋ] [ɑ:n][ɔ:r] [nɪr] [ðə; ði]
The Black and White Warbler is different , for while nesting on or near the
这 黑色的 和 白色的 莺 是 不同的 , 为了 尽管 嵌套 在 或者 靠近 这
[graʊnd] ,
ground ,
地面 ,

黑白林莺则不同，因为它们在地面或近地面筑巢时，

[hi:; hi] [ˈfi:dz] [ɑ:n][ðə; ði] [trʌŋk] [ɔ:r][ˈlɑ:rdʒər] [lɪmz] [ʌv; əv] [tri:z] ,
he feeds on the trunk or larger limbs of trees ,
他 饲料 在 这 树干 或者 更大的 四肢 的 树木 ,
他以树干或较大的树枝为食。

[kəmˈbaɪnɪŋ][ðə; ði][ˈʌpwərd] [ˈmu:vmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [braʊn] [ˈkri:pər] [wɪð; wɪθ] [rɪˈvɜ:rs] [ˈæk[nz] [ʌv; əv]
combining the upward movement of the Brown Creeper with reverse actions of
结合 这 向上 移动 的 这 棕色的 苦力怕 和 撤销 行动 的
[ˈnʌθætʃ]
nuthatches .
鴉 。

结合棕色旋木雀的向上运动和山雀的反向运动。

[hɪz; ɪz][ɪz] [mɔ:r] [ʌv; əv][ə; eɪ] [swɪŋ] [ˈmu:vmənt] ,
His is more of a swing movement ,
他的 是 更多的 的 一个 摇摆 移动 ,
他的舞步更偏向于摇摆式。

[ˈkwɪkli] [ˈswɪtʃɪŋ] [æz; əz] [ɪf] [ˌʌndɪˈsaɪdɪd] [ˈweðər] [tu:; tə][goʊ][ʌp][ɔ:r] [daʊn] .
quickly switching as if undecided whether to go up or down .
迅速地 交换 作为 如果 未决定 无论 到 去 向上或者 向下 .
快速地来回切换，好像犹豫不决是向上还是向下。

[ˈveriəs] [ˈbi:tlɪz] , [ænts] , [ˈwi:vɪlz] , [plænt][laɪs][ænd; ənd] [ˈlɑ:rvi:] [ɑ:r; ər][ɪnˈklu:ɪdɪd][ɪn][hɪz; ɪz][ˈdaɪət] .
Various beetles , ants , weevils , plant lice and larvae are included in his diet .
各种各样的 甲虫 , 蚂蚁 , 象鼻虫 , 植物 虱子 和 幼虫 是 包括 在 他的 饮食 .
他的食物包括各种甲虫、蚂蚁、象鼻虫、植物虱子和幼虫。

[ðɪs] [bə:rd][kæen; kən][bi:; bi] [dɪˈstɪŋɡwɪft] [frʌm; frəm][ðə; ði][ˈsɪmələr] [blæk] - [pəʊld] [ˈwɔ:rblər][baɪ][ðə; ði]
This bird can be distinguished from the similar Black - polled Warbler by the
这 鸟 能 是 杰出的 从 这 相似的 黑色的 - 民意调查 莺 经过 这
[waɪt] [straɪp] [daʊn] [ðə; ði][ˈsentər][ʌv; əv][ðə; ði] [kraʊn] [ænd; ənd][ðə; ði] [waɪt] [laɪn][ˈoʊvər][ðə; ði] [aɪ] .
white stripe down the center of the crown and the white line over the eye .
白色的 条纹 向下 这 中心 的 这 王冠 和 这 白色的 线 超过 这 眼睛 .

这种鸟与外形相似的黑头莺的区别在于，它的头顶中央有一条白色条纹，眼睛上方有一条白色线条。

[ðer; ðər][ˈhæbɪts][ænd; ənd] [ˈsɒŋz] [ɑːr; ər] [ˈdɪfrənt] .
Their habits and songs are different .
他们的 习惯 和 歌曲 是 不同的 .

他们的习惯和歌曲都不同。

[duː] [tuː; tə][ɪts] [ˈfiːdɪŋ] [ˈhæbɪts] ,
Due to its feeding habits ,
到期的 到 它是 喂养 习惯 ,

由于其摄食习性，

[ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ˈwɔːrblər] [dʌz] [nɑːt] [dɪˈpend] [ɑːn] [ɪkˈstensɪv] [ˈfoʊliɪdʒ][tuː; tə] [ˈfɜːrniʃ] [ə; eɪ]
the Black and White Warbler does not depend on extensive foliage to furnish a
这 黑色的 和 白色的 莺 做 不是 依赖 在 广泛的 叶子 到 提供 一个
[səˈplaɪ] [ʌv; əv] [kætəˈpɪləz] ,
supply of caterpillars ,
供应 的 毛毛虫 ,

黑白林莺并不依赖茂密的树叶来获取毛虫。

[ænd; ənd][maɪˈgreɪts] [ˈɜːrliər] [ðæn; ðən] [ˈmeni] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˈkʌlərf(ə)] [ˈfæməli] .
and migrates earlier than many of this colorful family .
和 迁移 早些时候 比 许多 的 这 丰富多彩的 家庭 .

并且比这个色彩斑斓的家族中的许多成员迁徙得更早。

[fɔːl] [maɪˈgreɪ(ə)n] [meɪ] [faɪnd][hɪm; ɪm] [ˈlɪŋgərɪŋ] [wel] [ˈɪntuː][ɑːkˈtoʊbər] , [brɪˈfɔːr] [dɪˈpɑːtɪŋ] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz]
Fall migration may find him lingering well into October , before departing for his
落下 迁移 可能 寻找 他 挥之不去的 出色地 进入 十月 , 前 离开 为了 他的
[ˈwɪntər] [hoʊm] .
winter home .
冬天 家 .

秋季迁徙期间，他可能会一直逗留到十月份，然后再启程前往越冬地。

[ˈhiːz] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ,
He's black and white ,
他是 黑色的 和 白色的 ,

他是黑白相间的，

[æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] [siː]
As you can see
作为 你 能 看

如你看到的

[wen] [hiː; hi] [klaɪmz] - [raʊnd]
When he climbs ' round
什么时候 他 攀登 - 圆形的

当他爬上爬下的时候

[ðæt] [rʌf] - [bəːrkt] [triː] . -
That rough - barked tree . 18
那 粗糙的 - 吠叫 树 . -

那棵树皮粗糙的树。18

[ˈjeləʊ] [ˈwɔːrblər]
Yellow Warbler
黄色的 莺

黄莺

[dɛnˈdroʊɪkə] [pɪˈtɪkɪr]
Dendroica petechia
树木 瘀点

栉状树皮

[ðə; ði] ['jeləʊ] ['wɔ:ɹblər] , ['kɑ:mənli] [kɔ:ld] " [waɪld] [kə'neri] , " [ɪz][ðə; ði][best] - [nəʊn] ['membər]
The Yellow Warbler , commonly called " Wild Canary , " is the best - known member
这 黄色的 莺 , 通常 称为 " 荒野 金丝雀 , " 是 这 最好的 - 已知 成员
[ʌv; əv][ðə; ði]['wɔ:ɹblər]['fæməli] .
of the warbler family .
的 这 莺 家庭 .

黄莺，俗称“野金丝雀”，是莺科中最著名的成员。

[ɪts] ['bri:ɪŋ] [reɪndʒ][ɪk'stendz; ek'stendz][frʌm; frəm][ðə; ði] ['nɔ:rðərn] [pɑ:rt][ʌv; əv] [ə'læskə] , [θru:] ['kænədə]
Its breeding range extends from the northern part of Alaska , thru Canada
它是 选育 范围 扩展 从 这 北方 部分 的 阿拉斯加州 , 通过 加拿大
, [ju'naɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd]['ɪntu:]['meksɪkəʊ] ,
, United States and into Mexico ;
, 团结的 各州 和 进入 墨西哥 ,
[ænd; ənd][frʌm; frəm] [kəʊst] [tu:; tə] [kəʊst] .
and from coast to coast .
和 从 海岸 到 海岸 .
[ænd; ənd][frʌm; frəm] [kəʊst] [tu:; tə] [kəʊst] .
and from coast to coast .
和 从 海岸 到 海岸 .

它的繁殖范围从阿拉斯加北部延伸到加拿大、美国，一直到墨西哥。

[ænd; ənd][frʌm; frəm] [kəʊst] [tu:; tə] [kəʊst] .
and from coast to coast .
和 从 海岸 到 海岸 .

从东海岸到西海岸。

[aɪ 'ti:] ['wɪntə-z] [æz; əz][fɑ:r] [saʊθ] [æz; əz][pə'ru:] .
It winters as far south as Peru .
它 冬天 作为 远的 南 作为 秘鲁 .

它的越冬地最南可达秘鲁。

[ʌn'laɪk] [moʊst] ['wɔ:ɹblər] ,
Unlike most warblers ,
与此不同 最多 莺类 ,

与大多数莺类不同，

[ðɪs] ['frendli] ['lɪt(ə)l][bɜ:rd] [si:mz] [tu:; tə][ɪn'dʒɔɪ] ['bi:ɪŋ] [nɪr] ['pi:p(ə)l][ænd; ənd] [meɪ] [nest] [ɪn][sʌm; səm]
this friendly little bird seems to enjoy being near people and may nest in some
这 友好的 小的 鸟 似乎 到 享受 存在 靠近 人们 和 可能 巢 在 一些
[ʃrʌb] [ɔ:r] [bʊʃ] [nɪr] [jʊr; jər][hoʊm] .
shrub or bush near your home .
灌木 或者 衬套 靠近 你的 家 .

这种友善的小鸟似乎喜欢待在人类附近，可能会在你家附近的灌木丛或树丛中筑巢。

[ju:; jʊ] [wɪl] ['rekəɡnaɪz] [hɪm; ɪm] ['ɪnstəntli] [fɔ:r; fər][hi:; hi][ɪz][ðə; ði] ['jeləʊ] [ʌv; əv][ɔ:l][əʊər; ɑ:r] ['wɔ:ɹblər]
You will recognize him instantly for he is the yellowest of all our warblers
你 将要 认出 他 即刻 为了 他 是 这 最黄的 的 全部 我们的 莺类
,
.
,

你一眼就能认出他，因为他是我们所有莺类中最黄的。

['i:v(ə)n][ɪn] [kən'fju:zɪŋ] [fɔ:l] ['plu:mɪdʒ] .
even in confusing fall plumage .
甚至 在 令人困惑 落下 羽毛 .

即使在令人困惑的秋季羽毛中。

[ðə; ði] [meɪl] [foʊz] [peɪl] , ['tʃesnʌt] [stri:ks] [ɑ:n][ðə; ði] [θroʊt] , [breɪst] [ænd; ənd][saɪdz] .
The male shows pale , chestnut streaks on the throat , breast and sides .
这 男性 演出 苍白 , 板栗 连胜 在 这 喉 , 胸部 和 侧面 .

雄性的喉部、胸部和侧面有浅栗色的条纹。

[ðə; ði] [ˈfiːmeɪ] [meɪ] [ʃoʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [əbˈskjʊr] [ˈmɑːkiŋz] , [bʌt; bət] [nɑːt] [ðə; ði] [dɪˈstɪŋkt] [ˈpætərn] [wɔːrn]
The female may show a few obscure markings , but not the distinct pattern worn
这 女性 可能 展示 一个 很少 朦胧 标记 , 但 不是 这 清楚的 图案 磨损
[baɪ] [hɜːr; hər] [meɪt] .
by her mate .
经过 她 伴侣 .

雌性可能会有一些不明显的斑纹，但不会像它的配偶那样有明显的图案。

[ˈjeləʊ] [ˈwɔːrblər] [bɪld] [ə; eɪ] [kəmˈpækt] [ˈlɪt(ə)] [nest] [ˈjuːzɪŋ] [ˈgraːsɪz] , [plænt] [daʊn] , [wʊl] , [ˈkɑːt(ə)n] ,
Yellow Warblers build a compact little nest using grasses , plant down , wool , cotton ,
黄色的 莺类 建造 一个 袖珍的 小的 巢 使用 草 , 植物 向下 , 羊毛 , 棉布 ,
黄莺用草、植物绒毛、羊毛、棉花等材料筑造一个紧凑的小巢。

[her] [ɔːr] [ˈfeðzːz] , [dɪˈpendɪŋ] [ɑːn] [əˈveɪləb(ə)l] [məˈtɪriəlz] .
hair or feathers , depending on available materials .
头发 或者 羽毛 , 取决于 在 可用的 材料 .

根据可用材料，可使用毛发或羽毛。

[nests] [reɪndʒ] [frʌm; frəm] [θriː] [tuː; tə] - [fiːt] [əˈbʌv] [graʊnd] ,
Nests range from 3 to 60 feet above ground ,
巢穴 范围 从 3 到 - 脚 多于 地面 ,

巢穴高度从离地3英尺到60英尺不等。

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ˈtendənsi] [tuː; tə] [bɪld] [ðem; ðəm] [loʊ] [wen] [ˈsuːtəb(ə)l] [saɪts] [ɑːr; ər] [faʊnd] .
with a tendency to build them low when suitable sites are found .
和 一个 趋势 到 建造 他们 低的 什么时候 合适的 网站 是 成立 .

如果找到合适的地点，往往会建造得比较低矮。

[ˈkaʊ.bɜːrd] [ɑːr; ər] [ðɪs] [ˈbɜːdz] [wɜːrst] [ˈenəmi] [fɔːr; fər] [wʌn] [ɔːr] [mɔːr] [ˈkaʊ.bɜːrd] [egz] [kæn; kən] [biː; bi]
Cowbirds are this bird's worst enemy for one or more Cowbird eggs can be
牛鹂 是 这 鸟类 最差 敌人 为了 一 或者 更多的 牛鹂 鸡蛋 能 是
[faʊnd] [ɪn] [moʊst] [ˈjeləʊ] [ˈwɔːrblər] [nests] .
found in most Yellow Warbler nests .
成立 在 最多 黄色的 莺 巢穴 .

牛鹂是这种鸟最大的敌人，因为大多数黄莺的巢穴里都能发现一枚或多枚牛鹂蛋。

[ðeɪ] [hæv; həv] [ˈlɜːrɪd] [tuː; tə] [ˈkɑːmbæt] [ðɪs] [ˈmenəs] [baɪ] [ˈædɪŋ] [əˈnʌðər] [ˈstɔːri] [tuː; tə] [ðer; ðər]
They have learned to combat this menace by adding another story to their
他们 有 学习 到 战斗 这 威胁 经过 添加 其他 故事 到 他们的
[ˈstrʌktʃər] ,
structure ,
结构 ,

他们学会了通过在房屋结构上增加一层来对抗这种威胁。

[.ðerˈbaɪ] [ˈkʌvərɪŋ] [ˌʌnˈwɑːntɪd] [egz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [nuː] [ˈleɪər] [ʌv; əv] [ˈnestɪŋ] [məˈtɪriəl] .
thereby covering unwanted eggs with a new layer of nesting material .
从而 覆盖 不需要 鸡蛋 和 一个 新的 层 的 嵌套 材料 .

这样就能用一层新的筑巢材料覆盖住不需要的蛋。

[ɪn] [sʌm; səm] [ˈɪnstənsɪz] [æz; əz] [ˈmeni] [æz; əz] [sɪks] [ˈstɔːrɪz] [hæv; həv] [bɪn] [ˈædɪd] .
In some instances as many as 6 stories have been added .
在 一些 实例 作为 许多 作为 6 故事 有 到过 额外 .

有些情况下，甚至增加了多达 6 层楼。

[ə; eɪ] [ˈsʌnbɪːm] [mɑːrkt]
A sunbeam marked
一个 阳光 标记

一道阳光照射着

[wɪð; wɪθ] [ˈheviərðənˈer] [reɪ]
With heavier ray
和 较重 射线

更重的射线

[ˈflɪts] - [krɔːs] [ðə; ði][ˈjɑːrd]
Flits ' cross the yard
飞掠 - 叉 这 院子

飞快地穿过院子

[iːtʃ] ['sʌməɹ] [deɪ] .
Each summer day .
每个 夏天 天 .

每个夏日。

[ˈnɔːrðəɹn] [ˈwɔːtəɹ] - [θɹʌʃ]
Northern Water - thrush
北方 水 - 画眉

北方水鸫

[saɪˈjʊərəs][ˌnoʊviˌbɔːrəˈsensɪs]
Seiurus noveboracensis
塞乌鲁斯 新博拉塞斯

九波拉塞氏塞氏菌

[aɪ ˈtiː][ɪz] [ˈiːzi] [tuː; tə] [siː] [waɪ] [ðiːz] [ˈwɔːrbləɹ] [ɑːɹ; əɹ] [kɔːld] [ˈwɔːtəɹ] - [θɹʌʃ] .
It is easy to see why these warblers are called water - thrushes .
它 是 简单的 到 看 为什么 这些 莺类 是 称为 水 - 画眉 .

很容易理解为什么这些莺类被称为水鸫。

[ðeɪ] [rɪˈzemb(ə)l] [θɹʌʃ] [ænd; ənd][ˈjuːzuəli; ˈjuːzəli][ɑːɹ; əɹ] [faʊnd] [nɪɹ] [ˈwɔːtəɹ] .
They resemble thrushes and usually are found near water .
他们 类似 画眉 和 通常 是 成立 靠近 水 .

它们外形像画眉，通常生活在水边。

[wen] [juː; jʊ] [siː] [hɪm; ɪm] [ˈwɔːkɪŋ] [daʊn] [ə; eɪ][hæf] - [səbˈmɜːrdʒd] [lɔːg][ɔːɹ] [ˈweɪdɪŋ] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði]
When you see him walking down a half - submerged log or wading along the
什么时候 你 看 他 步行 向下 一个 一半 - 湮 日志 或者 涉水 沿着 这
[ˈɛdʒəz, ˈɛdʒɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] [puːl] ,
edges of a pool ,
边缘 的 一个 水池 ,

当你看到他沿着半淹没的圆木行走，或者沿着水池边缘涉水而行时，

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][hiː; hi] [ˈtiːtəz] [laɪk][ə; eɪ] [ˈspɔːtɪd] [ˈsændpaɪpəɹ] .
you will find he teeters like a Spotted Sandpiper .
你 将要 寻找 他 摇晃 喜欢 一个 斑 鹬 .

你会发现他走路摇摇晃晃，像一只斑鹬。

[juː; jʊ][ˈɔːlsʊʊ] [wɪl] [ˈnoʊtɪs][ðə; ði][daːrk] , [ˈɑːlɪv] - [braʊn] [bæk] , [ˈjelʊʊʃ] [straɪp][ˈoʊvəɹ][ðə; ði] [aɪ] ,
You also will notice the dark , olive - brown back , yellowish stripe over the eye ,
你 还 将要 注意 这 黑暗的 , 橄榄 - 棕色的 后退 , 淡黄色 条纹 超过 这 眼睛 ,

你还会注意到它深橄榄棕色的背部，以及眼睛上方的一条黄色条纹。

[ðə; ði] [θɹoʊt] [ænd; ənd][ˈʌndəɹ][pɑːrts] [ˈbʌfi] - [ˈjelʊʊ] [striːkt] [wɪð; wɪθ][daːrk] [ˈɑːlɪv] .
the throat and under parts buffy - yellow streaked with dark olive .
这 喉 和 在下面 部分 吸血鬼猎人巴菲 - 黄色的 条纹 和 黑暗的 橄榄 .

喉部和下部呈淡黄色，带有深橄榄色条纹。

[ðə; ði] [ˈslaɪtli] [ˈlɑːrdʒəɹ] [luːiːziˈæənə] [ˈwɔːtəɹ] - [θɹʌʃ] [ˈʃoʊz] [ə; eɪ] [waɪt] [laɪn][ˈoʊvəɹ][ðə; ði] [aɪ] , [waɪt]
The slightly larger Louisiana Water - thrush shows a white line over the eye , white
这 轻微地 更大的 路易斯安那州 水 - 画眉 演出 一个 白色的 线 超过 这 眼睛 , 白色的
[ɔːɹ] [ˈbʌfi] - [waɪt] [ˈʌndəɹ][pɑːrts] ,
or buffy - white under parts ,
或者吸血鬼猎人巴菲 - 白色的 在下面 部分 ,

体型稍大的路易斯安那水鸫眼睛上方有一条白线，腹部呈白色或淡黄色。

[ˌʌn'mɑ:rkɪt] [waɪt] [θroʊt] [wɪð; wɪθ] ['dʌlər] [stri:ks] [ˌʌndər][ðə; ði][ˈbɑ:di] .
unmarked white throat with duller streaks under the body .
未标记 白色的 喉 和 更暗淡 连胜 在下面 这 身体 .

喉部呈无斑纹的白色，腹部下方有较暗淡的条纹。

[ðə; ði][ˌʌvən'bɜ:rd] , [ə; eɪ] [nɪr] ['relatɪv] , [ˈʃoʊz] [æn; ən] [aɪ] [rɪŋ] ,
The Ovenbird , a near relative , shows an eye ring ,
这 灶鸟 , 一个 靠近 相对的 , 演出 一个 眼睛 戒指 ,
近亲灶鸟的眼圈很明显。

[ˈredɪʃ] - [ˈɔ:rɪndʒ] [kraʊn] [ænd; ənd] [læks] [ðə; ði][laɪn][ˈoʊvər][ðə; ði] [aɪ] .
reddish - orange crown and lacks the line over the eye .
微红 - 橙子 王冠 和 缺乏 这 线 超过 这 眼睛 .
头顶呈红橙色，眼睛上方没有条纹。

[ˌwestərən] [əb'zɜ:vəz] [wɪl] [faɪnd][ðæt] [grɪnəlz] [ˈwɔ:tər] - [θrʌʃ] [ɪz] [ˈslaɪtli] [ˈlɑ:rdʒər][wɪð; wɪθ] [ˈlaɪtər]
Western observers will find that Grinnell's Water - thrush is slightly larger with lighter
西 观察员 将要 寻找 那 格林内尔 水 - 画眉 是 轻微地 更大的 和 打火机
[aɪ] [laɪnz][ænd; ənd][ˌʌndər][pɑ:rts] .
eye lines and under parts .
眼睛 线条 和 在下面 部分 .
西方观察者会发现，格林氏水鹀体型稍大，眼线和下体颜色较浅。

[ˈdʊrɪŋ] [maɪ'greɪ(ə)n] , [ðə; ði] ['nɔ:rðərn] [ˈwɔ:tər] - [θrʌʃ] [maɪt] [əˈpɪr] [ɪn][jɔr; jər][jɑ:rd][ɔ:r] [ˈgɑ:rdn] ,
During migration , the Northern Water - thrush might appear in your yard or garden ,
期间 迁移 , 这 北方 水 - 画眉 可能 出现 在 你的 院子 或者 花园 ,
[bʌt; bət][ˈɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ʌv; əv] [swɒmps] ,
but edges of swamps ,
但 边缘 的 沼泽 ,
迁徙期间，北方水鹀可能会出现在你的院子或花园里，但沼泽边缘地带，

[pɑ:ndz][ɔ:r] [stri:mz] [əˈpi:l] [tu;; tə][hɪm; ɪm][moʊst] .
ponds or streams appeal to him most .
池塘 或者 溪流 上诉 到 他 最多 .
他最喜欢池塘或溪流。

[tu;; tə] [si:] [hɪm; ɪm][æt; ət][hɪz; ɪz][best][,aɪ 'ti:][ɪz] ['nesəsəri] [tu;; tə] [ɪn'veɪd] [sɪ'klu:dɪd] ['eriəz] [əˈraʊnd] [ku:l]
To see him at his best it is necessary to invade secluded areas around cool
到 看 他 在 他的 最好的 它 是 必要的 到 入侵 僻 区域 大约 凉爽的
[bɑ:gz] ,
bogs ,
沼泽 ,
要想看到他最佳的状态，就必须深入凉爽沼泽周围的偏僻地区。

[ˈmaʊnt(ə)n] [stri:mz] [ɔ:r] ['nɔ:rðərn] [leɪks] .
mountain streams or northern lakes .
山 溪流 或者 北方 湖泊 .
山涧溪流或北方湖泊。

[ðer; ðər][ju;; jʊ] [wɪl] [hɪr] [ðə; ði][laʊd] [sɔ:ŋ] , [ə; eɪ] [ˈsɪri:z] [ʌv; əv] [klɪr] [bʌt; bət] [ɪm'fætɪk] [noʊts] .
There you will hear the loud song , a series of clear but emphatic notes .
那里 你 将要 听到 这 大声 歌曲 , 一个 系列 的 清除 但 强调 笔记 .
在那里你会听到响亮的歌声，一连串清晰而铿锵有力的音符。

[hɪz; ɪz] [wel] - [ˈhɪd(ə)n] [nest] [meɪ] [bi;; bi] [faʊnd] [baɪ] [stʌmps] [ɔ:r] [ru:ts] [ɔ:r] [mɔ:s] - [ˈklʌvəd] [bɜ:gz] .
His well - hidden nest may be found by stumps or roots or moss - covered logs .
他的 出色地 - 隐 巢 可能 是 成立 经过 树桩 或者 根 或者 苔藓 - 涵盖 日志 .
它的巢穴隐藏得很好，可能在树桩、树根或长满青苔的木头附近。

[ðɪs] [ˈfʌni] [ˈlɪt(ə)] [ˈwɔ:rlblər]
This funny little warbler
这 有趣的 小的 莺

这只滑稽的小莺

[laɪks] ['wɔ:tər][ɑ:n][hɪz; ɪz] [fi:t] ,
Likes water on his feet ,
点赞 水 在 他的 脚 ,

喜欢脚底泡在水里，

[ænd; ənd] [wen] [aɪ 'ti:] [kʌmz] [tu:; tə] ['sɪŋɪŋ]
And when it comes to singing
和 什么时候 它 来 到 歌唱

说到唱歌的话。

['hi:z] ['ri:əli] [hɑ:rd][tu:; tə] [bi:t] . -
He's really hard to beat . 19
他是 真的 难的 到 打 . -

他真的很难打败。19

['jeləʊ] - ['brestɪd] [tʃæt]
Yellow - breasted Chat
黄色的 - 胸部 聊天

黄胸鹀

- ['vaɪrɛnz]
Icteria virens
- 绿人

绿黄褐斑病

[ðə; ði] ['jeləʊ] - ['brestɪd] [tʃæt] [ɪz][nɑ:t]['oʊnli][ðə; ði]['lɑ:rdʒɪst] , [bʌt; bət][ðə; ði][moʊst] - - [laɪk]
The Yellow - breasted Chat is not only the largest , but the most unwarbler - like
这 黄色的 - 胸部 聊天 是 不是 仅有的 这 最大 , 但 这 最多 - - 喜欢
[ʌv; əv] [ðɪs] ['kʌlərf(ə)]['fæməli] .
of this colorful family .
的 这 丰富多彩的 家庭 .

黄胸鹀不仅是这个色彩斑斓的鸟类家族中体型最大的，而且也是最不像莺类的。

[ɪf] [ju:; jʊ][lɪv; laɪv] [nɪr] ['θɪkrɪt] [ʌv; əv] [dens] ['rʌbəri] , [wer] ['braɪər] ['tæŋɡlɪz] [ænd; ənd] ['brʌʃɪ] ,
If you live near thickets of dense shrubbery , where brier tangles and brushy ,
如果 你 居住 靠近 灌木丛 的 稠密 灌木 , 在哪里 荆棘 缠结 和 灌木丛 ,

如果你住在灌木丛生、荆棘丛生、杂草丛生的地方附近，

[loʊ] [bʊʃɪz] [groʊ] [ɪn] [prə'fju:ʒn] , [ðer; ðər][ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðɪs] [bɜ:rd] .
low bushes grow in profusion , there you will find this bird .
低的 灌木丛 生长 在 丰富 , 那里 你 将要 寻找 这 鸟 .

低矮的灌木丛中生长茂盛，你会在那里发现这种鸟。

[hi:; hi] [pri'fə:z] [loʊ] , [dæmp] [graʊnd] [bʌt; bət] [dʌz] [nɑ:t][oʊvər'lʊk]['sɪmələr]['hæbɪtæt][ɑ:n][draɪ] ['hɪlsaɪd] .
He prefers low , damp ground but does not overlook similar habitat on dry hillsides .
他 偏好 低的 , 潮湿 地面 但 做 不是 俯瞰 相似的 栖息地 在 干燥 山坡 .

他偏爱低洼潮湿的地面，但也不会忽略干燥山坡上类似的栖息地。

[hɪz; ɪz][laʊd][ænd; ənd] ['verɪd] [sɔ:ŋ] [wɪl] [let][ju:; jʊ] [noʊ] [wen] [hi:; hi] [ə'raɪvz] .
His loud and varied song will let you know when he arrives .
他的 大声 和 多种多样 歌曲 将要 让 你 知道 什么时候 他 到达 .

他那响亮而多变的歌声会让你知道他何时到来。

[i:tʃ] ['sɪri:z] [ʌv; əv][noʊts] [ɪz] ['fɑ:ləʊd] [baɪ][ə; eɪ] [lɔ:ŋ] [pɔ:z] , [ænd; ənd] [ðen] [ə'nʌðər] ['sɪri:z] ,
Each series of notes is followed by a long pause , and then another series ,
每个 系列 的 笔记 是 随后 经过 一个 长的 暂停 , 和 然后 其他 系列 ,

每组音符之后都会有一个长长的停顿，然后再进行另一组音符。

[bʌt; bət][ɑ:n][æn; ən] [ɪn'taɪərli] ['dɪfrənt] [pɪtʃ] ; [klɪr] - ['hwiːld] [noʊts] , [loʊ] ['greɪtɪŋ] [toʊnz] ,
but on an entirely different pitch ; clear - whistled notes , low grating tones ,
但 在 一个 完全 不同的 沥青 ; 清除 - 吹口哨 笔记 , 低的 格栅 音调 ,

但音调完全不同；清脆的哨音，低沉刺耳的音调，

[kɔː] [ɔːr] [riːd] - [laɪk] [tuʊnz] [ɔːl] [faɪnd][ə; eɪ] [pleɪs] [ɪn] [ðɪs] ['bɜːdz] [sɔːŋ] .
caws or reed - like tones all find a place in this bird's song .
叫声 或者 芦苇 - 喜欢 音调 全部 寻找 一个 地方 在 这 鸟类 歌曲 :

这种鸟的鸣叫声中既有嘎嘎的叫声，也有芦苇般的音调。

[wen] [juː; jʊ] [ɪn'veɪd] [hɪz; ɪz] ['terətɔːri] , [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][hiː; hi][ɪz] [ɪ'luːsɪv] ,
When you invade his territory , you will find he is elusive ,
什么时候 你 入侵 他的 领土 , 你 将要 寻找 他 是 难以捉摸的 ,
当你入侵他的领地时，你会发现他行踪诡秘。

[bʌt; bət][ə; eɪ]['lɪt(ə)]['peɪ(ə)nt] ['wertɪŋ] [ɑːn][jʊr; jər][pɑːrt] [wɪl] [brɪŋ] [hɪm; ɪm][aʊt] .
but a little patient waiting on your part will bring him out .
但 一个 小的 病人 等待 在 你的 部分 将要 带来 他 出去 :

但你只要耐心等待一会儿，他就会出来。

[ðen] [juː; jʊ][kæn; kən] [tʃek] [ðə; ði]['ɑːlɪv] - [braʊn] [bæk] [ænd; ənd] [rɪtʃ] , ['lemən] - ['jeləʊ] [breɪst]
Then you can check the olive - brown back and rich , lemon - yellow breast
然后 你 能 查看 这 橄榄 - 棕色的 后退 和 富有的 , 柠檬 - 黄色的 胸部
[ˈferdɪŋ] [tuː; tə] [waɪt] [brɪ'niːθ] [ðə; ði][teɪl] .
fading to white beneath the tail .
褪色 到 白色的 下面 这 尾巴 :

然后你可以检查它橄榄棕色的背部和浓郁的柠檬黄色的胸部，胸部在尾巴下方逐渐过渡为白色。

[ðə; ði] [waɪt] [laɪn][dʒʌst] [ə'blaʊ] [ðə; ði] [aɪ] [kəm'beɪnz] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [aɪ] [rɪŋ] ,
The white line just above the eye combines with an eye ring ,
这 白色的 线 只是 多于 这 眼睛 组合 和 一个 眼睛 戒指 ,
眼睛上方的那条白线与眼圈相连，

[æz; əz] [ɪf] [hiː; hi][wɜːr; wər] ['werɪŋ] ['spektəklz] .
as if he were wearing spectacles .
作为 如果 他 是 穿着 眼镜 :

他看起来就像戴着眼镜一样。

[juː; jʊ] [maɪt] [ɪːv(ə)n] [siː] [ðə; ði] [ɔːrt] , [staʊt] [bɪl] [ɔːr][ðə; ði] ['raʊndɪd] [wɪŋz] .
You might even see the short , stout bill or the rounded wings .
你 可能 甚至 看 这 短的 , 肥硕 账单 或者 这 圆润 翅膀 :

你甚至可能看到它短而粗壮的喙或圆圆的翅膀。

[ɪts] [lɔːŋ] [teɪl] ['grɪvz] [ðɪs] [bɜːrd][ə; eɪ][lenkθ; lenθ][ʌv; əv] 7½ [ɪntʃɪz] .
Its long tail gives this bird a length of 7½ inches .
它是 长的 尾巴 给予 这 鸟 一个 长度 的 7½ 英寸 :

它的长尾巴使这只鸟的体长达到 7½ 英寸。

[hiː; hi] [maɪt] [ˌentər'teɪn] [juː; jʊ][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [klaʊn] - [laɪk]['æntɪks][baɪ] ['flʌtərɪŋ] [ɪntuː][ðə; ði] [er]
He might entertain you with his clown - like antics by fluttering into the air
他 可能 招待 你 和 他的 小丑 - 喜欢 滑稽动作 经过 飘动 进入 这 空气
[wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [hed] [daʊn] [ænd; ənd] [fiːt] ['dæŋɡlɪŋ] ,
with his head down and feet dangling ,
和 他的 头 向下 和 脚 悬挂 ,

他可能会像小丑一样，低着头，双脚悬空，扑腾着翅膀飞到空中，以此逗你开心。

[bʌt; bət] [ə'kʌmpənɪd] [baɪ][sʌm; səm][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [swiːtəst] ['mjuːzɪk] .
but accompanied by some of his sweetest music .
但 伴随 经过 一些 的 他的 最甜美的 音乐 :

但同时还伴随着他一些最动听的音乐。

[ə; eɪ] [klaʊn] [æt; ət] [hɑːrt] ,
A clown at heart ,
一个 小丑 在 心 ,

内心是个小丑，

[hi:; hi] [lets] [ju:; jʊ] [noʊ]
He lets you know
他 让我们 你 知道

他会告诉你

[ðæt] [hi:; hi][ɪz] [pli:zd]
That he is pleased
那 他 是 高兴

他很高兴

[tu:; tə] [sti:l] [ðə; ði] [ʃoʊ] .
To steal the show .
到 偷 这 展示 :

抢尽风头。

[ˈwɪlsənz] [ˈwɔ:rblər]
Wilson's Warbler
威尔逊的 莺

威尔逊莺

[pju:ˈsɪlə]
Wilsonia pusilla
威尔逊尼亚 普西拉

威尔逊氏菌

[wen] [ju:; jʊ] [meɪk] [ðɪs] [ˈbɜ:dz] [əˈkweɪntəns] , [ju:; jʊ] [wɪl] [ˈwʌndər] [waɪ] [hi:; hi][wʌz; wəz][nɑ:t] [kɔ:ld]
When you make this bird's acquaintance , you will wonder why he was not called
什么时候 你 制作 这 鸟类 熟人 , 你 将要 想知道 为什么 他 曾是 不是 称为
[ə; eɪ] “ [blæk] - [kæpt] [ˈwɔ:rblər] ,
a “ Black - capped Warbler ,
一个 “ 黑色的 - 封顶 莺 ,

当你与这种鸟相遇时，你会纳闷为什么它不叫“黑顶莺”

” [fɔ:r; fər][noʊ] [neɪm] [wʊd] [bi:; bi] [mɔ:r] [ˈfɪtɪŋ] .
” for no name would be more fitting .
” 为了 不 姓名 会 是 更多的 配件 :

“没有比这更合适的名字了。”

[ɪn][fækt] , [ˈmeni] [ˌɔ:rniθɑ:lədʒɪst] [naʊ] [rɪˈfɜ:r][tu:; tə][hɪm; ɪm][baɪ] [ðæt] [neɪm] .
In fact , many ornithologists now refer to him by that name .
在 事实 , 许多 鸟类学家 现在 参考 到 他 经过 那 姓名 :

事实上，现在很多鸟类学家都用这个名字来称呼他。

[ðoʊz] [hu:] [du:][ðer; ðər] [ˈbɜ:rdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [ˈwestərn] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] [maɪt] [fi:l] [ðə; ði] [seɪm] [əˈbaʊt]
Those who do their birding in the Western United States might feel the same about
那些 WHO 做 他们的 观鸟 在 这 西 团结的 各州 可能 感觉 这 相同的 关于
[ðə; ði][ˌpaɪliˈoʊlɪtɪd][ˈwɔ:rblər] ,
the Pileolated Warbler ,
这 毛状 莺 ,

那些在美国西部观鸟的人可能对大班莺也有同样的感受。

[wɪtʃ] [ɪz][ˈsɪmələr] .
which is similar .
哪个 是 相似的 :

两者相似。

[bəʊθ][bɜ:rdz] [ʃoʊ] [ˈɑ:lɪv] - [ɡri:n] [əˈbʌv] [ænd; ænd] [ˈjeləʊ] [brɪˈloʊ] , [wɪð; wɪθ][noʊ] [wɪŋ] [ma:rks][ɔ:r]
Both birds show olive - green above and yellow below , with no wing marks or
两个都 鸟类 展示 橄榄 - 绿色的 多于 和 黄色的 以下 , 和 不 翼 标记 或者
[ˈʌðər] [dɪˈstɪŋɡwɪʃɪŋ] [fɪtʃər] ,
other distinguishing features ,
其他 区别 特征 ,

两只鸟的上体均为橄榄绿色，下体为黄色，翅膀上没有斑纹或其他显著特征。

[ɪk'sept] [ðə; ði] [blæk] [kæp][wɔ:rn][baɪ][ðə; ði] ['meɪlz] .
except the black cap worn by the males .
除了 这 黑色的 帽 磨损 经过 这 男性 .
除了男性佩戴的黑色帽子。

[sʌm; səm] ['fi:meɪl] ['kæri] [ðɪs] [mɑ:rk] ['feɪntli] ['autlaɪnd] , [bʌt; bət][aɪ 'ti:] [ɪz] ['lækɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði] [jʌŋ] .
Some females carry this mark faintly outlined , but it is lacking on the young .
一些 女性 携带 这 标记 淡淡的 概述 , 但 它 是 缺乏 在 这 年轻的 .
有些雌性身上有这种淡淡的斑纹，但幼崽身上没有。

[ðə; ði] ['westərn] [bɜ:rd][ɪz] ['slaɪtli] ['lɑ:rdʒər] .
The western bird is slightly larger .
这 西 鸟 是 轻微地 更大的 .
西方的这种鸟体型稍大一些。

['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪ(ə)n] [ðɪs] ['wɔ:rblər] [si:mz] [tu:; tə][prɪ'fɜ:r] [loʊ] [bʊʃɪz] [ænd; ənd] [ʃrʌbz] [tu:; tə][ðə; ði]
During migration this warbler seems to prefer low bushes and shrubs to the
期间 迁移 这 莺 似乎 到 更喜欢 低的 灌木丛 和 灌木 到 这
['haɪər] [tri:z] [ænd; ənd][ɪz] [faʊnd] [ə'raʊnd][ˈpɑ:rk][ɔ:r] [bʊʃɪz] ['bɔ:dəriŋ] [stri:mz] .
higher trees and is found around parks or bushes bordering streams .
更高 树木 和 是 成立 大约 公园 或者 灌木丛 毗邻 溪流 .
迁徙期间，这种莺似乎更喜欢低矮的灌木丛而不是高大的树木，常见于公园周围或溪流边的灌木丛中。

[ðeɪ] [si:m] ['frendli] [bʌt; bət] [mu:v] [soʊ][ˈræpɪdli] [ðæt] [ju:; jʊ] [meɪ] [mɪs] [ðə; ði] [blæk] [kæp] .
They seem friendly but move so rapidly that you may miss the black cap .
他们 似乎 友好的 但 移动 所以 快速 那 你 可能 错过 这 黑色的 帽 .
它们看起来很友好，但移动速度非常快，你可能会错过它们的黑色帽子。

[ðeɪ] [kəm'baɪn][ðə; ði][ˈju:ʒuəl][ˈwɔ:rblər][ˈæntɪks][wɪð; wɪθ] [ðoʊz] [ʌv; əv] [smɔ:l] ['flaɪkætʃər,'flaɪketʃər][baɪ]
They combine the usual warbler antics with those of small flycatchers by
他们 结合 这 通常 莺 滑稽动作 和 那些 的 小的 捕蝇鸟 经过
['kæptʃəriŋ] ['meni] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsektz] ;
capturing many flying insects ;
捕捉 许多 飞行 昆虫 ;
它们结合了莺类常见的滑稽行为和小型捕蝇鸟的行为，捕捉许多飞行昆虫；

[haʊ'evər] , [ðeɪ] [ɑ:r; ər][na:t][ɪn'klaɪnd][tu:; tə][rɪ'tɜ:rn][tu:; tə][ðə; ði] [seɪm] [pɜ:rtʃ] , [bʌt; bət] ['hɜ:ri] [ɑ:n]
however , they are not inclined to return to the same perch , but hurry on
然而 , 他们 是 不是 倾斜 到 返回 到 这 相同的 栖息 , 但 匆忙 在
[ðer; ðər] [wei] .
their way .
他们的 方式 .
然而，它们并不打算返回原处，而是匆匆赶路。

[ðə; ði] [sɔ:ŋ] [ɪz][ə; eɪ][ˈræpɪd] ['sɪri:z] [ʌv; əv] [noʊts] [wɪð; wɪθ][ˈlɪt(ə)l][ˌveri'eɪ(ə)n] [ɪk'sept] [ðə; ði][læst] [toʊnz] ,
The song is a rapid series of notes with little variation except the last tones ,
这 歌曲 是 一个 迅速的 系列 的 笔记 和 小的 变化 除了 这 最后的 音调 ,
这首歌由一系列快速的音符组成，除了最后的几个音符外，几乎没有变化。

[wɪtʃ] [ɑ:r; ər] ['slaɪtli] ['loʊər][ɪn] [pɪtʃ] .
which are slightly lower in pitch .
哪个 是 轻微地 降低 在 沥青 .
音调略低一些。

[ðeɪ] [nest][ɑ:n][ðə; ði] [graʊnd] [nɪr] ['wɔ:tər][ɔ:r] ['swɑ:mpi] ['eriəz] [sʌtʃ] [æz; əz] ['sfægnəm] [bɑ:gz][ʌv; əv]
They nest on the ground near water or swampy areas such as sphagnum bogs of
他们 巢 在 这 地面 靠近 水 或者 沼泽地 区域 这样的 作为 泥炭藓 沼泽 的
[ðə; ði] [nɔ:rθ] [ɔ:r][ˈɔ:ldər][ænd; ənd] ['wɪloʊ] ['væliz] [ʌv; əv][ðə; ði] [west] .
the north or alder and willow valleys of the west .
这 北 或者 桤木 和 柳 山谷 的 这 西方 .
它们在靠近水源或沼泽地区的地面上筑巢，例如北方的泥炭藓沼泽或西部的桤木和柳树山谷。

[ðæt] ['lɪt(ə)l][kæp]
That little cap
那 小的 帽

那顶小帽子

[ə'pɑ:n][jʊr; jər] [hed]
Upon your head
之上 你的 头

你的头

['gɪvz] [ju: 'es][ðə; ði] [klu:] ,
Gives us the clue ,
给予 我们 这 线索 ,

给我们提供了线索。

[ɔ:r][soʊ] [wi:v] [ri:d] . -
Or so we've read . **20**
或者 所以 我们已经 读 . -

或者说，我们读到过这样的说法。20

['jeləʊ] - ['hedɪd] ['blækbɜ:rd]
Yellow - headed Blackbird
黄色的 - 标题 黑鸟

黄头黑鹂

[ˌzænθoʊ'seʃələs] [ˌzænθoʊ'seʃələs]
Xanthocephalus xanthocephalus
黄头 黄头

Xanthocephalus xanthocephalus

['i:stərn] ['bɜ:rdər][ɑ:r; ər] [ʌn'fɔ:rtənət] [fɔ:r; fər][ˈoʊnli][ɑ:n] [rər] [ə'keɪzənz] [du:] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ]
Eastern birders are unfortunate for only on rare occasions do they have a
东 观鸟者 是 不幸 为了 仅有的 在 稀有的 场合 做 他们 有 一个
[tʃæns] [tu:; tə] [si:] [ænd; ənd] ['stʌdi] [ðɪs] ['hænsəm] [bɜ:rd] .
chance to see and study this handsome bird .
机会 到 看 和 学习 这 英俊的 鸟 .

东部的观鸟者很不幸，他们只有极少数的机会才能看到和研究这种漂亮的鸟。

[hi:; hi][ɪz]['lɑ:rdʒər][ðæn; ðən][ðə; ði] [red] - [wɪŋd] ['blækbɜ:rd] , [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [hi:; hi][ˈɔ:f(ə)n][ɪz]
He is larger than the Red - winged Blackbird , **with which he often is**
他 是 更大的 比 这 红色的 - 有翅膀的 黑鸟 , 和 哪个 他 经常 是
[ə'soʊsiətɪd] ,
associated ,
联系 ,

他比经常与他相提并论的红翅黑鹂体型更大。

[bʌt; bət] ['smɔ:lər][ðæn; ðən][ðə; ði] ['grækl] .
but smaller than the Grackles .
但 较小的 比 这 紫翅椋鸟 .

但比紫翅椋鸟小。

['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪ(ə)n] , [ðeɪ] [dʒɔɪn] ['ʌðər] ['membər] [ʌv; əv][ðər; ðər]['fæməli][ɪn] [fi:d] [lɑ:ts] ,
During migration , they join other members of their family in feed lots ,
期间 迁移 , 他们 加入 其他 成员 的 他们的 家庭 在 喂养 很多 ,
迁徙途中，它们会和其他家庭成员一起待在饲养场里。

['pɑ:stʃəz] [ɔ:r] [fi:ldz] [ænd; ənd] ['eni] [mɪkst] [flɑ:k] [ɪz] [wɜ:rθ] [ɪn'spektɪŋ] .
pastures or fields and any mixed flock is worth inspecting .
牧场 或者 字段 和 任何 混合 群 是 值得 检查 .

牧场或田地以及任何混群都值得检查。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][aɪ'dentɪfaɪd] ['iːzəli] [fɔːr; fər][noʊ] ['lðər] [bɜːrd][hæz; həz][ðə; ði] [blæk] ['bɑːdi] ,
They are identified easily for no other bird has the black body ,
他们是 是 已识别 容易地 为了 不 其他 鸟 有 这 黑色的 身体 ;
它们很容易辨认，因为没有其他鸟类拥有黑色的身体。

[waɪt] [wɪŋ] [pætʃ] [ænd; ənd] ['jeləʊ] [hed] [ænd; ənd] [breɪst] .
white wing patch and yellow head and breast .
白色的 翼 修补 和 黄色的 头 和 胸部 .
白色翅膀斑块，黄色头部和胸部。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [læks] [wɪŋ] ['mɑːkɪŋz] [ænd; ənd] [ʃoʊz] ['dʌski] ,
The female lacks wing markings and shows dusky ,
这 女性 缺乏 翼 标记 和 演出 昏暗 ;
雌性翅膀上没有斑纹，呈现暗色，

['greɪʃ] - [braʊn] ['kʌlərɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['jeləʊɪ] [tɪndʒ][ɑːn] ['laɪtər] [hed] ['mɑːkɪŋz] .
grayish - brown coloring with a yellowish tinge on lighter head markings .
灰蒙蒙的 - 棕色的 染色 和 一个 淡黄色 色调 在 打火机 头 标记 .
灰褐色，头部浅色斑纹处略带黄色。

[ðeɪ] [wɔːk] [wɪð; wɪθ][ˈɔːlmoʊst][ə; eɪ] [strʌt] , [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [praʊd] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['brɪliənt]
They walk with almost a strut , as if they were proud of their brilliant
他们 走 和 几乎 一个 支撑 , 作为 如果 他们 是 自豪的 的 他们的 杰出的
[ˈpluːmɪdʒ] .
plumage :
羽毛 .
它们走路时几乎是昂首阔步，仿佛为自己绚丽的羽毛感到自豪。

['jeləʊ] - ['hedɪd] ['blækbɜːrd] [nest][ɪn] ['kɑːlənɪz] [ænd; ənd][əˈfɪks][ðer; ðər] ['bʌlki] [nests] [tuː; tə] ['tuːli]
Yellow - headed Blackbirds nest in colonies and affix their bulky nests to tules
黄色的 - 标题 黑鸟 巢 在 殖民地 和 词缀 他们的 笨重 巢穴 到 塔勒斯
[ænd; ənd] ['lðər] [ˌvedʒəˈteɪʃn] [wɪtʃ] [groʊ][ɪn][ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv] [mɑːʃɪz] [ænd; ənd] [swɒmps] [ɪn]
and other vegetation which grow in the center of marshes and swamps in
和 其他 植被 哪个 生长 在 这 中心 的 沼泽 和 沼泽 在
[ˈwestərən] ['eriəz] .
western areas :
西 区域 :
黄头黑鹂成群筑巢，它们将笨重的巢穴固定在西部地区沼泽和湿地中心的芦苇和其他植被上。

[ðer; ðər] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['tendənsi] [tuː; tə] [muːv] ['iːstwəd] ,
There seems to be a tendency to move eastward ,
那里 似乎 到 是 一个 趋势 到 移动 向东 ;
似乎存在一种向东迁移的趋势。

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [ɑːr; ər] ['nestɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [mɑːʃɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌpər] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['væli] .
for a few are nesting in the marshes of the upper Mississippi valley .
为了 一个 很少 是 嵌套 在 这 沼泽 的 这 上 密西西比州 谷 .
有些鸟类在密西西比河上游河谷的沼泽地里筑巢。

[ðer; ðər] [sɔːŋ] [ɪz] [dɪ'stɪŋktɪv] [ænd; ənd] [kən'sɪsts] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['tʃʌklz] , [skwiːks] [ænd; ənd]
Their song is distinctive and consists of a series of chuckles , squeaks and
他们的 歌曲 是 独特的 和 由 的 一个 系列 的 轻笑 , 吱吱声 和
['ɡreɪtɪŋ] [noʊts] ,
grating notes ,
格栅 笔记 ,
它们的歌声很独特，由一系列咯咯声、吱吱声和刺耳的音符组成。

[ɔːl] [prəˈduːst] [baɪ] [wʌt] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [ɡreɪt] ['fɪzɪk(ə)l] ['efərt] .
all produced by what seems to be a great physical effort .
全部 生产 经过 什么 似乎 到 是 一个 伟大的 身体的 努力 .
这一切似乎都是通过巨大的体力劳动实现的。

[ðə; ði] [rɪ'zʌlts] ['hɑ:rdli]['dʒʌstɪfaɪ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [streɪn] .
The results hardly justify such a strain .
这 结果 几乎 证明合法 这样的 一个 拉紧 ；

结果很难证明这种压力是值得的。

[jʊr; jər] ['feɪvərɪt] [kɔ:l] ,
Your favorite call ,
你的 最喜欢的 称呼 ；

你最喜欢的电话，

[soʊ] [laʊd] [ænd; ənd] [hɑ:rʃ] ,
So loud and harsh ,
所以 大声 和 残酷的 ；

如此喧闹刺耳

[wʊd] [sker] [ðə; ði] ['fra:gz]
Would scare the frogs
会 吓 这 青蛙

会吓跑青蛙

[ɪn] ['eni] [mɑ:rʃ] .
In any marsh .
在 任何 沼泽 ；

在任何沼泽地。

['bɔ:ltɪmɔ:r] ['ɔ:riəʊl]
Baltimore Oriole
巴尔的摩 金莺

巴尔的摩金莺队

['ɪktərəs] ['gælbjələ]
Icterus galbula
黄疸 加尔布拉

黄褐斑

[moʊst] ['pi:p(ə)l] [ɑ:r; ər] [ə'træktɪd] [tu:; tə] [bɜ:rdz] [baɪ] [wʌn] [ʌv; əv] [θri:] [θɪŋz] — [ðer; ðər] ['brɪliənt] ['plu:mɪdʒ]
Most people are attracted to birds by one of 3 things — their brilliant plumage
最多 人们 是 吸引 到 鸟类 经过 一 的 3 事物 — 他们的 杰出的 羽毛
，
，
，

大多数人被鸟类吸引的原因不外乎以下三点之一——它们绚丽的羽毛、

[ə; eɪ] ['bju:tɪf(ə)l] [sɔ:ŋ] [ɔ:r] [ðə; ði] [wei] [ðeɪ] [bɪld] [ðer; ðər] [nests] .
a beautiful song or the way they build their nests .
一个 美丽的 歌曲 或者 这 方式 他们 建造 他们的 巢穴 ；

一首优美的歌，或者它们筑巢的方式。

[ðə; ði] ['bɔ:ltɪmɔ:r] ['ɔ:riəʊl] [skɔ:rz] [ɪn] ['evri] [dr'pɑ:rtmənt] .
The Baltimore Oriole scores in every department .
这 巴尔的摩 金莺 得分 在 每一个 部门 ；

巴尔的摩金莺队在各个方面都表现出色。

[fju:] [bɜ:rdz] [ɑ:r; ər] [mɔ:r] ['kʌlərf(ə)l] [ðæn; ðən] [æn; ən] [ə'dɒlt; 'ædɒlt] [meɪl] , [pɜ:rtʃt] [ɑ:n] [ðə; ði] [tɑ:p] [ʌv; əv]
Few birds are more colorful than an adult male , perched on the top of
很少 鸟类 是 更多的 丰富多彩的 比 一个 成人 男性 ； 栖息 在 这 顶部 的
[sʌm; səm] [tɔ:l] [tri:] ,
some tall tree ,
一些 高的 树 ；

很少有鸟比栖息在高大树顶上的成年雄鸟更色彩斑斓。

[ɪn] [fʊl] ['sʌnlʌɪt] .
in full sunlight .
在 满的 阳光 .

在阳光直射下。

[ðə; ði] [rɪtʃ] - ['ɔrɪndʒ] ['bɑ:di] [gləʊz] [laɪk][ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] ['embər] .
The rich - orange body glows like a living ember .
这 富有的 - 橙子 身体 发光 喜欢 一个 活的 余烬 .

它那橙红色的身躯像燃烧的余烬般闪闪发光。

[wen] [ju:; jʊ][,eɪ di: 'di:][ðə; ði] [blæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [hed] , [bæk] , [wɪŋz] [ænd; ənd][ˈsentrəl] [teɪl] ['feðəz]
When you add the black of the head , back , wings and central tail feathers
什么时候 你 添加 这 黑色的 的 这 头 , 后退 , 翅膀 和 中央 尾巴 羽毛
,
,
,

加上头部、背部、翅膀和中央尾羽的黑色部分，

[ðə; ði] [waɪt] [wɪŋ] [bɑ:r][ænd; ənd] ['feðər] ['edʒɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði] [wɪŋz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɔrɪndʒ] ['aʊtər]
the white wing bar and feather edging on the wings and the orange outer
这 白色的 翼 酒吧 和 羽毛 边缘 在 这 翅膀 和 这 橙子 外
['feðəz] ,
feathers ,
羽毛 ,

翅膀上的白色翼斑和羽毛边缘，以及橙色的外侧羽毛，

[nɪr] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][teɪl] , [ðə; ði] [kən'træstɪŋ] ['pætərn] [ɪz] [ju'ni:k] .
near the end of the tail , the contrasting pattern is unique .
靠近 这 结尾 的 这 尾巴 , 这 对比 图案 是 独特的 .

尾巴末端的对比图案独具特色。

[ðə; ði] ['fi:meɪl] [ænd; ənd] [jʌŋ] [ɑ:r; ər] [les] ['kʌlərf(ə)] [wɪð; wɪθ] [dʌl] [blæk] [ænd; ənd] ['jeləʊɪʃ] -
The female and young are less colorful with dull black and yellowish -
这 女性 和 年轻的 是 较少的 丰富多彩的 和 乏味的 黑色的 和 淡黄色 -
['ɔrɪndʒ] ['mɑ:kiŋz] [ænd; ənd][,tu:'tu:][dɪ'stɪŋkt] [wɪŋ] [ba:z] .
orange markings and 2 distinct wing bars .
橙子 标记 和 2 清楚的 翼 酒吧 .

雌性和幼鸟颜色较暗淡，呈暗黑色和黄橙色斑纹，并有 2 条明显的翅膀横纹。

[ðə; ði] ['bɔ:ltɪmɔ:r] [-] [sɔ:ŋ] [ɪz][ə; eɪ] [rɪtʃ] [mə'loʊdiəs] ['wɪs(ə)l] [wɪtʃ] ['verɪz] ['slɑɪtli] [wen] ['gɪv(ə)n]
The Baltimore Oriole's song is a rich melodious whistle which varies slightly when given
这 巴尔的摩 黄鹂的 歌曲 是 一个 富有的 悦耳动听 哨 哪个 变化 轻微地 什么时候 给定
[baɪ] ['dɪfrənt] [bɜ:rdz] ,
by different birds ,
经过 不同的 鸟类 ,

巴尔的摩金莺的鸣叫声是一种丰富而悦耳的哨声，不同鸟类发出的哨声略有不同。

[bʌt; bət] [rɪ'teɪnz] [ðə; ði][ˈɔ:riəʊl]['kwa:ləti] .
but retains the oriole quality .
但 保留 这 黄鹂 质量 .

但保留了黄鹂的特征。

[,aɪ 'ti:] [kʊd; kəd][bi:; bi] [kən'fju:zd] [wɪð; wɪθ] ['sɔŋz] [ʌv; əv][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['grəʊs.bi:k] ,
It could be confused with songs of some of the grosbeaks ,
它 可以 是 使困惑 和 歌曲 的 一些 的 这 蜡嘴雀 ,

它可能会与某些蜡嘴雀的鸣叫声混淆。

[bʌt; bət][ðə; ði] ['lætər] [ju:z] [mɔ:r] " [tʃɪp] " [nəʊts][wɪð; wɪθ][ðər; ðər] ['hwi:slz] .
but the latter use more " chip " notes with their whistles .
但 这 后者 使用 更多的 " 芯片 " 笔记 和 他们的 哨声 .

但后者在吹口哨时更多地使用“咔嗒”声。

[ˈwestərn] [ˈbɜːrdər] [wɪl] [faɪnd][ə; eɪ][ˈsɪmələər][ˈkwaːləti][ɪn][ðə; ði] [ˈsɔŋz] [ʌv; əv] [ˈbʊləks] [ænd; ənd] [ˈskaːts]
Western birders will find a similar quality in the songs of Bullock's and Scott's
西 观鸟者 将要 寻找 一个 相似的 质量 在 这 歌曲 的 牛的 和 斯科特的
[ˈɔːriəʊlz] .
Orioles .
金莺队 .

西方的观鸟者会发现布洛克氏黄鹂和斯科特氏黄鹂的鸣叫声具有类似的特质。

[fɔːr; fər] [ˈnestɪŋ] [saɪts] , [ðeɪ] [tʃuːz] [ə; eɪ][spɑːt] [nɪr] [ðə; ði][end][ʌv; əv][sʌm; səm] [ˈdruːpɪŋ] [brænt] ,
For nesting sites , they choose a spot near the end of some drooping branch ,
为了 嵌套 网站 , 他们 选择 一个 点 靠近 这 结尾 的 一些 下垂 分支 ,
它们会选择靠近下垂树枝末端的地方筑巢。

[wer] [ðeɪ] [kənˈstrʌkt] [ə; eɪ] [diːp] , [wel] - [ˈwʊv(ə)n] , [gʊrd] - [ˈeɪpt] [ˈstrʌktʃər] [wɪt] [ˈswɪŋz] [ɪn]
where they construct a deep , well - woven , gourd - shaped structure which swings in
在哪里 他们 构造 一个 深的 , 出色地 - 编织 , 葫芦 - 形状 结构 哪个 摇摆 在
[ðə; ði] [briːz] .
the breeze .
这 微风 .

他们在那里建造了一个深而精巧的葫芦状结构，在微风中摇曳。

[ˈgraːsɪz] [ænd; ənd] [strɪŋ] [ˈfɜːrniʃ] [ˈbɪldɪŋ] [məˈtɪriəl] .
Grasses and string furnish building material .
草 和 细绳 提供 建筑 材料 .
草和绳子是建筑材料。

[ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [græs]
A lot of grass
一个 很多 的 草

很多草

[ænd; ənd][ˈbɪts][ʌv; əv] [strɪŋ] ,
And bits of string ,
和 比特 的 细绳 ,

还有一些字符串片段，

[wɪl] [meɪk] [ðer; ðər][hoʊm]
Will make their home
将要 制作 他们的 家

他们将安家

[ə; eɪ] [ˈwʌndrəs] [θɪŋ] . -
A wondrous thing . 21
一个 奇妙的 事物 . -
一件奇妙的事。21

[brɑːnzd] [ˈgrækl]
Bronzed Grackle
古铜色 紫翅棕鸟

青铜紫翅棕鸟

[kwɪskələs] -
Quiscalus quiscula
奎斯卡勒斯 -
奎斯卡鲁斯·奎斯库拉

[ˈɔːlmoʊst] [ˈevriwʌn] [huː] [laɪvz; lɪvz][ɔːr][hæz; həz] [ˈtrævld] [ˈeni] [pleɪs] [iːst] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈrɑːki]
Almost everyone who lives or has traveled any place east of the Rocky
几乎 每个人 WHO 生活 或者 有 旅行 任何 地方 东方 的 这 洛基
[ˈmaʊntnɪz] [hæz; həz] [siːn] [ðɪs] [bɜːrd] .
Mountains has seen this bird .
山脉 有 已见 这 鸟 .
几乎所有居住在落基山脉以东或到过那里旅行的人都见过这种鸟。

[ðə; ði] [ˈtʃænsɪz] [ɑːr; ər] [ðeɪ] [kɔːl][,aɪˈtiː][ə; eɪ][ˈblækbɜːrd] , [fɔːr; fər][moʊst][ˈpiːp(ə)l][duː] .
The chances are they call it a blackbird , for most people do .
这 机会 是 他们 称呼 它 一个 黑鸟 , 为了 最多 人们 做 .
他们很可能会称它为黑鸟, 因为大多数人都这么叫它。

[frʌm; frəm][hɪz; ɪz] [əˈpɪərəns] , [ðeɪ] [ɑːr; ər] [raɪt] .
From his appearance , they are right .
从 他的 外貌 , 他们 是 正确的 .
从他的外表来看, 他们的判断是对的。

[sɪns] [ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [ˈdɪfrənt] [ˈspiːʃiːz] [ʌv; əv] [ˈblækbɜːrd] , [ðɪs] [wʌn][ʃʊd; ʃəd]
Since there are a number of different species of blackbirds , this one should
自从 那里 是 一个 数字 的 不同的 物种 的 黑鸟 , 这 一 应该
[biː; bi] [ɪɡˈzæmɪnd] [mɔːr] [ˈkloʊsli] .
be examined more closely .
是 检查 更多的 密切 .
由于黑鸟有许多不同的种类, 因此应该对这一种进行更仔细的研究。

[wen] [juː; jʊ] [siː] [hɪm; ɪm] [ˈwɔːkɪŋ] [əˈraʊnd][jʊr; jər][jɑːrd] , [juː; jʊ] [wɪl] [ˈnoʊtɪs][hiː; hi][ɪz][ˈlɑːrdʒər]
When you see him walking around your yard , you will notice he is larger
什么时候 你 看 他 步行 大约 你的 院子 , 你 将要 注意 他 是 更大的
[ðæn; ðən][ə; eɪ][ˈrɑːbɪn] ,
than a Robin ,
比 一个 罗宾 ,
当你看到他在你家院子里走来走去时, 你会注意到他比知更鸟大。

[hæz; həz][ə; eɪ] [wedʒ] - [ʃeɪpt] [teɪl][ænd; ənd] [ˈjeləʊ] [aɪz] .
has a wedge - shaped tail and yellow eyes .
有 一个 楔 - 形状 尾巴 和 黄色的 眼睛 .
它有着楔形的尾巴和黄色的眼睛。

[ðə; ði] [meɪl] [ˈɔːf(ə)n] [[oʊz] [ə; eɪ] [kiːl] - [ʃeɪpt] [teɪl] , [wen] [ˈflaɪŋ] .
The male often shows a keel - shaped tail , when flying .
这 男性 经常 演出 一个 龙骨 - 形状 尾巴 , 什么时候 飞行 .
雄性在飞行时经常会露出龙骨状的尾巴。

[ðə; ði] [ˈpluːmɪdʒ] [ɪz][,ɪrɪˈdes(ə)nt][ænd; ənd] [meɪ] [[oʊ] [ɡriːn] , [bluː] [ɔːr][ˈpɜːrp(ə)l] .
The plumage is iridescent and may show green , blue or purple .
这 羽毛 是 彩虹色 和 可能 展示 绿色的 , 蓝色的 或者 紫色的 .
羽毛呈虹彩状, 可能呈现绿色、蓝色或紫色。

[ðoʊz] [huː] [lɪv; laɪv] [əˈbɔːŋ] [ðə; ði][ətˈləntɪk][koʊst][rɪˈfɜːr][tuː; tə] [ðɪːz] [bɜːrdz][æz; əz][ˈpɜːrp(ə)l] [ˈɡrækl] ,
Those who live along the Atlantic coast refer to these birds as Purple Grackles ,
那些 WHO 居住 沿着 这 大西洋 海岸 参考 到 这些 鸟类 作为 紫色的 紫翅椋鸟 ,
居住在大西洋沿岸的人们称这些鸟为紫翅椋鸟。

[ə; eɪ] [neɪm] [wɪtʃ] [ɪz] [bɪˈkʌmɪŋ] [ˈpɑːpjələr][fɔːr; fər][bəʊθ][ðə; ði] [ˈiːstərn] [ænd; ənd] [ˈwestərn] [taɪps] .
a name which is becoming popular for both the eastern and western types .
一个 姓名 哪个 是 成为 受欢迎的 为了 两个都 这 东 和 西 类型 .
一个在东方和西方都越来越受欢迎的名字。

[ˈɡrækl] [ˈɡæðər][ɪn][hjuːdʒ] [ˈflɑːks][ænd; ənd][kæn; kən][duː] [mʌtʃ] [ˈdæmɪdʒ] [tuː; tə] [ʌnˈhɑːrvɪstɪd] [kraːps]
Grackles gather in huge flocks and can do much damage to unharvested crops
紫翅椋鸟 收集 在 巨大的 羊群 和 能 做 很多 损害 到 未收割的 农作物
.
:
.

紫翅椋鸟成群结队地聚集在一起, 会对未收割的庄稼造成很大破坏。

[ɪn] [mɪkst] [ˈflɑːks] , [ˈɡrækl] [[oʊ] [ə; eɪ] [mɔːr] [ˈiːv(ə)n] [flaɪt] [ˈpætərn] [ðæn; ðən][moʊst] [ˈblækbɜːrd] .
In mixed flocks , grackles show a more even flight pattern than most blackbirds .
在 混合 羊群 , 紫翅椋鸟 展示 一个 更多的 甚至 航班 图案 比 最多 黑鸟 .
在混群中, 紫翅椋鸟的飞行模式比大多数黑鸟更加均匀。

[ˈʌðər] [bɜːrdz][ɑːr; ər][nɑːt] [ˈhæpi] [wen] [ˈgrækl] [nest][ɪn][ðer; ðər][ˈeriə][fɔːr; fər] [ðɪːz] [bɜːrdz][ɑːr; ər]
Other birds are not happy when grackles nest in their area for these birds are
其他 鸟类 是 不是 快乐的 什么时候 紫翅椋鸟 巢 在 他们的 区域 为了 这些 鸟类 是
[ɪnˈklaɪnd][tuː; tə][eɪ diː ˈdiː][bəʊθ] [egz] [ænd; ənd] [jʌŋ] [ʌv; əv][ˈsmɔːlər][bɜːrdz][tuː; tə][ðer; ðər][ˈdaɪət] .
inclined to add both eggs and young of smaller birds to their diet .
倾斜 到 添加 两个都 鸡蛋 和 年轻的 的 较小的 鸟类 到 他们的 饮食 :

当紫翅椋鸟在它们的领地筑巢时，其他鸟类会感到不高兴，因为这些鸟类倾向于将小型鸟类的蛋和幼鸟添加到它们的食物中。

[ˈkredit][mʌst; məst][biː; bi][ˈɡɪv(ə)n][ðə; ði] [ˈgrækl] , [haʊˈevər] ,
Credit must be given the grackle , however ,
信用 必须 是 给定 这 紫翅椋鸟 , 然而 ,
然而，我们必须承认紫翅椋鸟的功劳。

[fɔːr; fər][hiː; hi][ˈmɪksɪz] [ˈnuːmərəs] [ˈɪnsektz][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][ˈdaɪət][ʌv; əv][fruːt][ænd; ənd][greɪn] .
for he mixes numerous insects with his diet of fruit and grain .
为了 他 混合 很多的 昆虫 和 他的 饮食 的 水果 和 粮食 :
因为他将许多昆虫与水果和谷物混合在他的饮食中。

[wiː; wi] [wɑːtʃ] [juː; jʊ] [ˈdʌŋkɪŋ]
We watch you dunking
我们 手表 你 扣篮
我们看着你扣篮

[krʌsts] [soʊ] [θɪk] ,
Crusts so thick ,
外壳 所以 厚的 ,
饼皮太厚了，

[ænd; ənd] [ˈwʌndər] [wer]
And wonder where
和 想知道 在哪里
然后想知道它在哪里

[juː; jʊ] [ˈlɜːrniɪd] [ðə; ði] [trɪk] .
You learned the trick .
你 学习 这 诡计 :
你学会诀窍了。

[bluː] [ˈɡroʊs.bi:k]
Blue Grosbeak
蓝色的 白蜡嘴雀
蓝黑雀

- [ˈsɪˈruliə]
Guiraca caerulea
- 蓝花
蓝花吉拉卡

[ˈmeni] [ˈbɜːrdər] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [ˈtrʌb(ə)l] [ɪn] [ˈlɪstrɪŋ] [ðə; ði] [bluː] [ˈɡroʊs.bi:k] .
Many birders seem to have trouble in listing the Blue Grosbeak .
许多 观鸟者 似乎 到 有 麻烦 在 列表 这 蓝色的 白蜡嘴雀 :
许多观鸟者似乎在列举蓝黑雀时遇到了困难。

[wʌn] [ˈriːz(ə)n][ɪz][ðə; ði][saɪz] , [fɔːr; fər] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ˈsmɔːlər][ðæn; ðən][moʊst] [ˈmembər] [ʌv; əv] [ðɪs]
One reason is the size , for they are smaller than most members of this
一 原因 是 这 尺寸 , 为了 他们 是 较小的 比 最多 成员 的 这
[ˈfæməli] .
family :
家庭 :
其中一个原因是体型，因为它们比该家族的大多数成员都要小。

[ə'ŋlðər] ['ri:z(ə)n][ɪz] [ðæt] [laɪt] [kən'dɪʃ(ə)nz][ɔ:f(ə)n] [meɪk] [ðem; ðəm] [ə'pɪr] [blæk] .
Another reason is that light conditions often make them appear black .
其他 原因 是 那 光 状况 经常 制作 他们 出现 黑色的 .

另一个原因是光照条件常常使它们看起来是黑色的。

[ə; eɪ][θɜ:rd] ['ri:z(ə)n] [maɪt] [bi:; bi][ðer; ðər] [tʃɔɪs] [ʌv; əv]['hæbɪtæt] .
A third reason might be their choice of habitat .
一个 第三 原因 可能 是 他们的 选择 的 栖息地 .

第三个原因可能是它们对栖息地的选择。

[ðeɪ] [prɪ'fɜ:r] ['brʌʃɪ] ['eriəz] [nɪr] [sʌm; səm] [stri:m] , [bʌt; bət] [meɪ] [bi:; bi] [faʊnd] [ə'bo:ŋ] ['wʊdlənd]
They prefer brushy areas near some stream , but may be found along woodland
他们 更喜欢 灌木丛 区域 靠近 一些 溪流 , 但 可能 是 成立 沿着 林地
[ˈbɔ:rdərz][ɔ:r] [hedʒz] ,
borders or hedges ,
边界 或者 对冲 ,

它们喜欢溪流附近的灌木丛地带，但也可能出现在林地边缘或树篱附近。

[wer] ['æmp(ə)l] [brʌʃ] [ɪz] [faʊnd] .
where ample brush is found .
在哪里 充足 刷子 是 成立 .

灌木丛茂盛的地方。

[ðeɪ] ['ju:zuəli; 'ju:zəli] [nest] [ɪn] [loʊ] [tri:z] [ɔ:r] [ˈrʌbz] .
They usually nest in low trees or shrubs .
他们 通常 巢 在 低的 树木 或者 灌木 .

它们通常在低矮的树木或灌木丛中筑巢。

[ðer; ðər][ju:; jʊ] ['prɔ:bəbli] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] [meɪl] [æz; əz][hi:; hi] [sɪŋz] [frʌm; frəm][ðə; ði][tɑ:p] [ʌv; əv]
There you probably will find the male as he sings from the top of
那里 你 大概 将要 寻找 这 男性 作为 他 唱歌 从 这 顶部 的
[sʌm; səm] [bʊʃ] [ɔ:r] ['i:v(ə)n][ju:'tɪləti]['waɪər] [wɪtʃ] [krɔsɪz] [hɪz; ɪz] ['terətɔ:ri] .
some bush or even utility wire which crosses his territory .
一些 衬套 或者 甚至 公用事业 金属丝 哪个 十字架 他的 领土 .

你很可能会在那里发现雄鸟，它会在灌木丛顶上，甚至是穿过它领地的电线上鸣叫。

[ju:; jʊ][kæn; kən] [si:] [hi:; hi][ɪz][ə; eɪ] [di:p] , [bʌt; bət] ['ræðər] [dʌl] [blu:] , [wɪð; wɪθ][tu:'tu:] ['tʃesnʌt] [wɪŋ]
You can see he is a deep , but rather dull blue , with 2 chestnut wing
你 能 看 他 是 一个 深的 , 但 相当 乏味的 蓝色的 , 和 2 板栗 翼
[bɑ:z] .
bars .
酒吧 .

你可以看到他的羽毛是深蓝色，但略显暗淡，翅膀上有两条栗色的横纹。

[ðə; ði] ['fi:meɪl] [ɪz] [braʊn] [ænd; ənd] [ˈfoʊz] [tu:'tu:] ['bʌfi] [wɪŋ] [bɑ:z] .
The female is brown and shows 2 buffy wing bars .
这 女性 是 棕色的 和 演出 2 吸血鬼猎人巴菲 翼 酒吧 .

雌性呈棕色，翅膀上有两条淡黄色的翼斑。

[bəʊθ] [ˈfoʊ] [ə; eɪ] ['hevi] [bi:k] [wɪtʃ] ['gɪvz] [ðem; ðəm][ðer; ðər] [neɪm] .
Both show a heavy beak which gives them their name .
两个都 展示 一个 重的 喙 哪个 给予 他们 他们的 姓名 .

它们都长着粗壮的喙，这也是它们名字的由来。

[blu:] ['groʊs,bi:k] [nest] [frʌm; frəm] ['merɪlənd] [tu:; tə][ˌkælə'fɔ:rnɪə][bʌt; bət] [ʃʌn] [ðə; ði] ['nɔ:rðərn] [steɪts] .
Blue Grosbeaks nest from Maryland to California but shun the northern states .
蓝色的 蜡嘴雀 巢 从 马里兰州 到 加利福尼亚州 但 回避 这 北方 各州 .

蓝黑雀的筑巢范围从马里兰州到加利福尼亚州，但它们避开北部各州。

[ðeɪ] ['wɪntər][æz; əz][fɑːr] [saʊθ] [æz; əz][hɑːn'dʊrəs][ænd; ənd][ɑːr; ər][ˈfɑːndʒ][ʌv; əv][wɔːrm] ['weðər]
They winter as far south as Honduras and are fonder of warm weather
他们 冬天 作为 远的 南 作为 洪都拉斯 和 是 更爱 的 温暖的 天气
[ðæn; ðən][mɒst] ['membər] [ʌv; əv][ðer; ðər]['fæməli] .
than most members of their family .
比 最多 成员 的 他们的 家庭 .

它们在洪都拉斯以南的地区过冬，而且比大多数家庭成员更喜欢温暖的天气。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

我们的鸟类朋友介绍，第二卷(Introduction to our bird friends, volume 2)
第3/3页

[ðə; ði] [blu:] ['groʊs.bi:k] [hæz; həz][ə; eɪ] ['bju:trɪf(ə)] [fɪntʃ] - [laɪk] [sɔ:ŋ] ,
The Blue Grosbeak has a beautiful finch - like song ,
这 蓝色的 白蜡嘴雀 有 一个 美丽的 雀 - 喜欢 歌曲 ,
蓝黑雀的鸣叫声优美动听，类似雀类的鸣叫声。

[ˈju:zɪŋ][ə; eɪ] [ʃɔ:rt] ['sɪri:z] [ʌv; əv][noʊts] [wɪtʃ] [raɪz][ænd; ənd][fɔ:l][ˈɪntu:][ə; eɪ] [swi:t] ['wɔ:rbəl] .
using a short series of notes which rise and fall into a sweet warble .
使用 一个 短的 系列 的 笔记 哪个 上升 和 落下 进入 一个 甜的 颤声 .
使用一系列短促的音符，这些音符起伏变化，最终汇成甜美的颤音。

[aɪ 'ti:] [ɪz] ['sləʊər] [ðæn; ðən][ðə; ði] [sɔ:ŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈpɜ:rp(ə)] [fɪntʃ] [ænd; ənd] [dʌz] [nɑ:t] ['kæri] [laɪk]
It is slower than the song of the Purple Finch and does not carry like
它 是 慢点 比 这 歌曲 的 这 紫色的 芬奇 和 做 不是 携带 喜欢
[ðə; ði][ˈju:zuəl][ˈgroʊs.bi:k] [sɔ:ŋ] .
the usual grosbeak song .
这 通常 白蜡嘴雀 歌曲 .
它的鸣叫声比紫红雀的鸣叫声慢，而且不像普通的蜡嘴雀鸣叫声那样传得远。

[ðer; ðər] [fu:d] [kən'sɪsts] [ʌv; əv][ˈɪnsektz][ænd; ənd] [smɔ:l] [si:dz] [ɔ:r][greɪn] .
Their food consists of insects and small seeds or grain .
他们的 食物 由 的 昆虫 和 小的 种子 或者 粮食 .
它们的食物包括昆虫和小种子或谷物。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz] [blu:] ,
The male is blue ,
这 男性 是 蓝色的 ,
雄性是蓝色的，

[hɪz; ɪz] [meɪt] [ɪz] [braʊn] .
His mate is brown .
他的 伴侣 是 棕色的 .
他的伴侣是棕色的。

[bʌt; bət] ['ni:ðər] [laɪks]
But neither likes
但 两者都不 点赞
但他们俩都不喜欢

[tu:; tə][lɪv; laɪv][ɪn] [taʊn] . -
To live in town . 22
到 居住 在 镇 . -
住在城里。22

[paɪn] [sɪskɪn]
Pine Siskin
松树 黄雀
松雀

- [ˈpaɪnəs]
Spinus pinus
- 松树
松树

[paɪn] [sɪskɪn] [ɑːr; əɹ][ˌʌnpɪrɪˈdɪktəb(ə)l] .
Pine Siskins are unpredictable .
松树 黄雀 是 不可预测的 .

松雀的行为难以预测。

[sʌm; səm] [ˈjɪrz] [ðeɪ [ɑːr; əɹ] [ˈnuːməɾəs] , [waɪl] [ˈʌðər] [prəˈduːs] [fjuː] , [ɪf] [ˈeni] , [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [ˈeriə]
Some years they are numerous , while others produce few , if any , in the same area .
一些 年 他们 是 很多的 , 尽管 其他的 生产 很少 , 如果 任何 , 在 这 相同的 区域 .
.
:
.

有些年份它们数量很多，而有些年份同一地区却很少产卵，甚至没有产卵。

[fuːd] [səˈplaɪ] [ɪz][nɑːt] [ˌnesəˈserəli] [ðə; ði] [ˈænsər] , [fɔːr; fər] [ðeɪ] [ɑːr; əɹ] [ɪˈræɪtɪk] [ˈwɒndərəz] .
Food supply is not necessarily the answer , for they are erratic wanderers .
食物 供应 是 不是 一定 这 回答 , 为了 他们 是 不稳定的 流浪者 .

食物供应未必是解决问题的办法，因为它们是行踪不定的迁徙者。

[ðiːz] [smɔːl] [fɪntʃ] [siːm] [tuː; tə][prɪˈfɜːr] [ˈkɒnɪfəz] [fɔːr; fər] [ˈnestɪŋ] .
These small finches seem to prefer conifers for nesting .
这些 小的 雀类 似乎 到 更喜欢 针叶树 为了 嵌套 .

这些小雀似乎更喜欢在针叶树上筑巢。

[ðeɪ] [bɪld] [ə; eɪ] [niːt] [ˈstrʌktʃər] , [ˈjuːzɪŋ] [græs] , [bɑːrk][ɔːr] [mɔːs] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˈlaɪnɪŋ][ˌʌv; əv][ˈfaɪnər]
They build a neat structure , using grass , bark or moss with a lining of finer
他们 建造 一个 整洁的 结构 , 使用 草 , 吠 或者 苔藓 和 一个 衬垫 的 更精细
[məˈtɪriəlz] .
materials .
材料 .

它们用草、树皮或苔藓搭建出一个精致的结构，内衬更精细的材料。

[ðer; ðər][hoʊm][ɪz] [wel] [ˈhɪd(ə)n][baɪ][ðə; ði] [ˈhevi] [ˈfoʊliɪdʒ] [nɪr] [ðə; ði][end][ˌʌv; əv][ə; eɪ] [lɪm] .
Their home is well hidden by the heavy foliage near the end of a limb .
他们的 家 是出色地 隐 经过 这 重的 叶子 靠近 这 结尾 的 一个 肢 .

它们的家被树枝末端的茂密树叶很好地隐藏起来了。

[ðə; ði] [egz] [ɑːr; əɹ][ə; eɪ] [peɪl] [ˈbluːɪʃ] - [ɡriːn] , [ˈdɑːtɪd] [wɪð; wɪθ] [braʊn] [ɔːr] [blæk] [ˈmɑːkɪŋz] ,
The eggs are a pale bluish - green , dotted with brown or black markings ,
这 鸡蛋 是 一个 苍白 蓝蓝色 - 绿色的 , 虚线 和 棕色的 或者 黑色的 标记 ,

这些蛋呈淡蓝绿色，带有棕色或黑色斑点。

[mɔːr] [ˈkʌlərf(ə)l][ðæn; ðən][ðə; ði] [peɪl] [bluː] [egz] [ˌʌv; əv][ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ˈɡoʊlɪdˌfɪntʃ] .
more colorful than the pale blue eggs of the American Goldfinch .
更多的 丰富多彩的 比 这 苍白 蓝色的 鸡蛋 的 这 美国人 金翅雀 .

比美洲金翅雀淡蓝色的蛋颜色更鲜艳。

[sɪskɪn] [rɪˈzemb(ə)l] [ˈɡoʊlɪdˌfɪntʃ] [ɪn][ðer; ðər][noʊts] , [ˈflɒkɪŋ] [ˈhæbɪts][ænd; ənd][saɪz] , [bʌt; bət][kæn; kən]
Siskins resemble goldfinches in their notes , flocking habits and size , but can
黄雀 类似 金翅雀 在 他们的 笔记 , 集群 习惯 和 尺寸 , 但 能
[biː; bi][aɪˈdentɪfaɪd][baɪ][ðə; ði][ˈjuːnɪfɔːrm] ,
be identified by the uniform ,
是 已识别 经过 这 制服 ,

黄雀在鸣叫声、群居习性和体型上与金翅雀相似，但可以通过统一的羽毛来识别。

[straɪpt] [əˈpɪrəns] .
striped appearance .
有条纹的 外貌 .

条纹状外观。

[ðeɪ] [hæv; həv][ˈsemi] - [kənˈsiːld] [ˈjeləʊ] [ˈpætʃɪz] [nɪr] [ðə; ði][ˈbɑːdi][ɑːn][bəʊθ] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl] .
They have semi - concealed yellow patches near the body on both wings and tail .
他们 有 半 - 暗 黄色的 补丁 靠近 这 身体 在 两个都 翅膀 和 尾巴 .

它们的翅膀和尾巴靠近身体的地方都有半隐藏的黄色斑块。

[ˈɡoʊldfɪntʃ] [ˈʃʊ] [ˈklɪr] [ˈbreɪsts] [ɪn] [ˈeni] [ˈpluːmɪdʒ] .
Goldfinches show clear breasts in any plumage .

金翅雀 展示 清除 乳房 在 任何 羽毛 .

金翅雀在任何羽毛状态下，胸部都清晰可见。

[ˈbɜːrdər] [hæv; həv] [faʊnd] [ðə; ði] [best] [kluː] [tuː; tə] [ðə; ði] [aɪˈdentəti] [ʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd] [ɪz] [ðə; ði] [lɔːŋ] [ˈbʌzi]
Birders have found the best clue to the identity of this bird is the long buzzy

观鸟者 有 成立 这 最好的 线索 到 这 身份 的 这 鸟 是 这 长的 嗡嗡作响

[noʊt] [wɪtʃ] [fɔːrmz] [ə; eɪ] [pɑːrt] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] [sɔːŋ] .
note which forms a part of his song .

笔记 哪个 表格 一个 部分 的 他的 歌曲 .

观鸟者发现，辨别这种鸟身份的最佳线索是它鸣叫时发出的长长的嗡嗡声。

[hɪz; ɪz] [noʊts] [ɑːr; ər] [ˈhʌski] [ɪn] [ˈkwɑːləti] .

His notes are husky in quality .

他的 笔记 是 沙哑 在 质量 .

他的音色沙哑。

[ɪn] [ˈwɪntər] [sɪskɪn] [ˈmɪŋg(ə)l] [wɪð; wɪθ] [ˈʌðər] [fɪntʃ] [ɪn] [ˈhɑːrvɪstɪŋ] [wiːd] [siːdz] .

In winter siskins mingle with other finches in harvesting weed seeds .

在 冬天 黄雀 交融 和 其他 雀类 在 收割 杂草 种子 .

冬天，黄雀会和其他雀类一起觅食杂草种子。

[ˈʌðər] [fuːd] [kənˈsɪsts] [ʌv; əv] [siːdz] [ʌv; əv] [ˈveriəs] [triːz] [sʌtʃ] [æz; əz] [æʃ] , [bɜːrtʃ] [ɔːr] [ˈeɪlmz] ,

Other food consists of seeds of various trees such as ash , birch or elms ,

其他 食物 由 的 种子 的 各种各样的 树木 这样的 作为 灰 , 桦木 或者 榆树 ,

其他食物包括各种树木的种子，例如白蜡树、桦树或榆树的种子。

[təˈgeðər] [wɪð; wɪθ] [liːf] [bʌdz] .

together with leaf buds .

一起 和 叶子 花蕾 .

与叶芽一起。

[moʊst] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [ˈsʌməɹ] [ɪz] [spent] [ɪn] [ˈevəɡriːnz] [wɪtʃ] [ˈɔːfər] [nɑːt] [ˈoʊnli] [ðə; ði] [ˈnestɪŋ] [saɪts]

Most of their summer is spent in evergreens which offer not only the nesting sites

最多 的 他们的 夏天 是 花费 在 常绿植物 哪个 提供 不是 仅有的 这 嵌套 网站

[bʌt; bət] [fuːd] [ˈnesəseri] [fɔːr; fər] [ˈɡroʊɪŋ] [ˈfæmələɪz] .

but food necessary for growing families .

但 食物 必要的 为了 生长 家庭 .

它们夏季的大部分时间都在常绿树上度过，这些树木不仅为它们提供了筑巢地点，还为不断成长的家庭提供了必要的食物。

[ðæt] [ˈbʌzi] [noʊt]

That buzzy note

那 嗡嗡作响 笔记

那嗡嗡声

[meɪks] [ˌaɪ ˈtiː] [ə; eɪ] [sɪntʃ]

Makes it a cinch

制作 它 一个 肚带

轻而易举

[tuː; tə] [noʊ] [jʊə(r)] [nɑːt]

To know you're not

到 知道 你是 不是

要知道你不是

[əˈnʌðər] [fɪntʃ] .

Another finch .

其他 雀 .

又一只雀类。

[red] - [aid] ['taʊhi]
Red - eyed Towhee
红色的 - 眼睛 东美鹀

红眼鹀

[ˈpɪpɪ,ləʊ] -
Pipilo erythrophthalmus
皮皮洛 -

红眼皮皮洛

['taʊhi] [ɪn'hæbɪt] ['θɪkɪt] , [bʊʃɪz] [ænd; ənd] ['brʌʃɪ] ['eriəz] ,
Towhees inhabit thickets , bushes and brushy areas ,
鹀 居住 灌木丛 , 灌木丛 和 灌木丛 区域 ,

棕胁雀栖息于灌木丛、矮树丛和灌木丛生的地区。

[ænd; ənd][spend][məʊst][ʌv; əv][ðer; ðər][taɪm] ['skrætʃɪŋ] [θru:] ['lɪtər] [wɪtʃ] ['kʌvəz][ðə; ði][graʊnd][ɪn]
and spend most of their time scratching thru litter which covers the ground in
和 花费 最多 的 他们的 时间 抓挠 通过 垃圾 哪个 封面 这 地面 在
[sʌtʃ] [ləʊ'keɪʃənz] .
such locations .
这样的 地点 .

它们大部分时间都在刨开覆盖着地面的垃圾。

[wen] [dɪ'stɜ:rbd] , [ðeɪ] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] ['ʌtər] [ðə; ði][kɔ:l][noʊt] [wɪtʃ] [geɪv] [ðem; ðəm][ðer; ðər] [neɪm] .
When disturbed , they usually utter the call note which gave them their name .
什么时候 不安 , 他们 通常 说出 这 称呼 笔记 哪个 给予 他们 他们的 姓名 .

受到干扰时，它们通常会发出赋予它们名字的呼唤声。

[ə'pɪnjənz] ['dɪfər] [æz; əz][tu:; tə][saʊndz] [meɪd] , [soʊ] [ði:z] [bɜ:rdz][ɑ:r; ər] [rɪ'fɜ:rd] [tu:; tə][æz; əz] "
Opinions differ as to sounds made , so these birds are referred to as "
意见 不同 作为 到 声音 制成 , 所以 这些 鸟类 是 指 到 作为 "
['taʊhi] , "
Towhees , "
鹀 , "

对于这种鸟发出的声音，人们的看法不一，因此这些鸟被称为“东美雀”。

" - " [ɔ:r] " [tʃɪ'wɪŋk] .
"**Jorees " or " Chewinks .**
" - " 或者 " 咀嚼 .

“Jorees”或“Chewinks”。

" [sʌm; səm][kɔ:l][ðem; ðəm] " [graʊnd] ['rəʊbɪnz] ,
"**Some call them " Ground Robins ,**
" 一些 称呼 他们 " 地面 知更鸟 ,

有些人称它们为“地面知更鸟”，

" [sɪns] [ðeɪ] [fi:d] [ɑ:n][ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd][ə; eɪ][pɑ:rt][ʌv; əv][ðer; ðər] ['plu:mɪdʒ] [rɪ'zemblz] [ðæt]
"**since they feed on the ground and a part of their plumage resembles that**
" 自从 他们 喂养 在 这 地面 和 一个 部分 的 他们的 羽毛 类似 那
[ʌv; əv][ɪ'ʌʊər; ɑ:r]['rəʊbɪnz] .
of our Robins .
的 我们的 知更鸟 .

因为它们在地面觅食，而且它们的一部分羽毛与我们的知更鸟相似。

['taʊhi] [ɑ:r; ər] ['smɔ:lər] [ðæn; ðən]['rəʊbɪnz] .
Towhees are smaller than Robins .
鹀 是 较小的 比 知更鸟 .

棕胁雀比知更鸟体型小。

[ðə; ði] [meɪl] [ˈfoʊz] [θɪri:] [dɪˈstɪŋkt] [ˈklʌʒ-z] ; [ðə; ði] [hed] , [θroʊt] , [bæk] , [wɪŋz] [ænd; ənd] [teɪl] [ɑːr; əɹ]
The male shows 3 distinct colors ; the head , throat , back , wings and tail are
这 男性 演出 3 清楚的 颜色 ; 这 头 , 喉 , 后退 , 翅膀 和 尾巴 是
[blæk] ;
black ;
黑色的 ;

雄性有 3 种不同的颜色；头部、喉部、背部、翅膀和尾巴是黑色的；

[saɪdz] [ɑːr; əɹ] [ˈrʌsti] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈbeli] , [ˈaʊtər] [tɪps] [ʌv; əv] [ðə; ði] [teɪl] [ænd; ənd] [wɪŋ] [spɑːts] [ɑːr; əɹ]
sides are rusty , and the belly , outer tips of the tail and wing spots are
侧面 是 生锈的 , 和 这 腹部 , 外 尖端 的 这 尾巴 和 翼 地点 是
[waɪt] .
white .
白色的 ;

侧面呈锈红色，腹部、尾部外侧尖端和翅膀上的斑点呈白色。

[ðə; ði] [ˈfiːmeɪl] [ɪz] [ˈbraʊnə-] [bʌt; bət] [ˈiːzəli] [aɪˈdentɪfaɪd] [baɪ] [ðə; ði] [ˈklʌlər] [ˈpætərn] .
The female is browner but easily identified by the color pattern .
这 女性 是 棕色 但 容易地 已识别 经过 这 颜色 图案 .

雌性体色偏棕色，但很容易通过颜色图案来识别。

[ˈwestərən] [bɜːrdz] [ɑːr; əɹ] [kɔːld] [ˈspɑːtɪd] [ˈtaʊhi] , [sɪns] [ðer; ðər] [wɪŋz] [ænd; ənd] [bæks] [ˈfoʊ] [mɔːr]
Western birds are called Spotted Towhees , since their wings and backs show more
西 鸟类 是 称为 斑 鹑 , 自从 他们的 翅膀 和 背部 展示 更多的
[waɪt] [ˈfeðə-z] .
white feathers .
白色的 羽毛 ;

西部的鸟类被称为斑点鹑，因为它们的翅膀和背部有更多的白色羽毛。

[bəʊθ] [hæv; həv] [red] [aɪz] .
Both have red eyes .
两个都 有 红色的 眼睛 ;

两人都有红眼睛。

[ðoʊz] [huː] [duː] [ðer; ðər] [ˈbɜːrdɪŋ] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði] [koʊst] [frʌm; frəm] [saʊθ] [, kærəˈlaɪnə] [tuː; tə]
Those who do their birding along the coast from South Carolina to
那些 WHO 做 他们的 观鸟 沿着 这 海岸 从 南 卡罗莱纳 到
[ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə] [wɪl] [faɪnd] [bɜːrdz] [wɪð; wɪθ] [ˈlaɪtər] [ˈaɪrɪsɪz] [ænd; ənd] [rɪˈfɜːrd] [tuː; tə] [æz; əz] [waɪt] -
Florida will find birds with lighter irises and referred to as White -
佛罗里达 将要 寻找 鸟类 和 打火机 鸢尾花 和 指 到 作为 白色的 -
[aɪd] [ˈtaʊhi] .
eyed Towhees .
眼睛 鹑 ;

从南卡罗来纳州到佛罗里达州沿海地区观鸟的人会发现一些虹膜颜色较浅的鸟类，它们被称为白眼鹑。

[ðiːz] [bɜːrdz] [nest] [ɑːn] [ðə; ði] [graʊnd] [bʌt; bət] [duː] [moʊst] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [ˈsɪŋɪŋ] [frʌm; frəm] [tɑːps] [ʌv; əv]
These birds nest on the ground but do most of their singing from tops of
这些 鸟类 巢 在 这 地面 但 做 最多 的 他们的 歌唱 从 最高额 的
[triːz] .
trees .
树木 ;

这些鸟在地面筑巢，但它们大多在树顶上鸣叫。

[ˈsɔŋz] [ˈveri] [ænd; ənd] [meɪ] [ɪnˈkluːd] [ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [noʊts] [ɔːr] [wʌn] [ɔːr] [tuːˈtuː] [noʊts] [ˈfɑːləʊd] [baɪ]
Songs vary and may include a series of notes or 1 or 2 notes followed by
歌曲 各不相同 和 可能 包括 一个 系列 的 笔记 或者 1 或者 2 笔记 随后 经过
[ə; eɪ] [trɪl] .
a trill .
一个 颤音 ;

歌曲形式多样，可能包含一系列音符，也可能包含 1 或 2 个音符，然后紧接着一个颤音。

[wen] [hi:z] [nɪr] [ju:; jʊ] [wɪl] [hɪr]
When he's near you will hear
什么时候 他是 靠近 你 将要 听到

当他靠近时，你会听到

[ə; eɪ][laʊd] [ˈrʌslɪŋ] [saʊnd] ,
A loud rustling sound ,
一个 大声 沙沙声 声音 ,

一阵响亮的沙沙声

[fɔ:r; fər][hi:; hi] [reɪks] [æz; əz][hi:; hi] [teɪks]
For he rakes as he takes
为了 他 耙子 作为 他 需要

因为他一边耙一边拿

[tʃɔɪs] [fu:d] [frʌm; frəm][ðə; ði] [graʊnd] . -
Choice food from the ground . 23
选择 食物 从 这 地面 . -

从地里采摘的优质食物。 23

[ˈvespər] [ˈspærəʊ]
Vesper Sparrow
黄昏 麻雀

维斯珀麻雀

- -
Poecetes gramineus
- -

禾谷缢管虫

[ˈsevrəl] [kaɪndz][ʌv; əv][ˈspærəʊz; ˈsperəʊz][kæn; kən][bi:; bi] [faʊnd] [ɪn][ˈoʊpən] [fi:ldz] , [əˈlɔ:ŋ] [ˈroʊdsaɪd]
Several kinds of sparrows can be found in open fields , along roadside
一些 种类 的 麻雀 能 是 成立 在 打开 字段 , 沿着 路边

[fensɪz] [ænd; ənd] [ˈhedʒrəʊ] ,
fences and hedgerows ,
栅栏 和 树篱 ,

在开阔的田野、路边的篱笆和树篱旁，可以发现好几种麻雀。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ˈvespər] [ˈspærəʊ] [ɪz] [ˈi:ziɪst] [tu:; tə][aɪˈdentɪfaɪ] .
but the Vesper Sparrow is easiest to identify .
但 这 黄昏 麻雀 是 最容易 到 确认 .

但黄昏麻雀最容易辨认。

[ɪf] [ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [mɪs] [ðə; ði] [ˈtʃesnʌt] [pætʃ] [ɑ:n][ðə; ði][bend][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] [ɔ:r][ðə; ði] [waɪt]
If you should miss the chestnut patch on the bend of the wing or the white
如果 你 应该 错过 这 板栗 修补 在 这 弯曲 的 这 翼 或者 这 白色的
[ˈbelɪ] ,
belly ,
腹部 ,

如果你错过了翅膀弯曲处的栗色斑块或白色的腹部，

[ˈbɔ:dəd] [baɪ][faɪn] [laɪnz] , [ju:; jʊ] [stɪl] [wɪl] [ˈnoʊtɪs][ðə; ði] [waɪt] [ˈaʊtər] - [teɪl] [ˈfeðəz] .
bordered by fine lines , you still will notice the white outer - tail feathers .
带边框 经过 美好的 线条 , 你 仍然 将要 注意 这 白色的 外 - 尾巴 羽毛 .

即使被细线勾勒出来，你仍然会注意到白色的外侧尾羽。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz][ə; eɪ] [laɪt] [ˈɡreɪ] - [braʊn] [wɪð; wɪθ][dɑ:rk] [straɪps] .
The back is a light grayish - brown with dark stripes .
这 后退 是 一个 光 灰蒙蒙的 - 棕色的 和 黑暗的 条纹 .

背部呈浅灰褐色，带有深色条纹。

[ˈdʒʌŋkoʊz][ænd; ənd] [ˈpɪpɪt] [ˈɔːlsoʊ][hæv; həv] [waɪt] [ˈaʊtər] - [teɪl] [ˈfeðz] ,
juncos **and** **pipits** **also** **have** **white** **outer** - **tail** **feathers** ,
鸫子花 和 鹟 还 有 白色的 外 - 尾巴 羽毛 ,

黑眼灯草雀和鹟的尾羽外侧也呈白色。

[bʌt; bət][əˈdʌlt; ˈædʌlt][ˈdʒʌŋkoʊz] [ʃoʊ] [noʊ] [straɪps][ænd; ənd] [ˈpɪpɪt] [wɔːk] [ɪnˈsted] [ʌv; əv][hɑ:p] .
but **adult** **juncos** **show** **no** **stripes** **and** **pipits** **walk** **instead** **of** **hop** .
但 成人 黑眼灯草雀 展示 不 条纹 和 鹟 走 反而 的 跳 .

但成年的黑眼灯草雀没有条纹，而鹟是走而不是跳。

[ˈwestərən] [ˈvespər][ˈspærouz; ˈsperouz] [ʃoʊ] [les] [braʊn] [ɪn][ðər; ðər][ˈpluːmɪdʒ] , [sʌm; səm] [ˈbiːɪŋ]
Western **Vesper** **Sparrows** **show** **less** **brown** **in** **their** **plumage** , **some** **being** .
西 黄昏 麻雀 展示 较少的 棕色的 在 他们的 羽毛 , 一些 存在

[ˈɔːlmoʊst][ə; eɪ] [laɪt] [ɡreɪ] ,
almost **a** **light** **gray** ,
几乎 一个 光 灰色的 ,

西部黄昏麻雀的羽毛棕色较少，有些甚至呈浅灰色。

[bʌt; bət] [stiːl] [ʃoʊ] [ˈdɑːrkər][laɪnz][ɑ:n][ðər; ðər] [bæks] , [saɪdʒ][ænd; ənd] [brests] .
but **still** **show** **darker** **lines** **on** **their** **backs** , **sides** **and** **breasts** .
但 仍然 展示 较暗 线条 在 他们的 背部 , 侧面 和 乳房 .

但背部、侧面和胸部仍然有较深的条纹。

[ðiːz] [bɜːrdʒ][juːz] [ɡræs] [ænd; ənd] [smɔːl] [ruːts] [ɪn] [ˈbɪldɪŋ] [ðər; ðər][ˈnests] ,
These **birds** **use** **grass** **and** **small** **roots** **in** **building** **their** **nests** ,
这些 鸟类 使用 草 和 小的 根 在 建筑 他们的 巢穴 ,

这些鸟类用草和细小的树根来筑巢。

[wɪtʃ] [ˈjuːzuəli; ˈjuːzəli][ɑːr; ər][ɪn][ɔːr] [nɪr] [ə; eɪ] [klʌmp] [ʌv; əv] [ɡræs] .
which **usually** **are** **in** **or** **near** **a** **clump** **of** **grass** .
哪个 通常 是 在 或者 靠近 一个 丛 的 草 .

它们通常位于草丛中或附近。

[ðər; ðər] [egz] [ɑːr; ər] [ˈɡreɪʃ] [waɪt] , [ˈhevɪli] [ˈmɑːrkt] [wɪð; wɪθ] [braʊn] .
Their **eggs** **are** **grayish** **white** , **heavily** **marked** **with** **brown** .
他们的 鸡蛋 是 灰蒙蒙的 白色的 , 重度 标记 和 棕色的 .

它们的蛋呈灰白色，带有大量棕色斑点。

[ˈvespər][ˈspærouz; ˈsperouz][ɑːr; ər] [ɡʊd] [ˈsɪŋərz] .
Vesper **Sparrows** **are** **good** **singers** .
黄昏 麻雀 是 好的 歌手 .

晚霞麻雀是优秀的歌唱家。

[ðər; ðər][ˈbest] [ˈefərts] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [leɪt] [ɪn][ðə; ði] [ˈiːvniŋ] , [wen] [dʌsk] [rɪˈpleɪsɪz] [ðə; ði]
Their **best** **efforts** **seem** **to** **be** **late** **in** **the** **evening** , **when** **dusk** **replaces** **the**
他们的 最好的 努力 似乎 到 是 晚的 在 这 晚上 , 什么时候 黄昏 替换 这
[ˈfliːtɪŋ] [ˈʃæ,dʊz] ;
fleeting **shadows** ;
转瞬即逝 阴影 ;

他们似乎在傍晚时分最为努力，那时暮色笼罩大地，转瞬即逝的影子被黑暗取代；

[ðər; ðər][ˈmjuːzɪk(ə)l][ˈnoʊts] [eɪ diː ˈdiː][ə; eɪ] [ˈfɪtɪŋ] [ˌbenɪˈdɪk(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈdaɪɪŋ] [deɪ] .
their **musical** **notes** **add** **a** **fitting** **benediction** **to** **the** **dying** **day** .
他们的 音乐 笔记 添加 一个 配件 祝福 到 这 垂死 天 .

它们的音符为这即将结束的日子增添了恰如其分的祝福。

[ðɪs] [ˈkɔːrəs] [əˈkaʊnts] [fɔːr; fər][ðə; ði] [neɪm] .
This **chorus** **accounts** **for** **the** **name** .
这 合唱 账户 为了 这 姓名 .

这首合唱曲正是歌名的由来。

[ˈsɒŋz] [ˈveri] , [bʌt; bət][ˈjuːzuəli; ˈjuːzəli][stɑːrt][wɪð; wɪθ][ˈtuːtuː] [perz] [ʌv; əv] [lɔːŋ] [məˈləʊdiəs] [noʊts] ,
Songs vary , but usually start with 2 pairs of long melodious notes ,
歌曲 各不相同 , 但 通常 开始 和 2 对 的 长的 悦耳动听 笔记 ,
歌曲形式各异, 但通常以两对悠长的旋律音符开始。

[ðə; ði][ˈsekənd] [per] [ˈhaɪər] [ɪn] [pɪtʃ] , [ðen] [ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv][ˈræpɪd][noʊts] [brˈɡɪnɪŋ] [stiɪl] [ˈhaɪər] ,
the second pair higher in pitch , then a series of rapid notes beginning still higher ,
这 第二 一对 更高 在 沥青 , 然后 一个 系列 的 迅速的 笔记 开始 仍然 更高 ,
第二组音调更高, 然后是一系列音调更高的快速音符。

[ðen] [ˈkʌmɪŋ] [daʊn] [ðə; ði] [skeɪl] [tuː; tə][end][ɪn][ə; eɪ][sɔːft] [ˈwɔːrbl̩] .
then coming down the scale to end in a soft warble .
然后 未来 向下 这 规模 到 结尾 在 一个 柔软的 颤声 .
然后音调逐渐降低, 最后以柔和的颤音结束。

[juː; jʊ] [maɪt] [hæv; həv] [bɪn] [ə; eɪ][ˈdʒʌŋkoʊ]
You might have been a junco
你 可能 有 到过 一个 黑眼灯草雀
你可能是一只黑眼灯草雀

[frʌm; frəm] [ˈmɑːkɪŋz] [ɑːn][jʊr; jər][teɪl] ,
From markings on your tail ,
从 标记 在 你的 尾巴 ,
从你尾巴上的斑纹来看,

[bʌt; bət][juː; jʊ][prɪˈfɜːr][ðə; ði] [ˈpreəriːz]
But you prefer the prairies
但 你 更喜欢 这 草原
但你更喜欢草原

[wer] [ˈbriːzɪz] [ˈnevər] [feɪl] .
Where breezes never fail .
在哪里 微风 绝不 失败 .
微风永不停歇的地方。

[lɑːrk] [ˈspærəʊ]
Lark Sparrow
云雀 麻雀
云雀麻雀

- -
Chondestes grammacus
- -
文氏巨蟹座

[ðɪːz] [lɑːrdʒ][ˈspærəʊz; ˈsperəʊz][ɑːr; ər] [ˈiːzəli] [aɪˈdentɪfaɪd] .
These large sparrows are easily identified .
这些 大的 麻雀 是 容易地 已识别 .
这些体型较大的麻雀很容易辨认。

[noʊ] [ˈʌðər] [ˈspærəʊ] [hæz; həz][ə; eɪ] [waɪt] [ˈbɔːrdər][əˈraʊnd][ðə; ði][teɪl][ɔːr][ðə; ði] [dɪˈstɪŋktɪv] [ˈtʃesnʌt]
No other sparrow has a white border around the tail or the distinctive chestnut
不 其他 麻雀 有 一个 白色的 边界 大约 这 尾巴 或者 这 独特的 板栗
[ænd; ənd] [waɪt] [hed] [ˈpætərn] .
and white head pattern .
和 白色的 头 图案 .
没有其他麻雀的尾巴周围有白色边缘, 也没有独特的栗色和白色头部图案。

[əˈnʌðər] [mɑːrk][ɪz][ə; eɪ][dɪˈstɪŋkt] , [dɑːrk][spɑːt][ɑːn][ðə; ði] [breɪst] .
Another mark is a distinct , dark spot on the breast .
其他 标记 是 一个 清楚的 , 黑暗的 点 在 这 胸部 .
另一个特征是乳房上有一个明显的黑点。

[kleɪ] - ['klələrd] ['spærəʊz; 'sperəʊz] [ʃʊ] [ə; eɪ]['sɪmələŋ] [hed] ['pætərn] [bʌt; bət] ['laɪtəŋ] [pɑ:rts][ɑ:r; əŋ]
Clay - colored Sparrows show a similar head pattern but lighter parts are
黏土 - 有色 麻雀 展示 一个 相似的 头 图案 但 打火机 部分 是
['greɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] [tʃi:k] [pætʃ] [ɪz] ['dʌləŋ] ,
grayer and the cheek patch is duller ,
灰白 和 这 脸颊 修补 是 更暗淡 ,
灰褐色麻雀的头部图案与普通麻雀相似，但较浅的部分呈灰色，脸颊上的斑块颜色也较暗淡。

[mɔ:ŋ] [braʊn] [ðæn; ðən] ['tʃesnʌt] .
more brown than chestnut .
更多的 棕色的 比 板栗 .
比栗色更偏棕色。

[ðə; ði] ['lætəŋ] - [neɪmd] [bɜ:rd][hæz; həz][nəʊ][spɑ:t][ɑ:n][ðə; ði] [breɪst] .
The latter - named bird has no spot on the breast .
这 后者 - 命名 鸟 有 不 点 在 这 胸部 .
后一种鸟的胸部没有斑点。

[lɑ:rk]['spærəʊz; 'sperəʊz][prɪ'fɜ:r][ˈoʊpən] ['erɪəz] [ə'bi:ŋ] ['kʌntri] [raʊdz] ,
Lark Sparrows prefer open areas along country roads ,
云雀 麻雀 更喜欢 打开 区域 沿着 国家 道路 ,
云雀麻雀喜欢乡村道路沿线的开阔地带。

[oʊld] ['ɔ:tʃədz] [ɔ:r] ['pɑ:stʃəz] [wɪð; wɪθ] ['skætərd] [tri:z] [ɔ:r] ['bʊʃi] [hedʒz] .
old orchards or pastures with scattered trees or bushy hedges .
老的 果园 或者 牧场 和 疏散 树木 或者 茂密的 对冲 .
古老的果园或牧场，散布着树木或茂密的树篱。

[sʌtʃ] ['hæbɪtæt] ['fə:nɪfɪz] ['nestɪŋ] [saɪts][ænd; ənd][ə; eɪ]['plentɪf(ə)l] [sə'plaɪ] [ʌv; əv]['ɪnsektz] ,
Such habitat furnishes nesting sites and a plentiful supply of insects ,
这样的 栖息地 提供 嵌套 网站 和 一个 丰富 供应 的 昆虫 ,
这样的栖息地为鸟类提供了筑巢场所和丰富的昆虫资源。

[smɔ:l] [si:dz] [ænd; ənd][grɪt][fɔ:r; fəŋ][ðer; ðəŋ][ju:z] .
small seeds and grit for their use .
小的 种子 和 砂砾 为了 他们的 使用 .
供它们使用的小种子和砂砾。

[ɔ:l'ðəɪ][ju:zuəli; 'ju:zəli][ə; eɪ] ['kɑ:mən] ['spi:ʃi:z] [wɪ'ðɪn] [ɪts][reɪndʒ] ,
Altho usually a common species within its range ,
虽然 通常 一个 常见的 物种 之内 它是 范围 ,
虽然在其分布范围内通常是常见物种，

[ði:z] [bɜ:rdz][ɑ:r; əŋ][ɪn'klaɪnd][tu:; tə][bi:; bi] [ɪ'ræɪtɪk] [ænd; ənd] [maɪt] [bi:; bi] [skers] [wʌn]['si:z(ə)n]
these birds are inclined to be erratic and might be scarce one season
这些 鸟类 是 倾斜 到 是 不稳定的 和 可能 是 稀少 一 季节
[ænd; ənd] [ə'bʌndənt] [ðə; ði][nekst] ,
and abundant the next ,
和 丰富 这 下一个 ,
这些鸟类的迁徙习性变化无常，可能一个季节数量稀少，下一个季节却数量众多。

[wɪð; wɪθ][nəʊ] [ə'pærənt] ['ri:z(ə)n] .
with no apparent reason .
和 不 明显 原因 .
没有明显的原因。

[ðeɪ] [nest][ɑ:n][ɔ:r] [nɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] [bʌt; bət][laɪk][tu:; tə] [sɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [mɔ:ŋ] ['elɪvətɪd] [pɜ:rtʃ]
They nest on or near the ground but like to sing from a more elevated perch
他们 巢 在 或者 靠近 这 地面 但 喜欢 到 唱歌 从 一个 更多的 升高 栖息
[sʌtʃ] [æz; əz][ə; eɪ] [fens] ,
such as a fence ,
这样的 作为 一个 栅栏 ,
它们在地面或地面附近筑巢，但喜欢在较高的栖息处（例如篱笆上）鸣叫。

[bʊʃ] [ɔ:r] [tri:] .
bush or tree .
衬套 或者 树 .

灌木或树木。

[sʌm; səm] [sɪŋ] [waɪl] ['hʌvər] [ɪn][ðə; ði] [er] .
Some sing while hovering in the air .
一些 唱歌 尽管 悬停 在 这 空气 .

有些鸟儿在空中盘旋歌唱。

[ðeɪ] ['kʌvər][ə; eɪ][waɪd][reɪndʒ][bʌt; bət] [pɒpjʊ'leɪnɪz] ['veri] [frʌm; frəm] [jɪr] [tu:; tə] [jɪr] .
They cover a wide range but populations vary from year to year .
他们 覆盖 一个 宽的 范围 但 人口 各不相同 从 年 到 年 .

它们分布范围很广，但种群数量每年都会有所变化。

[ðer; ðər] [sɔ:ŋ] [ɪz][ə; eɪ] ['sɪrɪ:z] [ʌv; əv] [mə'loʊdiəs] [noʊts] ,
Their song is a series of melodious notes ,
他们的 歌曲 是 一个 系列 的 悦耳动听 笔记 ,

他们的歌声是一连串悦耳的音符，

['veriŋ; 'væriŋ][ɪn] [pɪtʃ] [bʌt; bət] ['si:mɪŋ] [tu:; tə] [ɪn'klu:d] [ə; eɪ] [fju:] “ [tʃɜ:rz] ” [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [kwɔɪt]
varying in pitch but seeming to include a few “churrs” which are quite
变化 在 沥青 但 似乎 到 包括 一个 很少 “ 教堂 ” 哪个 是 相当

[dɪ'stɪŋktɪv] .
distinctive .
独特的 .

音调各异，但似乎包含一些非常独特的“啾啾”声。

['sɔŋz] ['veri] [br'twi:n] [bɜ:rdz] ,
Songs vary between birds ,
歌曲 各不相同 之间 鸟类 ,

不同鸟类的鸣叫声各不相同。

[i:tʃ] [bɜ:rd] ['gɪvɪŋ] [ə; eɪ][waɪd][və'raɪəti][ʌv; əv] [noʊts] [ɪn][ə; eɪ] [ɔ:rt] ['pɪriəd] [ʌv; əv] [taɪm] .
each bird giving a wide variety of notes in a short period of time .
每个 鸟 给予 一个 宽的 种类 的 笔记 在 一个 短的 时期 的 时间 .

每只鸟都在短时间内发出各种各样的声音。

[ju:; jʊ][laɪk][ðə; ði] ['pɑ:stʃəz]
You like the pastures
你 喜欢 这 牧场

你喜欢牧场。

[wɪð; wɪθ] ['skætərd] [tri:z] ,
With scattered trees ,
和 疏散 树木 ,

树木零星散落，

[wer] [ju:; jʊ][kæn; kən][lɪv; laɪv]
Where you can live
在哪里 你 能 居住

你可以住在哪里

[ə; eɪ][laɪf][ʌv; əv] [i:z] . -
A life of ease . 24
一个 生活 的 舒适 . -

轻松自在的生活。24

['tʃɪpɪŋ] ['spærəʊ]
Chipping Sparrow
切丁 麻雀

鸣雀

[ˈspɑːrˈzeɪə][ˌpæsəˈraɪnə]
Spizella passerina
斯皮泽拉 帕塞里纳

Spizella passerina

[ˈtʃɪpɪŋ] [ˈspæroʊz; ˈsperoʊz][ɑːr; əɹ][nɑːtɪ][ˈoʊnli][ðə; ði] [ˈfrɛndliːəst] , [bʌt; bət][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][best] -
Chipping Sparrows are not only the friendliest , but one of the best -
切丁 麻雀 是 不是 仅有的 这 最友善 , 但 一 的 这 最好的 -
[noʊn] [əˈmerɪkən][ˈspæroʊz; ˈsperoʊz] .
known American sparrows .
已知 美国人 麻雀 .

褐头麻雀不仅是最友善的麻雀，也是美国最知名的麻雀之一。

[ðə; ði][ˈriːz(ə)n][ɪz] [əˈpærənt] , [fɔːr; fər][ˌjɑːd z] , [ˈgɑːdnz] [ænd; ənd][ˈpɑːrks] [ˈfɜːrniʃ] [aɪˈdiːəl][ˈhæbɪtæt]
The reason is apparent , for yards , gardens and parks furnish ideal habitat
这 原因 是 明显 , 为了 码 , 花园 和 公园 提供 理想的 栖息地
[fɔːr; fər] [ðiːz] [bɜːrdz] .
for these birds .
为了 这些 鸟类 .

原因显而易见，因为庭院、花园和公园为这些鸟类提供了理想的栖息地。

[ðeɪ] [ˈɔːf(ə)n][nest][ɪn][vaɪnz][ɔːr] [bʊʃɪz] [dʒʌst][ˌaʊtˈsaɪd][jʊr; jər] [ˈwɪndəʊ] .
They often nest in vines or bushes just outside your window .
他们 经常 巢 在 藤蔓 或者 灌木丛 只是 外部 你的 窗户 .

它们经常在你窗外的藤蔓或灌木丛中筑巢。

[ˈnestɪŋ] [məˈtɪriəlz] [ɪnˈkluːd] [ˈgrɑːsɪz] , [ˈrutlɪts] [ænd; ənd] [her] , [ˈhɔːrsher] [ˈbiːɪŋ] [juːst] [ɪkˈstensɪvli]
Nesting materials include grasses , rootlets and hairs , horsehair being used extensively
嵌套 材料 包括 草 , 根须 和 头发 , 马鬃 存在 用过的 广泛地
, [wen] [əˈveɪləb(ə)] .
, when available .
, 什么时候 可用的 .

筑巢材料包括草、根须和毛发，如果能找到马毛，则会大量使用马毛。

[ðer; ðər] [ˈfɑːndnəs] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [ˈhɔːrsher] [ˈlaɪnɪŋ][ɪn][ðə; ði][nest] [ˈsʌmtaɪmz] [liːdz] [tuː; tə] [ˈkæʒuəltɪz]
Their fondness for a horsehair lining in the nest sometimes leads to casualties
他们的 喜爱 为了 一个 马鬃 衬垫 在 这 巢 有时 线索 到 伤亡
[wen] [ˈiːðər] [ˈperənts][ɔːr] [jʌŋ] [bɪˈkʌm] [ɪnˈtæŋɡld] .
when either parents or young become entangled .
什么时候任何一个 父母 或者 年轻的 变得 纠缠 .

它们喜欢在巢穴里铺马鬃，但有时会导致亲鸟或幼鸟被缠住而受伤。

[ˈtʃɪpɪz] [dɪˈraɪv] [ðer; ðər] [neɪm] [frʌm; frəm][ðer; ðər] [ˈsɔŋz] , [ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [tʃɪp] [noʊts] [wɪtʃ]
Chippies derive their name from their songs , a series of chip notes which
炸鱼薯条店 派生 他们的 姓名 从 他们的 歌曲 , 一个 系列 的 芯片 笔记 哪个
[ðeɪ] [ˈʌtər] .
they utter .
他们 说出 .

Chippies 的名字来源于他们的歌声，那是一系列他们发出的“芯片”音符。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][ˈræpɪd] , [ˌʌnˈmjuːzɪkl] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv][noʊts] , [ɔːl][ɑːn][ðə; ði] [seɪm] [pɪtʃ] .
This is a rapid , unmusical series of notes , all on the same pitch .
这 是 一个 迅速的 , 不音乐的 系列 的 笔记 , 全部 在 这 相同的 沥青 .

这是一连串快速、不悦耳的音符，音调都一样。

[ðeɪ] [ˈfriːkwəntli] [dʒɔɪn][ðə; ði][ˈrəubɪnz] [tuː; tə][stɑːrt][ðə; ði] [deɪ] [wɪð; wɪθ] [sɔːŋ] .
They frequently join the Robins to start the day with song .
他们 频繁地 加入 这 知更鸟 到 开始 这 天 和 歌曲 .

它们经常和知更鸟一起用歌声开始新的一天。

[ˈdʒʌŋkoʊz][ænd; ənd][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈwɔːrblər] [ˈɔːlsoʊ][juːz][ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [tʃɪp] [noʊts][ɪn]
Juncos and some of the warblers also use a series of chip notes in
鹁子花 和 一些 的 这 莺类 还 使用 一个 系列 的 芯片 笔记 在
[ðer; ðər] [ˈsɒŋz] ,
their songs ,
他们的 歌曲 ,

黑眼灯草雀和一些莺类在鸣叫中也会使用一系列短促的音符。

[bʌt; bət][wɪð; wɪθ] [mɔːr] [ˌveəriː'eɪfənz][ænd; ənd] [mɔːr] [ˈmjuːzɪk(ə)][ɪn][ˈkwaːləti] .
but with more variations and more musical in quality .
但 和 更多的 变体 和 更多的 音乐 在 质量 .
但变化更多，音乐性更强。

[ðeɪ] [fiːd] [ˈhevɪli] [ɑːn][ˈɪnsektz][ænd; ənd] [ˈlɑːrviː] , [ɪnˈkluːdɪŋ] [ˈveriəs] [kætəˈpɪləz] , [ˈbiːtlz] , [ænts]
They feed heavily on insects and larvae , including various caterpillars , beetles , ants
他们 喂养 重度 在 昆虫 和 幼虫 , 包括 各种各样的 毛毛虫 , 甲虫 , 蚂蚁
[ænd; ənd][plænt][laɪs] .
and plant lice .
和 植物 虱子 .

它们主要以昆虫和幼虫为食，包括各种毛虫、甲虫、蚂蚁和植物虱子。

[ˈvedʒtəb(ə)l] [fuːd] [əˈmaʊnts] [tuː; tə][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ðer; ðər][ˈdaɪət][ænd; ənd] [ɪnˈkluːdz]
Vegetable food amounts to a little more than half their diet and includes
蔬菜 食物 金额 到 一个 小的 更多的 比 一半 他们的 饮食 和 包括
[siːdz] [frʌm; frəm][ˈgrɑːsɪz][ænd; ənd] [wiːdz] .
seeds from grasses and weeds .
种子 从 草 和 杂草 .

植物性食物占它们饮食的一半多一点，其中包括草和杂草的种子。

[kræb] [græs] [siːdz] [siːm] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [ˈfeɪvərɪt] .
Crab grass seeds seem to be a favorite .
螃蟹 草 种子 似乎 到 是 一个 最喜欢的 .
马唐草种子似乎很受欢迎。

[ˈwestərn] [ˈtʃɪpɪŋ] [ˈspærəʊz; ˈsperəʊz][ɑːr; ər] [ˈslaɪtli] [ˈlɑːrdʒər][ænd; ənd][ˈpeɪlər][bʌt; bət] [ʃoʊ] [ðə; ði]
Western Chipping Sparrows are slightly larger and paler but show the
西 切丁 麻雀 是 轻微地 更大的 和 肤色较浅 但 展示 这
[ˈrʌsti] [kæp] ,
rusty cap ,
生锈的 帽 ,

西部褐头麻雀体型稍大，颜色较浅，但头顶有锈红色羽毛。

[blæk] [biːk] [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈmɑːkɪŋz] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [dɪˈstɪŋktɪv] .
black beak and other markings which are distinctive .
黑色的 喙 和 其他 标记 哪个 是 独特的 .
黑色的喙和其他独特的斑纹。

[ðæt] [ˈtʃesnʌt] [kæp] ,
That chestnut cap ,
那 板栗 帽 ,
那顶栗色帽子，

[waɪt] [laɪn] [brɪˈloʊ] ,
White line below ,
白色的 线 以下 ,
下面有一条白线，

[blæk] [θruː][ðə; ði] [aɪ] ,
Black thru the eye ,
黑色的 通过 这 眼睛 ,
眼睛一片漆黑，

[ðæts] [ju:; jʊ] , [wi:; wi] [noʊ] .
That's you , we know .
那就是 你 , 我们 知道 .

我们知道那就是你。

[waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊ]
White - crowned Sparrow
白色的 - 加冕 麻雀

白冠麻雀

[ˌzoʊnəˈtrɪkiə] [lu:kəfri:z]
Zonotrichia leucophrys
带毛 白足猴

白毛柱柱柱

[waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊz; 'sperəʊz][ɑ:r; ər] [noʊn] ['oʊnli][æz; əz]['maɪgrənts][ɔ:r] ['wɪntər] ['rezɪdənts] [tu:; tə]
White - crowned Sparrows are known only as migrants or winter residents to
白色的 - 加冕 麻雀 是 已知 仅有的 作为 移民 或者 冬天 居民 到
['bɜ:rdər] ['lɪvɪŋ] [i:st] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [pleɪnz] .
birders living east of the Great Plains .
观鸟者 活的 东方 的 这 伟大的 平原 .

对于居住在大平原以东的观鸟者来说，白冠麻雀只被视为候鸟或越冬鸟类。

['westənəz] [ɑ:r; ər] [mɔ:r] ['fɔ:rtʃənət] [fɔ:r; fər] [waɪt] - [kraʊnz] [ænd; ænd][ðə; ði]['sɪmələr] [gæmbəlz]
Westerners are more fortunate for White - crowns and the similar Gambel's
西方人 是 更多的 幸运 为了 白色的 - 皇冠 和 这 相似的 甘贝尔
[ænd; ænd] ['nʌtɔ:lz] ['spærəʊz; 'sperəʊz][nest][ɪn] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['eriə] .
and Nuttall's Sparrows nest in much of their area .
和 纳托尔的 麻雀 巢 在 很多 的 他们的 区域 .

对于西部地区的居民来说，白冠雀和与其相似的甘贝尔麻雀和纳托尔麻雀的筑巢地就比较多，因此西部地区的居民也比较幸运。

[wen] [flʌt] [frʌm; frəm][ðer; ðər] ['fi:dɪŋ] [graʊndz] , [ði:z] [bɜ:rdz] [wɪl] [ɪm'pres] [ju:; jʊ][baɪ][ðer; ðər]
When flushed from their feeding grounds , these birds will impress you by their
什么时候 配 从 他们的 喂养 理由 , 这些 鸟类 将要 令人印象深刻 你 经过 他们的
[ə'lɜ:rt] [ə'pɪrəns] .
alert appearance .
警报 外貌 .

当这些鸟儿被惊扰离开觅食地时，它们警觉的神态会让你印象深刻。

[ðə; ði]['hæbɪt][ʌv; əv] [ɪ'rektɪŋ] [ðə; ði] [kraʊn] ['feðz-z] [meɪks] [ðə; ði] [hed] [ə'pɪr] [raʊnd][ænd; ænd]
The habit of erecting the crown feathers makes the head appear round and
这 习惯 的 竖立 这 王冠 羽毛 制作 这 头 出现 圆形的 和
['pʌfi] ,
puffy ,
蓬松 ,

竖起头顶羽毛的习惯使头部看起来圆润蓬松。

[ænd; ænd] [brɪŋz] [aʊt][ðə; ði] ['bjʊ:ti] [ʌv; əv][ðə; ði] [brɔ:d] [blæk] [ænd; ænd] [waɪt] [straɪps] [wɪtʃ]
and brings out the beauty of the broad black and white stripes which
和 带来 出去 这 美丽 的 这 广阔 黑色的 和 白色的 条纹 哪个
[sə'raʊnd] [ðə; ði] [waɪt] [kraʊn] .
surround the white crown .
环绕 这 白色的 王冠 .

并衬托出环绕白色冠部的宽阔黑白条纹的美丽。

[ði:z] [bɜ:rdz][hæv; həv][ə; eɪ] [greɪ] [θroʊt] [ænd; ənd] [breɪst] , [tu:tu:] [wɪŋ] [ba:z] , ['greɪ] - [braʊn]
These birds have a gray throat and breast , 2 wing bars , grayish - brown
这些 鸟类 有 一个 灰色的 喉 和 胸部 , 2 翼 酒吧 , 灰蒙蒙的 - 棕色的
[bæks] [wɪð; wɪθ][ɪ'dɑ:rkər] [straɪps] .
backs with darker stripes .
背部 和 较暗 条纹 .

这些鸟的喉部和胸部呈灰色，有 2 条翼斑，背部呈灰褐色，带有较深的条纹。

[ðə; ði] [fi:t] [ænd; ənd] [bɪl] [ɑ:r; əɹ] ['pɪŋkɪ] .
The feet and bill are pinkish .
这 脚 和 账单 是 粉红色 .

脚和喙呈粉红色。

[ə; eɪ] [waɪt] [laɪn][ɪ'ou̯vər][ðə; ði] [aɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] [waɪt] - [kraʊnd] ['spæroʊ] [dʌz] [nɑ:t][ɪk'stend][tu:; tə]
A white line over the eye of the White - crowned Sparrow does not extend to
一个 白色的 线 超过 这 眼睛 的 这 白色的 - 加冕 麻雀 做 不是 延长 到
[ðə; ði] [bi:k] ,
the beak ,
这 喙 ,

白冠麻雀眼睛上方的白线并不延伸到喙部。

[æz; əz][aɪ 'ti:] [dʌz] [ɑ:n] [gæmbəlz] [ænd; ənd] ['nʌtɔ:lz] .
as it does on Gambel's and Nuttall's .
作为 它 做 在 甘贝尔 和 纳托尔的 .

就像在 Gambel's 和 Nuttall's 上一样。

['nʌtɔ:lz] ['spæroʊ] [hæz; həz][ə; eɪ] ['jeləʊ] [bɪl] .
Nuttall's Sparrow has a yellow bill .
纳托尔的 麻雀 有 一个 黄色的 账单 .

纳氏麻雀的喙是黄色的。

[waɪt] - ['θroʊtrɪd] ['spæroʊz; 'sperəʊz][ɔ:f(ə)n][ɑ:r; əɹ] [faʊnd] [ɪn] [mɪkst] ['flɑ:ks] [wɪð; wɪθ] [waɪt] - [kraʊnz] ,
White - throated Sparrows often are found in mixed flocks with White - crowns ,
白色的 - 喉咙 麻雀 经常 是 成立 在 混合 羊群 和 白色的 - 皇冠 ,

白喉麻雀经常与白冠雀混群出现。

[bʌt; bət][ðə; ði][fɔ:rmər] [ʃoʊ] [ə; eɪ][dɪ'stɪŋkt] [waɪt] [θroʊt] [pætʃ] , [hæv; həv] ['flætər] ['hedz] ,
but the former show a distinct white throat patch , have flatter heads ,
但 这 以前的 展示 一个 清楚的 白色的 喉 修补 , 有 奉承 头部 ,

但前者喉部有一块明显的白色斑块，头部较扁平。

[ænd; ənd][ə; eɪ] ['jeləʊ] [spɑ:t] [brɪtwi:n] [ðə; ði] [bɪl] [ænd; ənd] [aɪ] .
and a yellow spot between the bill and eye .
和 一个 黄色的 点 之间 这 账单 和 眼睛 .

喙和眼睛之间有一个黄色斑点。

[ðə; ði] [bi:k] [ɪz][dɑ:rk] .
The beak is dark .
这 喙 是 黑暗的 .

鸟喙是黑色的。

[waɪt] - [kraʊnd] ['spæroʊz; 'sperəʊz][ɑ:r; əɹ] [ɡʊd] ['sɪŋəɹz] .
White - crowned Sparrows are good singers .
白色的 - 加冕 麻雀 是 好的 歌手 .

白冠麻雀是优秀的歌唱家。

[ðer; ðər] ['sɔŋz] ['veri] [bʌt; bət][ju:zuəli; ju:zəli][stɑ:rt][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [klɪr] [bʌt; bət] ['pleɪntɪv] ['wɪs(ə)l] .
Their songs vary but usually start with a clear but plaintive whistle .
他们的 歌曲 各不相同 但 通常 开始 和 一个 清除 但 哀怨 哨 .

它们的鸣叫声各不相同，但通常以清晰而哀怨的哨声开始。

[ˈwestərn] [vəˈraɪətɪz] [sɪŋ] [ˈdɪfrəntli] [bʌt; bət][hæv; həv][ə; eɪ][ˈsɪmələr][ˈkwaːləti] .
Western varieties sing differently but have a similar quality .
西 品种 唱歌 不同 但 有 一个 相似的 质量 .

西方品种的鸣唱方式不同，但音质相似。

[wen] [ˈwɪntər] [teɪks]
When winter takes
什么时候 冬天 需要

当冬天来临

[æn; ən][ˈæŋɡri] [muːd] ,
An angry mood ,
一个 生气的 情绪 ,

愤怒的情绪

[juː; jʊ][ˈvɪzɪt][juː ˈes]
You visit us
你 访问 我们

您来访我们

[ɪn] [sɜːrtʃ] [ʌv; əv] [fuːd] . -
In search of food . **25**
在 搜索 的 食物 : -

寻找食物。25

[sɔːŋ] [ˈspærəʊ]
Song Sparrow
歌曲 麻雀

歌雀

[ˌmeləˈspaɪzə][məˈləʊdiə]
Melospiza melodia
梅洛斯皮扎 旋律

旋律

[sɔːŋ] [ˈspærəʊz; ˈsperəʊz] [ˈlɪtərəli] [sæŋ] [ðəmˈselvz] [ˈɪntuː][ə; eɪ] [neɪm] , [fɔːr; fər] [fjuː] [bɜːrdz] [sɪŋ] [soʊ]
Song Sparrows literally sang themselves into a name , for few birds sing so
歌曲 麻雀 字面上地 唱 他们自己 进入 一个 姓名 , 为了 很少 鸟类 唱歌 所以
[pəˈsɪstəntli] .
persistently .
持续地 .

歌雀这个名字可谓名副其实，因为很少有鸟类像它们一样歌唱得如此执着。

[tuː; tə] [ˈθɔːrəu] [ðiːz] [bɜːrdz] [siːmd] [tuː; tə][seɪ] :
To Thoreau these birds seemed to say :
到 梭罗 这些 鸟类 似乎 到 说 :

在梭罗看来，这些鸟儿似乎在说：

“ [meɪdz] ! [meɪdz] ! [meɪdz] ! [hæŋ] [ʌp][jʊr; jər] [ˈtiːketl] - [ˈetl] - [ˈetl] .
“ **Maids ! maids ! maids ! hang up your teakettle - ettle - ettle** .
“ 女佣 ！ 女佣 ！ 女佣 ！ 悬挂 向上 你的 茶壶 - 勇气 - 勇气 .
“女仆们！女仆们！女仆们！把你们的茶壶放下来！”

“ [tuː; tə][juː; jʊ][aɪ ˈtiː] [meɪ] [saʊnd] [ˈdɪfrəntli] ,
“ **To you it may sound differently** ,
“ 到 你 它 可能 声音 不同 ,

“对你来说，这听起来可能不一样，”

[bʌt; bət][juː; jʊ] [stɪl] [wɪl] [hɪr] [ðə; ði] [ˈɑːrp] [noʊts] [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [hiː; hi][ˈstaːrts][hɪz; ɪz] [sɔːŋ] .
but you still will hear the sharp notes with which he starts his song .
但 你 仍然 将要 听到 这 锋利的 笔记 和 哪个 他 开始 他的 歌曲 .

但你仍然会听到他歌曲开头那尖锐的音符。

[ði:z] [ɑ:r; ər][ɑ:n][ðə; ði] [seɪm] [pɪtʃ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [slaɪt] [pɔ:z] [brɪtwi:n] [i:tʃ] [noʊt] .
These are on the same pitch with a slight pause between each note .
这些 是 在 这 相同的 沥青 和 一个 轻微 暂停 之间 每个 笔记 .

这些音调相同，每个音符之间略有停顿。

[frʌm; frəm][ðer; ðər] , [ðə; ði] [sɔ:ŋ] [ɪz][ˈveriəb(ə)l][ænd; ɐnd] [meɪ] [kənˈteɪn] [trɪlz] [ɔ:r] [əˈsɔ:rtɪd] [noʊts][ɑ:n]
From there , the song is variable and may contain trills or assorted notes on
从 那里 , 这 歌曲 是 多变的 和 可能 包含 颤音 或者 各种各样的 笔记 在
[ˈveriəs] [ˈpɪtʃɪz] .
various pitches .
各种各样的 投球 .

从那以后，歌曲的旋律就变得多变了，可能会包含颤音或各种音高的音符。

[wʌn][bɜ:rd] [meɪ] [prəˈdu:s] [ˈsevrəl] [ˈdɪfrənt] [ˈsɔŋz] .
One bird may produce several different songs .
一 鸟 可能 生产 一些 不同的 歌曲 .

一只鸟可能会发出几种不同的鸣叫声。

[ði:z] [bɜ:rdz][prɪˈfɜ:r] [ˈbrʌʃɪ] [ɔ:r] [ˈwi:di] [ˈeriəz] [nɪr] [ˈwɔ:tər][bʌt; bət] [meɪ] [nest] [nɪr] [jʊr; jər][hoʊm] [ɪf]
These birds prefer brushy or weedy areas near water but may nest near your home if
这些 鸟类 更喜欢 灌木丛 或者 杂草 区域 靠近 水 但 可能 巢 靠近 你的 家 如果
[ə; eɪ][bɜ:rd] [bæθ] [ɪz][ˈhændi] .
a bird bath is handy .
一个 鸟 洗澡 是 便利 .

这些鸟类喜欢靠近水源的灌木丛或杂草丛生的地区，但如果附近有鸟浴盆，它们也可能会在你的家附近筑巢。

[noʊ] [ˈʌðər] [bɜ:rd] [si:mz] [tu:; tə] [teɪk] [æz; əz] [mʌtʃ] [ˈpleʒər] [frʌm; frəm] [ˈbeɪðɪŋ] .
No other bird seems to take as much pleasure from bathing .
不 其他 鸟 似乎 到 拿 作为 很多 乐趣 从 洗澡 .

似乎没有其他鸟类像它一样如此享受洗澡。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] [ˈnu:mərəs] [ˌdʒi:əˈgræfɪk] [fɔ:rmz][ʌv; əv] [ðɪs] [bɜ:rd] , [wɪtʃ] [əˈkaʊnts] [fɔ:r; fər][waɪd]
There are numerous geographic forms of this bird , which accounts for wide
那里 是 很多的 地理 表格 的 这 鸟 , 哪个 账户 为了 宽的
[ˌveriˈeɪ](ə)n][ɪn] [ˈkʌlɜ:z] [ænd; ɐnd][ˈsaɪzɪz] .
variation in colors and sizes .
变化 在 颜色 和 尺寸 .

这种鸟有许多地理分布类型，因此颜色和大小也存在很大差异。

[ðə; ði] [ˈdezərt] [sɔ:ŋ] [ˈspærou] [ɪz] [laɪt] [waɪl] [ˈʌðər] [ɑ:r; ər][ˈɔ:lmoʊst][æz; əz] [ˈrʌsti] [æz; əz][fʌ:ks]
The Desert Song Sparrow is light while others are almost as rusty as Fox
这 沙漠 歌曲 麻雀 是 光 尽管 其他的 是 几乎 作为 生锈的 作为 狐狸
[ˈspærouz; ˈsperouz] .
Sparrows .
麻雀 .

沙漠之歌麻雀体型轻盈，而其他一些麻雀则像狐狸麻雀一样锈迹斑斑。

[ɔ:l] [sɔ:ŋ] [ˈspærouz; ˈsperouz][ɑ:r; ər] [ˈheviɪlɪ] [straɪpt] , [ænd; ɐnd] [foʊ] [ə; eɪ][drɪˈstɪŋkt][spɑ:t][ɪn][ðə; ði]
All Song Sparrows are heavily striped , and show a distinct spot in the
全部 歌曲 麻雀 是 重度 有条纹的 , 和 展示 一个 清楚的 点 在 这
[ˈsentər][ʌv; əv][ðə; ði] [breɪst] ,
center of the breast ,
中心 的 这 胸部 ,

所有歌雀都带有明显的条纹，胸部中央有一个明显的斑点。

[ænd; ɐnd][ə; eɪ][dɑ:rk][laɪn][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [θroʊt] .
and a dark line on each side of the throat .
和 一个 黑暗的 线 在 每个 边 的 这 喉 .

喉咙两侧各有一条黑线。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ][greɪ][straɪp][θruː][ðə; ði][kraʊn][ænd; ənd][ə; eɪ][ˈbrɔːdər][laɪn][ˈoʊvər][ðə; ði][aɪz] .
There is a gray stripe thru the crown and a broader line over the eyes .
那里 是 一个 灰色的 条纹 通过 这 王冠 和 一个 更广泛 线 超过 这 眼睛 .
头顶有一条灰色条纹，眼睛上方有一条较宽的线条。

[ðeɪ][ˈjuːzuəli; ˈjuːzəli][ˈmaɪgreɪt][ɪn][mɑːrtʃ][ænd; ənd][ɑːkˈtoʊbər][bʌt; bət][ˈwɪntərɪŋ][bɜːrdz][ˈɔːf(ə)n][ɑːr; ər]
They usually migrate in March and October but wintering birds often are
他们 通常 迁移 在 行进 和 十月 但 越冬 鸟类 经常 是
[faʊnd][ɪn][ðə; ði][ˈnestɪŋ][reɪndʒ] .
found in the nesting range .
成立 在 这 嵌套 范围 .
它们通常在三月和十月迁徙，但越冬鸟类经常出现在筑巢地附近。

[ɪts][pleɪn][tuː; tə][siː]
It's plain to see
它是 清楚的 到 看
显而易见

[waɪ][jʊə(r)][soʊ][kliːn] .
Why you're so clean .
为什么 你是 所以 干净的 .
你为什么这么干净？

[juː; jʊ][teɪk][ə; eɪ][bæθ]
You take a bath
你 拿 一个 洗澡
你去洗澡

[ɪn][ˈevri][striːm] !
In every stream !
在 每一个 溪流 !
每条直播流里都有！

[ˈlæp,lænd][ˈlɔːŋ,spɜːr]
Lapland Longspur
拉普兰 长距
拉普兰长刺

- -
Calcarius lapponicus
- -
拉普兰卡尔卡里乌斯

[ˈlæp,lænd][ˈlɔːŋ,spɜːr][ɑːr; ər][bɜːrdz][ʌv; əv][ðə; ði][faːr][nɔːrθ] ,
Lapland Longspurs are birds of the far north ,
拉普兰 长距 是 鸟类 的 这 远的 北 ;
拉普兰长爪雀是生活在极北地区的鸟类，

[ˈnestɪŋ][æz; əz][ðeɪ][duː][ɪn][ðə; ði][ˈɑːrktɪk][ænd; ənd][sʌb]-[ˈɑːrktɪk][ˈriːdʒənz][ʌv; əv][bəʊθ][ˈiːstərn]
nesting as they do in the arctic and sub - arctic regions of both eastern
嵌套 作为 他们 做 在 这 北极 和 子 - 北极 地区 的 两个都 东
[ænd; ənd][ˈwestərn][ˈhemi,sfiəz] .
and western hemispheres .
和 西 半球 .
它们在东西半球的北极和亚北极地区筑巢。

[ðeɪ][ˈvɪzɪt][juːˈes][ˈoʊnli][ɪn][ðə; ði][ˈwɪntər][wen][diːp][snoʊ][ænd; ənd][ˈbɪtər][koʊld][draɪv][ðem; ðəm]
They visit us only in the winter when deep snow and bitter cold drive them
他们 访问 我们 仅有的 在 这 冬天 什么时候 深的 雪 和 苦的 寒冷的 驾驶 他们
[frʌm; frəm][ðer; ðər][ˈhoʊmz] .
from their homes .
从 他们的 房屋 .
他们只在冬天来我们这里，那时大雪和严寒迫使他们离开家园。

[ˈflɑːks] [ʌv; əv] [ðɪːz] [ˈspærəʊ] - [saɪzd][bɜːrdz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ˈoʊpən] [fiːldz] , [ˈprɛəriːz] [ænd; ənd]
Flocks of these sparrow-sized birds may be found in open fields, prairies and
群的 的 这些 麻雀 - 尺寸 鸟类 可能 是 成立 在 打开 字段 , 草原 和
[ˈpɑːstjəz] ,
pastures ,
牧场 ,

在开阔的田野、草原和牧场上，可能会发现成群的这种麻雀大小的鸟类。

[ˈfiːdɪŋ] [ɑːn] [wətˈevər] [siːd] [ɔːr] [smɔːl] [greɪn] [ɪz][əˈveɪləb(ə)l] .
feeding on whatever seed or small grain is available .
喂养 在 任何 种子 或者 小的 粮食 是 可用的 .

以任何可获得的种子或小粒谷物为食。

[ðeɪ] [rʌŋ] [ˈræpɪdli] , [ˈevər][ɑːn][ðə; ði] [sɜːrtʃ] [fɔːr; fər] [mɔːr] [fuːd] ,
They run rapidly, ever on the search for more food ,
他们 跑步 快速 , 曾经 在 这 搜索 为了 更多的 食物 ,

它们奔跑迅速，不停地寻找更多的食物。

[ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi][dʒɔɪnd][baɪ] [hɔːrnd] [lɑːks] [æt; ət] [ɡʊd] [ˈfiːdɪŋ] [spɑːts] .
and may be joined by Horned Larks at good feeding spots .
和 可能 是 加入 经过 有角的 云雀 在 好的 喂养 地点 .

在食物充足的地方，它们可能会与角百灵一起觅食。

[ðeɪ] [siːm] [ˈnɜːrvəs] [ænd; ənd] [teɪk] [wɪŋ] [ˈfriːkwəntli] ,
They seem nervous and take wing frequently ,
他们 似乎 紧张的 和 拿 翼 频繁地 ,

它们似乎很紧张，经常飞起来。

[ˈsɜːrk(ə)l] [hɪr] [ænd; ənd][ðər; ðər][ænd; ənd][ˈɔːf(ə)n] [rɪˈtʃːrən] [tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] [loʊˈkeɪ(ə)n] .
circle here and there and often return to the same location .
圆圈 这里 和 那里 和 经常 返回 到 这 相同的 地点 .

在附近兜圈子，经常回到同一个地方。

[ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [ˈroʊlɪŋ] , [rɪˈrætk] [flaɪt] [wɪtʃ] [riˈmaɪndz][wʌŋ][ʌv; əv] [ˈbloʊɪŋ] [liːvz] .
They have a rolling, erratic flight which reminds one of blowing leaves .
他们 有 一个 滚动 , 不稳定的 航班 哪个 提醒 一 的 吹 树叶 .

它们的飞行轨迹翻滚不定，让人想起随风飘落的树叶。

[ɪn] [ˈbriːdɪŋ] [ˈpluːmɪdʒ] [ðɪːz] [bɜːrdz] [dɪˈspleɪ] [ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv][ˈkʌlər] .
In breeding plumage these birds display a lot of color .
在 选育 羽毛 这些 鸟类 展示 一个 很多 的 颜色 .

这些鸟在繁殖期会换上色彩斑斓的羽毛。

[ðə; ði] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] [blæk] [hed] [ænd; ənd] [tʃest] , [ˈrʊfəs] [neɪp] ,
The male has a black head and chest, rufous nape ,
这 男性 有 一个 黑色的 头 和 胸部 , 红褐色 颈背 ,

雄性头部和胸部为黑色，颈背为红褐色。

[bæk] [ænd; ənd][saɪdz] [ˈheɪvɪli] [straɪpt] [ænd; ənd][ə; eɪ] [waɪt] [ˈbelɪ] .
back and sides heavily striped and a white belly .
后退 和 侧面 重度 有条纹的 和 一个 白色的 腹部 .

背部和侧面有明显的条纹，腹部为白色。

[ə; eɪ] [ˈbʌfi] [straɪp] [brɪˈhaɪnd][ðə; ði] [aɪ] [draːps] [daʊn] [ðə; ði] [nek] [ænd; ənd] [ˈbækwərd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði]
A buffy stripe behind the eye drops down the neck and backward along the
一个 吸血鬼猎人巴菲 条纹 在后面 这 眼睛 滴 向下 这 脖子 和 落后 沿着 这

[saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði] [tʃest] .
sides of the chest .
侧面 的 这 胸部 .

眼睛后方有一条淡黄色的条纹，向下延伸到脖子，然后向后沿着胸部两侧延伸。

[ɪn][ˈwɪntər][juː; jʊ][wɪl][siː][ə; eɪ][ˈbraʊni][bɜːrd][wɪð; wɪθ][ˈblækɪ][ˈstriːks][ænd; ənd][waɪt][ˈʌndər]
In winter you will see a brownish bird with blackish streaks and white under
在 冬天 你 将要 看 一个 棕褐色 鸟 和 黑褐色 连胜 和 白色的 在下面
[pɑːrts] .
parts .
部分 .

冬天你会看到一种棕色的鸟，身上有黑色的条纹，腹部是白色的。

[ɪn][ðər; ðər][ˈiːgərnəs][tuː; tə][rɪˈtɜːrn][tuː; tə][ðər; ðər][ˈnɔːrðərn][ˈhoʊmz] ,
In their eagerness to return to their northern homes ,
在 他们的 渴望 到 返回 到 他们的 北方 房屋 ,
他们急切地想要返回北方的家乡，

[ˈlæp,lænd][ˈlɔːŋ,spɜːr][ˈɔːf(ə)n][ˈsʌfər][ˈhevi][lɔːsɪz][bɪˈkæz, bɪˈkɔːz][ʌv; əv][wet][ˈsprɪŋ][ˈsnəʊz] .
Lapland Longspurs often suffer heavy losses because of wet spring snows .
拉普兰 长距 经常 遭受 重的 损失 因为 的 湿的 春天 雪 .
拉普兰长爪兔经常因春季湿雪而遭受重大损失。

[ðər; ðər][sɔːŋ][ɪz][ˈverɪd][ænd; ənd][ˈswiːt] .
Their song is varied and sweet .
他们的 歌曲 是 多种多样 和 甜的 .
他们的歌声丰富多彩，悦耳动听。

[laɪk][ˈbloʊɪŋ][liːvz] ,
Like blowing leaves ,
喜欢 吹 树叶 ,
就像吹落叶一样，

[juː; jʊ][kʌm][ænd; ənd][ɡoʊ]
You come and go
你 来 和 去
你来来往往

[əˈkrɔːs][ðə; ði][ˈpreəriːz]
Across the prairies
穿过 这 草原
横跨草原

[ˈflekt][wɪð; wɪθ][ˈsnəʊ] . -
Flecked with snow . 26
有斑点的 和 雪 . -
点缀着雪花。 26

[ˈɪndeks][peɪdʒ][wen][ðə; ði][bɜːrdz][meɪ][biː; bi][siːn]
INDEX PAGE WHEN THE BIRDS MAY BE SEEN
指数 页 什么时候 这 鸟类 可能 是 已见
鸟类可见时间索引页

[dʒæən] . [ˈfebjə,wəri] . [mɑːr] . [eɪ piː ˈɑːr] . [meɪ] .
Jan . **Feb** . **Mar** . **Apr** . **May** .
一月 . 二月 . 三月 . 四月 . 可能 .
一月 二月 三月 四月 五月

[dʒʌn] . [dʒuˈlaɪ] . [ɔːg] . [ˈsep, ˈeːsiːˈpiː] . [ˈɔkt] . [ˈnoʊv] . [ˈdek] .
Jun . **Jul** . **Aug** . **Sep** . **Oct** . **Nov** . **Dec** .
俊 . 七月 . 八月 . 九月 . 十月 . 十一月 . 12月 .
六月、七月、八月、九月、十月、十一月、十二月

[ˈævəset][ˈsevən]
Avocet 7
反嘴鹬 7
反嘴鹬 7

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[u:] [u:] [u:]
oooo **oooo** **oooo**
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦哦

[ˈflaɪkætʃər,ˈflaɪkɛtʃər] , [ˈkrestɪd] - . [oʊ]
Flycatcher , **Crested 11** . **o**
捕蝇鸟 , 冠状 - . o

凤头霸鹟 11.o

[u:] [u:] [u:] [u:] . .
oooo **oooo** **oooo** **oooo** . .
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 . .

哦哦哦哦哦哦哦哦.....

[ˈnæt,kætʃər] , [blu:] - [greɪ] - . [u:]
Gnatcatcher , **Blue - gray 15** . **ooo**
蛎莺 , 蓝色的 - 灰色的 - . 哦哦

蛎莺，蓝灰色 15.00

[u:] [u:] [ˈəu'əu]
oooo **oooo** **oo**
哦哦哦 哦哦哦 oo

哦哦哦哦.....

[gu:s] , [ˈkænədə][tu:'tu:] [u:] [ˈəu'əu]
Goose , **Canada 2** **ooo** **oo**
鹅 , 加拿大 2 哦哦 oo

鹅，加拿大 2 ooo oo..

[ˈgrækl] , [brɑ:nzd] -
Grackle , **Bronzed 21**
紫翅椋鸟 , 古铜色 -

紫翅椋鸟，青铜色 21

- [ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oXXX **XXXX** **XXXX**
- XXXX XXXX

oXXX XXXX XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ˈɛksˈɛksˈoʊˈoʊ][ˈəuˈəu]

XXXX

XXoo

oo

:

:

:

:

:

:

XXXX

xxoo

oo

:

:

:

:

:

:

XXXX XXoo oo..

[ˈgroʊs.bi:k] , [blu:] -

Grosbeak

Blue 21

:

:

:

:

:

:

:

白蜡嘴雀

， 蓝色的

-

.

.

.

.

.

.

松雀，蓝色 21

[gʌ] , [rɪŋ] - [bil] [ɛɪt]

Gull

Ring - billed 8

:

:

:

:

:

:

:

鸥

， 戒指 - 账单

8

:

:

:

:

:

:

环嘴鸥 8

. [u:] [u:] [oʊ] [u:]

ooo

oooo

o

:

:

:

:

:

ooo

哦哦

哦哦哦

o

.

.

.

.

.

哦哦

.ooo oooo o. ooo

[ˈəuˈəu]

oo

:

:

:

:

:

oo

.

.

.

.

.

哦.....

[hɔ:k] , [mɑ:rʃ] [faɪv][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]

Hawk

Marsh 5

XXXX

XXXX

鹰

， 沼泽

5

XXXX

XXXX

霍克，沼泽 5 XXXX XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]

XXXX

XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]

XXXX

XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]

XXXX

XXXX

XXXX

[u:] [u:] [u:] [ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]

oooo

oooo

oooo

XXXX

XXXX

哦哦哦

哦哦哦

哦哦哦

XXXX

XXXX

哦哦哦哦哦 XXXX XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]

XXXX

XXXX

XXXX

XXXX

XXXX XXXX

[ˈherən] , [ɡri:n] [tu:ˈtu:] .

Heron

Green 2

:

苍鹭

， 绿色的

2

:

苍鹭，绿色 2。

. . [ˈəuˈəu][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]

:

:

oo

XXXX

:

:

oo

XXXX

..oo XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX XXXX
XXXX XXXX

XXXX XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[u:] [oʊ] .
oooo o .
哦哦哦 o .

哦哦哦。

[aʊl] , [greɪt] - [hɔ:rnd] [naɪn][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
Owl , Great - horned 9 XXXX XXXX
猫头鹰 , 伟大的 - 有角的 9 XXXX XXXX

大角鸮 9 XXXX XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'oʊ'oʊ]
XXoo
xxoo

XXoo

[u:] [u:] [u:] [u:] [u:] [u:] - [ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oooo oooo oooo oooo oooo oooo ooXX XXXX
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 - XXXX

oooo oooo oooo oooo oooo ooOOXX XXXX

[ˈpelɪkən] , [waɪt] [wʌn] . . [ˈəu'əu][ˈəu'əu]
Pelican , White 1 : : oo oo : : : : :
 鵜 , 白色的 1 .. oo oo

鵜鹈，白色 1 ..oo oo..

. . . . [u:] [ˈəu'əu] . .
: : : : oooo oo : :
. 哦哦哦 oo . :

.....哦哦哦.....

[ˈpiwi] , [ˈi:stərn] [wʊd] - . [u:]
Pewee , Eastern Wood 11 . ooo
皮威 , 东 木头 - . 哦哦

皮威，东部森林 11.00

[u:] [u:] [u:]
oooo oooo oooo : : : :
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦哦.....

[ˈfælə,roʊp] , [ˈwɪlsənz] [eɪt] . . [ˈəu'əu]
Phalarope , Wilson's 8 : : oo : : : : :
 瓣蹼鹬 , 威尔逊的 8 .. oo

瓣蹼鹬，威尔逊氏 8 .. oo.

[pɪnˈteɪl] , [əˈmerɪkən] [θri:] - [ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ɛksoʊ]
Pintail , American 3 oooX XXXX XXXo
 针尾 , 美国人 3 - XXXX Xxxo

针尾鸭，美国 3 oooX XXXX XXXo

[u:] . . .
oooo . . .
哦哦哦 . . .

哦哦哦.....

. [u:]
. ooo
. 哦哦

.... .ooo

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[u:]
oooo
哦哦哦

哦哦哦

[ˈplʌvər,ˈploʊvər] , [ˈʌplənd] [sɪks] . . .
Plover , Upland 6 . . .
 , 6 . . .
 , 6 . . .

 , 6 ...

[u:] [u:] [u:] [u:] .
oooo oooo oooo oooo .
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 .

哦哦哦哦哦哦哦哦哦。

[sɪskɪn] , [paɪn] -
Siskin , Pine 22
 , -

 , 22

[u:] [oʊ]
oooo o
哦哦哦 o

哦哦哦.....

[snaɪp] , [ˈwɪlsənz] [sɪks] . .
Snipe , Wilson's 6 . .
 , 6 . .

 , 的6..

. . . [oʊ] [u:]
. . . o oooo
. . . o 哦哦哦

.....哦哦哦哦.....

[ˈspærəʊ] , [ˈtʃɪpɪŋ] - .
Sparrow , Chipping 24 .
 , - .

 , 24。

[u:] [ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
oooo XXXX
哦哦哦 XXXX

哦哦哦 XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]

XXXX
XXXX

XXXX

[u:]

oooo ː ː ː ː ː
哦哦哦

哦.....

[ˈspærɒʊ] , [lɑ:rk] - . . [u:]
Sparrow , Lark 23 ː ː ooo
麻雀 , 云雀 - ː ː 哦哦

麻雀，云雀 23 ː.ooo

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX XXXX
XXXX XXXX

XXXX XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[u:] .

ooo ː
哦哦 ː

哦。

[ˈspærɒʊ] , [sɔ:ŋ] - [ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
Sparrow , Song 25 XXXX XXXX XXXX
麻雀 , 歌曲 - XXXX XXXX XXXX

麻雀，歌曲 25 XXXX XXXX XXXX

[zɔ:]

Xoo ː ː ː ː
xoo

Xoo。 ...

- [ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
ooXX XXXX XXXX
- XXXX XXXX

ooXX XXXX XXXX

[ˈspærɒʊ] , [ˈvespər] -
Sparrow , Vesper 23 ː ː ː ː ː ː ː ː
麻雀 , 黄昏 -

麻雀，晚祷 23

. [ɛ.kɛ.kɛks] .
ː XXX ː
ː XXX ː

.XXX。

[u:]

oooo ː ː ː ː ː ː
哦哦哦

哦.....

[ˈspærɒʊ] , [waɪt] - [kraʊnd] -
Sparrow , White - crowned 24 ː ː ː ː ː ː ː ː
麻雀 , 白色的 - 加冕 -

麻雀，白冠雀 24

[
[əu'əu]

o
oo

.00

[eks'oʊ]
Xo
xo

Xo..

[swɑ:lou], [klɪf] - [
Swallow , Cliff 12 o
吞 , 悬崖 - oo

燕子，悬崖 12.o0

[eks'eks'eks'eks]
XXXX
XXXX

XXXX

[eks'eks'eks'eks]
XXXX
XXXX

XXXX

[eks'eks'eks'eks][eksoʊ]
XXXX XXXo
XXXX Xxxo

XXXX XXXo

[swɑ:lou], [tri:] - [u:] [oʊ]
Swallow , Tree 12 oooo o
吞 , 树 - 哦哦哦 o

燕子，树 12 ooooo o..

[ti:l], [blu:] - [wɪŋd] [θri:] . [
Teal , Blue - winged 3 o
蓝绿色 , 蓝色的 - 有翅膀的 3 oo
XXXX XXXX XXXX

蓝翅鸭，蓝翅鸭 3 ..oo XXXX XXXX

[əu'əu] . .
o
oo . .

哦.....

[oʊ]
o
o

.O

[eks'eks'eks'eks][eksoʊ] . .
XXXX XXXo
XXXX Xxxo . .

XXXX XXXo ..

[θræjər] , [braʊn] -
Thrasher , Brown 14
鸫 , 棕色的 -

鸫，棕色 14

- [eks'eks'eks'eks]
oXXX XXXX
- XXXX

oXXX XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[u:] [u:] [ˈəuˈəu]
oooo **oooo** **oo** : : : : : : : :
哦哦哦 哦哦哦 oo

哦哦哦哦.....

[θrʌʃ] , [ˈɑ:lɪv] - [bækt] - . [oʊ][ɛksoʊ]
Thrush , **Olive** - **backed** **15** . **o** **XXXo** : : : : :
画眉 , 橄榄 - 支持的 - . o Xxxo

橄榄背鸫 15 .o XXXo

[θrʌʃ] , [wʊd] - .
Thrush , **Wood** **14** .
画眉 , 木头 - .

画眉，伍德 14。

- [ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
oXXX **XXXX**
- XXXX

oXXX XXXX

[ˈɛksˈoʊ]
Xo : : : : : : : :
xo

Xo..

[ˈtaʊhi] , [red] - [aɪd] -
Towhee , **Red** - **eyed** **22** : : : : : : : :
东美鹀 , 红色的 - 眼睛 -

红眼鹀，22

[u:] [u:] [u:] [ˈəuˈəu]
oooo **oooo** **oooo** **oo** : : : : : : : :
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 oo

哦哦哦哦哦.....

[ˈvɪrɪoʊ] , [ˈwɔ:blɪŋ] - . [oʊ]
Vireo , **Warbling** **17** . **o**
病毒 , 鸣唱 - . o

绿鹟，鸣唱 17.o

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX **XXXX**
XXXX XXXX

XXXX XXXX

[ˈəuˈəu]
oo : : : : : : : :
oo

哦.....

[ˈwɔ:rblər] , [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] - . [oʊ]
Warbler , **Black** **and** **White** **17** . **o**
莺 , 黑色的 和 白色的 - . o

黑白莺 17.o

[u:]
oooo
哦哦哦

哦哦哦.....

[ˈwɔːrblər] , [ˈwɪlsənz] - . [ˈəu'əu]
Warbler , **Wilson's 19** . **oo**
 莺 , 威尔逊的 - . oo

莺，威尔逊氏莺 19.oo.....

[ˈwɔːrblər] , [ˈjeləʊ] - . [oʊ]
Warbler , **Yellow 18** . **o**
 莺 , 黄色的 - . o

黄莺，18.o

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'oʊ'oʊ][ˈəu'əu]
XXXX **XXoo** **oo**
XXXX xxoo oo

XXXX XXoo oo..

[ˈwɔːtər] - [θɾʌʃ] , [ˈnɔːrðərn] - .
Water - thrush , **Northern 18** .
水 - 画眉 , 北方 - .

水鹁，北方 18。

[u:]
oooo
哦哦哦

哦哦哦.....

[ˈwæks,wɪŋ] , [ˈsiːdər] - [u:] [ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈəu'əu]
Waxwing , **Cedar 16** **oooo** **XXXX** **oo**
太平鸟 , 雪松 - 哦哦哦 XXXX oo

太平鸟，雪松 16 oooo XXXX oo..

. . [ˈəu'əu] [u:]
. . **oo** **oooo**
. . oo 哦哦哦

..oo ooooo

[ˈwʊdpekər] , [red] - [ˈbelɪd] - [ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
Woodpecker , **Red - bellied 10** **XXXX** **XXXX**
啄木鸟 , 红色的 - 肚子 - XXXX XXXX

红腹啄木鸟 10 XXXX XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX **XXXX**
XXXX XXXX

XXXX XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈwʊdpekər] , [red] - [ˈhedɪd] -
Woodpecker , **Red - headed** **10**
啄木鸟 , 红色的 - 标题 -
红头啄木鸟 10

. . [ˈəuˈəu][ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
: : **oo** **XXXX**
: : oo XXXX

..oo XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ɛksou]
XXXo : : : : : : : : : :
Xxxo

XXXo

[ren] , [ˌkærəˈlainə] - [u:]
Wren , **Carolina** **13** **oooo**
鹪 , 卡罗莱纳 - 哦哦哦

鹪鹩，卡罗莱纳 13 oooo

[u:] [u:]
oooo **oooo**
哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦

[u:] [u:]
oooo oooo
哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦

[u:] [u:]
oooo oooo
哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦

[u:] [u:] [u:] [u:] [u:]
oooo oooo oooo oooo oooo
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦哦哦哦哦哦

[ˈjeləʊ] - [ˈlegz] , [ˈgreɪtər] [ˈseɪvən] . [ˈəuˈəu]
Yellow - legs , Greater 7 . oo
黄色的 - 腿 , 更大的 7 . oo

黄腿，大 7.00

[ˈɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ˈɛksˈoʊ] . .
Xo : :
xo . .

Xo. .

[u:] [u:] [ˈəuˈəu]
oooo oooo oo : : : :
哦哦哦 哦哦哦 oo

哦哦哦哦哦.....

[ðə; ði][dɑ:t][ɔ:r] [ˈpɪriəd] [ˈɪndɪˌkeɪts] [ðə; ði][bɜ:rd][ɪz] [si:n] [əˈkeɪz(ə)nəli] .
The dot or period indicates the bird is seen occasionally .
这 点 或者 时期 表示 这 鸟 是 已见 偶尔 .

点或句号表示该鸟类偶尔可见。

[oʊ]
o
o

o

[ðə; ði][smɔ:l][oʊ] [ʃoʊz] [ðə; ði][bɜ:rd][ɪz] [si:n] [mɔ:r] [ˈfri:kwəntli] .
The small o shows the bird is seen more frequently .
这 小的 o 演出 这 鸟 是 已见 更多的 频繁地 .

小写的“o”表示这种鸟出现的频率更高。

[ɛks][ðə; ði][ˈkæpɪt(ə)l][ɛks] [ʃoʊz] [ðə; ði][bɜ:rd][ɪz] [si:n] [ˈkɑ:mənli] .
X The capital X shows the bird is seen commonly .
X 这 首都 X 演出 这 鸟 是 已见 通常 .

X 大写字母 X 表示这种鸟很常见。

[fɔ:r; fər][ɪgˈzæmp(ə)l] , [ˈdʊrɪŋ] [ˈdʒænjʊəri][ænd; ənd] [ˈfebruəri] , [ðə; ði] [brɑ:nzd] [ˈgrækl] [ɪz] [si:n] [ˈrerli] .
For example , during January and February , the Bronzed Grackle is seen rarely .
为了 例子 , 期间 一月 和 二月 , 这 古铜色 紫翅棕鸟 是 已见 很少 .

例如，在一月和二月，很少见到古铜色拟棕鸟。

[ðə; ði][fɜ:rst] [wi:k] [ɪn] [mɑ:rtʃ] , [aɪ ˈti:][ɪz] [si:n] [mɔ:r] [ˈfri:kwəntli] ,
The first week in March , it is seen more frequently ,
这 第一的 星期 在 行进 , 它 是 已见 更多的 频繁地 ,

三月的第一周，这种情况更为常见。

[ˈæftər] [wɪt] [aɪ ˈtiː][ɪz] [siːn] [ˈkɑːmənli] [ʌnˈtɪl][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv][ɑːkˈtoʊbər] .
after which it is seen commonly until the middle of October .
后 哪个 它 是 已见 通常 直到 这 中间 的 十月 .

此后，这种现象一直持续到十月中旬。

[ðə; ði] [ˈteɪbl̩] [ɪz] [beɪst] [ɑːn][bɜːrd][ˈsensəs] [ˈfɪɡjərz] [kəˈlektɪd] [wɪˈðɪn] [ə; eɪ][ˈreɪdiəs][ʌv; əv] - [maɪlz][ʌv; əv]
The table is based on bird census figures collected within a radius of 50 miles of
这 桌子 是 基于 在 鸟 人口普查 数据 集 之内 一个 半径 的 - 英里 的
[təˈpiːkə] ,
Topeka ,
托皮卡 ,

该表格基于托皮卡方圆 50 英里内收集的鸟类普查数据。

[ˈkænzəs] .
Kansas .
堪萨斯州 .

堪萨斯州。

[jʊr; jər] [ˈeriə] [meɪ] [jʊ] [ˈdɪfrənt] [rɪˈzʌlts] . -
Your area may show different results . 27
你的 区域 可能 展示 不同的 结果 . -

您所在地区的结果可能有所不同。27

[ˈkænzəs][ˈfɑːrmər]
Kansas Farmer
堪萨斯州 农民

堪萨斯州农民

[mɪˈzʊri] [ˈrʊərəlɪst]
Missouri Ruralist
密苏里州 乡村主义者

密苏里州乡村主义者

[ðə; ði] [təˈpiːkə] [ˈdeɪli] [ˈkæpɪt(ə)l]
The Topeka Daily Capital
这 托皮卡 日常的 首都

《托皮卡每日资本报》

[ˌdʌbljuːˈaɪˈbiːˈdʌbljuː]
WIBW
wibw

WIBW

[ˌdʌbljuːˈaɪˈbiːˈdʌbljuː] - [tiː ˈviː]
WIBW - TV
wibw - 电视

WIBW电视台

[ðə; ði][ˈkænzəs] [ˈsɪti] [ˈkænzən]
The Kansas City Kansan
这 堪萨斯州 城市 堪萨斯

堪萨斯城堪萨斯人报

[steɪt] [ˈdʒɜːrn(ə)l]
STATE JOURNAL
状态 杂志

州报

- [ˈwiːkli]
Capper's Weekly
- 每周

卡珀周刊

[ˈmɪʃɪɡən] [ˈfɑːrmər]
Michigan Farmer
密歇根州 农民

密歇根州农民

[ðə; ði][oʊˈhaɪoʊ][ˈfɑːrmər]
The Ohio Farmer
这 俄亥俄州 农民

俄亥俄州的农民

[ˌpenslˈveɪniə] [ˈfɑːrmər]
Pennsylvania Farmer
宾夕法尼亚州 农民

宾夕法尼亚州农民

[ˈhaʊshoʊld]
HOUSEHOLD
家庭

家庭

- [ˈfɑːrmər]
Capper's Farmer
- 农民

卡珀的农场

[ˈkæpər] [ˌprɒbliˈkeɪʃnz] , [ɪŋk] .
Capper Publications , Inc .
封盖器 出版物 , 公司 .

Capper Publications, Inc.

[eɪtθ] [ænd; ænd] [ˈdʒæksən] [stri:t] , [təˈpi:kə] , [ˈkænzəs]
EIGHTH AND JACKSON STREET , TOPEKA , KANSAS
第八 和 杰克逊 街道 , 托皮卡 , 堪萨斯州

堪萨斯州托皮卡市第八街和杰克逊街

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˈsaɪləntli] [kəˈrektɪd] [ə; eɪ] [fjuː] [ˈtaɪpəʊs] .
Silently corrected a few typos .
默默 已更正 一个 很少 拼写错误 .

默默地改正了几处拼写错误。

[riˈteɪnd] [ˌpʌblɪˈkeɪ(ə)n][ˌɪnfərˈmeɪ(ə)n][frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈprɪntɪd] [ɪˈdɪʃn] : [ðɪs] [ˈiːbʊk] [ɪz][ˈpʌblɪk] -
Retained publication information from the printed edition : this eBook is public -
保留 发布 信息 从 这 打印 版 : 这 电子书 是 民众 -

[doʊˈmeɪn][ɪn][ðə; ði] [ˈkʌntri] [ʌv; əv][ˌpʌblɪˈkeɪ(ə)n] .
domain in the country of publication .
领域 在 这 国家 的 发布 .

保留了印刷版中的出版信息： 本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn][ðə; ði][tekst][ˈvɜːrʒ(ə)nʒ][ˈoʊnli] , [tekst][ɪn][ɪˈtæɪlɪks][ɪz] [ˌdiˈlɪmɪtɪd] [baɪ] _ [ˌʌndəˈskoʊz] _ .
In the text versions only , text in italics is delimited by underscores .
在 这 文本 版本 仅有的 , 文本 在 斜体 是 分隔符 经过 _ 下划线 _ .

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

听书破万卷

开口如有神

